



Pioneer *sound.vision.soul*



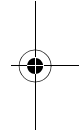
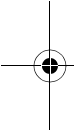
Manuale di Funzionamento

ITALIANO

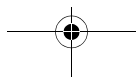
SERVER DI NAVIGAZIONE AV MULTIMEDIALE CON DVD

AVIC-D3





**Le schermate mostrate negli esempi possono risultare diverse dalle schermate vere proprie.
Le schermate vere e proprie possono essere modificate senza preavviso per eventuali operazioni di miglioramento delle prestazioni e delle funzioni.**



Introduzione

Accordo di Licenza

PIONEER AVIC-D3

IL PRESENTE DOCUMENTO COSTITUISCE UN CONTRATTO LEGALE TRA L'UTENTE FINALE E PIONEER CORP. (GIAPPONE) ("PIONEER"). SI PREGA DI LEGGERE ATTENTAMENTE I TERMINI E LE CONDIZIONI DEL PRESENTE CONTRATTO PRIMA DI UTILIZZARE IL SOFTWARE INSTALLATO SUI PRODOTTI PIONEER. UTILIZZANDO IL SOFTWARE INSTALLATO SUI PRODOTTI PIONEER SI ACCETTANO I VINCOLI DERIVANTI DAI TERMINI DEL PRESENTE CONTRATTO. IL SOFTWARE INCLUDE UN DATABASE CONCESSO IN LICENZA DAL/DAI FORNITORE/I TERZO/I ("FORNITORI") E L'IMPIEGO DEL DATABASE È COPERTO DAI TERMINI DEI FORNITORI, RIPORTATI A PARTE ED ALLEGATI AL PRESENTE CONTRATTO (consultare pagina 2). SE NON SI ACCETTANO I PRESENTI TERMINI E CONDIZIONI CONTRATTUALI, RESTITUIRE I PRODOTTI PIONEER (INCLUSO IL SOFTWARE E QUALSIASI MATERIALE SCRITTO) ENTRO CINQUE (5) GIORNI DALLA RICEZIONE DEI PRODOTTI AL RIVENDITORE PIONEER AUTORIZZATO PRESSO IL QUALE È STATO EFFETTUATO L'ACQUISTO.

1. CONCESSIONE DELLA LICENZA

Pioneer concede una licenza non trasferibile e non esclusiva per l'impiego del software installato sui prodotti Pioneer (il "Software") e della relativa documentazione unicamente destinata ad uso personale o interno alle attività commerciali e soltanto sui suddetti prodotti Pioneer.

Non è permesso copiare, decostruire, tradurre, portare, modificare o creare opere di natura imitativa del Software. Non è permesso concedere in prestito, noleggiare, divulgare, pubblicare, vendere, cedere, concedere in leasing, concedere in sub-licenza, mettere sul mercato o altrimenti trasferire il Software o impiegarlo in qualsiasi altra maniera non espressamente autorizzata dal presente contratto. Non è permesso ricavare o tentare di ricavare il codice sorgente o la struttura di tutto il Software o di altre eventuali parti tramite decompilazione, smontaggio, decompilazione o qualsiasi altro mezzo. Non è permesso utilizzare il Software per condurre attività di servizio al pubblico o per qualsiasi altro impiego che coinvolga l'elaborazione di dati per altre persone o enti.

Pioneer e il/i suo/i licenziatario/licenziatari manterranno tutti i diritti d'autore, segreto commerciale, brevetto e proprietà contenuti all'interno del Software. Il Software è protetto da copyright e non può essere copiato, anche se modificato o combinato con altri prodotti. Non è permesso alterare o rimuovere qualsiasi avvertenza di copyright o notifica di esclusività contenute nel o sul Software.

È permesso trasferire tutti i diritti di licenza contenuti nel Software, la relativa documentazione ed una copia del presente contratto di licenza a terze parti a condizione che la parte interessata legga ed acconsenta ad accettare i termini e le condizioni del presente contratto di licenza.

2. DECLINAZIONE DI RESPONSABILITÀ PER GARANZIA

Il Software e la relativa documentazione sono forniti all'utente "NELLO STATO IN CUI SI TROVANO". PIONEER E IL/I SUO/I LICENZIATARIO/LICENZIATARI (per lo scopo delle disposizioni 2 e 3, Pioneer ed il/i suo/i licenziatario/i devono essere indicati in modo collettivo con "Pioneer") NON FORNISCONO E L'UTENTE NON RICEVE NESSUNA GARANZIA, ESPRESSA O IMPLICITA, E SI ESCLUDONO ESPRESSAMENTE TUTTE LE GARANZIE DI VENDIBILITÀ ED IDONEITÀ PER QUALSIASI SCOPO PARTICOLARE. IN ALCUNI PAESI NON È PERMESSA L'ESCLUSIONE DELLE GARANZIE IMPLICITE, QUINDI L'ESCLUSIONE DI CUI SOPRA POTREBBE NON TROVARE

APPLICAZIONE AL PRESENTE CASO SPECIFICO. Il Software presenta caratteristiche complesso e può contenere elementi non conformi, difetti o errori. Pioneer non garantisce che il Software soddisfi le esigenze o le aspettative dell'utente, che il funzionamento del Software sia privo di errori o ininterrotto o che sia possibile o necessario correggere tutti gli elementi non conformi. Inoltre, Pioneer non offre nessuna dichiarazione o garanzia riguardante l'impiego o i risultati dell'impiego del Software in termini di precisione, affidabilità o altro.

3. LIMITAZIONE DI RESPONSABILITÀ

IN NESSUN CASO PIONEER SARÀ RESPONSABILE DI EVENTUALI DANNI, RECLAMO O PERDITA SOSTENUTA DALL'UTENTE (INCLUSI, MA SENZA LIMITAZIONI, DANNI COMPENSATORI, ACCIDENTALI, INDIRECTI, SPECIALI, CONSEGUENTI O ESEMPLARI, PROFITTI PERDUTI, VENDITE O AFFARI PERDUTI, SPESE, INVESTIMENTI O IMPEGNI RELATIVI AD EVENTUALI ATTIVITÀ COMMERCIALI, PERDITA DI STIMA O DANNI) DERIVANTI DALL'IMPIEGO O DALL'IMPOSSIBILITÀ D'IMPIEGO DEL SOFTWARE, ANCHE NEL CASO IN CUI PIONEER FOSSE STATA INFORMATA, FOSSE A CONOSCENZA O SAREBBE DOVUTA ESSERE A CONOSCENZA DELLA PROBABILITÀ DEI SUDDETTI DANNI. QUESTA LIMITAZIONE SI APPLICA A TUTTI I FONDAMENTI D'AZIONE NEL COMPLESSO, INCLUSI, MA SENZA RESTRIZIONI, L'INADEMPIENZA CONTRATTUALE, L'INADEMPIENZA DELLA GARANZIA, LA COLPA, LA RESPONSABILITÀ OGGETTIVA, LA FALSA DICHIARAZIONE E GLI ALTRI ATTI ILLECITI. SE LA DECLINAZIONE DI RESPONSABILITÀ PER GARANZIA O LA LIMITAZIONE DI RESPONSABILITÀ DI PIONEER ESPOSTE NEL PRESENTE CONTRATTO DOVESSERO ESSERE RITENUTE PER QUALSIASI MOTIVO NON ESEGUIBILI O NON APPLICABILI, L'UTENTE CONCEDE IL PROPRIO CONSENSO IN MERITO AL FATTO CHE LA RESPONSABILITÀ DI PIONEER NON ECCEDE IL CINQUANTA PER CENTO (50%) DEL PREZZO VERSATO DALL'UTENTE PER L'ACQUISTO DEL PRODOTTO PIONEER ACCLUSO.

In alcuni paesi non è permessa l'esclusione o la limitazione dei danni accidentali o conseguenti, quindi la limitazione o l'esclusione di cui sopra potrebbe non trovare applicazione al presente caso specifico. La presente declinazione di responsabilità per garanzia e la presente limitazione di responsabilità non devono essere applicabili nella misura in cui qualunque disposizione della presente garanzia sia vietata dalle eventuali leggi nazionali o locali che non è possibile preavvicinare.

4. CONTROLLI DI LEGGE SULL'ESPORTAZIONE

L'utente accetta e certifica che né il Software né alcun altro dato tecnico ricevuto da Pioneer, né il diretto prodotto che ne deriva, saranno esportati al di fuori della nazione o del distretto (il "Paese") regolamentato dal governo alla cui giurisdizione appartiene l'utente (lo "Governo") ad eccezione di quanto espressamente concesso e previsto dalle leggi e dai regolamenti emanati dal Governo stesso. Se il Software è stato legittimamente acquisito al di fuori dal Paese, l'utente accetta di non esportare nuovamente il Software né alcun altro dato tecnico ricevuto da Pioneer, né il diretto prodotto che ne deriva, ad eccezione di quanto espressamente concesso e previsto dalle leggi e dai regolamenti emanati dal Governo stesso e dalle leggi e dai regolamenti presenti nella giurisdizione in cui si è ottenuto il Software.

5. TERMINE

Il presente contratto rimane in vigore fino alla sua rescissione. L'utente è autorizzato a rescindere da questo contratto in qualsiasi momento distruggendo il Software. Il contratto viene inoltre rescisso se non si ottempera ai termini o alle condizioni del presente contratto. In caso di tale rescissione, l'utente accetta di distruggere il Software.

6. VARIE

Il presente documento costituisce il contratto completo tra Pioneer e l'utente in merito alla materia in oggetto. Nessun cambiamento apportato al presente contratto ha validità senza il consenso scritto rilasciato da Pioneer. Se una qualsiasi disposizione del presente contratto viene dichiarata non valida o non eseguibile, le rimanenti disposizioni del presente contratto continuano a conservare piena validità ed efficacia.

Condizioni di licenza per utenti finali Tele Atlas

IL PRESENTE CONTRATTO È UN ACCORDO LEGALE ("ACCORDO") TRA VOI (UTENTI FINALI) PIONEER e i Licenzianti dei Dati (talvolta definiti collettivamente i "Licenzianti"). UTILIZZANDO LA COPIA DEI DATI CONCESSI IN LICENZA D'USO, ACCETTATE I TERMINI E LE CONDIZIONI DEL PRESENTE ACCORDO.

1. Concessione della licenza

I Licenzianti Vi concedono una licenza non trasferibile, non esclusiva di utilizzo dei dati di mappa e delle informazioni commerciali dei punti di interesse ("POI": Points of Interest), (complessivamente definiti i "Dati"), contenuti in questi dischetti, esclusivamente per uso personale, non commerciale, non per la gestione di un ufficio di servizi o per qualsiasi altro uso che comporti l'elaborazione di Dati di altre persone o entità. Siete autorizzati ad eseguire una (1) copia dei Dati unicamente a scopo di archivio o di backup, tuttavia vi è fatto divieto di copiare, riprodurre, modificare, eseguire prodotti derivati, derivare la struttura o eseguire il reverse engineering dei Dati. I Dati sono riservati all'uso con i prodotti PIONEER. I Dati contengono informazioni e materiali confidenziali, informazioni di proprietà esclusiva e possono contenere segreti commerciali, di conseguenza Vi impegnate a mantenere la massima riservatezza sui Dati e di non rivelarli interamente o in parte in nessuna forma, inclusi noleggio, leasing, pubblicazione, concessione in sublicenza o trasferimento dei Dati ad eventuali terzi. Vi è fatto divieto esplicito di scaricare le mappe digitali e i programmi contenuti nei Dati o di trasferirle su un altro supporto Dati o computer. Vi è fatto divieto di utilizzare i POI (i) per creare mailing list o (ii) per altri usi simili.

2. Proprietà

I Dati sono protetti da copyright da parte dei Licenzianti, questi ultimi detengono tutti i diritti di proprietà sui dati. Voi accettate di non modificare, eliminare, distruggere od oscurare l'avviso di copyright o la legenda relativa ai diritti di proprietà contenuti nei o sui Dati. I copyright attuali sono i seguenti:

Data Source © 2007 Tele Atlas
 © BEV, GZ 1368/2003
 © DAV
 © IGN France Michelin data © Michelin 2007
 © Ordnance Survey of Northern Ireland
 © Norwegian Mapping Authority, Public Roads Administration /
 © Mapsolutions
 © Swisstopo
 Topografische ondergrond Copyright © dienst voor het kadaster en de openbare registers, Apeldoorn 2007
 "I presenti Dati sono stati autorizzati dalle forze armate turche in virtù dell'autorità concessa dal Consiglio dei Ministri della Turchia".
 © Roskartographia

Il presente prodotto comprende i Dati di mappa concessi in licenza da Ordnance Survey con il permesso dello Stationery

2

Office Controller of Her Majesty's. © Crown copyright e/o diritto per il copyright 2007. Tutti i diritti riservati. Licenza d'uso numero: 100026920.

3. Esclusione della garanzia

I DATI SONO FORNITI "COME SONO", COMPRESI GLI EVENTUALI ERRORI E PIONEER, I SUOI LICENZIANTI E I SUOI DISTRIBUTORI E FORNITORI DI MATERIALI TUTELATI DALLA LICENZA D'USO (DEFINITI COLLETTIVAMENTE "FORNITORI") DISCONOSCONO ESPRESSAMENTE TUTTE LE ALTRE GARANZIE, ESPRESSE O IMPLICITE, INCLUSE, A TITOLO NON LIMITATIVO, LE GARANZIE IMPLICITE DI NON VIOLAZIONE DEI DIRITTI ALTRUI, COMMERCIALIZZABILITÀ, EFFICACIA, COMPLETEZZA, PRECISIONE, TITOLARITÀ E IDONEITÀ PER UN FINE PARTICOLARE. PIONEER, I SUOI LICENZIANTI E I SUOI FORNITORI NON GARANTISCONO CHE I DATI SODDISFINO I VOSTRI REQUISITI O CHE IL FUNZIONAMENTO DEI DATI NON SUBISCA ALCUNA INTERRUZIONE O SIA PRIVO DI ERRORI. NESSUNA DICHIARAZIONE ORALE O SCRITTA DATA DA PIONEER, DAI SUOI LICENZIANTI E DAI SUOI FORNITORI O DA UN QUALSIASI LORO DIPENDENTE COSTITUISCE UNA GARANZIA O IN QUALSIASI MODO ACCRESCE LA RESPONSABILITÀ DI PIONEER, DEI SUOI LICENZIANTI E DEI SUOI FORNITORI E NON DOVETE BASARVI SU TALI INFORMAZIONI O DICHIARAZIONI. LA PRESENTE ESCLUSIONE DI GARANZIA È UNA CONDIZIONE ESSENZIALE DEL PRESENTE ACCORDO E ACCETTATE I DATI SU QUESTA BASE.

4. Limitazione della responsabilità

IN NESSUN CASO LA RESPONSABILITÀ CUMULATIVA DI PIONEER, DEI SUOI LICENZIANTI O DEI SUOI FORNITORI PER TUTTE LE QUESTIONI CHE POSSONO VERIFICARSI IN RELAZIONE ALL'OGGETTO DEL PRESENTE ACCORDO, O DERIVANTI DAL CONTRATTO O DA UN FATTO ILLECITO O DA QUALSIASI ALTRA CAUSA, ECCEDE LA SOMMA PAGATA PER LA PROPRIA COPIA DI DATI PIONEER. PIONEER, I SUOI LICENZIANTI O I SUOI FORNITORI NON POTRANNO ESSERE RITENUTI RESPONSABILI IN ALCUN MODO NEI VOSTRI CONFRONTI DI EVENTUALI DANNI SPECIALI, INDIRECTI, CONSEGUENZIALI O INCIDENTALI (INCLUSI I DANNI PER LUCRO CESSANTE, INTERRUZIONE DI ATTIVITÀ, PERDITA DI INFORMAZIONI AZIENDALI E SIMILI) DERIVANTI DAL PRESENTE ACCORDO O DALL'USO O DALL'INCAPACITÀ DI UTILIZZARE I DATI ANCHE SE PIONEER, I SUOI LICENZIANTI O I SUOI FORNITORI SONO STATI INFORMATI DELLA POSSIBILITÀ DEL VERIFICARSI DI TALI DANNI.

5. Cessazione

Il presente Accordo cessa immediatamente ed automaticamente, senza obbligo di preavviso, in caso di violazione di qualsiasi condizione del presente Accordo. In caso di cessazione del presente Accordo accettate di restituire i Dati (inclusa tutta la documentazione e tutte le copie) a PIONEER e ai suoi fornitori.

6. Indennizzo

Accettate di indennizzare, tenere indenne e sollevare da qualsiasi responsabilità PIONEER, i suoi Licenzianti e i suoi fornitori (inclusi i rispettivi Licenzianti, fornitori, cessionari, sussidiari, società controllate e affiliate e i rispettivi funzionari, dirigenti, azionisti, agenti e rappresentanti contro qualsiasi perdita, responsabilità, danno (incluso danno mortale), richiesta, azione, costo, spesa o pretesa di ogni tipo e carattere, incluse, a titolo non limitativo, le spese legali che possono verificarsi in relazione all'uso o al possesso dei Dati da parte Vostra.

7. Disposizioni supplementari che riguardano esclusivamente i Dati della Gran Bretagna e dell'Irlanda del Nord

- a. Vi è fatto divieto di eliminare od oscurare eventuali diritti di copyright, marchi o legende limitative di proprietà di Ordnance Survey.
- b. I Dati possono comprendere i dati dei Licenzianti, inclusa Ordnance Survey. I Dati sono forniti "COME SONO", COMPRESI GLI EVENTUALI ERRORI, e i Licenzianti DISCONOSCONO ESPRESSAMENTE TUTTE LE ALTRE GARANZIE, ESPRESSE O IMPLICITE, INCLUSE, A TITOLO NON LIMITATIVO, LE GARANZIE IMPLICITE DI NON VIOLAZIONE DEI DIRITTI ALTRUI, COMMERCIALIZZABILITÀ, EFFICACIA, COMPLETEZZA, PRECISIONE, TITOLARITÀ E IDONEITÀ PER UN FINE PARTICOLARE. IL RISCHIO DELLA QUALITÀ E DELLE PRESTAZIONI DEI DATI RICADE INTERAMENTE SU DI VOI. ORDNANCE SURVEY NON GARANTISCE CHE I DATI SODDISFANO I VOSTRI REQUISITI O CHE SIANO COMPLETI, PRECISI O AGGIORNATI O CHE IL FUNZIONAMENTO DEI DATI NON SUBISCA ALCUNA INTERRUZIONE O SIA PRIVO DI ERRORI. NESSUNA DICHIARAZIONE ORALE O SCRITTA DATA DA ORDNANCE SURVEY, PIONEER, DAI SUOI LICENZIANTI E DAI LORO DIPENDENTI COSTITUISCE UNA GARANZIA O IN QUALSIASI MODO ACCRESCE LA RESPONSABILITÀ DI ORDNANCE SURVEY E NON DOVETE BASARVI SU TALI INFORMAZIONI O DICHIARAZIONI. La presente è una condizione essenziale di questo Accordo e accettate i Dati su questa base.
- c. IN NESSUN CASO ORDNANCE SURVEY SARÀ RESPONSABILE NEI VOSTRI CONFRONTI DI TUTTE LE QUESTIONI CHE POSSONO VERIFICARSI IN RELAZIONE ALL'OGGETTO DEL PRESENTE ACCORDO, O DERIVANTI DAL CONTRATTO O DA UN FATTO ILLECITO O DA QUALSIASI ALTRA CAUSA. I LICENZIANTI NON POTRANNO ESSERE RITENUTI RESPONSABILI IN ALCUN MODO NEI VOSTRI CONFRONTI DI EVENTUALI DANNI SPECIALI, INDIRECTI, CONSEGUENZIALI O INCIDENTALI (INCLUSI I DANNI PER LUCRO CESSANTE, INTERRUZIONE DI ATTIVITÀ, PERDITA DI INFORMAZIONI AZIENDALI E SIMILI) DERIVANTI DAL PRESENTE ACCORDO O DALL'USO O DALL'INCAPACITÀ DI UTILIZZARE I DATI, ANCHE SE ESSI SONO STATI INFORMATI DELLA POSSIBILITÀ DEL VERIFICARSI DI TALI DANNI.
- d. Vi è fatto divieto di utilizzare i Dati in qualsiasi forma stampata e pubblicata che possa essere inserita in prodotti derivati da distribuire liberamente o da vendere al pubblico senza il previo consenso di Ordnance Survey.
- e. Siete tenuti ad indennizzare e tenere indenne Ordnance Survey da e contro eventuali pretese, richieste o azioni, indipendentemente dalla natura delle pretese, richieste o azioni che potrebbero comportare perdite, costi, pregiudizi, spese o danni (inclusi danni mortali) derivanti dall'uso, dal possesso, dalla modifica o dall'alterazione autorizzati o non autorizzati dei Dati da parte vostra.
- f. L'utente finale accetta l'obbligo di fornire ad Ordnance Survey, dietro richiesta, le informazioni sul contenuto dei prodotti e/o dei servizi e delle parti derivate dai prodotti concessi in licenza d'uso che producono.
- g. In caso di violazione delle condizioni contrattuali menzionate in precedenza, siete considerati responsabili nei confronti di Ordnance Survey.

8. Disposizioni supplementari che riguardano esclusivamente i Dati della Danimarca

- d. Vi è fatto divieto di utilizzare i Dati per creare mappe all'interno di guide telefoniche o altri prodotti simili alle guide telefoniche (per esempio elenchi telefonici) inclusi i prodotti digitali.

9. Disposizioni supplementari che riguardano esclusivamente i Dati della Norvegia

- d. Vi è fatto divieto di utilizzare i Dati per creare mappe generali stampate o digitali che siano simili ai prodotti nazionali fondamentali della Norwegian Mapping Authority. (Eventuali prodotti derivati dei Dati della Norvegia dovranno essere considerati simili ai prodotti basilari della Norwegian Mapping Authority qualora tali prodotti derivati abbiano una copertura regionale o nazionale e allo stesso tempo posseggano un contenuto, una scala o un formato simile ai prodotti nazionali basilari della Norwegian Mapping Authority.)

10. Disposizioni supplementari che riguardano esclusivamente i Dati della Polonia

- Vi è fatto divieto di utilizzare i Dati per creare mappe stampate.

11. Varie

Il presente documento costituisce l'unico Accordo tra i Licenzianti e Voi riguardo all'oggetto dell'accordo. Non esistono condizioni nel presente Accordo atte a creare una joint venture, partnership o un rapporto preponente/agente tra i Licenzianti e Voi. Il presente accordo sarà disciplinato dalle leggi interne di Le sezioni 2 - 4 e 6 - 11 restano valide dopo la scadenza o la cessazione del presente Accordo. Il presente Accordo può essere emendato, alterato o modificato esclusivamente da PIONEER. Non siete autorizzati a cedere alcuna parte del presente Accordo senza il previo consenso scritto di PIONEER. Siete a conoscenza e accettate il fatto che i Dati possono essere soggetti a restrizioni all'esportazione ed accettate di osservare tutte le eventuali leggi di esportazione applicabili. Nel caso in cui qualsiasi disposizione o parte di una disposizione del presente Accordo fosse ritenuta non valida, illegale o non applicabile, tale disposizione o parte della stessa dovrà essere eliminata dal presente Accordo e le disposizioni restanti rimarranno valide, legali ed applicabili nella massima misura possibile. Qualsiasi comunicazione in conformità al presente Accordo dovrà essere trasmessa per corriere a PIONEER, all'attenzione dell'Ufficio Legale.



Informazioni sui dati del database delle mappe

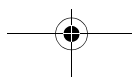
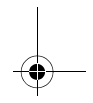
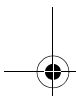
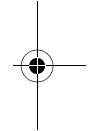
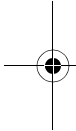
- Il presente database è stato sviluppato e registrato fino ad aprile 2006. Le modifiche realizzate a strade ed autostrade dopo questa data non sono presenti nel database.
- È assolutamente vietato riprodurre ed utilizzare qualsiasi parte o la totalità di questa mappa in qualsiasi modo, senza l'autorizzazione del titolare del copyright.
- Se le norme o le condizioni stradali locali sono diverse dai presenti dati, attenersi alle regolamentazioni locali del traffico (come ad es costruzioni, meteorologia, ecc.).
- I dati di regolamentazione del traffico utilizzati in questo database di mappe trovano applicazione solo per i veicoli passeggeri di dimensioni standard. Si tenga presente che nel database non sono incluse regole per veicoli di grandi dimensioni, motocicli ed altri veicoli fuori standard.

Copyright

Data Source © 2007 Tele Atlas
 © BEV, GZ 1368/2003
 © DAV
 © IGN France Michelin data © Michelin 2007
 © Ordnance Survey of Northern Ireland
 © Norwegian Mapping Authority, Public Roads Administration /
 © Mapsolutions
 © Swisstopo
 Topografische ondergrond Copyright © dienst voor het kadaster
 en de openbare registers, Apeldoorn 2007
 "I presenti dati sono stati approvati dalle forze militari turche
 attraverso la specifica autorità del Consiglio dei Ministri della
 Turchia".
 © Roskartographia

Il presente prodotto include dati delle mappe concessi in licenza
 da Ordnance Survey con l'autorizzazione del Controller of Her
 Majesty's Stationery Office. © Crown copyright e/o diritti database
 2007. Tutti i diritti riservati. Numero licenza 100026920

© 2007 INCREMENT P CORP. TUTTI I DIRITTI RISERVATI



Indice

Introduzione

- Accordo di Licenza 1
 - PIONEER AVIC-D3 1
 - Condizioni di licenza per utenti finali Tele Atlas 2
- Informazioni sui dati del database delle mappe 4
- Copyright 4
- Indice 5
- Presentazione del Manuale 9
 - Come impiegare il manuale 9
 - Terminologia 10
 - Informazioni sulla definizione di terminologia 10
- Informazioni importanti per la sicurezza 11
- Note prima dell'uso il sistema ed informazioni di sicurezza supplementari 12
 - In caso di problemi 12
 - Sito Internet 12
 - Precauzione 12
- Dischi riproducibili 14
 - Numeri di regione dei dischi DVD-video 14
- Funzionalità 15
- Informazioni su WMA 17
- Informazioni su AAC 17
- Informazioni su DivX 17
- Per proteggere lo schermo LCD 17
- Per una visione confortevole del display LCD 17
- Significato dei marchi sui DVD 18
 - In caso di operazioni proibite 18
- Reimpostazione del microprocessore 18
 - Reimpostazione del sistema di navigazione senza modificare la memoria delle condizioni 18
 - Reimpostazione del sistema di navigazione alle impostazioni iniziali (di fabbrica) 19
 - Informazioni sui dati che vengono eliminati 19
- DVD delle Mappe per il Sistema di Navigazione 20
 - Configurazione dei dati presenti nei dischi 20
- Impiego iniziale 20

Capitolo 1

Funzionamento di Base

- Unità di navigazione 21
- Inserimento/Espulsione dei dischi 22
 - Inserimento dei dischi 22
 - Espulsione dei dischi 22
- Sequenze di funzionamento dall'accensione allo spegnimento 22
- Informazioni sul NAVI MENU e il AV MENU 23
- Navigazione di Base 23
 - Come impostare la destinazione con l'indirizzo 24
 - Modalità Memory Navi 27

Sorgente AV di base 27

- Selezione di una sorgente AV 27
- Regolazione del volume 28
- Disattivazione della sorgente 28
- Silenziamento della sorgente AV 28
- Come ascoltare un CD 28
- Tasti disponibili 30

Capitolo 2

Visualizzazione del menu di navigazione e della mappa

- Come utilizzare le schermate dei menu 31
 - NAVI MENU 31
 - Menu di scelta rapida 32
- Come utilizzare la mappa 33
 - Passaggio alla modalità di visualizzazione della schermata della posizione attuale 33
 - Come visualizzare la mappa della posizione corrente 33
 - Modifica della scala della mappa 36
 - Spostamento della mappa sulla posizione che si desidera visualizzare 37

Capitolo 3

Impostazione degli itinerari per raggiungere le destinazioni

- Individuazione della destinazione con la selezione del tipo di struttura 39
- Ricerca dei Punti di Interesse (PdI) 39
 - Individuazione dei PdI nelle aree circostanti 40
 - Ricerca delle strutture intorno al cursore di scorrimento 41
- Impostazione di un ingresso o di un'uscita autostradale come destinazione 41
- Individuazione della destinazione con l'indicazione del codice postale 42
- Calcolo dell'itinerario fino al domicilio o alla posizione preferita 42
- Selezione della destinazione da Destinaz. già ragg. e Destinaz. memorizzate 42
- Annullamento dell'itinerario guidato 43
- Verifica dell'itinerario impostato 43
 - Verifica dell'itinerario impostato con la mappa 43
 - Verifica dell'itinerario impostato con il testo 44
 - Verifica di tutta la panoramica itinerario 44
 - Verifica dell'itinerario impostato dal menu di scelta rapida 45
- Ricalcolo dell'itinerario alla destinazione desiderata 45
 - Ricalcolo dell'itinerario alla destinazione con il menu Modo calcolo 45

- Ricalcolo di una distanza specifica lungo l'itinerario prima della posizione corrente 45
- Aggiunta di punti intermedi all'itinerario corrente 45
 - Modifica dei punti intermedi 45
 - Salto dei punti intermedi 46
- Impostazione Zone da evitare 47
 - Registrazione delle zone da evitare 47
 - Modifica o eliminazione delle zone da evitare 47
- Visualizzazione di Pdl specifici sulla mappa 48
- Registrazione/eliminazione delle scelte rapide Pdl 48
 - Registrazione delle scelte rapide di Pdl 48
 - Eliminazione delle scelte rapide di Pdl 49
- Modifica delle condizioni di calcolo dell'itinerario 49
- Voci modificabili dagli utenti 49
- Esecuzione del calcolo dell'itinerario per diverse opzioni d'itinerario e selezione di un'opzione 50

Capitolo 4

Modifica delle utilità di navigazione

- Modifica dei luoghi registrati 53
 - Registrazione del domicilio e dei luoghi preferiti 53
 - Registrazione di luoghi precedenti in Destinaz. memorizzate 54
 - Modifica delle informazioni dei luoghi 54
 - Eliminazione delle informazioni di Destinaz. memorizzate o Destinaz. già ragg. 56
 - Modifica della posizione dei luoghi registrati in Destinaz. memorizzate 56
 - Caricamento dei dati dei luoghi registrati dai dischi 56
- Uso delle Informazioni sul traffico 57
 - Visualizzare le informazioni sul traffico 57
 - Informazioni su come evitare un ingorgo nel traffico sull'itinerario seguito 59
 - Quando si verificano le informazioni sull'ingorgo nel traffico manualmente 59
 - Selezione della stazione radio 60
- Modificare l'immagine dello sfondo 61
- Impostazione del display Dati dinamici veicolo 63
- Verifica dello stato della navigazione 64
 - Verifica dello stati d'apprendimento del sensore e dello stato di guida 64
 - Verifica di collegamenti dei comandi e posizioni di installazione 65

Capitolo 5

Personalizzazione del sistema di navigazione

- Modifica delle Impostazioni predefinite 67

6

- Voci modificabili dagli utenti 67
- Volume 68
- Opzioni sistema 68
- Seleziona "scorciatoia" 69
- Opzioni visuale mappa 70
- Posizioni definite 71
- Modalità dimostrativa 71
- Ora 72
- Correzione manuale posizione 72
- Info hardware 72
- Ripristina impostazioni iniziali 72

Capitolo 6

Impiego della sorgente AV (lettore DVD e radio integrati)

- Come visualizzare i singoli menu 73
- Funzionamento del lettore DVD Integrato 75
 - Attivazione/Disattivazione tipo di file multimediali 76
 - Funzionamento con tasti a sfioramento 76
 - Funzionamento con il menu Function 79
 - Altre funzioni DVD-video/video DivX 80
- Radio 83
 - Ascolto della radio 83
 - Passaggio dalla visualizzazione delle informazioni dettagliate alla visualizzazione dell'elenco preimpostato 84
 - Memorizzazione e richiamo delle stazioni di trasmissione 84
 - Funzionamento avanzato della radio 85
 - Memorizzazione delle frequenze di trasmissione più forti 85
 - Sintonizzazione di segnali forti 85
- RDS 86
 - Funzionamento RDS 86
 - Selezione di frequenze alternative 86
 - Limitazione delle stazioni alla programmazione regionale 87
 - Ricezione dei notiziari sul traffico 87
 - Uso delle funzioni PTY 88
 - Uso del testo radio 88
 - Elenco PTY 90

Capitolo 7

Impiego della sorgente AV (apparecchiature AV Pioneer)

- Riproduttore multi-CD 91
 - Ascoltare un CD 91
 - Passaggio dalla visualizzazione delle informazioni dettagliate alla visualizzazione elenchi 92
 - Lettore multi-CD da 50 dischi 92
 - Funzionamento avanzato del lettore multi-CD 92
 - Riproduzione ripetuta 92
 - Riproduzione di brani in ordine casuale 92

Scansione di CD e di brani 93
 Telefono vivavoce 93
 Telefono vivavoce con collegamento del
 cellulare mediante tecnologia Bluetooth 93
 Informazioni sulla modalità standby della
 sorgente telefono 94
 Impostazioni per una chiamata telefonica in
 vivavoce 94
 Realizzare una telefonata inserendo un numero
 di telefono 95
 Realizzare una telefonata tramite l'elenco delle
 telefonate già realizzate. 95
 Realizzare una telefonata tramite l'elenco delle
 chiamate predefinito 96
 Chiamare un numero presente nella rubrica 96
 Realizzazione di una chiamata telefonica
 tramite riconoscimento vocale 97
 Rispondere a una telefonata 98
 Funzioni avanzate di una chiamata telefonica
 vivavoce 99
 Collegamento di un telefono cellulare 99
 Registrazione del proprio telefono cellulare 100
 Visualizzazione dell'indirizzo BD (Dispositivo
 Bluetooth) 101
 Scollegamento di un telefono cellulare 101
 Cancellazione di un telefono registrato 101
 Trasferimento della rubrica telefonica 101
 Modifica dell'ordine di visualizzazione della
 rubrica telefonica 102
 Modifica della rubrica telefonica 102
 Liberazione della memoria 103
 Impostazione della risposta automatica 103
 Impostazione del rifiuto automatico 104
 Impostazione di un tono della suoneria 104
 Impostazione del collegamento automatico 104
 Eliminazione dell'eco e riduzione dei rumori 104
 iPod 105
 Funzionamento dell'iPod 105
 Mettere in pausa il brano in riproduzione 105
 Ricerca di un brano 105
 Eseguire la riproduzione casuale con una
 selezione dei pulsanti 106
 Riproduzione video 106
 Pausa della riproduzione dei video 107
 Funzionamento avanzato dell'iPod 107
 Riproduzione ripetuta 107
 Riproduzione casuale 107
 Attivare o disattivare la ricarica per l'iPod 107
 Audio Bluetooth 108
 Ascolto di canzoni con l'audio BT (lettore audio
 Bluetooth) 108
 Mettere in pausa il brano in riproduzione 109
 Funzionamento avanzato dell'audio BT 109
 Collegamento di un lettore audio Bluetooth 109
 Disconnessione di un lettore audio Bluetooth
 109
 Visualizzazione dell'indirizzo BD (Dispositivo
 Bluetooth) 109
 Unità Esterna 110

Funzionamento dell'unità esterna 110
 Azionare l'unità esterna utilizzando 1 KEY — 6
 KEY 110
 Azionare l'unità esterna utilizzando F1 — F4 110
 Commutazione della funzione automatica e
 manuale 110
 Ingresso AV (AV) 111
 Selezionare AV come sorgente 111

Capitolo 8

Personalizzazione delle impostazioni della sorgente Audio

Regolazione dell'audio 113
 Introduzione alla regolazione dell'audio 113
 Uso dell'equalizzatore 113
 Uso della regolazione del bilanciamento 113
 Regolazione delle curve dell'equalizzatore 114
 Impostazione dello stadio audio simulato 115
 Regolazione dell'intensità del suono 115
 Uso dell'uscita subwoofer 115
 Uso dell'uscita senza dissolvenza 116
 Uso del filtro passa alto 116
 Regolazione dei livelli delle sorgenti 116
 Configurazione del lettore DVD/DivX 117
 Regolazioni della configurazione DVD/DivX 117
 Impostazione della lingua 117
 Attivazione e disattivazione dei sottotitoli di
 assistenza 117
 Impostazione della visualizzazione dell'icona
 angolazione 117
 Impostazione della proporzione 118
 Impostazione della protezione minori 118
 Visualizzazione di DivX® VOD codice di
 registrazione 119
 Impostazione della riproduzione automatica
 119
 Impostazione del file dei sottotitoli 119
 Impostazioni iniziali 119
 Regolazione delle impostazioni iniziali 119
 Impostazione del passo di sintonizzazione FM
 120
 Attivazione/disattivazione della ricerca
 automatica PI 120
 Impostazione dell'uscita posteriore e del
 controller del subwoofer 120
 Modifica del codice PIN 120
 Attivazione/disattivazione della funzione di
 silenziamento/attenuazione del suono 121
 Regolazione dello schermo confuso o a basso
 contrasto 121
 Altre funzioni 122
 Regolazioni della configurazione 122
 Impostazione dell'ingresso video 122
 Impostazione per telecamera a vista posteriore
 122
 Attivazione/disattivazione dell'impostazione
 dell'antenna automatica 123

Impostazione del colore d'illuminazione 123
 Impostazione del colore dello schermo 123
 Modifica della modalità Schermo panoramico 123
 Funzionamento della regolazione dell'immagine
 124
 Attivazione/Disattivazione delle luci posteriori
 125
 Grafico del codice lingua per DVD 126

Appendice

Funzione antifurto 127
 Impostazione della password 127
 Inserire la password 127
 Eliminazione della password 127
 Se si dimentica la password 128
 Installazione del Programma 128
 Regolazione delle posizioni di risposta dei
 pannelli tattili (Calibrazione del pannello
 tattile) 130
 Modalità Memory Navi 130
 Navigazione nella modalità Memory Navi 131
 Informazioni sull'icona per la modalità Memory
 Navi 132
 Principali restrizioni durante la modalità
 Memory Navi 132
 Cautele relative al ricalcolo dell'itinerario in
 modalità Memory Navi 133
 Icona TMC durante la modalità Memory Navi
 133
 Funzionamento al di fuori della zona
 memorizzata 133
 Tecnologia di posizionamento 134
 Posizionamento tramite GPS 134
 Posizionamento tramite posizionamento
 assoluto 134
 Come lavorano insieme GPS e posizionamento
 assoluto? 135
 Gestione di grandi errori 135
 Quando è impossibile il posizionamento tramite
 GPS 135
 Veicoli che non possono ottenere dati di impulso
 velocità 136
 Condizioni che possono causare errori di
 posizionamento percepibili 136
 Informazioni sui dati che vengono eliminati 138
 Limitazione di funzioni delle zone non
 memorizzate del disco 138
 Visualizzazione della mappa 138
 Ricerca della destinazione 138
 Guida 139
 Informazioni sull'itinerario 139
 Altre limitazioni di funzioni 139
 Risoluzione di problemi 140

Problemi nella schermata di navigazione 140
 Problemi nella schermata audio (durante la
 riproduzione di DVD-video) 143
 Problemi nella schermata audio (durante la
 riproduzione dell'iPod) 144
 Messaggi e provvedimenti corrispondenti 145
 Messaggi di errore 149
 Maneggio e cura del disco 150
 Dischi cartina del DVD 150
 Unità DVD e cura 150
 DVD-video 150
 DVD-R/-RW e CD-R/-RW 150
 Informazioni sulla riproduzione del dual disc
 151
 File MP3, WMA e AAC 151
 File video DivX 153
 File di sottotitoli DivX 153
 Condizioni ambientali per la lettura di un disco
 154
 Uso corretto del Sistema di Navigazione 154
 Maneggio dello schermo LCD 154
 Schermo LCD (Liquid Crystal Display) 154
 Mantenere lo schermo LCD in buone condizioni
 155
 Tubo fluorescente interno 155
 Informazioni per l'impostazione dell'itinerario 155
 Specifiche della ricerca dell'itinerario 155
 Tracciatura 157
 Sulle informazioni sul traffico 157
 Tipi di strade memorizzate nel disco 157
 Strade incluse nell'itinerario guidato e strade
 non incluse 158
 Strade non percorribili (strade colorate in rosa)
 158
 Glossario 158
 Dati tecnici 161
 Informazioni del display 163
 NAVI MENU 163
 Menu di Scelta Rapida 165
 Menu nella schermata audio 166
 Menu Sound 166
 Menu Initial 166
 Menu System 167
 Menu Function 168

Presentazione del Manuale

Il presente manuale fornisce informazioni importanti, necessarie per un impiego completo del sistema di navigazione.

Nota: quando si decide quali operazioni effettuare, è possibile trovare la pagina necessaria da "Indice". Se si desidera verificare il significato delle singole voci visualizzate sulla schermata, è possibile trovare la pagina necessaria dalla sezione "Informazioni del display" alla fine del manuale.

Come impiegare il manuale

Per motivi di sicurezza, è particolarmente importante comprendere a fondo il sistema di navigazione prima del suo impiego. In particolare assicurarsi di leggere l'introduzione ed il capitolo 1.

1

Funzionamento di Base

Il presente capitolo illustra i nomi di ogni componente del sistema di navigazione e le operazioni di base del sistema di navigazione.

Inoltre si descrivono anche le funzioni di base per la riproduzione di CD nel sistema di navigazione.

2

Visualizzazione del menu di navigazione e della mappa

Descrizione delle modalità per la visualizzazione della schermata del menu di navigazione e per la modifica della modalità mappa o della scala della mappa.

3

Impostazione degli itinerari per raggiungere le destinazioni

Questa sezione descrive i vari metodi di ricerca della destinazione, di modifica delle condizioni di ricerca correnti dell'itinerario ed il funzionamento dell'itinerario nel corso del l'itinerario guidato.

4

Modifica delle utilità di navigazione

Descrizione delle funzioni pratiche per la navigazione, fra cui i sistemi per l'organizzazione delle informazioni sulle località visitate.

5

Personalizzazione del sistema di navigazione

Il funzionamento del sistema di navigazione dipende da varie impostazioni. Se si desidera cambiare una delle impostazioni iniziali (impostazioni predefinite), leggere la relativa sezione in questo capitolo.

6

Impiego della sorgente AV (lettore DVD e radio integrati)

Descrizione delle modalità d'impiego dei DVD-video, CD, MP3 e della radio.

7

Impiego della sorgente AV (apparecchiature AV Pioneer)

Quando si collega un'apparecchiatura audio Pioneer al sistema di navigazione, è possibile gestire l'apparecchiatura dal sistema di navigazione. Il presente capitolo descrive il funzionamento della sorgente audio che si può utilizzare quando si collega un'apparecchiatura audio Pioneer.

8

Personalizzazione delle impostazioni della sorgente Audio

Utilizzando la sorgente audio sono disponibili varie impostazioni per adattarsi ai gusti audiovisivi dell'utente. Il presente capitolo descrive le modalità per applicare modifiche alle impostazioni.

Appendice

Leggere l'appendice per un approfondimento sul sistema di navigazione e per informazioni come la disponibilità del servizio post-vendita. Consultare la sezione "**Informazioni del display**" alla fine del presente manuale per verificare i dettagli relativi ad ogni voce del menu.

Terminologia

Prima di procedere alle sezioni successive, dedicare qualche minuto alla lettura delle seguenti informazioni sulle convenzioni adottate dal presente manuale. Una buona conoscenza delle convenzioni permetterà un apprendimento molto più facile dell'impiego di questa nuova apparecchiatura.

- I tasti sul sistema di navigazione sono descritti con **LETTERE MAIUSCOLE IN GRASSETTO**:
ad es.)
Tasto
MENU, tasto **MAP**.
- Le voci nei diversi menu o tasti a sfioramento disponibili sulla schermata sono descritte tra virgolette (" ") e in grassetto:
ad es.)
"Destinazione", **"Impostazioni"**.
- Le informazioni supplementari, gli impieghi alternativi e le altre note sono presentati in questo modo:
ad es.)
 Dopo aver estratto il disco dallo slot, conservarlo nella custodia.
- I riferimenti sono indicati in questo modo:
ad es.)
↪ Impostazione delle opzioni dell'itinerario → Pagina 49

Informazioni sulla definizione di terminologia

"Display frontale" e "Display posteriore"

Nel presente manuale, lo schermo fissato al corpo dell'unità di navigazione sarà indicata come "Display Anteriore". Qualunque schermo opzionale supplementare acquistato per l'impiego con questa unità di navigazione viene indicata come "Display Posteriore".

"Immagine video"

"Immagine video" in questo manuale indica immagini in movimento provenienti dal DVD-video nel lettore DVD integrato o dall'apparecchiatura connessa al sistema con un cavo RCA, come ad esempio le apparecchiature AV universali.

Informazioni importanti per la sicurezza

Prima di procedere all'impiego del sistema di navigazione, assicurarsi di leggere e comprendere nella loro totalità le seguenti informazioni per la sicurezza:

- Leggere tutto il manuale prima di impiegare il sistema di navigazione.
- Le caratteristiche di navigazione del sistema (e l'opzione della telecamera a vista posteriore se acquistata) sono da considerarsi unicamente come forma di un supporto al conducente per il funzionamento del veicolo. Non devono mancare attenzione, giudizio e cautela del conducente durante la guida.
- Non utilizzate questo sistema di navigazione (o l'opzione della telecamera a vista posteriore se acquistata) se questa operazione può distrarre in qualsiasi modo l'attenzione da una guida sicura del veicolo. Osservare sempre le regole di sicurezza per la guida e seguire tutte le norme sul traffico in vigore. Se si riscontrano difficoltà nel funzionamento del sistema o nella lettura del display, parcheggiare il veicolo in un luogo sicuro ed azionare il freno a mano prima di eseguire le regolazioni necessarie.
- Non permettere mai ad altri utenti di impiegare il sistema a meno che non abbiano letto e compreso le istruzioni per l'uso.
- Non impiegare mai questo sistema di navigazione per raggiungere ospedali, stazioni di polizia o strutture simili in casi d'emergenza. In questo caso chiamare l'apposito numero di emergenza.
- Le informazioni sul percorso e sulla guida visualizzate da questa apparecchiatura sono solamente a scopo di riferimento. Esse possono non corrispondere in modo preciso ai percorsi consentiti, alle condizioni stradali, alle vie a senso unico, alle strade chiuse o alle restrizioni del traffico più recenti.
- Le restrizioni sul traffico e le avvertenze attualmente in vigore devono sempre avere la precedenza sulle istruzioni di guida fornite dal sistema di navigazione. Osservare sempre le restrizioni sul traffico in vigore, anche quando il sistema di navigazione fornisce indicazioni contrarie.
- Inserire dati corretti relativi all'ora locale in modo erraneo può comportare l'ottenimento di errate istruzioni del percorso e navigazione da parte del sistema di navigazione.
- Non impostare mai il volume del sistema di navigazione ad un livello tale da non poter udire i rumori esterni del traffico e le sirene dei veicoli di soccorso.
- Per migliorare la sicurezza, alcune funzioni sono disabilitate quando il freno a mano non è inserito.
- I dati codificati sul dischetto per il sistema di navigazione sono di proprietà intellettuale del provider ed il provider è responsabile per quanto ivi contenuto.
- Mantenere questo manuale a portata di mano come riferimento per le procedure di funzionamento e le informazioni di sicurezza.
- Prestare molta attenzione a tutti gli avvertimenti in questo manuale e seguire fedelmente le istruzioni.
- Non installare l'unità di navigazione dove può (i) ostruire la visione del conducente, (ii) compromettere le prestazioni di qualsiasi sistema operativo o dispositivo di sicurezza del veicolo, inclusi airbag, pulsanti delle luci di emergenza o (iii) compromettere la capacità del conducente di guidare il veicolo in sicurezza.
- Ricordare di indossare la cintura di sicurezza ogni volta che si utilizza il veicolo. In caso di incidente, la cintura di sicurezza non correttamente allacciata può essere causa di lesioni molto gravi.
- Usando i DVD della mappa più recente si otterrà la mappatura più accurata della destinazione. I DVD di aggiornamento possono essere acquistati presso il rivenditore locale Pioneer.
- Non utilizzare mai cuffie durante la guida.

AVVERTENZA

- Non tentare di installare o realizzare la manutenzione del sistema di navigazione da soli. L'installazione o la manutenzione del sistema di navigazione da parte di persone prive di addestramento ed esperienza specifica nelle apparecchiature elettroniche e negli accessori per auto possono essere pericolose ed esporre al rischio di scosse elettriche o ad altri rischi.

Note prima dell'uso il sistema ed informazioni di sicurezza supplementari**In caso di problemi**

Se il sistema di navigazione non dovesse funzionare correttamente, contattare il proprio rivenditore o il più vicino servizio Pioneer autorizzato.

Sito Internet

Si prega di visitare il seguente sito:

<http://www.pioneer.it>

- Registrare il prodotto. Le informazioni dettagliate sull'acquisto del prodotto sono contenute in un file di aiuto da utilizzare in caso di perdita o furto.

Precauzione

- Questo sistema di navigazione non funziona in modo corretto in zone diverse dall'Europa. La funzione RDS (Radio Data System) funziona soltanto in zone con stazioni FM che trasmettono segnali RDS. Il servizio RDS-TMC può essere anche impiegato nelle zone in cui è presente una stazione che trasmette il segnale RDS-TMC.

"PRODOTTO LASER DI CLASSE 1"
Questo prodotto contiene un diodo a laser di classe superiore a 1. Per la sicurezza continua, non rimuovere nessuna copertura o cercare di accedere all'interno del prodotto. Rivolgersi a personale qualificato per qualsiasi intervento di servizio.



Non smaltire questo prodotto insieme ai rifiuti generali domestici. Esiste una raccolta differenziata dei rifiuti relativa ai prodotti elettronici, in conformità con la legislazione che ne richiede un trattamento, un recupero ed un riciclaggio appropriati.

I rifiuti domestici nei 25 stati membri dell'UE, in Svizzera e in Norvegia prevedono che i prodotti elettronici vengano consegnati scarichi presso delle imprese specifiche o presso un rivenditore (se viene comprato un apparecchio nuovo). Per le normative di paesi non menzionati qui sopra, mettersi in contatto con le autorità locali per conoscere il metodo corretto di smaltimento. Seguendo queste istruzioni si sarà sicuri di realizzare lo smaltimento del prodotto affinché venga trattato, recuperato e riciclato senza effetti negativi per l'ambiente e la salute dell'uomo.

CAUTELA

- Non consentire che questo prodotto venga a contatto con liquidi. Ciò potrebbe provocare scosse elettriche. Inoltre, il contatto con liquidi può provocare danni al prodotto, emissione di fumo e surriscaldamento.**

- Il sistema Pioneer CarStereo-Pass è utilizzabile solo in Germania.
- Proteggere questo prodotto dall'umidità.
- Se la batteria viene scollegata o si scarica, la memoria verrà cancellata e dovrà essere riprogrammata.

Interblocco con il freno a mano

Alcune funzioni (come la visualizzazione di DVD-video ed il funzionamento dei tasti a sfioramento specifici) offerte da questo sistema di navigazione possono essere dannose e/o illegali se utilizzate durante la conduzione del veicolo. Per impedire che queste funzioni siano impiegate mentre il veicolo è in movimento, è presente un sistema di interblocco che rileva quando il freno a mano è azionato e quando il veicolo è in movimento. Se si tenta di utilizzare le funzioni descritte precedentemente durante la guida, queste risultano disabilitate fino a quando non si arresta il veicolo in una posizione sicura e si aziona il freno a mano. Tenere il pedale del freno premuto prima di sbloccare il freno a mano.

AVVERTENZA

- Per evitare il rischio di danni e lesioni e di potenziali violazioni della normativa in vigore, questo sistema di navigazione non deve essere utilizzato come schermo video visibile al guidatore.
- In alcuni Paesi la visione di immagini video su un display interno ad una automobile, anche da persone diverse dal guidatore, può essere illegale. Dove sono in vigore tali regolamentazioni, esse devono essere osservate.
- Quando viene azionato il freno a mano per visualizzare la sorgente video o per attivare altre funzioni offerte dal sistema di navigazione, parcheggiare il veicolo in un luogo sicuro e tenere il pedale del freno premuto prima di rilasciare il freno a mano se il veicolo è parcheggiato in pendenza o in qualsiasi caso sia possibile il suo movimento quando si rilascia il freno a mano.

CAUTELA

- La precisione/le performance dell'interblocco può/possono essere interessata/e da diversi fattori come il rilevamento del segnale GPS, la connettività del cablaggio speed pulse e le abitudini o le condizioni di guida del luogo in cui si parcheggia il veicolo.
- Si consiglia in modo particolare di collegare il cablaggio di speed pulse per garantire la precisione della navigazione e migliori prestazioni dell'interblocco.
- Se il cablaggio di speed pulse non è disponibile per eventuali ragioni, si consiglia di utilizzare il generatore di speed pulse ND-PG1 (venduto separatamente).

Quando si tenta di guardare immagini video durante la guida, sullo schermo viene visualizzato l'avviso "VIDEO VIEWING IS NOT AVAILABLE WHILE DRIVING". Per guardare le immagini video su questo display, parcheggiare il veicolo in una posizione sicura ed azionare il freno a mano. Tenere il pedale del freno premuto prima di sbloccare il freno a mano.

Differenza di colore tra giorno e notte sul display della mappa

Display notturno

Gli esempi in questo manuale usano illustrazioni della visualizzazione diurna. Quando si guida di notte, i colori visibili possono differire da quelli mostrati.

➔ "Modo cartina giorno/notte" → Pagina 70

Quando si usa un display collegato a REAR MONITOR OUT

REAR MONITOR OUT del prodotto è destinata alla visualizzazione di immagini video da parte dei passeggeri accomodati sui sedili posteriori.

AVVERTENZA

- Non installare MAI il display posteriore in una posizione che consente al conducente di visualizzare le immagini video durante la guida.

Per evitare di scaricare la batteria

Assicurarsi che durante l'uso di questo prodotto il motore del veicolo sia acceso. L'uso di questo prodotto a motore spento può comportare lo scaricamento della batteria.

AVVERTENZA

- Non utilizzare in veicoli che non dispongono di una posizione ACC.

Telecamera a Vista Posteriore

Con una telecamera a vista posteriore opzionale, è possibile utilizzare il sistema di navigazione come ausilio per garantire la visibilità con un rimorchio o parcheggiando in spazi stretti.

⚠ AVVERTENZA

- **L'IMMAGINE SULLO SCHERMO PUÒ APPARIRE ROVESCIAIA.**
- **UTILIZZARE L'INGRESSO SOLTANTO PER TELECAMERE A VISTA POSTERIORE AD IMMAGINE ROVESCIAIA O A SPECCHIO. UN USO DIVERSO PUÒ COMPORTARE LESIONI O DANNI.**

⚠ CAUTELA

- **La modalità della vista posteriore serve ad utilizzare il sistema di navigazione come ausilio per garantire la visibilità con un rimorchio o parcheggiando in spazi stretti. Non utilizzare questa funzione per scopi di intrattenimento.**

Dischi riproducibili

Informazioni su DVD-video e CD

Su questa unità integrata generalmente possono essere riprodotti dischi DVD e CD su cui sono visualizzati i simboli mostrati di seguito.

DVD-video



CD



- DVD** è un marchio di DVD Format/Logo Licensing Corporation.
- Non è possibile riprodurre dischi DVD audio. Questa unità DVD potrebbe non essere in grado di riprodurre tutti i dischi che riportano i marchi mostrati in alto.

Informazioni sui dischi Dual Layer

L'unità non è in grado di riprodurre dischi DVD-R/-RW scritti in modalità di registrazione Layer Jump. Per maggiori informazioni sul metodo di scrittura, consultare il manuale per l'uso del dispositivo di scrittura.

Informazioni sul disco mappa del DVD

È possibile utilizzare dischi adatti a questo sistema di navigazione. Utilizzare soltanto dischi approvati da Pioneer.

➤ Per dettagli su altri dischi → Pagina 150

Informazioni su Dolby Digital

AVIC-D3 mixerà i segnali Dolby Digital internamente ed il suono verrà emesso dallo stereo. (Equipaggiato con uscita ottica per estensione futura.)

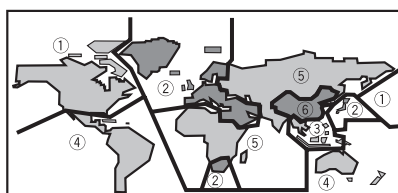
- Prodotto su licenza dei Dolby Laboratories. "Dolby" e il simbolo della doppia D sono marchi dei Dolby Laboratories.



Numeri di regione dei dischi DVD-video

I dischi DVD-video che hanno numeri di regione incompatibili non possono essere riprodotti su questo apparecchio. Il numero di regione del lettore è riportato sul fondo di questo apparecchio.

L'illustrazione qui sotto mostra le regioni ed i corrispondenti numeri regione.



Funzionalità

Funzionamento tramite tasti sul pannello tattile

È possibile azionare la funzione di navigazione e la funzione Audio usando la tastiera del pannello tattile.

Compatibile con la modalità Memory Navi

Le funzioni Memory Navi sono fornite con l'hardware. Per ulteriori informazioni consultare pagina 27, "Modalità Memory Navi".

Tipi di modalità di visualizzazione

Per la guida di navigazione possono essere selezionati vari tipi di visualizzazione.



Ampia varietà di informazioni sui servizi per la ricerca dei punti di interesse (Pdl)

È possibile cercare la propria destinazione da tutte le zone. Nel database sono inclusi circa 1,5 milioni di Pdl.

Funzione automatica di ricalcolo del percorso

Se si devia dal percorso impostato, il sistema ricalcherà il percorso da quel punto, in maniera che si rimanga sullo stesso tracciato verso la destinazione.

- Questa funzione può non funzionare in certe zone.

Assegnare un'immagine originale come immagine di sfondo

È possibile memorizzare le proprie immagini su un CD-R/-RW e DVD-R/-RW in formato JPEG ed importare immagini originali in questo sistema di navigazione. Queste immagini importate possono essere impostate come immagini di sfondo.

- Le immagini originali importate verranno memorizzate nella memoria, ma il salvataggio non può essere completamente garantito. Se i dati dell'immagine originale vengono eliminati, reinserire il CD-R/-RW and DVD-R/-RW e reimportare l'immagine originale.

Riproduzione DVD-video

È possibile riprodurre DVD-video, DVD-R (modalità video) e DVD-RW (modalità video).

- Ricordare che l'uso di questo sistema per scopi commerciali o pubblici potrebbe costituire una trasgressione dei diritti d'autore protetti dalla legge sul Copyright.
- ☞ "Maneggio e cura del disco" → Pagina 150
- ☞ "Dischi riproducibili" → Pagina 14

Riproduzione CD

È possibile la riproduzione di CD/CD-R/CD-RW musicali.

- ☞ "Maneggio e cura del disco" → Pagina 150
- ☞ "Dischi riproducibili" → Pagina 14

Riproduzione file MP3

È possibile riprodurre file MP3 registrati su CD-R/-RW/-ROM e DVD-R/-RW/-ROM.

- La fornitura di questo sistema di navigazione concede una licenza per uso privato non commerciale e non concede una licenza né comporta alcun diritto all'uso di questo prodotto in qualsiasi trasmissione commerciale (cioè che genera guadagni) in tempo reale (terrestre, via satellite, via cavo e/ o altro supporto), trasmissione/diffusione via internet, intranet e/o altre reti o in altri sistemi di distribuzione a contenuto elettronico, come applicazioni audio a pagamento o audio su richiesta. Per tali usi è necessaria una licenza indipendente. Per ulteriori informazioni, visitare il sito <http://www.mp3licensing.com>.
- ☞ "Maneggio e cura del disco" → Pagina 150
- ☞ "Dischi riproducibili" → Pagina 14

Riproduzione file WMA

È possibile riprodurre file WMA registrati su CD-R/-RW/-ROM e DVD-R/-RW/-ROM.

Riproduzione file AAC

È possibile riprodurre file AAC registrati su CD-R/-RW/-ROM e DVD-R/-RW/-ROM.

Riproduzione di file video DivX®

È possibile riprodurre file video DivX registrati su CD-R/-RW/-ROM e DVD-R/-RW/-ROM.

Compatibilità NTSC/PAL

Questo prodotto è compatibile con il sistema NTSC/PAL. Quando si collegano a questo prodotto altri componenti, assicurarsi che i componenti siano compatibili con lo stesso sistema video, altrimenti le immagini non saranno riprodotte correttamente.

Elenco automatico dei titoli di CD e file MP3/WMA/AAC

Gli elenchi dei titoli verranno automaticamente visualizzati quando viene letto un dischetto CD TEXT, MP3, WMA o AAC. Questo sistema garantisce funzioni audio di facile utilizzo che consentono la riproduzione semplicemente selezionando una voce dall'elenco.

Visualizzazione automatica nome stazione

Quando ci si sintonizza su una stazione RDS, è possibile visualizzare un elenco delle stazioni che si stanno ricevendo con i nomi del servizio programmi. Ciò facilita la selezione delle stazioni.

- Se il sistema non può ricevere il nome del servizio programmi, verrà visualizzata la frequenza.

Compatibilità con l'iPod®

Quando questo sistema di navigazione viene usato con un cavo Pioneer per iPod (CD-I200) (in vendita a parte), è possibile controllare un iPod con connettore Dock.

- iPod è un marchio di Apple Computer, Inc., registrato negli USA ed in altri paesi.

Telefono vivavoce

Con un adattatore Bluetooth (ad es. CD-BTB200) (in vendita a parte) questa unità consente di realizzare un sistema di telefonia vivavoce con tecnologia senza fili Bluetooth.

Compatibilità del lettore audio Bluetooth

Con un adattatore Bluetooth (ad es. CD-BTB200) (in vendita a parte) è possibile controllare un lettore audio Bluetooth con tecnologia wireless.

Visualizzazione multipla

È possibile la commutazione tra visualizzazione a schermo panoramico, letter box e panscan.

Audio multiplo, Sottotitolo multiplo e Angolo di ripresa multiplo

È possibile commutare come si desidera diversi sistemi audio, lingue per sottotitoli ed angoli di ripresa di una scena registrata su un DVD.

- Questo prodotto è provvisto di una tecnologia di protezione del copyright protetta da rivendicazioni relative al metodo di brevetti degli Stati Uniti e di altri diritti di proprietà intellettuale di Macrovision Corporation e di altri proprietari di diritti. L'uso di questa tecnologia per la protezione del copyright deve essere autorizzato da Macrovision Corporation ed è intesa esclusivamente per la visione domestica e per altri usi limitati, a meno che non sia previsto un altro tipo di autorizzazione della Macrovision Corporation. La decodificazione o il disassemblaggio sono proibiti.

Sistema di intrattenimento posteriore

È possibile visualizzare video provenienti dalle sorgenti con flusso video sul display posteriore.

Preparazione della telecamera a vista posteriore

È possibile visualizzare ciò che si trova dietro il veicolo se è collegata una telecamera a vista posteriore (in vendita separatamente).

- "Telecamera a Vista Posteriore" → Pagina 13

Informazioni su WMA



Il logo di Windows Media™ stampato sull'imballaggio indica che questa unità è in grado di riprodurre dati WMA. WMA è l'abbreviazione di Windows Media Audio e si riferisce ad uno standard tecnologico per la compressione audio sviluppato da Microsoft Corporation. I dati WMA possono essere codificati utilizzando Windows Media Player versione 7 o superiori. Windows Media e il logo di Windows sono marchi di fabbrica o marchi commerciali registrati di Microsoft Corporation negli Stati Uniti e/o in altri paesi.

Note

- Questa unità potrebbe non funzionare in modo corretto a seconda delle applicazioni utilizzate per codificare i file WMA.
- A seconda della versione di Windows Media Player utilizzata per codificare i file WMA, i nomi degli album e le altre informazioni testuali potrebbero non essere visualizzati in modo corretto.
- Si potrebbero verificare leggeri ritardi all'avvio della riproduzione di file WMA codificati con dati immagine.

Informazioni su AAC

AAC è l'abbreviazione di Advanced Audio Coding e si riferisce ad uno standard tecnologico per la compressione audio MPEG2 e MPEG4. È possibile utilizzare diverse applicazioni per codificare i file AAC, ma i formati e le estensioni dei file si presentano in modo diverso a seconda delle applicazioni impiegate per la codifica. Questa unità riproduce file AAC codificati da iTunes® versione 4.6.

- iTunes è un marchio di Apple Computer, Inc., registrato negli Stati Uniti ed in altri paesi.

Informazioni su DivX



DivX è un formato video digitale compresso creato dal codec video DivX® da DivX, Inc. Questa unità è in grado di riprodurre file video DivX registrati su dischi CD-R/RW/ROM e DVD-R/RW/ROM. Mantenendo la stessa terminologia dei DVD-video, i singoli file video DivX sono chiamati "Titoli". Quando si nominano file sui dischi CD-R/RW o DVD-R/RW prima della registrazione, non dimenticare che questi saranno riprodotti in ordine alfabetico. Prodotto con certificazione ufficiale DivX® in grado di riprodurre tutte le versioni di video DivX® (fra cui DivX® 6) con riproduzione standard di file multimediali DivX®.

- DivX, DivX Certified ed i loghi associati sono marchi di fabbrica di DivX, Inc. e sono impiegati sotto licenza.

Per proteggere lo schermo LCD

- Non consentire alla luce solare diretta di colpire il display quando il prodotto non viene utilizzato. L'esposizione prolungata alla luce solare diretta può causare un malfunzionamento dello schermo LCD a causa delle temperature elevate.
- Quando si utilizza un telefono cellulare, mantenere l'antenna del telefono cellulare lontana dal display per evitare di disturbare il video con l'apparizione di macchie o strisce colorate.
- Per proteggere lo schermo LCD da eventuali danni, assicurarsi di toccare i tasti a sfioramento con le dita. (Lo stilo è fornito in dotazione per calibrazioni speciali. Non utilizzare lo stilo per le regolari operazioni).






Per una visione confortevole del display LCD

Per le sue caratteristiche costruttive, l'angolo di visione dello schermo LCD è limitato. L'angolo di visione (verticale ed orizzontale) può essere

tuttavia aumentato, utilizzando la funzione **Brightness** per regolare la densità di nero del video. Quando questa funzione si usa per la prima volta, regolare la densità del nero secondo l'angolo di visione (verticale ed orizzontale) per ottenere una visione chiara. Anche la funzione **Dimmer** può essere utilizzata per regolare la luminosità dello schermo LCD in modo da adattarlo alle preferenze personali.


Significato dei marchi sui DVD


Sulle etichette e sulle confezioni dei dischi DVD possono essere trovati i marchi riportati qui sotto. Essi indicano il tipo di immagini e di audio registrati sul disco e le funzioni che si possono utilizzare.

Marchio	Significato
	Indica il numero dei sistemi audio.
	Indica il numero delle lingue dei sottotitoli.
	Indica il numero delle angolazioni di visualizzazione.
	Indica il tipo di formato dell'immagine (proporzione: rapporto larghezza-altezza schermo).
	Indica il codice della regione in cui la riproduzione è possibile.

Se sulle etichette e sulle confezioni di dischi DVD sono riportati marchi diversi da quelli elencati, richiederne il significato al fornitore dei dischi DVD.

In caso di operazioni proibite

Quando si sta guardando un DVD e si tenta di eseguire un'operazione, talvolta essa può non essere eseguita a causa della programmazione sul disco. Quando questo si verifica, il prodotto mostra sullo schermo l'icona .

L'icona  può non apparire in certi dischi.

Reimpostazione del microprocessore

CAUTELA

- **Premendo il tasto RESET si cancellano i contenuti della memoria di sistema.**

Reimpostazione del sistema di navigazione senza modificare la memoria delle condizioni

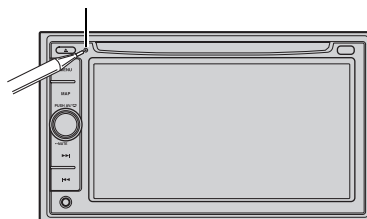
Premendo il tasto **RESET** del sistema di navigazione, è possibile reimpostare il microprocessore con le impostazioni iniziali senza modificare la memoria delle condizioni. È necessario reimpostare il microprocessore nei seguenti casi:

- Prima di utilizzare questo prodotto per la prima volta dopo l'installazione.
- Se il prodotto non funziona correttamente.
- Se si notano problemi nel funzionamento del sistema.
- Quando si modifica l'abbinamento delle apparecchiature.
- Quando si aggiungono/rimuovono prodotti supplementari collegati al sistema di navigazione.

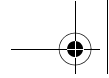
1 Spegnere l'interruttore di accensione.

2 Premere il tasto RESET con la punta di una penna o un altro strumento appuntito.

Tasto RESET



- Se è stata collegata un'altra apparecchiatura (per esempio, un adattatore Bluetooth) a questo sistema di navigazione, assicurarsi di effettuare un reset anche all'apparecchiatura in questione.



Reimpostazione del sistema di navigazione alle impostazioni iniziali (di fabbrica)

Se si desidera cancellare le impostazioni memorizzate e riportare il sistema di navigazione alle impostazioni iniziali (di fabbrica), seguire le seguenti operazioni.

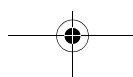
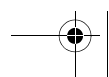
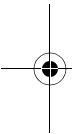
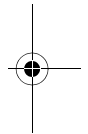
- 1 Accendere l'alimentazione o situare l'interruttore di accensione in posizione ACC.**
- 2 Premere il tasto RESET con la punta di una penna o un altro strumento appuntito.**
 - Alcune impostazioni di navigazione e alcuni dati non vengono cancellati.

Informazioni sui dati che vengono eliminati

Le informazioni vengono cancellate premendo il tasto **RESET** o scollegando il cavo giallo dalla batteria (o togliendo la batteria stessa).

Comunque, le seguenti informazioni non vengono cancellate:

- Stato del sensore di apprendimento e stato di guida
- Le aree di memoria che sono memorizzate in modo manuale
- **Zone da evitare**
- Posizioni registrate in "**Destinaz. memorizzate**"



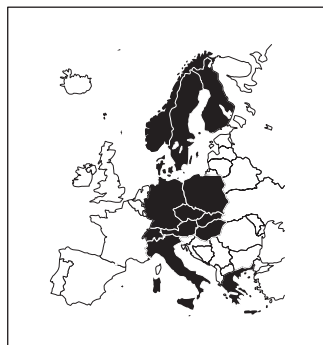
DVD delle Mappe per il Sistema di Navigazione

Configurazione dei dati presenti nei dischi

La mappa di questo sistema di navigazione è fornita in due dischi: uno per la zona Ovest e l'altro per la zona Est. Si prega di scegliere il disco da utilizzare in base alla propria destinazione o posizione attuale. Le zone presenti in ogni disco sono le seguenti:



Disco zona Ovest



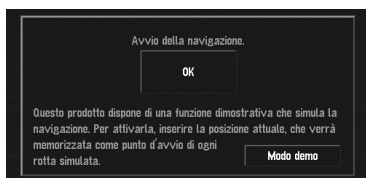
Disco zona Est

- Estraendo il disco ed inserendo un altro disco il sistema di navigazione si riavvierà automaticamente e ricaricherà il nuovo itinerario. (Questo "Ricalcolo automatico dell'itinerario" non può essere annullato.)

Impiego iniziale

Se non si completa l'apprendimento iniziale, sono visualizzate le schermate riportate di seguito.

1 Se viene visualizzato un messaggio, selezionare "OK".



Quando sistema di navigazione avvia il funzionamento per la prima volta, il sensore ibrido 3D inizia in modo automatico l'apprendimento iniziale. Il posizionamento viene esclusivamente eseguito dai satelliti GPS fino a quando l'apprendimento iniziale del sensore ibrido 3D non è completato, quindi la posizione del veicolo potrebbe risultare non molto precisa. Non si tratta di un errore. Quando si completa l'apprendimento iniziale la posizione del veicolo può essere rilevata con elevata precisione.

- "Modo demo"** rappresenta la dimostrazione impiegata in un negozio. Non selezionare **"Modo demo"**.
- Se viene visualizzato un messaggio d'errore durante l'apprendimento iniziale → Pagina 145

Funzionamento di Base

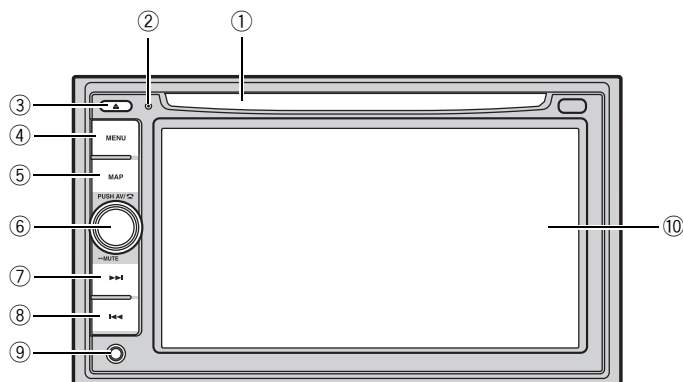
NAV/AV

Capitolo 1

Funzionamento di Base

Unità di navigazione

Questa sezione fornisce informazioni sui nomi dei componenti e sulle funzionalità principali impiegando i tasti.



① **Slot di caricamento del disco**

☞ "Inserimento/Espulsione dei dischi" →
Pagina 22

② **Tasto RESET**

☞ "Reimpostazione del microprocessore" →
Pagina 18

③ **Tasto EJECT**

④ **Tasto MENU**
Premere per visualizzare il menu di navigazione o il menu dell'audio.

⑤ **Tasto MAP**

Premere per visualizzare la mappa o modificare la modalità di visione.

⑥ **Pomello VOLUME**

Ruotare per regolare il volume AV o premere per cambiare la sorgente AV.

⑦ **Tasto ►►**

⑧ **Tasto ◀◀**

⑨ **Mini jack**

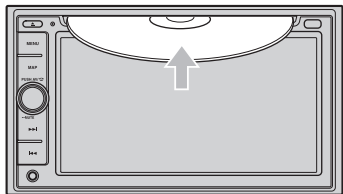
Questo è il terminale d'ingresso AV-2. Utilizzare CD-RM10 (venduto separatamente) per collegare il componente video esterno.

⑩ **Display LCD**

Inserimento/Espulsione dei dischi

Inserimento dei dischi

- 1 **Inserire un disco nello slot per il caricamento del disco.**



- Il lettore DVD riproduce un disco standard da 12 cm o 8 cm (singolo) alla volta. Non utilizzare adattatori quando si riproducono dischi da 8 cm.
- Inserire esclusivamente i dischi nell'apposito slot di caricamento.
- ↳ "Dischi riproducibili" → Pagina 14
- Se non è possibile inserire completamente un disco o se un disco inserito non viene riconosciuto, verificare che il lato del disco con l'etichetta sia rivolto verso l'alto. Premere anche il tasto **EJECT** per espellere il disco, quindi verificare che non sia danneggiato prima di inserirlo nuovamente.
- Se il lettore DVD integrato non funziona correttamente, può essere visualizzato un messaggio come Error-02.
- ↳ "Messaggi di errore" → Pagina 149

Espulsione dei dischi

- 1 **Premere il tasto EJECT.**
Il disco viene espulso.

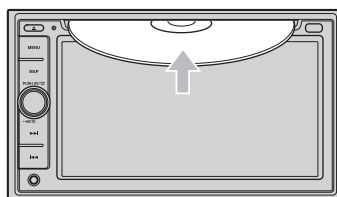
Sequenze di funzionamento dall'accensione allo spegnimento

- **Se il programma non è installato, consultare pagina 128 ed installare il programma.**

- 1 **Avviare il motore.**

Dopo un breve intervallo di tempo, per qualche secondo viene visualizzata la schermata di apertura della navigazione. Quindi, viene visualizzata una schermata di messaggi.

- 2 **Inserire il disco della mappa DVD Pioneer nello slot di caricamento.**



- 3 **Verificare i dettagli del messaggio di precauzione, quindi selezionare "OK".**

È possibile gestire il sistema di navigazione selezionando i tasti visualizzati sullo schermo. Se l'itinerario è già impostato, si passa alla modalità itinerario guidato. Viene visualizzata la mappa dell'area circostante.

- ↳ Come leggere la schermata della posizione corrente → Pagina 33
- ↳ Impostazione dell'ora → Pagina 129

- 4 **Premere il tasto MENU per accedere alla schermata della mappa.**

Visualizza il NAVI MENU.

- 5 **Consente di assegnare una destinazione e cominciare un itinerario guidato.**



- ↳ Specifica dell'indirizzo e ricerca della destinazione → Pagina 23
- ↳ Altri metodi di ricerca da → Pagina 39 a 42

- 6 **Spegnere il motore del veicolo.**

Si disattiva anche il sistema di navigazione.

- Fino a quando non si raggiunge una zona in prossimità della destinazione, l'itinerario impostato non viene eliminato anche se si spegne il motore.

Informazioni sul NAVI MENU e il AV MENU

Il metodo per la visualizzazione del NAVI MENU, impiegato per le operazioni di navigazione, e del AV MENU, impiegato per le operazioni AV, sono diversi a seconda della schermata visualizzata correntemente.

Schermata mappa



Premere il tasto MAP

Premere il tasto MENU

Premere il pomello VOLUME

Premere il tasto MAP

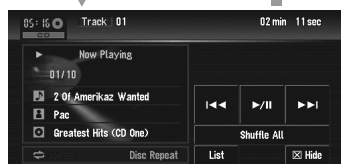
Premere il pomello VOLUME

NAVI MENU



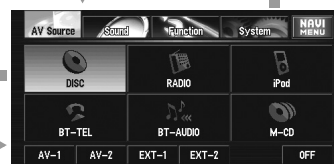
Selezionare "AV MENU"

Selezionare "NAVI MENU"



Premere il tasto MENU

Schermata funzionamento AV



AV MENU

Capitolo 1

Funzionamento di Base

Navigazione di Base

La funzione di ricerca più fondamentale è **Ricerca per indirizzo** in cui si specifica l'indirizzo e la destinazione ricercata. Questa sezione descrive come utilizzare **Ricerca per indirizzo** e le informazioni basilari per impiegare il sistema di navigazione.

CAUTELE

- **Per ragioni di sicurezza, non è possibile impiegare alcune di queste funzioni di navigazione di base mentre il veicolo è in movimento. Per abilitare queste funzioni, è necessario fermarsi in un luogo sicuro ed azionare il freno a mano (consultare pagina 12 Interblocco per maggiori dettagli).**

Sequenza di base del funzionamento

- 1 **Parcheggiare il veicolo in un luogo sicuro, quindi azionare il freno a mano.**
- 2 **Inserire il disco della mappa DVD Pioneer nello slot di caricamento.**
- 3 **Premere il tasto MAP per visualizzare la schermata della mappa.**
- 4 **Premere il tasto MENU per visualizzare il NAVI MENU.**
- 5 **Selezionare "Destinazione" per visualizzare il menu Destinazione.**
- 6 **Selezionare il metodo di ricerca per la destinazione desiderata.**
- 7 **Inserire le informazioni sulla destinazione desiderata.**
- 8 **Il sistema di navigazione calcola l'itinerario fino alla destinazione desiderata, quindi mostra l'itinerario sulla mappa.**
- 9 **Dopo aver sbloccato il freno a mano, guidare secondo le istruzioni di navigazione rispettando le importanti indicazioni di sicurezza riportate da pagina 12 a pagina 13.**

Come impostare la destinazione con l'indirizzo

- 1 **Premere il tasto MAP per visualizzare la schermata della mappa.**
- 2 **Premere il tasto MENU per visualizzare il NAVI MENU.**
- 3 **Selezionare "Destinazione" per visualizzare il menu Destinazione.**
- 4 **Selezionare "Ricerca per indirizzo".**



Sono disponibili due metodi per la ricerca degli indirizzi: l'uno richiede di specificare prima il nome della via, mentre l'altro prevede di specificare prima il nome della città o della zona. Questa descrizione utilizza come esempio il metodo che prevede di specificare prima il nome della via.

5 Selezionare "Nazione".

Se la destinazione si trova in un altro paese, si modifica l'impostazione del paese.



Nazione

6 Selezionare i codici del paese di destinazione, quindi selezionare "OK".

Paese selezionato



Codici del paese

7 Inserire il nome della strada.

Selezionare la lettera che si desidera inserire. Se la schermata successiva non viene visualizzata in modo automatico anche se il nome della via è inserito, provare a selezionare **"OK"**.



Testo inserito.

Il numero di risultati validi.

"Città":

Selezionare se si desidera specificare prima la città o la zona di destinazione.

☒:

Il testo inserito viene eliminato lettera per lettera partendo dalla fine del testo. Continuando a premere si elimina tutto il testo.

"Altro":

È possibile inserire testo con accenti e diresis.

"Simb.":

È possibile inserire simboli come "&" e "+".

"0-9":

È possibile inserire numeri.

"Indietro":

Riporta alla schermata precedente.

- ☐ Per esempio, per "Viale Milani Agnello", è possibile inserire soltanto parte del nome, come "Milani".
- ☐ Quando si inseriscono i caratteri, l'unità interroga in modo automatico il database per ottenere tutte le opzioni possibili. Se è presente una sola lettera che possa eventualmente seguire la digitazione, la lettera viene inserita in modo automatico.
- ☐ I caratteri contenuti in **"Altro"** sono considerati allo stesso modo degli altri caratteri alfabetici durante le ricerche. Per esempio, quando si utilizza una delle seguenti lettere **"A"**, **"Ä"**, **"Å"**, **"Æ"**, il risultato è lo stesso.

Ricerca della destinazione desiderata dopo aver specificato il nome della città o della zona

È possibile restringere il campo di ricerca specificando all'inizio il nome della città o della zona in cui si trova la destinazione. Inserendo il nome della città o della zona, quindi selezionando la città o la zona di destinazione dall'elenco, si ritorna alla schermata di inserimento del nome della via. A questo punto inserire il nome della via, selezionare la via dall'elenco e passare al punto 9.



Nel paese selezionato, se si seleziona **"Città"** senza inserire il nome della città o della zona, è possibile impostare le città o le zone che in passato sono state selezionate dall'elenco. (Questa funzione non è disponibile la prima volta e quando è stato selezionato un paese mai ricercato in precedenza.)

8 Selezionare la via dall'elenco.





Barra di scorrimento

Selezionando ▲ o ▼ sulla barra di scorrimento, si scorre l'elenco consentendo di visualizzare le voci rimanenti.

Se non è possibile visualizzare una voce su una riga sola, selezionando ► a destra della voce è possibile visualizzare tutta la riga.

- Se seleziona + si specificano la via selezionata e le vie che la intersecano consentendo di impostare un incrocio come destinazione. Questa possibilità risulta utile quando non si conosce il numero civico della


- destinazione o non è possibile inserire il numero civico della via specificata.
- Se si seleziona , viene visualizzata una mappa del luogo selezionato. (I nomi dei possibili luoghi potrebbero essere visualizzati nella schermata dell'elenco.)
- ☞ "Quando viene visualizzato  a destra dell'elenco" → Pagina 38
- ☐ Se la via selezionata presenta solo una corrispondenza, si avvia il calcolo dell'itinerario dopo aver selezionato la voce.
- ☐ Se sono disponibili opzioni multiple viene visualizzato un elenco. Selezionare un'opzione dall'elenco, quindi passare al punto successivo.

9 Inserire il numero civico e selezionare "OK".

Via	STUDENA ALTA,FRAZIONE		
Città	PONTEBBA		
Numero	-		1-61
1	2	3	Carina OK Indietro
4	5	6	
7	8	9	
	0		

Carina:

Viene visualizzata una mappa del luogo specifico.

- Se sono disponibili opzioni multiple viene visualizzato un elenco. Selezionare un'opzione dall'elenco, quindi passare al punto successivo.
- ☞ "Quando viene visualizzato  a destra dell'elenco" → Pagina 38

10 Il calcolo dell'itinerario si avvia in modo automatico.


Si avvia il calcolo dell'itinerario. Una volta completato il calcolo dell'itinerario, viene visualizzata la mappa dell'area circostante. (L'itinerario viene evidenziato in verde o blu chiaro sulla mappa.)

- ☐ Se si preme il tasto **MENU**, il calcolo viene annullato.
- ☐ Dopo il calcolo dell'itinerario, il sistema avvia la memorizzazione dei dati della mappa intorno al percorso per la "modalità Memory Navi".

- ☐ Quando si esegue la ricerca di una destinazione con l'itinerario già impostato, selezionare se considerare la zona specificata come la destinazione desiderata e ricercare un nuovo itinerario oppure ricercare un itinerario attraverso la zona specifica.
- ☞ Aggiunta di punti intermedi all'itinerario → Pagina 45
- ☐ Una volta completata la ricerca, il luogo viene memorizzato in modo automatico in "**Destinaz. già ragg.**".
- ☞ "Registrazione di luoghi precedenti in Destinaz. memorizzate" → Pagina 54

11 Guidare attenendosi alle informazioni vocali e alle informazioni del display.

Il sistema di navigazione fornisce le seguenti informazioni con i tempi regolati in base alla velocità del veicolo:

- Distanza dal punto di svolta successivo
- Direzione di viaggio
- Codice dell'autostrada
- Punto intermedio (se impostato)
- Destinazione desiderata
- ☞ Ricerca di un altro itinerario → Pagina 45
- ☞ "Annullamento dell'itinerario guidato" → Pagina 43
- ☐ Se si seleziona , è possibile ascoltare nuovamente le informazioni.
- ☐ Per regolare il volume di navigazione, passare al NAVI MENU.
- ☞ Regolazione del volume di navigazione → Pagina 68
- ☐ Se durante l'itinerario guidato ci si ferma ad una stazione di servizio o ad un ristorante, il sistema di navigazione memorizza la destinazione desiderata e le Informazioni sull'itinerario. Quando si avvia il motore e si ritorna sulla strada, si riprende l'itinerario guidato.

Come visualizzare la schermata della mappa


Questa sezione descrive soltanto le voci che sono visualizzate sulla schermata della mappa.

- ▷ Dettagli della schermata della mappa → Pagina 33



- (1) **Luogo corrente**
 - (2) **Distanza dalla destinazione**
 - (3) **Ora stimata dell'arrivo (o durata del viaggio fino alla destinazione desiderata)**
 - (4) **Indicatore Memory Navi**
- ▷ "Modalità Memory Navi" → Pagina 130

Modalità Memory Navi

Mentre il DVD della mappa è inserito, è possibile memorizzare i dati della mappa nella memoria interna del sistema di navigazione. Se il DVD della mappa viene rimosso dal sistema di navigazione dopo aver completato la memorizzazione, la navigazione viene eseguita con i dati contenuti nella memoria (modalità Memory Navi). Quando non è più visualizzato , la modalità Memory Navi è pronta. A questo punto è possibile rimuovere il DVD della mappa. Nella modalità Memory Navi, è possibile riprodurre un CD musicale o un DVD-video nel sistema di navigazione allo stesso tempo della navigazione. Si passa in modo automatico alla modalità Memory Navi quando il DVD della mappa viene rimosso dal sistema di navigazione. Alcune funzioni si presentano in versione limitata e risultano diverse dalla navigazione con il DVD della mappa (modalità DVD Navi). Se si desidera utilizzare queste funzioni, inserire nuovamente il DVD della mappa. Durante la modalità Memory Navi, la navigazione viene eseguita solo con i dati letti dalla memoria.

- Potrebbe essere necessario inserire il DVD della mappa e memorizzare dati nuovi nella memoria durante la navigazione, come ad esempio quando la destinazione è molto lontana. Per seguire la navigazione, la modalità Memory Navi utilizza i seguenti dati della mappa.
- ▷ Consultare pagina 130 per maggiori dettagli.

Sorgente AV di base

Questa sezione descrive le operazioni AV di base, come ad esempio la regolazione del volume, la commutazione della sorgente e l'arresto della sorgente utilizzando le funzioni del CD come esempio.

Selezione di una sorgente AV

- 1 Premere il pomello VOLUME per passare alla schermata del funzionamento dell'audio.**



- 2 Premere il tasto MENU per passare al AV MENU.**

- 3 Selezionare l'icona della sorgente per scegliere la sorgente desiderata nella schermata AV Source.**



- ❑ Premere ripetutamente il pomello **VOLUME** quando la schermata del funzionamento dell'audio viene visualizzata per spostarsi tra le sorgenti:
 - “**DISC**” [CD, ROM, DVD-V, DivX] (lettore DVD integrato) — “**RADIO**” (sintonizzatore) — “**iPod**” (iPod) — “**BT-TEL**” (telefono Bluetooth) — “**BT-AUDIO**” (audio Bluetooth) — “**M-CD**” (lettore multi-CD) — “**AV-1**” (ingresso 1 video) — “**AV-2**” (ingresso 2 video) — “**EXT-1**” (unità esterna 1) — “**EXT-2**” (unità esterna 2)
- ❑ Selezionare “**OFF**” per impostare la sorgente su **OFF**.
- ❑ Premere e tenere premuto il pomello **VOLUME** per impostare la sorgente su silenzioso.
- ❑ Non è possibile utilizzare le sorgenti non collegate al sistema di navigazione, le sorgenti occupate nella lettura di dischi o caricato e le sorgenti con impostazioni non complete.
- ❑ Il termine “unità esterna” si riferisce ad un prodotto Pioneer (come uno di quelli disponibili in futuro) che, anche se incompatibile come sorgente, consente il controllo delle funzioni fondamentali con il sistema di navigazione. Due unità esterne possono essere controllate dal sistema di navigazione. Quando sono connesse due unità esterne, il sistema di navigazione le assegna all'unità esterna 1 o all'unità esterna 2.
- ❑ Quando il cavo blu del sistema di navigazione è collegato al terminale di controllo del ripetitore dell'antenna automatica del veicolo, l'antenna del veicolo si estende quando si attiva il commutatore di accensione ACC. Per ritrarre l'antenna, disattivare il commutatore di accensione ACC.
L'antenna del veicolo si estende a prescindere dal fatto che il sistema di navigazione sia attivo o disattivato.

Regolazione del volume

1 Utilizzare il pomello **VOLUME** per regolare il livello acustico dell'audio.

Ruotare il pomello **VOLUME** aumentare o diminuire il volume.

- ❑ Per regolare il volume di navigazione, passare al NAVI MENU.
- Regolazione del volume di navigazione → Pagina 68

Disattivazione della sorgente

1 Premere il pomello **VOLUME** per passare alla schermata del funzionamento dell'audio.

2 Premere il tasto **MENU** per passare al **AV MENU**.

3 Selezionare “**OFF**” nella schermata **AV Source**.

- ❑ Il prodotto può essere disattivato anche impostando il commutatore di accensione ACC su OFF.

Silenziamento della sorgente **AV**

È possibile impostare la sorgente AV in modalità silenziosa in modo manuale.

Consultare “Volume” a Pagina 68 per maggiori informazioni sul silenziamento automatico quando si ricevono chiamate sul telefono cellulare o quando si ascolta la voce guida.

1 Premere e tenere premuto il pomello **VOLUME**.

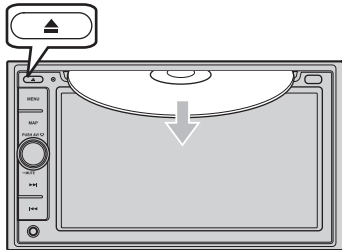
Premere e tenere premuto il pomello **VOLUME** nuovamente per almeno 2 secondi o regolare il volume per disabilitare la modalità silenziosa.

Come ascoltare un **CD**

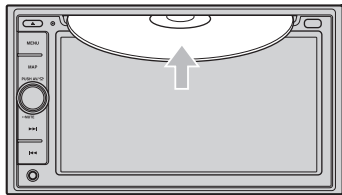
È possibile ascoltare un CD audio rimuovendo il DVD della mappa dal sistema di navigazione.

- Informazioni sulla navigazione in memoria → “Modalità Memory Navi” a Pagina 27. (Per ulteriori informazioni consultare pagina 130.)

- 1 Premere il tasto EJECT per espellere il DVD della mappa.**



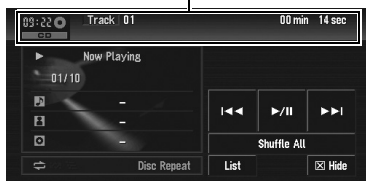
- 2 Viene riprodotto il CD audio inserito nel sistema di navigazione.**



- 3 Premere il pomello VOLUME per passare alla schermata dell'Audio.**



Informazioni sul brano corrente



- 4 Ruotare il pomello VOLUME per regolare il volume.**

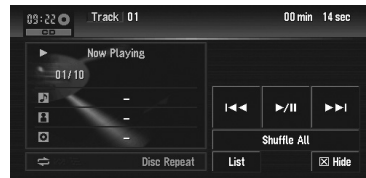
- 5 Selezionare ◀◀ o ▶▶ per selezionare il brano che si desidera ascoltare.**

Informazioni sul brano in riproduzione



È inoltre possibile selezionare un brano premendo il tasto ◀◀ o ▶▶.

- 6 Per eseguire l'avanzamento o il riavvolgimento veloce, continuare a selezionare ◀◀ o ▶▶.**



È inoltre possibile eseguire l'avanzamento rapido/il riavvolgimento rapido tenendo premuto il tasto ◀◀ o ▶▶.

- 7 Per nascondere i tasti a sfioramento, selezionare "Hide".**

Informazioni sulla sorgente audio in riproduzione



Distanza dal punto guida

Direzione corrente di viaggio

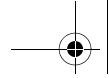
Direzione di viaggio successiva

- ☐ Se si tocca lo schermo, il pannello dei tasti a sfioramento viene visualizzato nuovamente.

NAV/AV

Capitolo 1

Funzionamento di Base



NAVI/AV

Tasti disponibili

La disponibilità di un tasto o di una funzionalità specifici viene indicato dal colore. A seconda dello stato del veicolo, alcuni tasti saranno disponibili, altri no.



Tasto a sfioramento nero:
è possibile selezionare il tasto.



Tasto a sfioramento grigio con caratteri bianchi:
la funzione non è disponibile durante la modalità Memory Navi o la funzione non è disponibile per le zone non memorizzate sul disco.

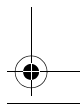
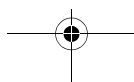
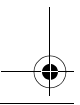
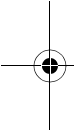
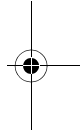
Se si seleziona questo tasto, viene visualizzato un messaggio che ricorda che la funzione non è disponibile.



Tasto a sfioramento grigio con caratteri neri:
la funzione non è disponibile (ad es., è vietata la selezione durante la guida).

Capitolo 1

Funzionamento di Base



Visualizzazione del menu di navigazione e della mappa

NAVI

Questa sezione descrive le operazioni del funzionamento di base, fra cui il sistema di visualizzazione del NAVI MENU e di impiego del menu delle scelte rapide e della schermata della mappa.

Come utilizzare le schermate dei menu

Sono disponibili due tipi di menu di navigazione: il "NAVI MENU" e il "menu di scelta rapida".

- Le funzioni che non possono essere utilizzate in modalità Memory Navi sono indicate in grigio con caratteri bianchi. Se si desidera utilizzare queste funzioni, inserire il DVD della mappa.

NAVI MENU

Utilizzare questo menu per il funzionamento di base del sistema di navigazione.

1 Una volta visualizzata la mappa, premere il tasto MENU.

2 Per passare al menu che si desidera utilizzare, selezionare il nome del menu visualizzato nella parte superiore dello schermo.

Il NAVI MENU è suddiviso in quattro sottomenù: "Destinazione", "Traffico/Info", "Modo calcolo", "Impostazioni".

- Selezionare "AV MENU" per passare alla schermata del funzionamento dell'audio.
- Schermata del funzionamento dell'audio → Pagina 75

3 Se si desidera tornare alla mappa, premere il tasto MAP.

Menu Destinazione



Selezionare il metodo di ricerca della destinazione. Da questo menu è anche possibile eliminare l'itinerario.

- Specifica dell'indirizzo e ricerca della destinazione → Pagina 24
- Altri metodi di ricerca da → Pagina 39 a 42

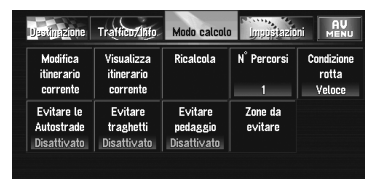
Menu Traffico/Info



Utilizzare questo menu principalmente per verificare le informazioni sul traffico.

- Tutto traffico → Pagina 57
- Traffico su itinerario → Pagina 58

Menu Modo calcolo



Utilizzato per specificare le condizioni per l'impostazione dell'itinerario per raggiungere la destinazione.

- Impostazione delle opzioni dell'itinerario → Pagina 49

NAVI

- ☐ "Modifica itinerario corrente", "Visualizza itinerario corrente" e "Ricalcola" possono essere impiegati una volta impostato l'itinerario.

Menu Impostazioni



Impostare le funzioni di navigazione in modo da poterle utilizzare in modo più semplice.

- ☞ Menu impostazioni → Capitolo 5

Menu di scelta rapida

Le scelte rapide consentono di eseguire varie operazioni, come ad esempio il calcolo dell'itinerario per il luogo specificato on il cursore di scorrimento o la registrazione di un luogo in **Destinaz. memorizzate** in modo più rapido rispetto al NAVI MENU.

- ☐ È possibile modificare le scelte rapide visualizzate sullo schermo. Le scelte rapide descritte in questa sezione possono essere selezionate con il sistema come impostazione predefinita.
- ☐ Non è possibile rimuovere le voci contrassegnate da un asterisco (*) dal Menu di scelta rapida.
- ☞ Modifica di una scelta rapida → Pagina 69

1 Una volta visualizzata la mappa, selezionare in modo rapido una qualsiasi parte della mappa.

Se si continua a selezionare la mappa, inizia il processo di scorrimento.



Menu di scelta rapida

📍: Destinazione*

Visualizzato quando si scorre la mappa. Impostare l'itinerario per raggiungere il luogo specificato con il cursore di scorrimento.

- ☞ Ricerca della destinazione con la mappa → Pagina 38

📄: Camb. It.*

Visualizzato quando non si scorre la mappa. È possibile selezionare questa voce solo durante l'itinerario guidato. È possibile aggiungere modifiche all'itinerario nell'itinerario guidato.

- ☞ "Ricalcolo dell'itinerario alla destinazione con il menu Modo calcolo" → Pagina 45
- ☞ "Ricalcolo di una distanza specifica lungo l'itinerario prima della posizione corrente" → Pagina 45
- ☞ "Verifica dell'itinerario impostato" → Pagina 43
- ☞ "Annullamento dell'itinerario guidato" → Pagina 43
- ☞ "Salto dei punti intermedi" → Pagina 46

📍: Ricerca vicinanza

Selezionare un luogo con il cursore di scorrimento. Vengono individuati anche i Pdi (Punti di Interesse) nelle vicinanze.

- ☞ Ricerca delle strutture nell'area circostante ad un luogo specifico → Pagina 41

📍: Memorizzazione

Registra il luogo specificato con il cursore di scorrimento in **Destinaz. memorizzate**.

- ☐ Se si seleziona "Memorizzazione" e "Salva", è possibile registrare il luogo nell'elenco indirizzi.
- ☞ Registrazione dei luoghi → Pagina 54

🔊: Volume

È possibile impostare il volume dell'audio per la navigazione.

- ☞ Impostazione del volume della guida → Pagina 68

☒: menu chiudi

Nasconde il Menu di scelta rapida.

Capitolo 2

Visualizzazione del menu di navigazione e della mappa

Come utilizzare la mappa

È possibile visualizzare sulla mappa la maggior parte delle informazioni fornite dal sistema di navigazione. È necessario essere a conoscenza dei sistemi di visualizzazione delle informazioni sulla mappa.

Passaggio alla modalità di visualizzazione della schermata della posizione attuale

Sono disponibili quattro tipi di visualizzazione della mappa e due modalità di visualizzazione aggiuntive.

- **Cartina**
- **Visuale pilota**
- **Cartina/freccie** (solo in itinerario guidato)
- **Vie/cartina** (solo in itinerario guidato)
- **Dati dinamici veicolo**
- **Vista posteriore** (possibile solo quando "Camera" viene impostato su "On")

- Se si effettua una deviazione dall'itinerario quando la modalità di visualizzazione è **Vie/cartina** o **Cartina/freccie** e si inserisce una via non registrata sul disco, la schermata passa a **Cartina**. Quando si ritorna all'itinerario, la schermata ritorna alla modalità iniziale e si riprende l'itinerario guidato.

- 1 Premere il tasto MAP per visualizzare una mappa dell'area circostante alla posizione corrente.**
- 2 Premere nuovamente il tasto MAP.**
- 3 Selezionare il nome della modalità o premere il tasto MAP per selezionare la modalità che si desidera visualizzare.**

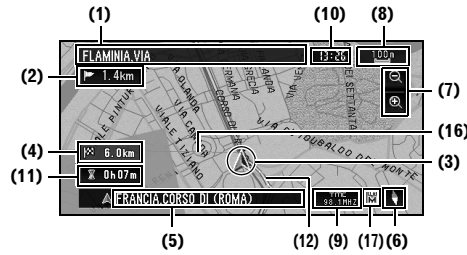


- Se la modalità viene selezionata premendo il tasto **MAP**, lo schermo passa in modo automatico alla modalità di visualizzazione della mappa selezionata dopo 4 secondi.

Come visualizzare la mappa della posizione corrente

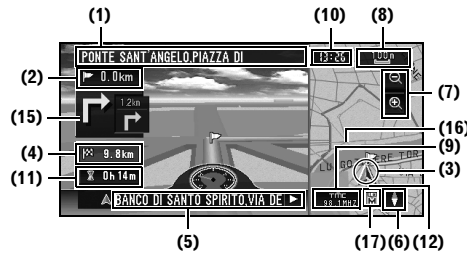
Cartina

Visualizza la mappa standard.



Visuale pilota

Visualizza la mappa dal punto di vista del conducente.



CAUTELA

- Nella **Visuale pilota** viene visualizzato un piccolo misuratore senza nessuna scala, ma non destinato ad essere impiegato come tachimetro. Utilizzare il tachimetro vero e proprio del veicolo per stabilire la velocità.

NAVI

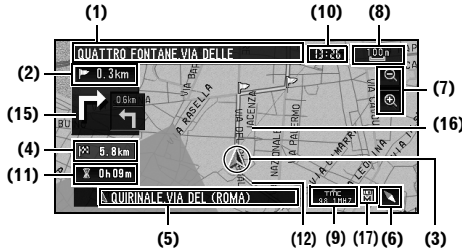
Capitolo 2

Visualizzazione dei menu di navigazione e della mappa

NAVI

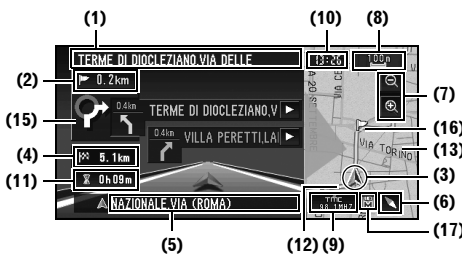
Cartina/frecce

Sovrappone due frecce sulla mappa standard ("Cartina").



Vie/cartina

Visualizza il nome della via che si percorrerà in seguito ed una freccia che indica la direzione di viaggio.



Capitolo 2

Visualizzazione del menu di navigazione e della mappa

Display Dati dinamici veicolo

Indica lo stato del veicolo.



- ❑ È possibile modificare le voci indicate sui misuratori a destra e a sinistra.

CAUTELA

• Nella modalità di visualizzazione Dati dinamici veicolo, la visualizzazione del tachimetro potrebbe risultare differente dal tachimetro del veicolo perché l'unità misura la velocità in maniera differente.

- ↳ "Impostazione del display Dati dinamici veicolo" → Pagina 63

Vista posteriore

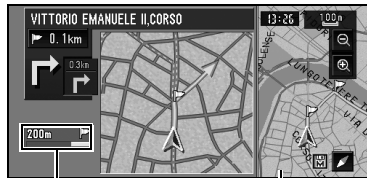
L'immagine della vista posteriore viene visualizzata sullo schermo.



- ❑ Se si tocca lo schermo in modo rapido, lo schermo passa a **Cartina** senza il Menu di scelta rapida. Se si chiude il Menu di scelta rapida, lo schermo ritorna a **Vista posteriore**.
- ❑ Se si imposta "**Camera**" su "**Off**", l'immagine della vista posteriore non viene visualizzata. Effettuare l'impostazione su "**On**".
- ↳ Impostazione telecamera → Pagina 122
- ❑ Quando si utilizza una telecamera da impostare su ON/OFF in corrispondenza del segnale di retromarcia, non viene visualizzata nessuna immagine della telecamera in modalità vista posteriore durante gli spostamenti in avanti.
- ❑ Se la telecamera è impostata sempre su ON, può visualizzare immagini in modalità vista posteriore quando il veicolo avanza. In questo caso, si consiglia di chiedere al produttore o al rivenditore della telecamera se siano compromesse le funzioni o la durata della telecamera.

Mappa ingrandita dell'incrocio

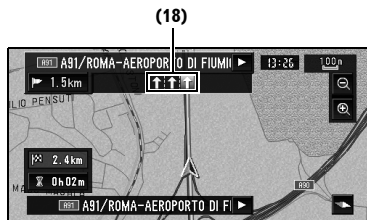
Quando "Auto zoom agli incroci" nel Menu impostazioni è "Attivo", viene visualizzata una mappa ingrandita dell'incrocio. Se si percorre un'autostrada, viene visualizzata una speciale illustrazione guida.



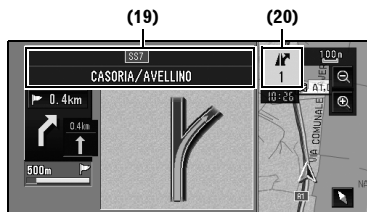
- Non è possibile impostare il sistema nella modalità mappa ingrandita dell'incrocio nelle seguenti modalità.
 - Visuale pilota
 - Dati dinamici veicolo

Visualizzazione per la guida in autostrada

In certi luoghi delle autostrade, sono disponibili le informazioni sulla corsia che indicano la corsia in cui rimanere per agevolare le manovre di guida delle indicazioni successive.



Quando si guida in autostrada, i numeri delle uscite e le insegne autostradali possono essere visualizzati in prossimità degli svincoli e delle uscite.



Voci della visualizzazione

Punto di guida*

Il punto successivo delle istruzioni di guida (successivo punto di svolta, ecc.) viene indicato da una bandierina gialla.

Destinazione*

Una bandierina a scacchi indica la destinazione.

(1) Nome della via successiva da utilizzare (o punto di guida successivo)*

(2) Distanza dal punto di guida*
Selezionare per accedere alle informazioni successive.

(3) Luogo corrente

La posizione corrente del veicolo. La punta del segno triangolare indica la direzione mentre il display si sposta in modo automatico durante la guida.

(4) Distanza dalla destinazione (o distanza dal punto intermedio)*

Se sono impostati dei punti intermedi, il display cambia ad ogni selezione. Quando sono impostati due o più punti intermedi, si commuta la distanza dalla destinazione o la distanza dal punto intermedio successivo.

(5) Nome della via percorsa dal veicolo (o nome della città, ecc.)

(6) Bussola

La freccia rossa indica il nord. Se la scala della mappa è inferiore a 50 km (25 mi), selezionando la mappa si modifica la direzione nella quale è visualizzata (nord in alto/direzione di marcia in alto). Quando la scala della mappa è maggiore di 50 km (25 mi), è fissa su "nord in alto".

Direzione di marcia in alto:

La visualizzazione della mappa mostra sempre la direzione del veicolo in marcia verso la parte superiore dello schermo.

Nord in alto:

La visualizzazione della mappa mostra sempre il nord nella parte superiore dello schermo.

(7) Zoom avanti/ Zoom indietro

Selezionare per modificare la scala della mappa.

- ☞ "Modifica della scala della mappa" →

Pagina 36

(8) Scala della mappa

La scala della mappa viene indicata dalla distanza.

- ☞ "Modifica della scala della mappa" → Pagina 36

(9) Icona TMC

Quando è stato calcolato un itinerario, selezionare per verificare la presenza di informazioni su ingorghi o blocchi lungo l'itinerario desiderato. Quando non è stato calcolato nessun itinerario, selezionare per visualizzare l'elenco del traffico.

(10) Ora corrente**(11) Ora stimata dell'arrivo (o durata del viaggio fino alla destinazione desiderata)***

La visualizzazione si alterna se si tocca lo schermo.

L'ora prevista di arrivo viene calcolata in modo automatico a partire dall'impostazione **Velocità media** e dalla velocità media effettiva.

- ☞ Come impostare la velocità media → Pagina 69

(12) Indicatore del tracciato

L'indicatore del tracciato mostra l'itinerario percorso dal veicolo con i puntini.

- ☞ Selezionare l'impostazione del tracciato → Pagina 70

(13) Mappa dell'area circostante (mappa laterale)

Se si tocca la mappa in modo rapido, viene visualizzato il Menu di scelta rapida e se si tocca la mappa più a lungo, si imposta la mappa in modalità di scorrimento.

- ☞ "Spostamento della mappa sulla posizione che si desidera visualizzare" → Pagina 37

(14) Distanza dai punti di svolta*

Visualizzata sulla mappa ingrandita dell'incrocio. La barra verde si accorcia a mano a mano che il veicolo si avvicina ai punti di svolta.

(15) Direzione di viaggio successiva*

Quando ci si avvicina ad un incrocio, diventa verde. Lo schermo visualizza la distanza dal punto di guida successivo, quindi mostra il punto di guida successivo a quello superato.

(16) Linea di direzione*

La direzione verso la destinazione (o cursore di scorrimento) viene indicata con una linea retta.

(17) Indicatore Memory Navi

- ☞ Informazioni sull'indicatore Memory Navi → Pagina 132

(18) Informazioni sulla corsia*

Le informazioni sulla corsia sono visualizzate la prima volta che è disponibile la voce guida lungo l'itinerario. Quando la schermata di guida viene visualizzata vicino ad un incrocio o ad un'uscita, non sono più visualizzate le informazioni sulla corsia.

(19) Indicazioni autostradali*





Le indicazioni autostradali specificano il codice della strada ed offrono informazioni sulle direzioni.

(20) Informazioni sulle uscite autostradali

Visualizza l'uscita autostradale.

- Le informazioni contrassegnate dall'indicazione (*) sono visualizzate solo quando è impostato l'itinerario.
- A seconda delle condizioni e delle impostazioni, alcune voci possono non essere visualizzate.

Modifica della scala della mappa

Se si seleziona  o  è possibile modificare la scala della mappa. Se si seleziona e si continua a selezionare  o  è possibile applicare piccole modifiche progressive della scala comprese in un intervallo di 25 metri - 500 chilometri (25 iarde - 250 miglia). Quando si imposta la modalità vista su **Cartina** o **Cartina/frecce**, viene visualizzato il "tasto scala diretta". Se si seleziona il "tasto scala diretta", si imposta la mappa direttamente sulla scala selezionata.

- Nella modalità Memory Navi e/o quando si attraversa una zona non memorizzata sul disco, la selezione delle scale è limitata.



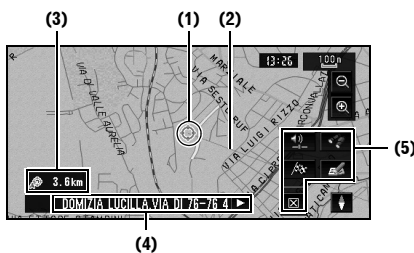
Tasto scala diretta

- ❑ L'icona di un luogo registrato e le icone delle informazioni sul traffico vengono visualizzate quando la scala della mappa è uguale o inferiore a 20 km (10 miglia).
- ❑ Le icone PdI e le linee di ingorgo del traffico vengono visualizzate quando la scala della mappa è uguale o inferiore ad 1 km (0,75 miglia).

Spostamento della mappa sulla posizione che si desidera visualizzare

Se si tocca il display in modo rapido, viene visualizzato il Menu di scelta rapida. Se si tocca un punto qualsiasi sulla mappa per almeno 2 secondi, si imposta la mappa in modalità di scorrimento e la mappa inizia a scorrere nella direzione selezionata. Lo scorrimento si arresta quando tolgono le dita dallo schermo. A questo punto viene visualizzato il cursore di scorrimento al centro dello schermo. Viene visualizzata anche una linea di connessione della posizione corrente e del cursore di scorrimento. Se si preme il tasto **MAP**, si torna alla mappa dell'area circostante.

- ❑ Selezionare la zona vicina al centro dello schermo per effettuare uno scorrimento lento. Selezionare una zona vicina ai lati dello schermo per effettuare uno scorrimento veloce.



(1) Posizione di scorrimento

La posizione del cursore di scorrimento mostra il luogo selezionato sulla mappa corrente.

- ❑ Quando la scala è uguale o inferiore a 200 m (0,25 miglia), la strada viene visualizzata in azzurro in prossimità del cursore di scorrimento.

(2) Linea di direzione

La direzione verso il cursore di scorrimento viene indicata con una linea retta.

(3) Distanza dal luogo corrente

La direzione in linea retta tra il luogo specificato dal cursore di scorrimento ed il luogo corrente.

(4) Il nome della strada, il nome della città, il nome della zona ed altre informazioni per il luogo specifico.

(Le informazioni visualizzate variano a seconda della scala.)

Se si seleziona sulla destra, viene visualizzato il testo nascosto.

- Visualizzazione delle informazioni sul luogo specificato → Pagina 37

(5) Menu di scelta rapida

- Come utilizzare il Menu di scelta rapida → Pagina 32

Visualizzazione delle informazioni per un luogo specificato

Viene visualizzata un'icona nei luoghi registrati (domicilio, luoghi specifici, voci dell'elenco degli indirizzi) e nei luoghi in cui sono presenti le icone dei PdI e le icone delle informazioni sul traffico. Spostare il cursore di scorrimento sull'icona per visualizzare le informazioni dettagliate.

1 Fare scorrere la mappa e spostare il cursore sull'icona che si desidera visualizzare.

2 Selezionare .




Vengono visualizzate le informazioni per un luogo specificato. Le informazioni visualizzate variano a seconda dei luoghi. (Per un luogo specifico può non essere disponibile nessuna informazione.)

- Registrazione dei luoghi → Pagina 53
- "Visualizzazione di PdI specifici sulla mappa" → Pagina 48
- "Conferma informazioni sul traffico sulla mappa" → Pagina 58

3 Selezionare "Indietro".

Si ritorna alla visualizzazione precedente.
 In modalità Memory Navi, è possibile visualizzare solo le informazioni dettagliate per i punti registrati (se disponibili).

Individuazione delle destinazioni sulla mappa

Se si ricerca il luogo che si desidera visitare scorrendo la mappa, selezionare  nel Menu di scelta rapida per specificare la destinazione desiderata sulla mappa.

1 Premere il tasto MAP per accedere alla schermata della mappa.


2 Toccare la mappa per 2 secondi almeno.


La visualizzazione della mappa passa alla modalità di scorrimento.

3 Fare scorrere la mappa e spostare il cursore sul punto che si desidera impiegare come destinazione.

↳ Spostamento della mappa per visualizzare la parte che si desidera visualizzare → Pagina 37

4 Selezionare .

Quando viene visualizzato  a destra dell'elenco

È anche possibile impostare una destinazione selezionando  a destra dell'elenco di destinazione come ad esempio l'elenco degli indirizzi. Selezionare "OK" per confermare. Il luogo indicato dal cursore di scorrimento viene impostato come destinazione.



Scorrere:

La visualizzazione della mappa passa al Menu di scelta rapida.

Se si tocca un punto qualsiasi della mappa, la visualizzazione della mappa passa alla modalità di scorrimento.

↳ "Menu di scelta rapida" → Pagina 32

Impostazione degli itinerari per raggiungere le destinazioni

NAVI

⚠ CAUTELE

- **Per motivi di sicurezza, queste funzioni di impostazione degli itinerari non sono disponibili quando il veicolo è in movimento. Per abilitare queste funzioni, è necessario fermarsi in un luogo sicuro ed azionare il freno a mano prima di impostare l'itinerario desiderato (consultare pagina 12 Interblocco per maggiori dettagli).**

- Alcune informazioni su regolamentazioni del traffico dipendono dal momento in cui si esegue il calcolo dell'itinerario. In questo modo le informazioni potrebbero non corrispondere a regolamentazioni del traffico specifiche quando il veicolo supera effettivamente un luogo. Inoltre, le informazioni sulle regolamentazioni del traffico sono destinate a veicoli passeggeri, ma non a camion/autocarri o ad altri veicoli da trasporto. Durante la guida seguire sempre le norme vigenti per la circolazione.
- Se si preme il tasto **MENU** durante il calcolo dell'itinerario, il calcolo viene annullato e viene visualizzata la mappa.
- Se si inserisce la mappa del DVD, si provoca il ricalcolo forzato dell'itinerario. (Non è possibile annullare il questo processo di ricalcolo dell'itinerario.)

Individuazione della destinazione con la selezione del tipo di struttura

Sono disponibili informazioni su varie strutture (Punti di Interesse - Pdl), come ad esempio stazioni di servizio, parchi dei divertimenti o ristoranti. Se si seleziona una categoria (o si inserisce il nome del Pdl), è possibile ricercare un Pdl.

Ricerca dei Punti di Interesse (Pdl)

- 1 **Selezionare "Destinazione" nel NAVI MENU, quindi selezionare "Cerca punti d'interesse".**
- 2 **Selezionare il codice del paese di destinazione e selezionare "OK".**
 - ↳ Selezione del paese in cui si desidera effettuare la ricerca → Pagina 24
- 3 **Selezionare "Categorie".**



"Nome":

Selezionare se si desidera specificare prima il nome di Pdl.

"Città":

Selezionare se si desidera specificare prima la città o la zona di destinazione.

- 4 **Selezionare la categoria desiderata.**



Se la categoria non è suddivisa in categorie più dettagliate, non viene visualizzato l'elenco. Passare al punto 6.

- 5 **Selezionare la sottocategoria.**

6 Inserire il nome del Pdl.



Se l'elenco non viene visualizzato in modo automatico quando si inserisce il nome del Pdl tentare di selezionare "OK".

"Città":

Selezionare per specificare la città o la zona di destinazione.

- Se in una sottocategoria sono disponibili meno di sei Pdl, si salta la schermata per l'inserimento del nome dei Pdl. Passare al punto 7.

7 Selezionare il Pdl per la destinazione.

- Se si seleziona , viene visualizzata una mappa dell'area circostante al Pdl selezionato.
- ☞ "Quando viene visualizzato  a destra dell'elenco" → Pagina 38

Individuazione dei Pdl nelle aree circostanti

Si possono cercare Punti di Interesse nell'area circostante sulla mappa. Utilizzare questa funzione per trovare i Pdl da visitare durante i viaggi.

1 Selezionare "Destinazione" nel NAVI MENU, quindi selezionare "Cerca nelle vicinanze".

2 Selezionare la categoria desiderata.



La categoria selezionata viene contrassegnata da un segno di spunta rosso.

OK:

Avvia la ricerca.



Indietro:

Riporta alla schermata precedente.

Imposta:

Visualizzazione della schermata per le scelte rapide dei Pdl.

- ☞ Registrare le scelte rapide dei Pdl → Pagina 48



- Se si seleziona una delle scelte rapide dei Pdl (ad esempio ) , è possibile avviare la ricerca dei Pdl direttamente per categoria selezionata nella scelta rapida dei Pdl.
- Se si desidera ricercare le strutture utilizzando sia le categorie contrassegnate e le scelte rapide dei Pdl, selezionare alcune categorie dall'elenco, quindi selezionare la scelta rapida del Pdl per avviare la ricerca.
- Se si desidera eseguire una ricerca con categorie più dettagliate, selezionare . Quando viene visualizzato l'elenco delle sottocategorie, selezionare la voce e selezionare "Indietro". Quando si selezionano solo alcuni tipi di categorie dettagliate, vengono visualizzati i segni di spunta blu.
- È possibile effettuare una selezione dalla categoria dettagliata per un massimo di 100 voci.

3 Selezionare "OK".

Vengono visualizzati i nomi dei Pdl e le loro distanze dal luogo corrente. L'elenco è ordinato dal più vicino al più lontano.



Distanza dalla struttura

- Quando si seleziona , i Pdl dell'area circostante specificata vengono mostrati su una mappa.
- ☞ "Quando viene visualizzato  a destra dell'elenco" → Pagina 38
- L'intervallo della ricerca è pari a 16 km (10 miglia) quadrati circa dal luogo corrente.




Ricerca delle strutture intorno al cursore di scorrimento

1 Fare scorrere la mappa e spostare il cursore sul punto in cui si desidera eseguire la ricerca dei Pdl.

2 Selezionare .

Consultare il punto 2 di "Individuazione dei Pdl nelle aree circostanti" per le operazioni riportate di seguito.

- ☞ "Individuazione dei Pdl nelle aree circostanti" → Pagina 40
- ☐ Questa funzione può essere impiegata quando si imposta l'icona della ricerca delle aree circostanti come scelta rapida sullo schermo della mappa.
- ☞ Modifica delle scelte rapide → Pagina 70
- ☐ La distanza indicata nel risultato della ricerca rappresenta la distanza dal cursore di scorrimento alla struttura.
- ☐ Le icone in basso sono per scelte rapide delle categorie preferite. Se si seleziona un'icona delle scelte rapide, viene visualizzato un elenco delle strutture presenti nella categoria.
- ☐ **"Cerca nelle vicinanze"** nel NAVI MENU esegue la ricerca nell'area circostante. Al contrario quando si utilizza  nel Menu di scelta rapida (→ Pagina 32), si esegue una ricerca nell'area intorno al cursore di scorrimento.

Impostazione di un ingresso o di un'uscita autostradale come destinazione

È possibile impostare l'ingresso o l'uscita autostradale come destinazione.

1 Selezionare "Destinazione" nel NAVI MENU, quindi selezionare "Ricerca per Autostrade".

2 Selezionare il codice del paese di destinazione e selezionare "OK".

3 Inserire il nome dell'autostrada e selezionare "OK".



4 Selezionare l'autostrada.

Viene visualizzata la schermata per la selezione della destinazione come entrata o uscita autostradale.

5 Selezionare "Ingresso" o "Uscita".

Viene visualizzato l'elenco delle entrate o delle uscite dell'autostrada selezionata.

6 Selezionare la destinazione desiderata.

- ☐ È inoltre possibile visualizzare la destinazione selezionando  a destra dell'elenco.
- ☞ "Quando viene visualizzato  a destra dell'elenco" → Pagina 38

NAVI

Capitolo 3

Impostazione degli itinerari per raggiungere le destinazioni

Individuazione della destinazione con l'indicazione del codice postale

Se si è a conoscenza del codice postale della destinazione desiderata, è possibile utilizzarlo per individuare la destinazione.

1 Selezionare "Destinazione" nel NAVI MENU, quindi selezionare "Ricerca per C.A.P."

2 Selezionare il codice del paese di destinazione e selezionare "OK".

3 Inserire il codice postale.

Viene visualizzato un elenco di città con il codice postale specificato.

Codice postale inglese:

Se si inserisce un codice postale inglese, viene visualizzata la mappa con il cursore nella posizione selezionata. Quando si seleziona "OK", si inizia la ricerca di un itinerario.

Codice postale olandese:

- Se si inserisce un codice postale completo, viene mostrato un elenco di vie.
- Se si inserisce un codice postale parziale e si seleziona "OK", viene mostrato un elenco di città.

4 Ricerca della destinazione secondo le procedure dal punto 6 nel capitolo 1, "Navigazione di Base".

- A seconda della destinazione, la ricerca può essere avviata in modo diretto.
- Non tutti i codici postali sono registrati sul disco. In questo modo si potrebbe non riuscire ad individuare il luogo corrispondente al codice postale inserito.

Calcolo dell'itinerario fino al domicilio o alla posizione preferita

Se si registra il luogo del domicilio, l'itinerario può essere calcolato selezionando una sola volta il tasto a sfioramento nel NAVI MENU. È inoltre possibile registrare un luogo, come ad esempio il posto di lavoro, come luogo preferito e l'itinerario viene calcolato con un sistema simile.

1 Selezionare "Destinazione" nel NAVI MENU, quindi selezionare "Ritorno a domicilio" o "Andare verso..."

- ↳ "Registrazione del domicilio e dei luoghi preferiti" → Pagina 53

Selezione della destinazione da Destinaz. già ragg. e Destinaz. memorizzate

Tutte i luoghi che sono stati ricercati in precedenza sono memorizzati in "Destinaz. già ragg.". I luoghi registrati in modo manuale, come il domicilio, sono memorizzati in "Destinaz. memorizzate". Selezionare in modo semplice il luogo che si desidera raggiungere dall'elenco, quindi viene calcolato l'itinerario per raggiungere questo luogo.



- ↳ Per le informazioni su **Destinaz. memorizzate** → Capitolo 4
- ↳ Per le informazioni su **Destinaz. già ragg.** → Capitolo 4

1 Selezionare "Destinazione" nel NAVI MENU, quindi selezionare "Destinaz. memorizzate" o "Destinaz. già ragg."

2 Selezionare il nome della destinazione desiderata.



Si avvia il calcolo dell'itinerario.

- ❑ È inoltre possibile visualizzare la destinazione selezionando  a destra dell'elenco.
- “Quando viene visualizzato  a destra dell'elenco” → Pagina 38

Annullamento dell'itinerario guidato

Se non è più necessario raggiungere la destinazione desiderata o se si desidera modificare la destinazione desiderata, seguire i punti riportati di seguito per annullare l'itinerario guidato.

- 1 Selezionare “Destinazione” nel NAVI MENU, quindi selezionare “Annulla via”.**
Viene visualizzato il messaggio che conferma se annullare l'itinerario corrente.

- 2 Selezionare “Sì (tutto)”.**




L'itinerario corrente viene eliminato, quindi viene visualizzata la mappa dell'area circostante.

Sì (spe.):

L'itinerario viene ricalcolato annullando il punto intermedio selezionato.

No:

Ritorna alla visualizzazione precedente senza eliminare l'itinerario.

- ❑ È inoltre possibile annullare l'itinerario con  **Camb. It.** nel Menu di scelta rapida.


Verifica dell'itinerario impostato

È possibile verificare le informazioni sull'itinerario tra il luogo corrente e la destinazione desiderata.

È possibile selezionare un metodo tra quelli riportati di seguito: verifica delle vie percorse con un elenco; verifica della struttura dell'itinerario scorrendo la mappa lungo il percorso; verifica della distanza completa del percorso in una sola schermata.

Verifica dell'itinerario impostato con la mappa

- 1 Selezionare “Modo calcolo” nel NAVI MENU, quindi selezionare “Visualizza itinerario corrente”.**

- ❑ “**Visualizza itinerario corrente**” è attivo solo quando l'itinerario è impostato.
- ❑ È inoltre possibile visualizzare il luogo selezionando  a destra dell'elenco.

- 2 Selezionare “Scorri”.**

Viene visualizzata la schermata per la selezione del punto d'inizio dello scorrimento.

- 3 Selezionare il punto d'inizio dello scorrimento.**



È possibile selezionare le seguenti voci:

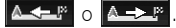
- (1) Punto di partenza**
- (2) Punto intermedio (se impostato)**
- (3) Destinazione**

- ❑ Se sono presenti punti intermedi multipli, viene visualizzato un elenco dei punti intermedi lungo l'itinerario selezionando “**Punto intermedio**”. Selezionare il luogo d'inizio dello scorrimento e passare al punto 4.

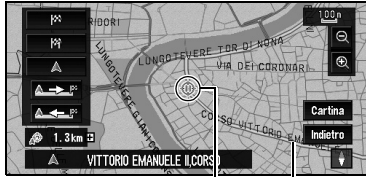
NAVI

4 Selezionare  o  **per scorrere la mappa.**

Per continuare lo scorrimento dopo aver tolto le dita, selezionare e tenere selezionato




Se necessario, è possibile modificare la scala della mappa.



Cursore di scorrimento
Itinerario corrente

Cartina:

Viene visualizzata la schermata di scorrimento.

☞ "Quando viene visualizzato  a destra dell'elenco" → Pagina 38

5 Selezionare "Indietro".


È possibile ritornare alla visualizzazione precedente.

Verifica dell'itinerario impostato con il testo

Questa funzione non è disponibile se il veicolo ha effettuato una deviazione dall'itinerario impostato.

- ☐ Quando si seleziona **Profilo** in modalità Memory Navi, le informazioni sono visualizzate sino al luogo in cui l'itinerario è disponibile in memoria.

1 Selezionare "Modo calcolo" nel NAVI MENU, quindi selezionare "Visualizza itinerario corrente".

- ☐ "Visualizza itinerario corrente" è attivo solo quando l'itinerario è impostato.
- ☐ È inoltre possibile visualizzare il luogo selezionando  a destra dell'elenco.

2 Selezionare "Profilo".

3 Verificare i contenuti del display.

Scorrere l'elenco se necessario.

Nome delle vie che si percorrono



Distanza di guida

4 Selezionare "Indietro".

È possibile ritornare alla visualizzazione precedente.


- ☐ Quando viene calcolato un itinerario di lunga distanza, il sistema di navigazione potrebbe non riuscire ad elencare tutte le strade. (In questo caso le altre vie sono mostrate nell'elenco durante la guida.)

Verifica di tutta la panoramica itinerario

È possibile verificare l'intera struttura dell'itinerario corrente.

- ☐ Quando si seleziona **Visualizza itinerario corrente** in modalità Memory Navi, le informazioni sono visualizzate sino al luogo in cui l'itinerario è disponibile in memoria.

1 Dopo aver selezionato "Modo calcolo" nel NAVI MENU, selezionare "Visualizza itinerario corrente".

- ☐ "Visualizza itinerario corrente" è attivo solo quando l'itinerario è impostato.
- ☐ È inoltre possibile visualizzare il luogo selezionando  a destra dell'elenco.

2 Selezionare "Panoramica".


Viene visualizzata una mappa di tutto l'itinerario sino alla destinazione.

- ☐ È inoltre possibile verificare la panoramica utilizzando il Menu di scelta rapida se si seleziona "Panoramica itinerario completo" in "Seleziona "scorciatoia"".

Impostazione degli itinerari per raggiungere le destinazioni

Verifica dell'itinerario impostato dal menu di scelta rapida


È inoltre possibile verificare le informazioni sull'itinerario impostato dal Menu di scelta rapida.

- 1 Toccare la schermata della mappa.**
Viene visualizzato il Menu di scelta rapida.
- 2 Selezionare .**
- 3 Selezionare "Profilo Rotta" o "Lista percorsi".**
 - ▷ "Profilo Rotta" → Pagina 44 (punto 3)
 - ▷ "Lista percorsi" → Pagina 43 (punto 3 e 4)
- 4 Selezionare "Indietro".**
È possibile ritornare alla visualizzazione precedente.


Ricalcolo dell'itinerario alla destinazione desiderata

È possibile impostare la lunghezza della zona, evitare solo una zona specifica o ricercare anche un nuovo itinerario dal luogo corrente alla destinazione.

Ricalcolo dell'itinerario alla destinazione con il menu Modo calcolo

- 1 Selezionare "Modo calcolo" nel NAVI MENU, quindi selezionare "Ricalcola".**
Questa opzione ricerca nuovamente in modo automatico l'itinerario fino alla destinazione.
 - "Ricalcola" è attivo solo quando l'itinerario è impostato.
 - È inoltre possibile ricalcolare l'itinerario desiderato con  **Camb. It.** nel Menu di scelta rapida.

Ricalcolo di una distanza specifica lungo l'itinerario prima della posizione corrente

- 1 Toccare la schermata della mappa.**
Viene visualizzato il Menu di scelta rapida.
- 2 Selezionare .**
- 3 Selezionare la distanza dall'elenco.**



Distanza della deviazione

Ricerca delle deviazioni per una distanza specifica lungo l'itinerario prima della posizione corrente. Una volta completato il calcolo dell'itinerario, la schermata della mappa mostra l'area circostante e si riprende l'itinerario guidato.

Aggiunta di punti intermedi all'itinerario corrente

È possibile selezionare punti intermedi (luoghi che si desidera visitare lungo il percorso verso la destinazione desiderata) e ricalcolare l'itinerario per passare attraverso questi luoghi.

Modifica dei punti intermedi

È possibile selezionare fino ad un massimo di 5 punti intermedi, mentre i punti selezionati possono essere organizzati in modo automatico o manuale.

- "Modifica itinerario corrente" è attivo solo quando l'itinerario è impostato.

- 1 Selezionare "Modo calcolo" nel NAVI MENU, quindi selezionare "Modifica itinerario corrente".**


NAVI

Capitolo 3

Impostazione degli itinerari per raggiungere le destinazioni

2 Selezionare il metodo di modifica.



- È inoltre possibile visualizzare il luogo selezionando  a destra dell'elenco.

Aggiungere:

Commutare il display per la ricerca dei punti. Dopo aver ricercato un punto, visualizzarlo su una mappa, quindi selezionare "OK" per aggiungerlo ai punti intermedi.



(Complessivamente è possibile aggiungere sino ad un massimo di cinque punti intermedi.)

Cancellare:

È possibile eliminare i punti intermedi dall'elenco.

(È possibile eliminare i punti intermedi consecutivamente.)

Ordinare:

Selezionare per visualizzare una schermata che elenca i punti intermedi. Se si seleziona  o  a sinistra dell'elenco, è possibile organizzare i punti intermedi in modo manuale.



Automatico:

È possibile organizzare la destinazione ed i punti intermedi in modo automatico. Il sistema mostra il punto intermedio più vicino (distanza in linea retta) dal luogo corrente come punto intermedio 1 ed ordina gli altri punti (inclusa la destinazione desiderata) in ordine di distanza dalla posizione corrente.

Originale:

Ritorna all'ordine originale.

Selezionare dall'ordine manuale, "Automatico" o "Originale" e selezionare "Terminato" per avviare la ricerca dell'itinerario.

3 Selezionare "Terminato".

- Se si imposta un punto intermedio / se si impostano più punti intermedi nell'itinerario per raggiungere la destinazione desiderata, l'itinerario fino al punto intermedio successivo viene visualizzato con il colore verde chiaro. Il resto dell'itinerario sarà azzurro.

Salto dei punti intermedi

Se i punti sono impostati, il punto intermedio successivo lungo l'itinerario può essere saltato.

1 Toccare la schermata della mappa.

Viene visualizzato il Menu di scelta rapida.

2 Selezionare .

3 Selezionare "Cancellare il tragitto".

Viene visualizzato un messaggio che chiede se si desidera saltare il punto intermedio successivo.

4 Selezionare "Sì".

Viene calcolato un nuovo itinerario per raggiungere la destinazione desiderata passando per tutti i punti intermedi rimanenti, ad eccezione del punto intermedio saltato.

Impostazione Zone da evitare

Se si registra **Zone da evitare**, come ad esempio incroci affollati o zone congestionate, è possibile calcolare itinerari che evitino queste zone.

Registrazione delle zone da evitare

Questa sezione descrive come registrare le zone da evitare la prima volta. È possibile registrare sino ad un massimo di cinque zone da evitare.

1 Selezionare "Modo calcolo" nel NAVI MENU, quindi selezionare "Zone da evitare".

2 Selezionare "Sì".

3 Selezionare una delle voci mostrate in "Nuova zona".

Quando si registra per la prima volta, qualsiasi voce sulla lista è mostrata come "Nuova zona".



4 Selezionare il punto da registrare e visualizzare la mappa.

↳ Ricerca dei punti da registrare da → Pagina 39 a 42

Una volta completata la ricerca, viene visualizzata una mappa con il luogo specificato al centro.

5 Modificare la scala della mappa e decidere le dimensioni della zona da evitare.

La zona da evitare è racchiusa all'interno di un contorno rosso.

È inoltre possibile modificare la scala della mappa anche se la scala massima della mappa per registrare le zone da evitare è pari a 100 m (0,1 mi).

6 Scorrere la mappa, regolare la posizione della cornice rossa e selezionare "OK".



Se si desidera arrestare la registrazione, selezionare "Indietro".

- ❑ A seconda dell'impostazione delle condizioni di ricerca dell'itinerario, si potrebbe non riuscire ad evitare le zone specificate. A questo punto viene visualizzato un messaggio di conferma sullo schermo.
- ↳ Informazioni sulle condizioni del calcolo dell'itinerario → Pagina 50

Modifica o eliminazione delle zone da evitare

È possibile modificare/rinominare/eliminare in modo consecutivo una zona da evitare.

1 Selezionare "Modo calcolo" nel NAVI MENU, quindi selezionare "Zone da evitare".

2 Selezionare la zona che si desidera modificare o eliminare.

3 Selezionare l'operazione desiderata.



Rinominare:

Modifica il nome. Inserire il nuovo nome e selezionare "OK". Questa operazione riporta al menu Modo calcolo.

Modificare:

È possibile modificare le zone specificate. Per i punti successivi, consultare il punto 3 in "Registrazione delle zone da evitare".

Cancellare:

Eliminare la zona selezionata da evitare.

NAVI

Capitolo 3

Impostazione degli itinerari per raggiungere le destinazioni

Visualizzazione di Pdl specifici sulla mappa

I Pdl di una categoria specifici possono essere visualizzati sulla mappa e se ne può verificare la posizione sul display.

1 Selezionare "Traffico/Info" nel NAVI MENU, quindi selezionare "Visualizza punti d'interesse".

2 Selezionare la categoria che si desidera visualizzare.

La voce selezionata viene contrassegnata. Se si desidera selezionare altre categorie, ripetere questo punto.

- Se si desidera visualizzare categorie più dettagliate, selezionare . Quando viene visualizzato l'elenco della sottocategoria, selezionare la voce che si desidera visualizzare e selezionare "Indietro".
- Quando si selezionano alcune sottocategorie, la categoria corrispondente è contrassegnata in blu. Quando si selezionano tutte le sottocategorie in una categoria, la categoria viene contrassegnata in rosso.
- È possibile selezionare sino ad un massimo di 100 voci dalla categoria dettagliata.
- Se si seleziona una delle scelte rapide (ad esempio), è possibile avviare la ricerca dei Pdl direttamente nella categoria selezionata nella scelta rapida dei Pdl.

3 Premere il tasto "MAP"

I Pdl nella categoria selezionata sono visualizzati sulla mappa.

- È inoltre possibile visualizzare Pdl utilizzando il Menu di scelta rapida si seleziona "Visualizza punti d'interesse" in "Seleziona "scorciatoia"".

Registrazione/eliminazione delle scelte rapide Pdl

È possibile registrare sino ad un massimo di sei scelte rapide nei Pdl preferiti. È inoltre possibile modificare o eliminare le scelte rapide registrate.

Registrazione delle scelte rapide di Pdl

1 Selezionare "Destinazione" nel NAVI MENU, quindi selezionare "Cerca nelle vicinanze".

2 Selezionare "Imposta".



Visualizza un elenco di scelte rapide di Pdl già registrate.

3 Selezionare "Aggiungere".



Visualizza un elenco delle categorie Pdl.

4 Selezionare la categoria o





Se si seleziona una categoria, si aggiunge la categoria specifica alle scelte rapide. Dopo aver selezionato , passare al punto 5 e selezionare una sottocategoria.

5 Selezionare la sottocategoria.


La categoria selezionata viene aggiunta all'elenco di Pdl.

Quando si registra un'altra icona, ripetere i punti da 3 a 5.

- È possibile registrare una scelta rapida dei Pdl selezionando **"Visualizza punti d'interesse"** in **"Traffico/Info"** nel NAVI MENU, o selezionando le icone come ad esempio  e  sulla mappa. I punti per la registrazione sono gli stessi descritti precedentemente.

Eliminazione delle scelte rapide di Pdl

1 Selezionare "Destinazione" nel NAVI MENU, quindi selezionare "Cerca nelle vicinanze".

- È inoltre possibile selezionare  nel Menu di scelta rapida o **"Traffico/Info"** nel NAVI MENU, quindi selezionare **"Visualizza punti d'interesse"**.

2 Selezionare "Imposta".

3 Selezionare "Cancellare".

Visualizza un elenco di scelte rapide di Pdl già registrate.

4 Selezionare la categoria da eliminare.

Sulla scelta rapida selezionata viene visualizzato un segno di spunta rosso.

Sel.tutto:

Sulla tutte le categorie registrate viene visualizzato un segno di spunta rosso.

5 Selezionare "Cancellare".

Elimina la scelta rapida selezionata dall'elenco.

Modifica delle condizioni di calcolo dell'itinerario

È possibile modificare le condizioni di calcolo dell'itinerario con il Menu Modo calcolo. La seguente descrizione illustra un esempio di modifica del numero degli itinerari da cercare.

1 Selezionare "Modo calcolo" nel NAVI MENU.

2 Selezionare "N° Percorsi".

Le impostazioni correnti sono visualizzate sotto al nome della voce. Ad ogni selezione della voce, si cambiano le impostazioni. Selezionare ripetutamente la voce fino a quando non viene visualizzato il valore che si desidera impostare.

Destinazione	Traffico/Info	Modo calcolo	Impostazioni	AV MENU
Modifica itinerario corrente	Visualizza itinerario corrente	Ricalcola	N° Percorsi 1	Condizione rotta Veloce
Evitare le Autostrade Disattivato	Evitare traghetto Disattivato	Evitare pedaggio Disattivato	Zone da evitare	

Voci modificabili dagli utenti

Questa sezione descrive i dettagli di ogni voce. Le impostazioni contrassegnate da un asterisco (*) mostrano che si tratta di impostazioni predefinite o di fabbrica.

Modifica itinerario corrente

Questa funzione visualizza una schermata per aggiungere o eliminare i punti intermedi. Il metodo è lo stesso descritto in "Aggiunta di punti intermedi all'itinerario corrente".

- **"Modifica itinerario corrente"** viene visualizzato solo quando l'itinerario è impostato.
- ↳ "Aggiunta di punti intermedi all'itinerario corrente" → Pagina 45

NAVI

Capitolo 3

Impostazione degli itinerari per raggiungere le destinazioni



NAVI

Visualizza itinerario corrente

- ☞ "Verifica dell'itinerario impostato con la mappa" → Pagina 43
- ☞ "Verifica dell'itinerario impostato con il testo" → Pagina 44
- ☞ "Verifica di tutta la panoramica itinerario" → Pagina 44

Ricalcola

Ricerca nuovamente in modo automatico l'itinerario fino alla destinazione.

- "Ricalcola" viene visualizzato solo quando l'itinerario è impostato.
- ☞ "Ricalcolo dell'itinerario alla destinazione con il menu Modo calcolo" → Pagina 45

N° Percorsi

Questa impostazione controlla se il sistema deve calcolare solo un itinerario o diversi itinerari.

1*:

Viene calcolato solo un itinerario ritenuto ottimale dal sistema di navigazione.

Multipli:

Vengono calcolate le diverse opzioni d'itinerario (max. 6 itinerari).

Condizione rotta

Questa impostazione determina se l'itinerario deve essere calcolato tenendo conto del tempo o della distanza.

Veloce*:

Calcolare come priorità un itinerario con il tempo di percorrenza più breve per raggiungere la destinazione desiderata.

Corto:

Calcolare come priorità un itinerario con la distanza più breve dalla destinazione desiderata.

Evitare le Autostrade

Questa impostazione controlla se le autostrade possono essere incluse nel calcolo stradale. (È possibile calcolare un itinerario che utilizza le autostrade in alcuni casi, come ad esempio quando si imposta una destinazione molto lontana.)

Attivo:

Calcola un itinerario che evita le autostrade.

Disattivato*:

Calcola un itinerario che può includere le autostrade.

Evitare traghetti

Questa impostazione controlla se devono essere presi in considerazione gli attraversamenti con traghetto.

Attivo:

Calcola un itinerario che evita i traghetti.

Disattivato*:

Calcola un itinerario che può includere i traghetti.

- Il sistema può calcolare un itinerario che include traghetti anche se è selezionato "Attivo".

Evitare pedaggio

Questa impostazione controlla se devono essere prese in considerazione le strade con pedaggio (incluse zone a pagamento).

Attivo:

Calcola un itinerario che evita le strade con pedaggio (incluse le zone a pagamento).

Disattivato*:

Calcola un itinerario che può includere le strade con pedaggio (incluse le zone a pagamento).

- Il sistema può calcolare un itinerario che include le strade con pedaggio anche se è selezionato "Attivo".

Zone da evitare

- ☞ Informazioni sulle zone da evitare → Pagina 47

Esecuzione del calcolo dell'itinerario per diverse opzioni d'itinerario e selezione di un'opzione

È possibile ottenere i calcoli dell'itinerario per diverse opzioni d'itinerario. Una volta calcolate le opzioni dell'itinerario, selezionare quella desiderata.

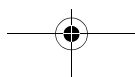
1 Impostare "N° Percorsi" su "Multipli".

- ☞ Modifica delle condizioni di ricerca → Pagina 49



Capitolo 3

Impostazione degli itinerari per raggiungere le destinazioni



2 Cercare la destinazione desiderata ed impostare l'itinerario.

Gli itinerari calcolati sono mostrati con colori differenti (da due a sei itinerari).

3 Selezionare "Successivo" per modificare l'itinerario visualizzato.



(1) (3) (2)

Le seguenti informazioni sono visualizzate su questa schermata:

(1) Condizione di calcolo dell'itinerario

Visualizza le condizioni impostate con il Menu Modo calcolo con icona.

- Utilizzare/Evitare autostrade
- Utilizzare/Evitare strade con pedaggio
- Utilizzare/Evitare i traghetti

Visualizza il fatto non poter soddisfare le condizioni con icona.

- Passare per la zona da evitare
- Utilizzare le strade con pedaggio anche se l'impostazione "Evitare pedaggio" è "Attivo"
- Utilizzare i traghetti anche se l'impostazione "Evitare traghetti" è "Attivo"

(2) Distanza dalla destinazione desiderata

(3) Tempo di percorrenza fino alla destinazione desiderata

- L'impostazione "Evitare le Autostrade" potrebbe non essere indicata a seconda della distanza dalla destinazione.
- È possibile visualizzare altri luoghi durante la visualizzazione degli itinerari possibili scorrendo la mappa. Se si seleziona "Successivo", si sposta il successivo itinerario possibile al centro e si indica la mappa.

4 Selezionare "Informazione" per verificare le informazioni sull'itinerario selezionato.

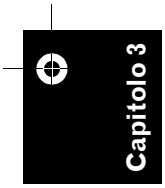
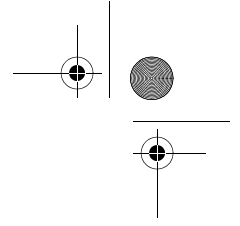
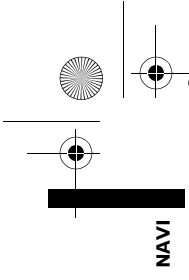
È inoltre possibile verificare i dettagli delle strade lungo l'itinerario selezionato. (Se si seleziona "Indietro", è possibile tornare alla visualizzazione precedente.)

- ☞ "Lista perc." → Pagina 43 (punto 3 e 4)
- ☞ "Profilo Rotta" → Pagina 44 (punto 3 e 4)
- Una volta calcolato l'itinerario, può essere necessario del tempo prima della visualizzazione delle informazioni dettagliate sull'itinerario (Profilo del tragitto).

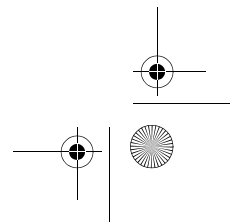
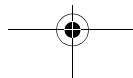
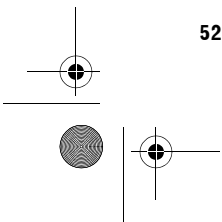
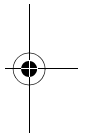
5 Selezionare "OK".

Il percorso selezionato è stato accettato e viene visualizzata la mappa dell'area circostante. Quando si comincia a guidare, inizia l'itinerario guidato.

- Se le operazioni descritte prima non sono eseguite entro 30 secondi dal calcolo di completamento del calcolo dell'itinerario e si è già avviato il veicolo, l'itinerario selezionato in quel momento viene scelto in modo automatico.



Impostazione degli itinerari per raggiungere le destinazioni



Modifica delle utilità di navigazione

CAUTELA

- **Per motivi di sicurezza, queste funzioni non sono disponibili quando il veicolo è in movimento. Per abilitare queste funzioni, è necessario fermarsi in un luogo sicuro ed azionare il freno a mano prima di impostare l'itinerario desiderato (consultare pagina 12 Interblocco per maggiori dettagli).**

Modifica dei luoghi registrati

Destinaz. memorizzate può memorizzare sino a 300 luoghi registrati. Fra questi ci possono essere il domicilio, i posti preferiti e le destinazioni già registrate. È inoltre possibile modificare le informazioni sui luoghi registrati. Inoltre è possibile calcolare gli itinerari per raggiungere i luoghi registrati toccando lo schermo. La registrazione dei posti che si visitano frequentemente permette di risparmiare tempo e lavoro.

- L'elenco degli indirizzi viene aggiornato in modo automatico in ordine alfabetico. Tuttavia **"Ritorno a domicilio"** e **"Andare verso..."** sono sempre visualizzati in cima all'elenco.

Registrazione del domicilio e dei luoghi preferiti

Dei 300 luoghi registrati che si possono memorizzare, il domicilio ed i luoghi preferiti possono memorizzati a parte in **Destinaz. memorizzate**. In questa area si descrive la registrazione di un luogo preferito per la prima volta. È possibile modificare le informazioni registrate in un secondo tempo. Questa funzione può tornare utile per registrare il posto di lavoro o il domicilio di un parente come luogo preferito.

Icone della mappa



Icona domicilio



Icona luogo preferito

1 Selezionare "Impostazioni" nel NAVI MENU, quindi selezionare "Posizioni definite".

2 Selezionare "Imposta "Andare verso"".

Quando si registra il domicilio selezionare **"Imposta "domicilio"**.



- È possibile modificare le voci già registrate in **"Ritorno a domicilio"** o **"Andare verso..."**.

3 Ricerca di un luogo da registrare.

È possibile selezionare un metodo di ricerca dei luoghi sul display.

- Ricerca per indirizzo → Pagina 23
- Informazioni sulla ricerca dei luoghi da registrare → Pagina 39 a 42
- Se si seleziona **"Ricerca per cartina"**, spostare il cursore di scorrimento nel punto che si desidera impostare e selezionare **"OK"**.

4 Puntare il cursore di scorrimento nel punto che si desidera registrare e selezionare "OK".


5 Selezionare "Salva".

Completa la registrazione.

Registrazione di luoghi precedenti in Destinaz. memorizzate

Dopo aver ricercato una destinazione o un punto intermedio, la ricerca viene conservata e memorizzata in modo automatico in **Destinaz. già ragg.**. Se una ricerca viene annullata mentre è ancora in corso, vengono conservati e memorizzati soltanto i posti in cui la mappa è stata visualizzata e scorsa o i posti in cui è stato visualizzato il Menu di scelta rapida. Notare che dopo aver memorizzato 100 posti, i nuovi posti vengono sovrascritti su quelli precedenti in modo automatico, nell'ordine dal più vecchio al più recente. Pertanto, per accertarsi che certi posti siano conservati e non sovrascritti, assicurarsi di registrarli in **Destinaz. memorizzate**.

1 Selezionare **"Destinazione"** nel NAVI MENU, quindi selezionare **"Destinaz. già ragg."**.

2 Selezionare  sul lato destro del posto che si desidera registrare nell'elenco degli indirizzi.



È possibile visualizzare la mappa del posto specifico.

↳ "Quando viene visualizzato  a destra dell'elenco" → Pagina 38

3 Selezionare **"Memorizzazione"**.


4 Selezionare **"Salva"**.

A questo punto la registrazione è completata.

Se si desidera arrestare la registrazione, selezionare **"Indietro"**.

↳ "Modifica delle informazioni dei luoghi" → Pagina 54

Modifica delle informazioni dei luoghi

Nel menu dell'elenco degli indirizzi, se si seleziona  a destra del nome del posto, viene visualizzato il menu di attivazione dell'elenco degli indirizzi.


Per modificare le informazioni sul luogo:

1 Selezionare **"Destinazione"** nel NAVI MENU, quindi selezionare **"Destinaz. memorizzate"**.

2 Selezionare  sul lato destro del posto di cui si desidera modificare le informazioni.



È possibile visualizzare la mappa del posto specifico.

↳ "Quando viene visualizzato  a destra dell'elenco" → Pagina 38

Aggiungi:

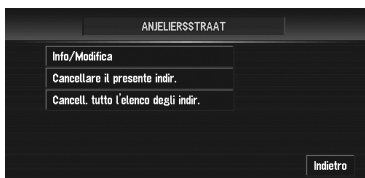
Viene visualizzata la schermata per la selezione del metodo di registrazione nell'elenco degli indirizzi.

↳ Ricerca per indirizzo → Pagina 23

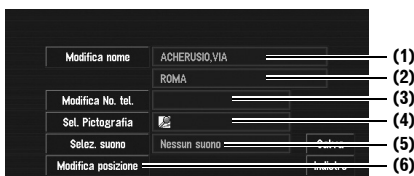
↳ Ricerca dei punti da registrare da → Pagina 39 a 42

Se si seleziona **"Ricerca per cartina"**, spostare il cursore di scorrimento nel punto che si desidera impostare e selezionare **"OK"**.

3 Selezionare "Info/Modifica".



Viene visualizzato il Menu informazioni indirizzo. Fare riferimento all'elemento che corrisponde all'operazione successiva. Una volta completata l'operazione, viene visualizzato il Menu elenco degli indirizzi. È possibile continuare a modificare le altre informazioni se necessario.



(1) Nome

È possibile inserire il nome desiderato.

(2) Nome (2a linea)

In questa colonna viene visualizzato il nome della città (Non inseribile).

(3) Numero di telefono

(4) Pittogramma

Il simbolo visualizzato sulla mappa.

(5) Suono

Viene riprodotto il segnale acustico di funzionamento selezionato.

(6) Modifica posizione

Può essere modificare la posizione registrata scorrendo la mappa.

4 Selezionare "Salva".

Completa la registrazione.

Modifica dei nomi

1 Selezionare "Modifica nome".

2 Inserire un nuovo nome; selezionare "OK".

Il nome del luogo corrente viene visualizzato nella finestra di testo. Cancella il nome corrente ed inserire un nuovo nome con una lunghezza di 1-23 caratteri.

3 Selezionare "Salva".

Vengono registrati i dettagli impostati.

- Non è possibile modificare il nome del domicilio.

Inserimento o modifica del numero di telefono

1 Selezionare "Modifica No. tel."

2 Inserire un numero di telefono e selezionare "OK".

Viene visualizzato il Menu informazioni indirizzo.

- Per cambiare un numero telefonico registrato, eliminare il numero esistente, quindi inserire quello nuovo.

Selezione dei pittogrammi da visualizzare sulla mappa

1 Selezionare "Sel. Pictografia".

2 Selezione il pittogramma da visualizzare sulla mappa.

Viene visualizzato il Menu informazioni indirizzo.


- Non è possibile modificare l'indicatore del domicilio e del luogo preferito.

Selezione del segnale acustico

1 Selezionare "Selez. suono".

2 Selezionare il suono.

Viene visualizzato il Menu informazioni indirizzo.

- Se si desidera ascoltare il suono, selezionare .

Modificare la posizione

- ▷ "Modifica della posizione dei luoghi registrati in Destinaz. memorizzate" → Pagina 56

NAVI

Eliminazione delle informazioni di Destinaz. memorizzate o Destinaz. già ragg.

È possibile eliminare le voci contenute in **Destinaz. memorizzate** o **Destinaz. già ragg.**. È possibile eliminare tutte le voci dei dati contenuti in **Destinaz. memorizzate** o **Destinaz. già ragg.** contemporaneamente.

1 Selezionare "Destinazione" nel NAVI MENU, quindi selezionare "Destinaz. memorizzate".

Per eliminare le voci contenute in **Destinaz. già ragg.**, selezionare "**Destinaz. già ragg.**".

2 Selezionare sul lato destro del posto che si desidera eliminare.

3 Selezionare il metodo d'eliminazione.



Cancellare il presente indir.:

Eliminare il luogo selezionato al punto 2.

Cancell. tutto l'elenco degli indir. (o Cancell. tutte le dest.):

Eliminazione di tutti i dati dell'elenco degli indirizzi o dei dati della cronologia delle destinazioni.

4 Selezionare "Sì".

I dati selezionati vengono eliminati.

Opzione alternativa:

No:

Viene visualizzata la schermata mostrata al punto 3.

- Non essendo possibile ripristinare i dati eliminati, prestare la massima attenzione a non selezionare per errore "**Cancell. tutto l'elenco degli indir.**" e "**Cancell. tutte le dest.**".

Modifica della posizione dei luoghi registrati in Destinaz. memorizzate

È possibile selezionare un luogo registrato in **Destinaz. memorizzate**, visualizzare una mappa dell'area circostante e modificare la rispettiva posizione.

1 Nel menu dell' "Destinaz. memorizzate", selezionare sul lato destro del posto di cui si desidera modificare la posizione.

2 Selezionare "Info/Modifica", quindi selezionare "Modifica posizione".

Viene visualizzata la mappa della zona selezionata e l'area circostante.

3 Toccare il display per modificarne la posizione, quindi selezionare "OK".



4 Selezionare "Salva".

La posizione viene modificata.

Caricamento dei dati dei luoghi registrati dai dischi

I dati dell'elenco degli indirizzi memorizzati su CD-R/-RW e DVD-R/-RW possono essere caricati nel sistema di navigazione.

Questa funzione è utilizzata quando si spostano i dati dell'Elenco degli Indirizzi da un sistema di navigazione Pioneer con un'apertura per scheda PC (es. AVIC-900DVD) ad un sistema di navigazione Pioneer senza un alloggiamento per scheda PC.

- Quando si spostano i dati, copiare la cartella denominata "**POINT**" dalla scheda PC al personal computer. Quindi utilizzare il personal computer per memorizzare la cartella "**POINT**" nel primo livello del CD-R/-RW e del DVD-R/-RW.

Capitolo 4

Modifica delle utilità di navigazione

1 Inserire un disco nell'apposito slot di caricamento del disco.

2 Selezionare "Impostazioni" nel NAVI MENU, quindi selezionare "Opzioni sistema".

3 Selezionare "Leggi dal disco".
Appare l'elenco dei gruppi.

4 Selezionare il gruppo desiderato.

5 Selezionare le posizioni desiderate.
Le posizioni selezionate vengono contrassegnate. Per caricare i dati da altre posizioni, ripetere questo punto.
Opzione alternativa :

Sel.tutto:

Tutte le posizioni vengono selezionate (o annullate) immediatamente.

6 Selezionare "OK".

I dati delle posizioni selezionate vengono memorizzati nell'Elenco Indirizzi.

Uso delle Informazioni sul traffico

È possibile verificare le informazioni sul traffico trasmesse tramite il servizio radio FM attraverso il Radio Data System (RDS-TMC) sul display. Queste informazioni sul traffico sono aggiornate periodicamente. Quando si ricevono informazioni sul traffico, il sistema di navigazione visualizza automaticamente un'icona per mettere gli utenti al corrente delle informazioni sul traffico. È anche possibile selezionare se ricalcolare l'itinerario per evitare un ingorgo nel traffico. (In questo caso, il calcolo dell'itinerario viene eseguito considerando l'ingorgo nel traffico entro un raggio di 150 km (92 miglia) dalla posizione attuale.)

- Il termine "ingorgo nel traffico" in questa sezione indica i seguenti tipi di informazioni sul traffico: arresto e nuova partenza, traffico fermo, strade chiuse/bloccate. Queste informazioni sono sempre tenute in considerazione per verificare l'itinerario, e le informazioni correlate a questi eventi non possono essere disattivate.

Visualizzare le informazioni sul traffico

Le informazioni sul traffico sono visualizzate sulla schermata in un elenco. Ciò consente di verificare quanti incidenti nel traffico si sono verificati, la loro localizzazione e la loro distanza dalla posizione attuale.

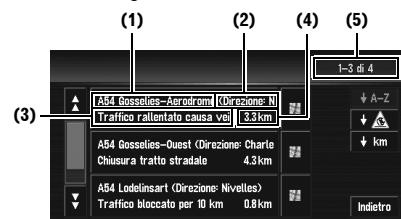
Verifica di tutte le informazioni sul traffico

1 Selezionare "Traffico/Info" nel NAVI MENU, quindi selezionare "Tutto traffico".

Viene mostrato l'elenco delle informazioni sul traffico ricevute.

2 Toccare  oppure  per visualizzare l'elenco degli incidenti.

I luoghi (nomi delle vie) in cui si sono verificati incidenti vengono visualizzati nell'elenco.




(1) Via o nome del posto

(2) Direzione

(3) Incidente

(4) Distanza dalla posizione

(5) Il numero di incidenti attualmente visualizzato ed il numero totale di incidenti

- Gli incidenti che sono già stati letti verranno visualizzati con lettere con un profilo bianco. Gli incidenti non letti saranno in bianco.
- Toccando  è possibile verificare il posto su una mappa. (Le informazioni sul traffico senza informazioni di posizione non possono essere verificate su una mappa.)

 :

È possibile ordinare le informazioni sul traffico in ordine alfabetico.

NAVI

Capitolo 4

Modifica delle utilità di navigazione

NAVI



È possibile ordinare le informazioni sul traffico secondo l'incidente.



È possibile ordinare le informazioni sul traffico per distanza dalla propria posizione attuale.



Quando vengono ricevute nuove informazioni sul traffico, le informazioni attuali vengono modificate, oppure le informazioni vecchie vengono rimosse e l'elenco viene aggiornato per rispecchiare la nuova situazione.

3 Selezionare un incidente che si desidera visualizzare in dettaglio.

I dettagli dell'incidente selezionato vengono visualizzati.

- Toccando un incidente che si desidera vedere, è possibile visualizzare le informazioni dettagliate sull'incidente. Se le informazioni non possono essere visualizzate su una schermata, toccare oppure per visualizzare le informazioni rimanenti.

4 Toccare "Indietro" per ritornare all'elenco con le informazioni sul traffico.

Appare nuovamente un elenco con le informazioni sul traffico.

Verifica delle informazioni sul traffico lungo l'itinerario

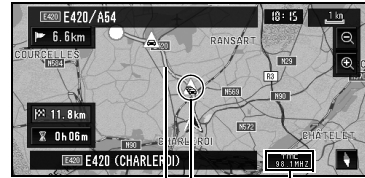
1 Selezionare "Traffico/Info" nel NAVI MENU, quindi selezionare "Traffico su itinerario".

Le informazioni sul traffico lungo l'itinerario attualmente selezionate appaiono sulla schermata.

- Il metodo per verificare il contenuto visualizzato sulla schermata è lo stesso di "Verifica di tutte le informazioni sul traffico".
- ☛ "Verifica di tutte le informazioni sul traffico" → Pagina 57

Conferma informazioni sul traffico sulla mappa

Le informazioni relative al traffico visualizzate sulla mappa sono le seguenti.



(2) (3)

(oppure , ,):

(1) Nome del provider del servizio, della stazione radio o della frequenza attualmente ricevuta.

- ☛ "Selezione della stazione radio" → Pagina 60
- Quando viene visualizzato , è necessaria la lettura dal DVD della mappa. Inserire il DVD della mappa.
- Quando viene visualizzato , i dati vengono caricati dal DVD della mappa.

Quando un itinerario è stato calcolato, toccare per verificare se sono presenti ingorghi o delle informazioni sul traffico lungo l'itinerario stesso. Quando non viene calcolato nessun itinerario, selezionare per visualizzare l'elenco del traffico.

(2) Una linea per indicare la lunghezza dell'ingorghi nel traffico

Viene visualizzata solo quando la scala sulla mappa è pari o inferiore ad 1 km (0,75 mi). Arresto e partenza: arancione, Traffico fermo: rossa, Strade chiuse/bloccate: nera)

(3) Icona per informazioni sul traffico

Viene visualizzata solo quando la scala sulla mappa è pari o inferiore a 20 km.

- ☛ "Selezione delle informazioni sul traffico da visualizzare" → Pagina 60

Se si desidera verificare i dettagli delle informazioni sul traffico, spostare il cursore a scorrimento su , ecc. e toccate . Ciò consente di visualizzare i nomi dei posti ed altre informazioni.

Capitolo 4

Modifica delle utilità di navigazione

Informazioni su come evitare un ingorgo nel traffico sull'itinerario seguito

Se lungo l'itinerario è presente un ingorgo nel traffico di almeno 1 km (0,75 miglia) avanti su strada ordinaria, 2,6 km (1,6 miglia) avanti in autostrada, il sistema di navigazione ricerca automaticamente una possibilità di deviazione. Se può essere calcolato un itinerario migliore, apparirà la seguente schermata.



Differenza in distanza e tempo di viaggio tra l'itinerario esistente ed il nuovo itinerario

Distanza dalla posizione attuale del Vostro veicolo al punto di ingresso nel nuovo itinerario

In questa schermata, è possibile selezionare le seguenti voci:

Nuovo:

Sulla schermata viene visualizzato un nuovo itinerario.

Attuale:

Sulla schermata viene visualizzato l'itinerario corrente.

OK:

Selezionare l'itinerario che viene visualizzato sullo schermo.

- Quando non viene eseguita nessuna selezione, dopo breve tempo verrà automaticamente selezionato il percorso attuale.

Quando si verificano le informazioni sull'ingorgo nel traffico manualmente

Toccando **TRAFFIC** sulla schermata è possibile verificare le informazioni sugli ingorghi nel traffico lungo l'itinerario.

Se c'è qualche informazione riguardo ad un ingorgo nel traffico lungo l'itinerario selezionato, appare un messaggio di richiesta se ricercare un altro itinerario per evitare l'ingorgo nel traffico. Se non sono disponibili informazioni sugli ingorghi nel traffico lungo il percorso, questa situazione viene comunicata dalla schermata e da un messaggio vocale.

Se è presente un ingorgo nel traffico lungo il percorso

Quando si ricevono informazioni riguardo ad un ingorgo nel traffico, viene indicato il messaggio che annuncia la presenza di un ingorgo nel traffico.

In questa schermata, è possibile selezionare le seguenti voci:

Si:

Il percorso viene ricalcolato tenendo conto dell'ingorgo.

No:

Il messaggio scompare e riappare la visualizzazione della mappa.

Lista:

Viene visualizzato l'elenco con tutte le informazioni sul traffico.

- In modalità Memory Navi, nessuna informazione dettagliata è disponibile per le informazioni sul traffico su **Lista**.



NAVI

In caso di assenza di informazioni sugli ingorghi nel traffico lungo il percorso

Se non c'è nessuna informazione sull'ingorgo nel traffico, viene mostrato un messaggio che comunica che non è disponibile nessuna informazione sull'ingorgo nel traffico lungo il percorso.

In questa schermata, è possibile selezionare le seguenti voci:

Lista:

Viene visualizzato l'elenco con tutte le informazioni sul traffico.

Indietro:

Il messaggio scompare e si ritorna alla schermata della mappa.

- In modalità Memory Navi, si può selezionare soltanto **Indietro**.

Selezione delle informazioni sul traffico da visualizzare

Selezionare il tipo di informazioni sul traffico da visualizzare con il sistema di navigazione.

1 Selezionare "Traffico/Info" nel NAVI MENU, quindi selezionare "Impostazioni traffico".

Sullo schermata appare l'icona per le informazioni sul traffico attualmente visualizzate.

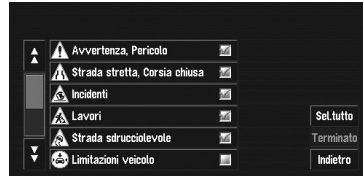
2 Selezionare "Modifica".



Sullo schermo appare il nome delle voci di informazioni sul traffico visualizzate e l'elenco di icone.

3 Toccare la voce relativa alle informazioni sul traffico da visualizzare.

Un segno di spunta rosso appare vicino all'informazione sul traffico selezionata.



- Toccando **"Sel.tutto"** si selezionano tutte le informazioni sul traffico.
- Toccare **"Indietro"** per non aggiungere le informazioni sul traffico selezionate.

4 Selezionare "Terminato".

L'icona delle informazioni sul traffico selezionate viene aggiunta alla schermata.

5 Selezionare "Indietro".

Selezione della stazione radio

Il Sintonizzatore RDS del sistema di navigazione passa automaticamente alla stazione radio che riceve informazioni sul traffico disponibili (stazione RDS-TMC). Se la ricezione è scarsa, si può passare ad un'altra stazione manualmente. Una volta che la stazione radio ricevuta è selezionata, il sistema si sintonizza automaticamente sulle stazioni che forniscono informazioni sul traffico secondo la posizione del veicolo.

Sintonizzazione su una stazione RDS-TMC con buona ricezione

1 Selezionare "Traffico/Info" nel NAVI MENU, quindi selezionare "Ricerca manuale TMC".

Capitolo 4

Modifica delle utilità di navigazione

2 Selezionare "Avanti".

Le stazioni radio disponibili possono essere ricercate automaticamente. Se viene trovata una stazione radio con una buona ricezione, la modalità di sintonia viene arrestata.



Memorizzare:

Memorizzare la stazione RDS-TMC attuale nell'elenco preselezioni. Se sono presenti già cinque stazioni memorizzate nell'elenco, selezionarne una su cui sovrascrivere.

- Se si vuole continuare la ricerca di un'altra stazione, ripetere questa procedura.

3 Selezionare "OK".

Commuta sulla stazione RDS-TMC selezionata e ritorna al menu Informazioni.

Selezione da stazioni RDS-TMC preselezionate

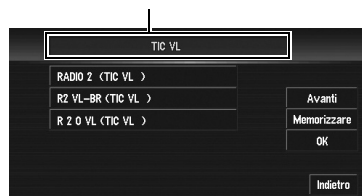
Si possono preselezionare fino a cinque stazioni RDS-TMC (Stazioni Preselezionate). Dall'elenco delle stazioni RDS-TMC, si può selezionare quella che si vuole ricevere.

1 Selezionare "Traffico/Info" nel NAVI MENU, quindi selezionare "Ricerca manuale TMC".

Appare l'elenco delle stazioni RDS-TMC registrate. Questo elenco di stazioni di trasmissione (Stazioni Preselezionate) non può essere utilizzato se le stazioni di trasmissione non sono state memorizzate.

2 Selezionare una stazione radio dall'elenco.

La stazione RDS-TMC attualmente selezionata



Commutazione su una specifica stazione RDS-TMC.

Modificare l'immagine dello sfondo

CAUTELA

- Quando si registrano i CD-R/-RW e i DVD-R/-RW, accertarsi che le dimensioni complessive dei dati dei CD-R/-RW e dei DVD-R/-RW siano maggiori della quantità riportata di seguito memorizzando dati dummy o altre informazioni di riempimento. Il disco potrebbe non essere riconosciuto dal lettore DVD integrato.

- CD-R/-RW: 1,8 MB
- DVD-R/-RW: 170 MB

nella schermata di funzionamento del menu è possibile specificare l'immagine per lo sfondo. Alcune immagini sono già in memoria, tuttavia si possono utilizzare anche immagini (dati in formato JPEG) create dal computer o da una macchina fotografica digitale. Se si salvano le immagini su un CD-R/-RW (o DVD-R/-RW), è possibile usarle come immagini di sfondo. Si possono modificare i tre tipi di immagine seguenti:

- **Schermata introd.**: La schermata che viene visualizzata quando si lancia il sistema di navigazione.
- **Sfondo AV**: Sfondo per la schermata durante le operazioni audio e durante la riproduzione.



- **Sfondo navigazione:** Sfondo della schermata del menu di navigazione.

Nel DVD delle mappe Pioneer sono memorizzate diverse immagini di sfondo. Se si desidera utilizzare queste immagini, inserire il DVD delle mappe Pioneer.

In questa sezione viene descritto un metodo per modificare l'immagine di sfondo con un esempio di caricamento dell'immagine memorizzata in un CD-R (-RW) e DVD-R/-RW nel sistema di navigazione come l'immagine di sfondo.

- Quando si memorizzano le immagini originali sui CD-R/-RW e sui DVD-R/-RW, creare una cartella con il nome "**PICTURES**" nel CD-R/-RW e nel DVD-R/-RW, quindi salvare i file immagine in questa cartella. Nella cartella **PICTURES** possono essere utilizzati fino a 20 file di immagini.
- Non è possibile utilizzare CD-R/-RW e DVD-R/-RW che contengano file MP3 o porzioni di dati audio (sessioni CD-DA) per la funzione "**Impostazione immagine sfondo**".
- Come immagine di sfondo possono essere utilizzate soltanto immagini in formato JPEG (".jpg" o ".JPG").
- Per il nome di file di un immagine di sfondo si possono utilizzare soltanto caratteri standard (alfabetici sia maiuscoli che minuscoli: A-Z, a-z) e numeri (0-9) (i caratteri internazionali (accentati) non possono essere utilizzati).
- È possibile utilizzare immagini fino ad un massimo di 2 048x1 536 pixel. Il funzionamento corretto con un'immagine più grande di questa dimensione non può essere garantito.
- Non si possono utilizzare immagini di formato JPEG progressivo.

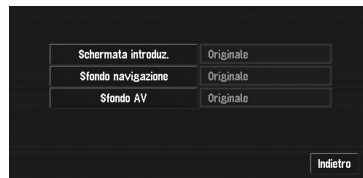
1 Inserire un disco nell'apposito slot di caricamento del disco.

2 Selezionare "Impostazioni" nel NAVI MENU, quindi selezionare "Opzioni sistema".

3 Selezionare "Impostazione immagine sfondo".

L'immagine selezionata per ogni schermata viene indicata sul lato destro delle voci "**Schermata introduz.**", "**Sfondo navigazione**" e "**Sfondo AV**".

4 Selezionare "Schermata introduz.", "Sfondo navigazione" o "Sfondo AV".



5 Selezionare "Importa dal disco".

Viene visualizzato l'elenco delle immagini memorizzate all'interno del disco.

In questa schermata, è possibile selezionare le seguenti voci:

"Ritorno all'originale":

È selezionata l'immagine usata originariamente al momento dell'acquisto del sistema.

- Solo quando si inserisce il disco delle mappe Pioneer, è possibile selezionare "**Ritorno all'originale**". Solo quando si inserisce il CD-R/-RW e DVD-R/-RW, è possibile selezionare "**Importa dal disco**".
- Nel punto 5, toccando qualsiasi cosa diversa da "**Importa dal disco**", è possibile selezionare un'immagine di sfondo memorizzata sul DVD delle mappe Pioneer.

6 Toccare un'immagine che si desidera come sfondo.

7 Selezionare come visualizzare l'immagine.

È possibile selezionare le seguenti voci:

“Al centro”:

L'immagine selezionata viene visualizzata al centro dello schermo.

“Ripetere”:

L'immagine selezionata viene ripetuta a mosaico, per tutto lo schermo.

L'immagine di sfondo inizia a modificarsi. Dopo breve tempo, appare la nuova immagine di sfondo.

- Quando si selezionano le immagini memorizzate sul disco DVD delle mappe Pioneer, è possibile selezionare il metodo.
- Quando l'immagine comincia a cambiare, non spegnere l'alimentazione del veicolo fino a quando non appare il messaggio che indica che l'immagine ha terminato di essere caricata.

8 Selezionare “Terminato”.



In questa schermata, è possibile selezionare le seguenti voci:

“Selezionare un'altra immagine”:

Questa è selezionata quando si desidera cambiarla con un'altra immagine. Tornare al punto 5.

“Cambiare l'immagine di sfondo”:

Selezionare se si desiderano modificare in modo consecutivo gli Splash Screen, gli sfondi dello schermo del funzionamento audio o gli sfondi della navigazione. Tornare al punto 3.

- Quando il sistema di navigazione viene ripristinato, oppure quando l'impostazione della lingua viene modificata, l'immagine di sfondo può ritornare all'immagine originale. (È anche possibile che il sistema torni all'immagine originale per altri motivi.) Se ciò accade, ripristinare l'immagine dello sfondo.

Impostazione del display Dati dinamici veicolo

NAVI

È possibile modificare i valori visualizzati dagli strumenti sulla sinistra e sulla destra del display Dati dinamici veicolo.

Fino a quando l'apprendimento iniziale del sensore non è completo, vengono visualizzati soltanto la tensione e l'ora.

1 Commutare al display Dati dinamici veicolo.

- Cambiare la modalità di visualizzazione della mappa → Pagina 33

2 Toccare sulla sinistra o sulla destra dello strumento.

Vengono visualizzati i tasti a sfioramento.

3 Toccare le voci che si desiderano visualizzare.



Si possono selezionare le seguenti voci.

“Tensione”:

Visualizza l'alimentazione e la tensione fornita dalla batteria a questo sistema.

“Accelerazione”:

Viene visualizzata l'accelerazione nella direzione del moto. Il segno + indica accelerazione, mentre il segno – indica decelerazione.

“Accelerazione laterale”:

Viene visualizzata l'accelerazione in una direzione laterale, come quando si svolta. Il segno + indica una svolta a destra, mentre il segno – indica una svolta a sinistra.

Capitolo 4

Modifica delle utilità di navigazione

NAVI

“Velocità angolare”:

Visualizza l'angolo di svolta del veicolo in un secondo (quanto ha svoltato in un secondo).

“Pendenza”:

Visualizza il movimento verticale del veicolo. Il segno + rappresenta l'angolo di salita ed il segno - l'angolo di discesa.

“Direzione”:

Viene visualizzata la direzione lungo la quale si sta muovendo il veicolo.

“Orologio”:

Visualizza l'ora corrente.

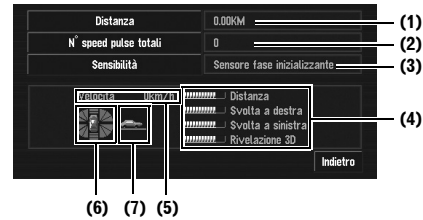
“Regola aspetto”:

Toccare **“Regola aspetto”** per visualizzare una schermata per la selezione della configurazione pannello. Toccare una delle configurazioni fra quelle visualizzate sulla schermata per portare il pannello nella configurazione selezionata.

- Se viene toccato **“Azzerà memoria picco”**, i valori massimo e minimo (linea verde) indicati in **“Accelerazione”** e **“Accelerazione laterale”** vengono ripristinati.
- Non è possibile modificare il tachimetro al centro.
- Selezionando Modalità dimostrativa nel menu Impostazioni è possibile eseguire una dimostrazione con valori casuali.

2 Selezionare “Informazioni del sensore 3D”.

Appare la schermata Situazione Calibrazione 3D.



(1) Distanza

Viene indicata la distanza di guida.

(2) N° speed pulse totali

Viene indicato il numero totale di impulsi velocità.

(3) Sensibilità

Viene indicata la modalità di guida attuale.

(4) Grado di apprendimento

Le situazioni di apprendimento sensore di distanza (**Distanza**), svolta a destra (**Svolta a destra**), svolta a sinistra (**Svolta a sinistra**) e rilevamento 3D (**Rivelazione 3D**) sono indicate dalla lunghezza delle barre.

- Quando sono stati cambiati gli pneumatici o sono state messe le catene, l'attivazione della modalità Impulso velocità permette al sistema di rilevare la modifica del diametro degli pneumatici e modificare automaticamente i valori per il calcolo della distanza.
- Se è connesso ND-PG1, il valore per il calcolo della distanza non può essere modificato automaticamente.

(5) Velocità

Viene indicata la velocità rilevata dal sistema di navigazione. (Questa indicazione può essere diversa dalla velocità attuale del veicolo, pertanto non deve essere utilizzata al posto del tachimetro del veicolo.)

(6) Accelerazione o decelerazione/ Velocità di rotazione

Viene indicata l'accelerazione o la decelerazione del veicolo. Inoltre, viene mostrata la velocità di rotazione quando il veicolo gira verso sinistra e verso destra.

(7) Inclinazione

Viene indicato il grado di pendenza di una via.

Capitolo 4

Modifica delle utilità di navigazione

Verifica dello stato della navigazione

Possono essere verificati lo stato della navigazione, incluso lo stato di guida, di un veicolo, lo stato di posizionamento fornito dal satellite, la sensibilità del sensore 3D e lo stato di connessione dei cavi.

Verifica dello stati d'apprendimento del sensore e dello stato di guida

1 Selezionare “Impostazioni” nel NAVI MENU, quindi selezionare “Info hardware”.

.....

Per cancellare i valori...

Se si desiderano eliminare i risultati dell'apprendimento memorizzati in "**Distanza**", "**N° speed pulse totali**" o "**Sensibilità**", toccare i risultati rilevanti, quindi toccare "**Azzerare**".

.....

- Il sistema di navigazione può utilizzare automaticamente la sua memoria sensore basata sulle dimensioni esterne degli pneumatici.

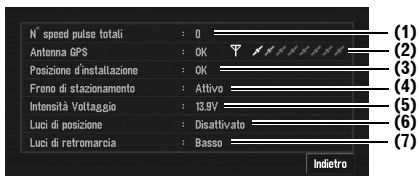
Verifica di collegamenti dei comandi e posizioni di installazione

Verificare che i cavi siano correttamente collegati tra il sistema di navigazione ed il veicolo. Si consiglia di verificare anche che siano collegati nelle posizioni corrette.

1 Selezionare "Impostazioni" nel NAVI MENU, quindi selezionare "Info hardware".

2 Selezionare "Informazioni sui collegamenti".

Appare la schermata di stato della connessione.



(1) N° speed pulse totali

Viene mostrato il valore dell'impulso della velocità rilevato tramite il sistema di navigazione. Quando il veicolo è fermo, viene visualizzato "0".

(2) Antenna GPS

Indica lo stato di collegamento dell'antenna GPS, la sensibilità di ricezione e da quanti satelliti viene ricevuto il segnale.

Se il segnale viene ricevuto correttamente, viene visualizzato "**OK**". Se la ricezione è scarsa, appare "**Errato**".

(3) Posizione d'installazione

È mostrata la posizione di installazione del sistema di navigazione.

Se è installata correttamente, appare **OK**.

Indica se la posizione di installazione del sistema di navigazione è corretta oppure no. Quando il sistema di navigazione è installato in un angolo estremo che supera la limitazione dell'angolo di installazione, verrà visualizzato "**Angolo non corretto**". Quando l'angolo del sistema di navigazione è stato modificato, verrà visualizzato "**Vibrazione eccessiva**".

(4) Freno di stazionamento

Quando viene azionato il freno a mano, viene visualizzato "**Attivo**". Quando viene azionato il freno a mano, viene visualizzato "**Disattivato**".

(5) Intensità Voltaggio

È mostrata l'alimentazione (valore di riferimento) fornita dalla batteria del veicolo al sistema di navigazione. Se la tensione non è compresa nell'intervallo da 11 a 15 V, verificare che la connessione del cavo di alimentazione sia corretta.

(6) Luci di posizione

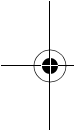
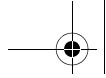
Quando i fari o luci di posizione di un veicolo sono accesi, viene visualizzato "**Attivo**". (Se il filo arancione/bianco non è collegato, appare "**Disattivato**")

(7) Luci di retromarcia

Quando la leva del cambio viene portata su "R", il segnale diventa "**Alto**" o "**Basso**". (La visualizzazione di questi segnali dipende dal veicolo.)

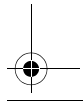
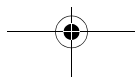
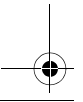
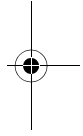


NAVI



Capitolo 4

Modifica delle utiità di navigazione



Personalizzazione del sistema di navigazione

CAUTELA

- Per motivi di sicurezza, queste funzioni non sono disponibili quando il veicolo è in movimento. Per abilitare queste funzioni, è necessario fermarsi in un luogo sicuro ed azionare il freno a mano prima di impostare l'itinerario desiderato (consultare pagina 12 Interblocco per maggiori dettagli).

Modifica delle Impostazioni predefinite

Si possono adattare le impostazioni predefinite, come ad esempio le funzioni di navigazione e la visualizzazione delle informazioni, per un impiego più facile.

Il seguente esempio descrive come modificare le impostazioni. In questo esempio l'impostazione "Unità mis. distanza" è impostata su "Miglia".

1 Selezionare "Impostazioni" nel NAVI MENU.

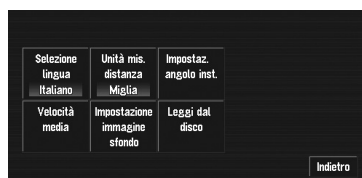
Viene visualizzato il Menu impostazioni.

2 Selezionare "Opzioni sistema".

Si modifica la schermata. "km" viene visualizzato sotto "Unità mis. distanza", indicando che questa funzione è correntemente impostata su "km".

- Quando si selezionano le voci con un'impostazione sotto alle stesse, si modificano le relative impostazioni. Quando si selezionano le voci senza impostazioni sotto alle stesse, viene visualizzata una schermata delle impostazioni.
- Selezionare "Indietro" per passare al menu **Impostazioni**.

3 Selezionare "Unità mis. distanza".



"Miglia" viene visualizzato sotto "Unità mis. distanza" indicando che "Unità mis. distanza" è impostato su "Miglia".

Se si desidera modificare un'altra impostazione, selezionare la voce che si desidera modificare e ripetere la procedura del punto 3.

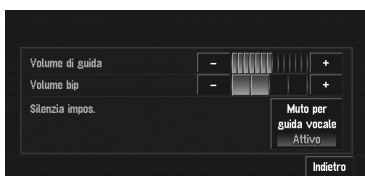
Voci modificabili dagli utenti

Questa sezione descrive i dettagli delle impostazioni per ogni voce. Le impostazioni contrassegnate da un asterisco (*) mostrano che si tratta di impostazioni predefinite o di fabbrica.

NAVI

Volume

È possibile impostare il volume dell'audio per la navigazione.
È possibile impostare il volume dell'itinerario guidato e del segnale acustico in modo separato. Per visualizzare la schermata delle impostazioni del volume, selezionare "**Volume**" nel Menu Impostazioni.



Capitolo 5

Personalizzazione del sistema di navigazione

- Quando si passa alla schermata delle Menu Impostazioni del volume selezionando "**Volume**" nel Menu impostazioni, si torna al Menu impostazioni se si seleziona "**Indietro**".

Volume di guida

Selezionare "+" o "-" per modificare il volume della guida.

Volume bip

Selezionare "+" o "-" per modificare il volume del segnale acustico.

Muto per guida vocale

Questa impostazione controlla che il volume della sorgente audio venga azzerato in modo automatico in presenza della voce guida.

Attivo*:

Con la voce guida, il volume della sorgente Audio viene azzerato in modo automatico.

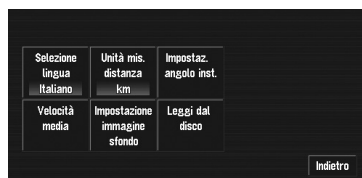
Disattivato:

Il volume della sorgente audio rimane lo stesso con la voce guida.

- Quando **Muto per guida vocale** è "**Attivo**", accertarsi di impostare l'opzione **Mute Input/Guide** nel AV MENU su **Mute** o **ATT**.
- ↳ "Attivazione/disattivazione della funzione di silenziamento/attenuazione del suono" → Pagina 121

Opzioni sistema

Selezionare "**Opzioni sistema**" nel Menu impostazioni da visualizzare.



Selezione lingua

- ↳ È possibile impostare la lingua della visualizzazione → Pagina 128

Una volta modificata la lingua, si avvia l'installazione del programma.

CAUTELA

- **Una volta avviata l'installazione del programma, non spegnere il motore del veicolo e non disattivare il sistema di navigazione fino a quando l'installazione non è completata e non viene visualizzata la mappa dell'area circostante.**

Unità mis. distanza

Questa impostazione controlla l'unità di distanza visualizzata sul sistema di navigazione.

km*:

Mostra le distanze in chilometri.

Miglia:

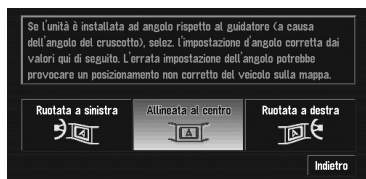
Mostra le distanze in miglia.

Iarde:

Mostra le distanze in miglia e iarde.

Impostaz. angolo inst.

È possibile correggere l'angolo d'installazione del sistema di navigazione. Quando si corregge l'angolo d'installazione si migliora la precisione dell'apprendimento del sensore anche se l'unità non è rivolta al centro. Selezionare l'orientamento del pannello LCD da sinistra, dal centro e da destra. Verificare l'orientamento del pannello LCD e selezionare la voce corrispondente.



“Ruotata a sinistra”:

Selezionare questa opzione quando l'angolo è pari o superiore a 5° a sinistra rispetto al centro.

“Allineata al centro”*:

Selezionare questa opzione quando l'angolo è pari o inferiore a 5° a sinistra e destra rispetto al centro.

“Ruotata a destra”:

Selezionare questa opzione quando l'angolo è pari o superiore a 5° a destra rispetto al centro.

- Se “Sensibilità” in “Informazioni del sensore 3D” è “Ibrido semplice”, è possibile correggere l'angolo d'installazione.

Velocità media

Quando si esegue il calcolo dell'orario d'arrivo previsto e del numero di ore per raggiungere la destinazione, impostare la velocità media per le autostrade e le strade comuni con “+” e “-”.

Via ordinar maggiore

- Quando “Unità mis. distanza” è impostato su “km”, può essere impostato su incrementi di 5 km da 20 km a 110 km (40 km*).
- Quando “Unità mis. distanza” è impostato su “Miglia” o “Iarde”, può essere impostato su incrementi di 5 miglia da 10 miglia a 100 miglia (30 miglia*).

Via ordinaria minore

- Quando “Unità mis. distanza” è impostato su “km”, può essere impostato su incrementi di 5 km da 20 km a 150 km (60 km*).
- Quando “Unità mis. distanza” è impostato su “Miglia” o “Iarde”, può essere impostato su incrementi di 5 miglia da 10 miglia a 120 miglia (40 miglia*).

Autostrada

- Quando “Unità mis. distanza” è impostato su “km”, può essere impostato su incrementi di 5 km da 60 km a 150 km (120 km*).
- Quando “Unità mis. distanza” è impostato su “Miglia” o “Iarde”, può essere impostato su incrementi di 5 miglia da 30 miglia a 120 miglia (80 miglia*).

Impostazione immagine sfondo

- ▷ “Modificare l'immagine dello sfondo” → Pagina 61

Leggi dal disco

- ▷ “Caricamento dei dati dei luoghi registrati dai dischi” → Pagina 56

Seleziona “scorciatoia”

Selezionare le scelte rapide da visualizzare sulla schermata della mappa. Nell'elenco visualizzato sulla schermata, le voci con il segno di spunta rosso vengono visualizzate sulla schermata della mappa.

Selezionare la scelta rapida che si desidera visualizzare, quindi selezionare “Terminato” quando viene visualizzato un segno di spunta rosso. È possibile selezionare fino a tre scelte rapide.



: Memorizzazione*

Registrazione delle informazioni sul luogo indicato dal cursore di scorrimento per l'elenco degli indirizzi.



NAVI

: **Ricerca vicinanza***

Individuazione dei Pdl (Punti d'Interesse) in prossimità del cursore di scorrimento.

- "Ricerca delle strutture intorno al cursore di scorrimento" → Pagina 41

: **Volume***

Impostazione del volume dell'audio per la navigazione.

- "Volume" → Pagina 68

: **Panoramica itinerario completo**

Visualizzazione di tutto l'itinerario correntemente impostato.

: **Visualizza punti d'interesse**

Visualizzazione delle indicazioni per le strutture circostanti (Pdl) sulla mappa.

- "Visualizzazione di Pdl specifici sulla mappa" → Pagina 48

: **Rubrica indirizzi**

Visualizzazione dell'elenco degli indirizzi.

- Modifica dell'elenco degli indirizzi → Pagina 53

: **Opzioni itinerario**

Visualizzazione del menu **Modo calcolo**.

- Visualizzazione del menu **Modo calcolo** → Pagina 49

: **Modifica itinerario corrente**

Visualizzazione della schermata per aggiungere o eliminare i punti intermedi.

- Aggiunta o eliminazione di punti intermedi → Pagina 45

: **Traffico su itinerario**

Visualizzazione di un elenco di informazioni sul traffico lungo l'itinerario.

- Visualizzazione delle informazioni sul traffico lungo l'itinerario → Pagina 58

Capitolo 5
Personalizzazione del sistema di navigazione

Opzioni visuale mappa

Selezionare "**Opzioni visuale mappa**" nel Menu impostazioni da visualizzare.



Traccia del percorso

L'impostazione della visualizzazione del tracciato presenta le seguenti opzioni.

Permanent:

Visualizzazione del tracciato per tutti i viaggi.

Si (perc.att.):

Visualizzazione dei punti del tracciato, ma cancellandoli quando il sistema di navigazione viene disattivato (quando si spegne il motore del veicolo).

Disattivato*:

Nessuna visualizzazione dei punti del tracciato.

Modalità controllo AV

Impostare se passare alla schermata di navigazione dalla schermata AV in modo automatico quando il veicolo si avvicina ad un punto di guida, come ad esempio un incrocio durante la visualizzazione di una schermata diversa dalla navigazione.

Attivo*:

Passa dalla schermata del funzionamento dell'audio alla schermata di navigazione.

Disattivato:

Non cambia la schermata.

Modo cartina giorno/notte

Per migliorare la visibilità della mappa di notte, si può cambiare la combinazione dei colori della mappa.

luci posiz.*:

È possibile cambiare la combinazione dei colori delle mappe quando le luci del veicolo sono accese o spente.

giorno:

La mappa è sempre visualizzata con colori brillanti.

Auto zoom agli incroci

Questa impostazione consente il passaggio alle mappe ingrandite intorno al punto in cui il veicolo sta raggiungendo un incrocio, un'entrata/uscita autostradale o un raccordo.

Attivo*:

Passa alla mappa ingrandita.

Disattivato:

Non passa alla mappa ingrandita.

Frecce nel modo AV

Impostare se visualizzare le informazioni di guida con frecce sulla schermata del funzionamento audio.

Attivo*:

Visualizza le informazioni di guida con frecce sulla schermata del funzionamento audio.

Disattivato:

Non visualizza le informazioni di guida con frecce sulla schermata del funzionamento audio.

- Quando si utilizzano le sorgenti con video, non è possibile visualizzare la freccia.

Posizioni definite

Selezionare "**Posizioni definite**" nel Menu impostazioni da visualizzare.

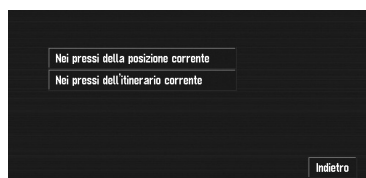


Imposta "domicilio"

- Registrazione e modifica del domicilio → Pagina 53

Mappa in memoria

La zona di memoria è la zona nella mappa letta in anticipo per la modalità Memory Navi. Sono disponibili due sistemi d'impostazione della zona di memoria.



Nei pressi della posizione corrente

Viene memorizzato un quadrato di circa 17 km (10,6 miglia) di lato con il luogo selezionato al centro.

Indicare la mappa che si desidera memorizzare selezionando ◀, ▶, ▲ o ▼. A questo punto regolare la scala della mappa sul valore desiderato e selezionare "OK".

Se si seleziona in modo continuo ◀, ▶, ▲ o ▼ è possibile scorrere in modo rapido la mappa dello schermo.

- Le zone non memorizzate nel DVD della mappa non possono essere registrate.

Nei pressi dell'itinerario corrente

Imposta l'area circostante all'itinerario correntemente impostato sulla zona di memoria. L'itinerario per raggiungere la destinazione viene visualizzato sullo schermo. È possibile memorizzare l'area selezionando "OK".

- Le dimensioni delle informazioni che si possono impostare nella zona di memoria è pari a 10,6 km circa (6,6 miglia) intorno all'itinerario.

Imposta "Andare verso"

- Registrazione e modifica dei luoghi preferiti → Pagina 53

Modalità dimostrativa

Si tratta di una funzione dimostrativa per i punti vendita. Dopo aver impostato un percorso, viene visualizzata in modo automatico una simulazione dell'itinerario guidato per raggiungere la destinazione. Di solito si imposta questa opzione su "**Disattivato**".

Ripetere:

Ripetere la guida dimostrativa.

Disattivato*:

La Modalità dimostrativa è disattivata.

- Se si espelle il DVD della mappa durante la guida dimostrativa, si arresta la modalità dimostrativa.

Ora

Regola l'orologio di sistema. In questa area si imposta la differenza (+, -) tra l'orario impostato inizialmente nel sistema di navigazione. È inoltre possibile impostare l'ora legale su On/Off.

☞ Impostazioni dell'ora → Pagina 129

Ora legale

Scegliere se prendere o meno in considerazione l'ora legale.

Attivo:

Si tiene conto dell'ora legale.

Disattivato*:

Non si tiene conto dell'ora legale.

Quando inizia o finisce il periodo dell'ora legale, l'unità non modifica l'impostazione dell'ora legale in modo automatico.

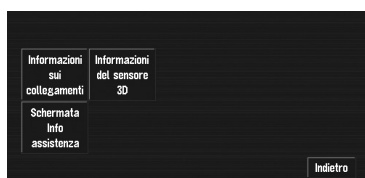
☞ Modificare l'impostazione dell'ora legale → Pagina 129

Correzione manuale posizione

Toccare lo schermo per regolare la posizione e la direzione correnti del veicolo visualizzato sulla mappa.

Info hardware

Selezionare **"Info hardware"** nel Menu impostazioni da visualizzare.



Informazioni sui collegamenti

☞ "Verifica di collegamenti dei comandi e posizioni di installazione" → Pagina 65

Informazioni del sensore 3D

☞ "Verifica dello stato della navigazione" → Pagina 64

Schermata Info assistenza

Visualizza il numero di produzione del disco e le informazioni sulla versione.

Ripristina impostazioni iniziali

Azzerare le diverse informazioni registrate per il sistema di navigazione e ripristina le impostazioni predefinite o di fabbrica. Per ripristinare, selezionare **"Sì"**.

Per informazioni sull'opzione che ripristina le impostazioni predefinite, consultare **"Informazioni del display"** alla fine del presente manuale.

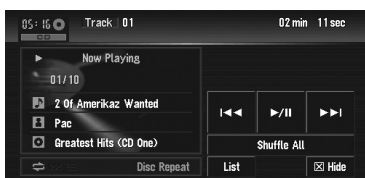
Impiego della sorgente AV (lettore DVD e radio integrati)

AV

Questo capitolo descrive come visualizzare il AV MENU per le operazioni AV ed eseguire le operazioni con il lettore DVD e la radio.

Come visualizzare i singoli menu

- 1 Premere il pomello **VOLUME** per passare alla schermata del funzionamento dell'audio.



- 2 Premere il tasto **MENU** per passare al AV MENU.

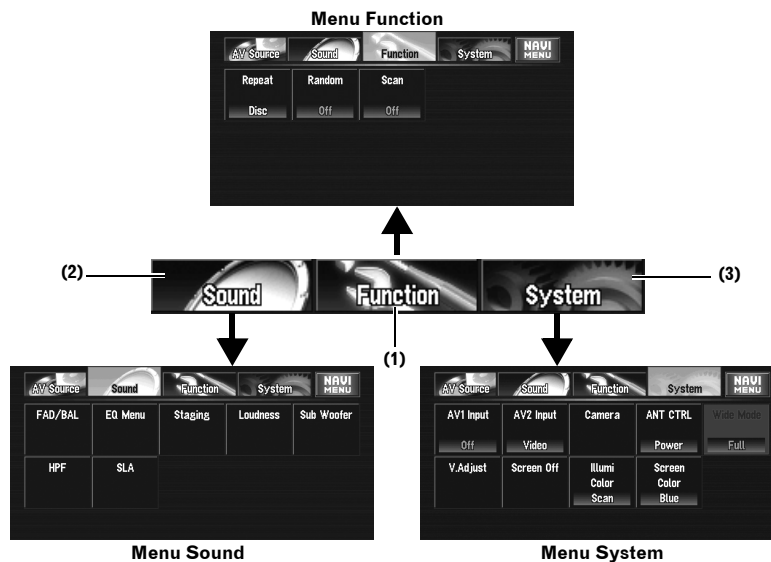


AV

3 Toccare "Sound", "Function" o "System" per accedere al menu che si desidera utilizzare.

Vengono rispettivamente visualizzati i singoli menu. Le voci che non possono essere attivate a seconda delle sorgenti o delle condizioni sono indicate in grigio.

- Se si seleziona **"AV Source"**, lo schermo passa alla visualizzazione della schermata AV Source.



- Quando la sorgente è **"OFF"**, il tasto **"Function"** diventa il tasto **"Initial"**.

(1) Tasto Function

Toccare per accedere al menu **Function** per le singole sorgenti.

- ☞ Con il menu **Function** → "funzionamento con il menu **Function**" e "funzionamento avanzato < singole sorgenti >"

(2) Tasto Sound

Toccare questo tasto per selezionare i diversi controlli della qualità audio.

- ☞ Uso del **Sound** menu → Pagina 113

(3) Tasto System

Toccare questo tasto per selezionare le varie funzioni di configurazione.

- ☞ Uso del **System** menu → Pagina 122

4 Premere il tasto MENU per tornare alla visualizzazione delle singole sorgenti.

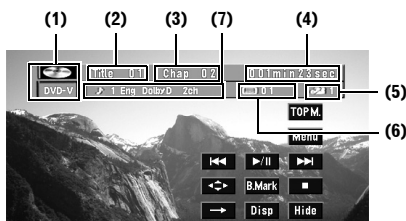
Capitolo 6
Impiego della sorgente AV (lettore DVD e radio integrati)

Funzionamento del lettore DVD Integrato

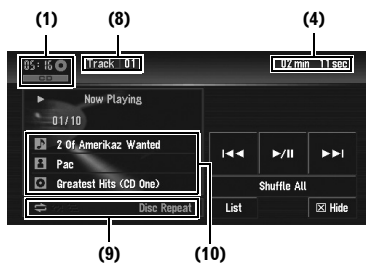
Questa sezione illustra il funzionamento del DVD-video, CD, MP3/WMA/AAC o DivX.

- Il lettore DVD integrato di questa unità è in grado di riconoscere diversi formati multimediali come sorgente.
 - DVD-video: **"DVD-V"**
 - Dati audio (CD-DA): **"CD"**
 - File audio compressi (MP3/WMA/AAC): **"ROM"**
 - File video DivX: **"DivX"**
- Consultare anche "Maneggio e cura del disco" per maggiori precauzioni sulla gestione di tutti i supporti multimediali.

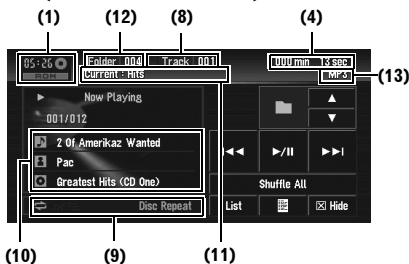
DVD-video



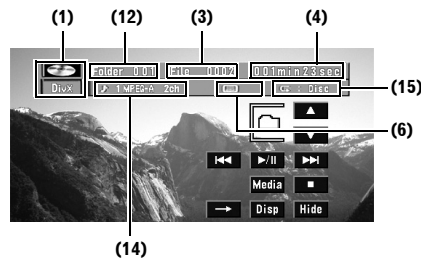
CD



ROM (file MP3/WMA/AAC)



DivX



- Funzionamento comune delle **DISC** sorgenti → Pagina 76
- "Altre funzioni DVD-video/video DivX" → Pagina 80
- Commutazione della visualizzazione della schermata → Pagina 78

(1) Icona della sorgente

(2) Indicatore del numero del titolo

(3) Indicatore del numero di capitolo o file

(4) Indicatore del tempo di riproduzione

(5) Indicatore dell'angolazione di visualizzazione

(6) Indicatore della lingua dei sottotitoli

(7) Indicatore della lingua dell'audio

(8) Indicatore del numero del brano

(9) Indicatore di ripetizione/riproduzione casuale/scansione

Gli indicatori riportati di seguito mostrano lo stato corrente della riproduzione.

e l'intervallo di ripetizione: Viene visualizzato l'intervallo di ripetizione

: Casuale

: Scansione

(10) Visualizzazione delle informazioni dei dettagli

Vengono visualizzati il titolo del brano, l'artista ed il titolo del disco.

: Titolo del brano

: Artista

: Titolo del disco (titolo dell'album)

- L'indicatore "-" viene visualizzato se non sono presenti le informazioni corrispondenti.

(11) Indicatore del nome della cartella attuale

(12) Indicatore del numero della cartella

AV

Funzionamento del lettore DVD Integrato

Capitolo 6

Impiego della sorgente AV (lettore DVD e radio integrati)

(13) Indicatore del tipo di file

(14) Indicatore dell'audio

(15) Indicatore di ripetizione

Attivazione/Disattivazione tipo di file multimediali

Quando si riproduce un disco che contiene un mix di diversi tipi di file multimediali come ad esempio DivX e MP3, è possibile passare da un formato multimediale all'altro per la riproduzione.

1 Selezionare "Media" per passare da un tipo di file multimediale all'altro.

Selezionare più volte "Media" per effettuare il passaggio tra i seguenti tipi di file multimediali.

CD (dati audio (CD-DA)) — ROM (file MP3/WMA/AAC) — DivX (file video DivX)

□ Talvolta c'è un ritardo tra l'avviamento della riproduzione e l'emissione del suono. Ciò in particolare nel caso in cui si riproducono dischi sessioni multiple e dischi con molte cartelle. Quando è in corso la lettura, viene visualizzato **Reading Format**.

□ La riproduzione viene eseguita in ordine di numero di file. Le cartelle che non contengono nessun file vengono saltate. (Se la cartella 001 (ROOT) non contiene file, la riproduzione inizia con la cartella 002.)

□ Quando si riproducono file registrati con velocità bit variabile VBR (velocità bit variabile), il tempo di riproduzione non verrà visualizzato correttamente se vengono utilizzate operazioni come l'avanzamento rapido o la modalità inversa.

□ Se nella cartella sono memorizzate più di 255 tracce, ci vorrà un po' di tempo per visualizzare l'elenco delle tracce.

Funzionamento con tasti a sfioramento

1 Selezionare "DISC" nella schermata AV Source per selezionare il lettore DVD integrato.

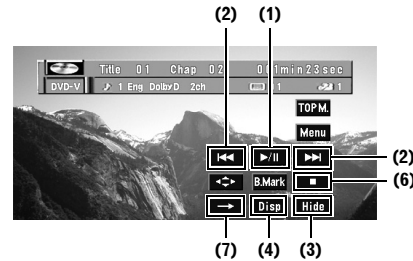
Quando l'icona della sorgente non viene visualizzata, è possibile visualizzarla toccando lo schermo. Se nel sistema di navigazione non è caricato nessun disco, non è possibile selezionare "DISC" (unità DVD integrata).

☞ "Selezione di una sorgente AV" → Pagina 27

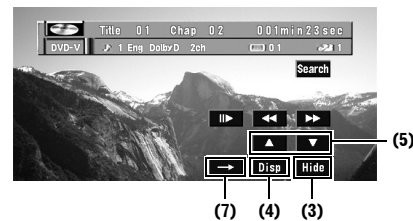
2 Toccare lo schermo per visualizzare i tasti del pannello tattile.

Tasti a sfioramento (DVD-video, pagina 1)

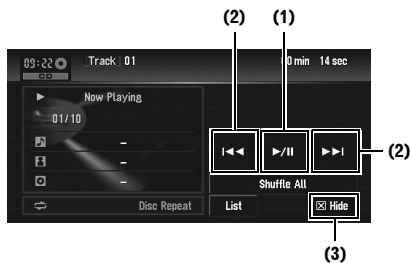
□ La seguente schermata viene visualizzata quando si arresta il veicolo. Quando il veicolo è in movimento, si modifica la forma dei tasti a sfioramento.



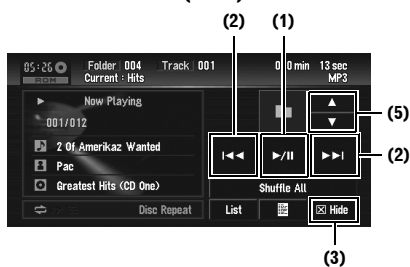
Tasti a sfioramento (DVD-video, pagina 2)



Tasti a sfioramento (CD)

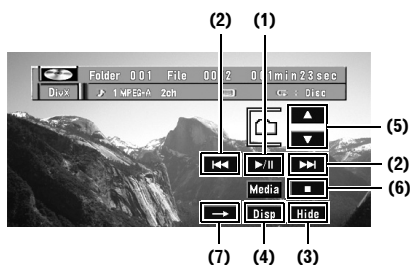


Tasti a sfioramento (ROM)



Tasti a sfioramento (DivX, pagina 1)

- ☐ La seguente schermata viene visualizzata quando si arresta il veicolo. Quando il veicolo è in movimento, si modifica la forma dei tasti a sfioramento.



Tasti a sfioramento (DivX, pagina 2)



(1) Riproduzione e pausa

La pausa consente di interrompere temporaneamente la riproduzione del disco. Toccando ►/|| si alterna tra "riproduzione" e "pausa".

- **DVD, DivX:** l'icona || viene visualizzata e la riproduzione viene messa in pausa lasciando in visione un'immagine fissa.
- ☐ A seconda del disco e della posizione di riproduzione sul disco, può venire visualizzata l'icona ⏸ ad indicare che la riproduzione non è ancora possibile.
- **CD, ROM:** viene visualizzato PAUSE e la riproduzione viene messa in pausa.
- ☐ Viene visualizzato PAUSE per il DVD o DivX mentre il veicolo è in fase di funzionamento.

(2) DVD: saltare al capitolo successivo o precedente

Toccando ►► si salta all'inizio del capitolo successivo. Toccando una volta ◀◀ si salta all'inizio del capitolo attuale. Toccando nuovamente si salta al capitolo precedente. È inoltre possibile selezionare un capitolo premendo il tasto ◀◀ o ►►.

CD, ROM: saltare al brano successivo o precedente

Toccando ►► si salta all'inizio del brano successivo. Toccando una volta ◀◀ si salta all'inizio del brano attuale. Toccando nuovamente si salta al brano precedente. È inoltre possibile selezionare un brano premendo il tasto ◀◀ o ►►.

DivX: saltare al file successivo o precedente

Toccando ►► si salta all'inizio del file successivo. Toccando una volta ◀◀ si salta all'inizio del file attuale. Toccando nuovamente si salta al file precedente. È inoltre possibile selezionare un file premendo il tasto ◀◀ o ►►.

CD, ROM: Avanzamento o riavvolgimento veloce

Tenere premuto ◀◀ o ►► per eseguire l'avanzamento o il riavvolgimento veloci. È inoltre possibile eseguire l'avanzamento rapido/il riavvolgimento rapido tenendo premuto il tasto ◀◀ o ►►.

AV

Funzionamento del lettore DVD Integrato

Capitolo 6

Impiego della sorgente AV (lettore DVD e radio integrati)

(3) I tasti a sfioramento vengono nascosti

Toccando "Hide" i tasti tattili si nascondono. Toccare lo schermo LCD in qualsiasi punto per visualizzare nuovamente i tasti tattili.

(4) Cambiare il display

- **DVD:** selezionando "Disp" le informazioni vengono cambiate come riportato di seguito:
Visualizzazione delle informazioni sul disco — Visualizzazione dell'intervallo di ripetizione
- **DivX:** selezionando "Disp" le informazioni vengono cambiate come riportato di seguito:
Visualizzazione audio, sottotitoli, ripetizione – Visualizzazione nome cartella – Visualizzazione nome del file

(5) DVD: Saltare al brano successivo o precedente

Toccando ▲ si salta all'inizio del titolo successivo. Toccando ▼ si salta all'inizio del titolo precedente.

ROM, DivX: spostare la cartella su o giù

Toccare ▲ o ▼ per selezionare la cartella desiderata.

Non è possibile selezionare una cartella in cui non sono memorizzati file MP3/WMA/AAC/DivX.

(6) DVD, DivX: interruzione della riproduzione



Quando si interrompe la riproduzione premendo ■, la posizione raggiunta nel disco viene memorizzata consentendo la riproduzione a partire da quel punto specifico quando si riproduce nuovamente il disco.

- Per riprodurre nuovamente il disco, toccare ►/II.

(7) DVD, DivX: Passare alle altre pagine dei tasti a sfioramento**(ROM) Spostamento su cartelle superiori**

Quando si utilizza un disco MP3/WMA/AAC nel quale i dati sono suddivisi in cartelle, si può spostare un brano nelle cartelle superiori. Ciò viene utilizzata per riprodurre brani registrati in altre cartelle.

1 Selezionare .

-  viene visualizzato solo quando viene mostrato l'elenco.
- Se la cartella attuale è la cartella ROOT,  viene visualizzato in grigio.
- Se la cartella superiore non contiene file MP3/WMA/AAC, il brano riprodotto attualmente non cambierà.

(ROM) visualizzazione delle informazioni di testo**1 Selezionare .**

Viene visualizzata la parte successiva delle informazioni.

- **Album Title** (titolo dell'album)
- **Track Title** (titolo del brano)
- **Folder Title** (nome della cartella)
- **File Name** (nome del file)
- **Artist Name** (nome dell'artista)
- **Genre** (genere)
- **Year** (anno)

Se le informazioni specifiche non sono state registrate su file MP3/WMA/AAC sul disco, non viene visualizzato nulla.

(CD, ROM) Selezionare il brano dall'elenco

L'elenco consente di visualizzare l'elenco dei titoli delle tracce o dei nomi delle cartelle su un disco e di selezionarne uno per la riproduzione.

**1 Selezionare "List".**

Per ritornare alla schermata precedente, toccare "Detail".

- Toccando ▲ o ▼ si passa alla pagina successiva o precedente nell'elenco.
- L'indicatore "—" viene visualizzato se non sono presenti le informazioni corrispondenti.

(CD, ROM) riproduzione casuale di brani effettuando una selezione

È possibile riprodurre tutte le canzoni contenute in un disco in modo casuale premendo un tasto. Quando si utilizza ROM, i brani contenuti nell'intervallo corrente di riproduzione con ripetizione sono riprodotti in ordine casuale.

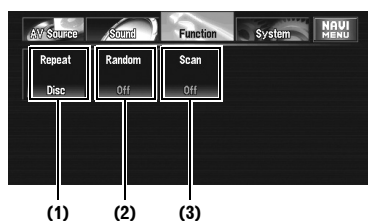
1 Selezionare "Shuffle All".

Per cancellare la riproduzione casuale, impostare "Random" su "Off" nel menu **Function**.

Funzionamento con il menu Function

- ☞ Come visualizzare il menu **Function** → Pagina 73

Function menu (ad es. CD)



- ☐ "Random" e "Scan" non possono essere utilizzati durante la riproduzione dei DVD-video o dei DivX.

(1) Riproduzione ripetuta

Ogni contatto di "Repeat" modifica le impostazioni come riportato di seguito:

DVD:

- **Title** — Ripete soltanto il titolo attuale
 - **Chapter** — Ripete soltanto il capitolo attuale
 - **Disc** — Riproduce tutto il disco attuale
- ☐ Se viene eseguita la ricerca di un capitolo (titolo), l'avanzamento/il riavvolgimento veloce, oppure la riproduzione rallentata, la gamma di lettura ripetuta si modifica in "Disc".

CD:

- **Disc** — Ripete il disco attuale
 - **Track** — Ripete soltanto il brano attuale
- ☐ Se si esegue la ricerca di un brano o l'avanzamento rapido/la modalità inversa, la ripetizione riproduzione viene automaticamente annullata.

- ☐ Quando si riproducono dischi con file MP3/WMA/AAC e dati audio (CD-DA), la ripetizione della riproduzione viene eseguita entro ciascuna sessione di dati anche se è selezionato "Disc".

ROM:

- **Folder** — Ripete la cartella attuale
 - **Disc** — Ripete tutti i brani
 - **Track** — Ripete soltanto il brano attuale
- ☐ Se si selezionano altri dischi durante la lettura ripetuta, la gamma di ripetizione lettura si modifica in "Disc".
 - ☐ Se si esegue l'avanzamento/il riavvolgimento veloce durante "Track", la gamma di ripetizione lettura si modifica in "Folder".
 - ☐ Quando è selezionato "Folder", non è possibile riprodurre una sottocartella di quella cartella.
 - ☐ Quando si riproducono dischi con file MP3/WMA/AAC e dati audio (CD-DA), la ripetizione della riproduzione viene eseguita nella sessione dati attualmente in riproduzione anche se è selezionato "Disc".

DivX:

- **Folder** — Ripete la cartella attuale
 - **Disc** — Ripete tutti i file
 - **File** — Ripete solo il file corrente
- ☐ Se si selezionano altri dischi durante la lettura ripetuta, la gamma di ripetizione lettura si modifica in "Disc".
 - ☐ Se viene eseguita la ricerca del file o l'avanzamento/ il riavvolgimento veloce durante "File", la gamma di ripetizione lettura si modifica in "Folder".
 - ☐ Quando è selezionato "Folder", non è possibile riprodurre una sottocartella di quella cartella.

(2) Riproduzione di brani in ordine casuale

Toccando "Random" si passa tra "On" e "Off".

- Quando si utilizza ROM, i brani contenuti nell'intervallo corrente di riproduzione con ripetizione sono riprodotti in ordine casuale.
- ☐ Se si imposta "Random" su "On" mentre l'intervallo di riproduzione della ripetizione è "Track", l'intervallo di riproduzione della ripetizione si imposta in modo automatico su "Folder".

AV

Funzionamento del lettore DVD Integrato

Capitolo 6

Impiego della sorgente AV (lettore DVD e radio integrati)

AV

Funzionamento del lettore DVD Integrato

Capitolo 6

Impiego della sorgente AV (lettore DVD e radio integrati)

(3) CD: Scansione dei brani di un CD

Toccando "Scan" si passa tra "On" e "Off". La lettura a scansione consente di ascoltare i primi 10 secondi di ogni brano di un CD. Quando si trova il brano desiderato, toccare "Scan" per disattivare la lettura scansione.

- Al termine della scansione del CD, riprende la riproduzione normale dei brani.

ROM: Scansione delle cartelle e dei brani

Toccando "Scan" si passa tra "On" e "Off". La scansione viene eseguita nell'intervallo corrente di riproduzione con ripetizione. Quando si trova il brano desiderato, toccare "Scan" per disattivare la lettura scansione.

- Al termine della scansione del brano o della cartella, viene avviata nuovamente la riproduzione dei brani.
- Se si imposta "Random" su "On" mentre l'intervallo di riproduzione della ripetizione è "Track", l'intervallo di riproduzione della ripetizione si imposta in modo automatico su "Folder".

Altre funzioni DVD-video/video DivX

(DVD) Funzionamento del menu del DVD

Alcuni DVD consentono di selezionare il contenuto dei dischi usando un menu.


- È possibile visualizzare il menu toccando "Menu" o "TOP M." durante la riproduzione di un disco. Toccando nuovamente uno di questi tasti si avvia la riproduzione dalla posizione selezionata dal menu. Per ulteriori informazioni, consultare le istruzioni fornite con il disco.

1 Toccare lo schermo per visualizzare i tasti del pannello tattile.

2 Toccare "TOP M." o "Menu" per visualizzare i tasti del pannello tattile per azionare il menu DVD.

3 Toccare ▲, ▼, ◀ oppure ▶ per selezionare la voce del menu desiderata.



- Se i tasti "Enter", "ESC", ▲, ▼, ◀ o ▶ sono più visualizzati sullo schermo, selezionare il tasto a sfioramento  per visualizzarli nuovamente.
- Anche quando i tasti "Enter", "ESC", ▲, ▼, ◀ o ▶ sono visualizzati sullo schermo, le voci possono essere anche selezionate toccando le voci nel menu DVD. Quando si selezionano le voci in modo diretto, "Enter" non deve essere selezionato al punto 4.
- Se una voce viene selezionata nel menu DVD nello stesso tempo in cui si seleziona il tasto "Enter", "ESC", ▲, ▼, ◀ o ▶, i tasti a sfioramento "Enter", "ESC", ▲, ▼, ◀ o ▶ hanno la priorità e si svolgono queste operazioni.

4 Selezionare "Enter".

La riproduzione viene avviata dall'opzione di menu selezionata. La visualizzazione del menu varia a seconda del disco.

Avanzamento o riavvolgimento veloce

Selezionando ◀◀ o ▶▶ per eseguire l'avanzamento o il riavvolgimento veloce.

- È inoltre possibile eseguire l'avanzamento rapido/il riavvolgimento rapido tenendo premuto il tasto ◀◀◀ o ▶▶▶.


Riproduzione fotogramma per fotogramma

Questa funzione consente di avanzare di un fotogramma alla volta durante la riproduzione.

1 Toccare **II▶** durante la riproduzione.

Ogni volta che viene toccato **II▶**, ci si sposta in avanti di un fotogramma.

Per ritornare alla riproduzione normale, toccare **▶/II**.

- A seconda del disco e della posizione di riproduzione sul disco, può essere visualizzata l'icona  ad indicare che la riproduzione non è ancora possibile.
- Con alcuni dischi, le immagini potrebbero risultare non perfettamente chiare durante la riproduzione fotogramma per fotogramma.


Riproduzione rallentata

Consente di rallentare la velocità di riproduzione.

1 Tenere premuto **II▶** fino a che **□▷** viene visualizzato durante la riproduzione.

Viene visualizzata l'icona **□▷**, inizia la riproduzione rallentata in avanti.

Per ritornare alla riproduzione normale, toccare **▶/II**.

- Durante la riproduzione rallentata non viene emesso l'audio.
- A seconda del disco e della posizione di riproduzione sul disco, può venire visualizzata l'icona  ad indicare che la riproduzione lenta non è possibile.
- Con alcuni dischi, le immagini potrebbero risultare non perfettamente chiare durante la riproduzione rallentata.
- La riproduzione rallentata inversa non è possibile.

Ricerca di una posizione di riproduzione

Durante la riproduzione dei DVD-video, è possibile cercare titoli, capitoli o orari specifici per iniziare la riproduzione. Durante la riproduzione dei DivX, è possibile cercare cartelle, file o orari specifici per iniziare la riproduzione.

- La ricerca dei capitoli, la ricerca temporale e la ricerca dei file non sono possibili quando la riproduzione del disco è stata interrotta.

1 Selezionare "Search", quindi selezionare la voce desiderata.

- Quando si riproducono i DVD, selezionare "Title" (titolo), "Chapter" (capitolo) o "Time" (orario).
- Quando si riproducono i DivX, selezionare "Folder" (cartella), "File" (file) o "Time" (orario).

2 Toccare **0 — 9** per inserire il numero desiderato.

Per titoli e capitoli

- Per selezionare 3, toccare 3.
- Per selezionare 10, toccare 1 e 0 nell'ordine.
- Per selezionare 23, toccare 2 e 3 nell'ordine.


Per tempo (ricerca tempo)

- Per selezionare 21 minuti 43 secondi, toccare 2, 1, 4 e 3 nell'ordine.
- Per selezionare 1 ora 11 minuti, convertire il tempo in 71 minuti 00 secondi e toccare 7, 1, 0 e 0 nell'ordine.

Per annullare i numeri inseriti, toccare "Clear".

3 Mentre viene visualizzato il numero di codice inserito, toccare "Enter".

La riproduzione viene avviata per la scena selezionata.

- Con alcuni dischi DVD-video, può essere visualizzata l'icona  che indica che titoli, capitoli e tempo non possono essere specificati.

Modificare il sistema audio e la lingua dell'audio durante la riproduzione (Audio multipli)

Se si riproducono DVD o DivX con registrazioni con audio multipli, è possibile alternare le diverse lingue/sistemi audio durante la riproduzione.

1 Toccare "Audio" durante la riproduzione.

Ogni volta che si tocca "Audio" si passa tra le varie modalità audio.

- Con alcuni DVD, potrebbe non essere possibile alternare le lingue o i sistemi audio mentre si utilizza la visualizzazione dei menu.
- Indicazioni sul display come Dolby D e 5.1ch indicano il sistema audio registrato sul DVD o sul file DivX. A seconda dell'impostazione, la riproduzione può non essere eseguita con lo stesso sistema audio indicato.

AV

Funzionamento del lettore DVD Integrato

Capitolo 6

Impiego della sorgente AV (lettore DVD e radio integrati)

AV

Funzionamento del lettore DVD Integrato

Capitolo 6

Impiego della sorgente AV (lettore DVD e radio integrati)

- ☐ Toccando **Audio** durante l'avanzamento/il riavvolgimento veloce, la pausa o la riproduzione rallentata, si ritorna alla riproduzione normale.

Modificare la lingua dei sottotitoli durante la riproduzione (Sottotitoli multipli)


Se si riproducono DVD o DivX con registrazione di sottotitoli multipli, è possibile alternare le diverse lingue dei sottotitoli durante la riproduzione.

1 Toccare "S.Title" durante la riproduzione.

- Ogni volta che si tocca "S.Title" si passa tra lingue dei sottotitoli.
- ☐ Con alcuni DVD, potrebbe non essere possibile alternare le lingue dei sottotitoli o i sistemi audio tramite un menu.
- ☐ Toccando "S.Title" durante l'avanzamento/il riavvolgimento veloce, la pausa o la riproduzione rallentata, si ritorna alla riproduzione normale.
- ☐ Quando si utilizzano i DivX, è possibile alternare tra la possibilità di visualizzare o nascondere i sottotitoli durante la visualizzazione dei file dei sottotitoli. Questa opzione alterna i sottotitoli durante la visualizzazione dei sottotitoli DivX.

(DVD) Modificare l'angolo di visione durante la riproduzione (Angolazione multipla)

Se si riproducono DVD con registrazioni ad angolazioni multiple (scene riprese da più angolazioni), è possibile alternare le diverse angolazioni di visualizzazione durante la riproduzione.

- Durante la riproduzione di una scena da angolazioni multiple, viene visualizzata l'icona dell'angolazione . Attivare o disattivare la visualizzazione dell'icona con il menu **DVD/DivX Setup**.

- ☞ Impostazione dell'icona dell'angolazione → Pagina 117

1 Toccare "Angle" durante la riproduzione di un'inquadratura di una scena da angolazioni multiple.

Ogni volta che viene toccato "Angle" si passa tra le diverse angolazioni.

- ☐ Toccando **Angle** durante l'avanzamento/il riavvolgimento veloce, la pausa o la riproduzione rallentata, si ritorna alla riproduzione normale.

(DVD) Riprendere riproduzione (segnalibro)

Durante la riproduzione dei dischi DVD-video, è possibile utilizzare questa funzione.

La funzione dei segnalibri consente di riprendere la riproduzione da una scena selezionata al successivo caricamento del disco.

1 Durante la riproduzione, selezionare "B.Mark" nel punto in cui si desidera riprendere la riproduzione la volta successiva.

- La scena selezionata sarà registrata nei segnalibri in modo che la riproduzione riprenda da quel punto specifico la volta successiva.
- È possibile registrare i segnali di max. cinque dischi. Una volta completata questa operazione, il segnalibro più vecchio viene sostituito da quello più recente.
- ☐ Per cancellare i segnalibri presenti sui dischi, continuare a selezionare "B.Mark" durante la riproduzione.
- ☐ È anche possibile selezionare il segnalibro premendo e tenendo premuto il tasto **EJECT** al momento in cui si desidera creare un segnalibro. La volta successiva che si carica il disco, la riproduzione riprende dal punto registrato nei segnalibri. Si noti che è possibile creare segnalibri solo per un disco con questo metodo. Per cancellare i segnalibri da un disco premere il tasto **EJECT**.

(DivX) Riproduzione di contenuti VOD

Alcuni contenuti VOD DivX (video on demand) potrebbero essere riprodotti solo per un numero di volte fisso.

Quando si carica un disco che contiene il formato VOD DivX, il numero restante di riproduzioni viene visualizzato sullo schermo, quindi viene presentata l'opzione di procedere alla riproduzione del disco (utilizzando una delle riproduzioni rimanenti) o di arrestare quest'ultima. Se si caricano dischi che contengono materiale VOD DivX non più valido (ad esempio materiale che presenta zero riproduzioni disponibili), viene visualizzato il messaggio del termine di validità Rental Expired.

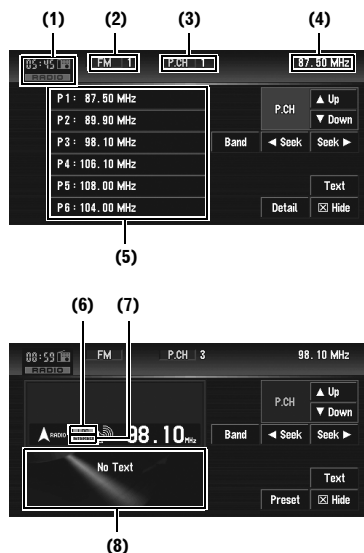
- Se il materiale VOD DivX consente un numero illimitato di riproduzioni, è possibile caricare il disco nel lettore e riprodurre i contenuti tutte le volte che lo si desidera senza che nessun messaggio venga visualizzato.
- Per riprodurre i contenuti VOD DivX su questa unità, è necessario innanzitutto registrare l'unità presso il provider di contenuti VOD DivX. Per le informazioni relative al codice di registrazione, consultare la visualizzazione di DivX® VOD codice di registrazione a pagina 119.
- Il contenuti VOD DivX sono protetti da un sistema DRM (Digital Rights Management). Questa misura limita la riproduzione dei contenuti a dispositivi specifici registrati.

1 Se il messaggio viene visualizzato dopo aver caricato un disco che contiene materiale VOD DivX, selezionare "Play".

- Viene avviata la riproduzione dei contenuti VOD DivX.
- Selezionare "Next" o "Previous" per alternare i file.
 - Se non si desidera riprodurre i contenuti VOD DivX, selezionare "Stop".

Radio

Ascolto della radio



Questi sono i passaggi necessari per azionare la radio.

➤ Funzionamento più avanzato della radio → Pagina 84

Questa funzione AF dell'unità (ricerca frequenze alternative) può essere attivata e disattivata. AF deve essere disattivata per il normale funzionamento di sintonizzazione.

➤ Impostazione della funzione AF → Pagina 86

- (1) Icona della sorgente
- (2) Indicatore di banda
- (3) Indicatore numero di preselezione
- (4) Indicatore di frequenza
- (5) Elenco preimpostato o visualizzazione delle informazioni dei dettagli
- (6) Indicatore LOCAL
- (7) Indicatore STEREO
- (8) Testo corrente della radio

AV

1 Selezionare "RADIO" nella schermata AV Source per selezionare la radio.

☞ "Selezione di una sorgente AV" →
Pagina 27

2 Selezionare "Band" per selezionare una banda.

Toccare ripetutamente "Band" fino a che viene visualizzata la banda desiderata, FM1, FM2, FM3 per FM oppure MW/LW.

3 Per eseguire la sintonizzazione manuale, selezionare brevemente ◀ Seek o ▶ Seek.

Le frequenze si spostano verso l'alto o verso il basso, una dopo l'altra.

4 Per eseguire la ricerca di sintonia, mantenere il contatto con ◀ Seek o ▶ Seek per circa un secondo e rilasciare.

Il sintonizzatore esegue la scansione delle frequenze fino a quando non trova un segnale abbastanza forte per una buona ricezione.

È possibile annullare la ricerca della sintonia toccando brevemente ◀ Seek o ▶ Seek.

Se si tiene premuto ◀ Seek o ▶ Seek è possibile saltare le stazioni di trasmissione. La ricerca della sintonia si avvia non appena vengono rilasciati i tasti.

RADIO

Capitolo 6

Impiego della sorgente AV (lettore DVD e radio integrati)

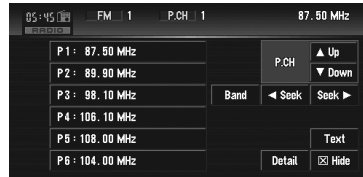
Passaggio dalla visualizzazione delle informazioni dettagliate alla visualizzazione dell'elenco preimpostato

È possibile attivare e disattivare il lato sinistro della schermata base a seconda delle proprie preferenze.

1 Selezionare "Detail" (o "Preset").

Ad ogni selezione di "Detail" (o "Preset") si modifica la visualizzazione delle informazioni dettagliate o la visualizzazione dell'elenco preimpostato.

Visualizzazione dell'elenco preselezionato

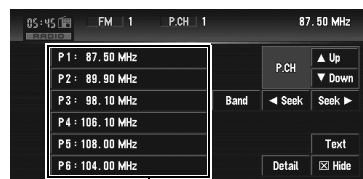


Visualizzazione delle informazioni dei dettagli



Memorizzazione e richiamo delle stazioni di trasmissione

Se si tocca uno qualsiasi dei tasti di sintonizzazione preselezionata **P1** (PRESET 1) — **P6** (PRESET 6) si possono facilmente memorizzare fino a sei stazioni per richiamarle successivamente con un tasto.



Tasti di sintonizzazione preselezionati (P1 — P6)

- 1 Quando si trova una frequenza che si desidera memorizzare, tenere premuto un tasto di sintonizzazione preselezionata **P1 — P6** fino a quando il numero di preselezione (es. **P.CH 1**) smette di lampeggiare.

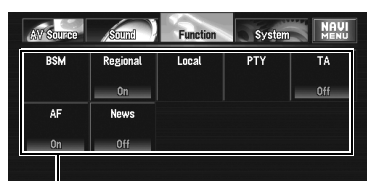
Il numero toccato lampeggerà nell'indicatore del numero di preselezione e quindi rimarrà fisso. La stazione radio selezionata è stata memorizzata.

- Possono essere memorizzate fino a 18 stazioni FM, 6 per ciascuna delle tre bande FM e 6 stazioni MW/LW.

- 2 La volta successiva che viene toccato lo stesso tasto di sintonizzazione preselezionata **P1 — P6** la stazione radio viene richiamata dalla memoria.

- È anche possibile utilizzare **▲** e **▼** per richiamare stazioni radio assegnate a tasti di sintonizzazione preselezionata **P1 — P6**.

Funzionamento avanzato della radio



(1)

(1) Display delle funzioni

- ☞ Come visualizzare il menu **Function** → Pagina 73

Memorizzazione delle frequenze di trasmissione più forti

BSM (memoria delle stazioni migliori) consente la memorizzazione automatica delle frequenze delle sei stazioni più intense nei tasti di sintonizzazione preselezionata **P1 — P6**, una volta memorizzate, è possibile sintonizzarsi sulle frequenze toccando un tasto.

- 1 Toccare "**BSM**" nel menu **Function**.

- 2 Toccare "**Start**" per attivare **BSM**.

BSM inizia a lampeggiare. Mentre **BSM** sta lampeggiando le sei frequenze di trasmissioni più intense verranno memorizzate nei tasti di sintonizzazione preselezionata **P1 — P6** in ordine di intensità del loro segnale. Al termine, **BSM** smetterà di lampeggiare. Per annullare il processo di memorizzazione, toccare **Stop**.

- La memorizzazione delle frequenze di trasmissione con **BSM** può sostituire le frequenze di trasmissione che sono state salvate usando **P1 — P6**.

Sintonizzazione di segnali forti

La ricerca di sintonia in modo locale consente di sintonizzare solo le stazioni radio con segnali radio sufficientemente forti per una buona ricezione.

- 1 Toccare "**Local**" nel menu **Function**.

- 2 Toccare "**On**" per attivare la ricerca della sintonia locale.

Per disattivare la ricerca di sintonia locale, toccare "**Off**".

- 3 Toccare **◀** oppure **▶** per impostare la sensibilità.

Sono disponibili quattro livelli di sensibilità per FM e due livelli per MW/LW:

FM: **1 — 2 — 3 — 4**

MW/LW: **1 — 2**

- L'impostazione FM "**4**" (MW/LW "**2**") consente soltanto la ricezione delle stazioni più intense, mentre le impostazioni più basse consentono di ricevere stazioni progressivamente più deboli.

AV

RADIO
Capitolo 6

Impiego della sorgente AV (lettore DVD e radio integrati)

AV RDS

AV

Funzionamento RDS



(1)

(3) (2) (4)



Capitolo 6 RDS

Impiego della sorgente AV (lettore DVD e radio integrati)

RDS (radio data system) è un sistema che serve a fornire informazioni insieme alle trasmissioni in FM. Queste informazioni impercettibili garantiscono informazioni come il nome della stazione, il tipo di programma, gli annunci sul traffico e la sintonizzazione automatica, destinata ad aiutare gli ascoltatori della radio a trovare e sintonizzarsi sulla stazione desiderata.

(1) Elenco preimpostato o visualizzazione delle informazioni dei dettagli

(2) Indicatore News

(3) Indicatore TRFC

(4) Indicatore TEXT

- Come visualizzare il menu **Function** → Pagina 73
- Il servizio RDS non viene fornito da tutte le stazioni.
- Funzioni RDS come AF e TA sono attive soltanto quando la radio è sintonizzata su una stazione RDS.

Selezione di frequenze alternative

Se si sta ascoltando una trasmissione e la ricezione diventa debole oppure si verificano altri problemi, il sistema di navigazione ricercherà automaticamente una stazione differente nella stessa rete, che stia trasmettendo un segnale più forte.

- **AF** è attivato come predefinito.

1 Toccare "AF" nel menu Function.

Toccando "AF" si passa tra "On" e "Off".

- Durante la ricerca di sintonia oppure BSM quando AF è attivato, vengono sintonizzate soltanto stazioni RDS.
- Quando si richiama una stazione preselezionata, il sintonizzatore può aggiornare la stazione preselezionata con una nuova frequenza dall'elenco delle stazioni AF. (Questo è disponibile soltanto quando si stanno usando preselezioni sulle bande FM1 o FM2.) Nessun numero di preselezione appare sul display se i dati RDS della stazione ricevuta differiscono da quelli della stazione originariamente memorizzata.
- Il suono può essere temporaneamente interrotto da un altro programma durante una ricerca in frequenza AF.
- AF può essere attivato o disattivato indipendentemente per ciascuna banda FM.

Uso della ricerca PI

Se il sistema non riesce a trovare una frequenza alternativa, oppure se si sta ascoltando una trasmissione e la ricezione diventa debole, il sistema di navigazione ricercherà automaticamente una stazione differente con la stessa programmazione. Durante la ricerca, viene visualizzato PI SEEK e l'uscita viene silenziata. Il silenziamento viene interrotto dopo il completamento della Ricerca PI, oppure se non è stata trovata una stazione differente.

Uso della funzione di ricerca automatica PI per le stazioni preselezionate

Quando non risulta possibile richiamare le stazioni preselezionate, come ad esempio nel corso di lunghi viaggi, è possibile impostare l'unità in modo che esegua la ricerca PI durante il richiamo delle stazioni preselezionate stesse.

- L'impostazione predefinita per ricerca automatica PI è disattivata.
 - "Attivazione/disattivazione della ricerca automatica PI" → Pagina 120

Limitazione delle stazioni alla programmazione regionale

Quando AF viene usato per risintonizzare automaticamente le frequenze, la funzione regionale limita la selezione a stazioni che trasmettono programmi regionali.

1 Toccare "Regional" nel menu Function.



Toccando "Regional" si passa tra "On" e "Off".

- La programmazione regionale e le reti regionali sono organizzate diversamente a seconda del paese (cioè, possono cambiare secondo l'ora, il paese o la zona di trasmissione).
- Il numero della preselezione può scomparire dal display se il sintonizzatore si sintonizza su una stazione regionale diversa dalla stazione selezionata in origine.
- La funzione regionale può essere attivata o disattivata in modo indipendente per ogni banda FM.


Ricezione dei notiziari sul traffico


TA (attesa annunci sul traffico) consente di ricevere automaticamente annunci sul traffico, a prescindere da quale sorgente si sta ascoltando. TA può essere attivato sia per una stazione TP (una stazione che trasmette informazioni sul traffico) che per una stazione TP con estensione alle altre stazioni del network (una stazione che fornisce informazioni che incrociano riferimenti di stazioni TP).

1 Sintonizzarsi su una stazione TP o su una stazione TP con estensione alle altre stazioni del network.

Quando ci si sintonizza su una stazione TP o TP con estensione alle altre stazioni del network, si illuminerà l'indicatore  o .

2 Selezionare "TA" nel menu Function per attivare l'attesa di annunci sul traffico.

 appare nel display. Il sintonizzatore rimarrà in attesa di annunci sul traffico.

Se è stata attivata la funzione TA mentre si è sintonizzati su una stazione che non è né TP, né TP con estensione alle altre stazioni del network, si illumina l'indicatore .

Per disattivare l'attesa di annunci sul traffico, premere nuovamente il "TA".

3 Utilizzare il pomello VOLUME per regolare il volume TA quando inizia un annuncio sul traffico.

Il volume appena impostato viene memorizzato e richiamato per i notiziari sul traffico successivi.

4 Selezionare "Cancel" mentre si ricevono gli annunci sul traffico per eliminare l'avviso.

Il sintonizzatore ritorna alla sorgente originale ma rimane nella modalità di attesa fino a che viene nuovamente premuto il "TA". È inoltre possibile annullare il notiziario modificando la sorgente o la banda.

- Quando viene visualizzato l'elenco delle preselezioni, l'icona della funzione TA non verrà visualizzata.
- Commutazione della visualizzazione della schermata → Pagina 84
- Dopo la ricezione di un notiziario sul traffico, il sistema torna alla sorgente originale.
- Vengono sintonizzate soltanto le stazioni TP e TP con estensione alle altre stazioni del network durante la ricerca di sintonia o BSM quando è attivato TA.

AV

RDS

Capitolo 6

Impiego della sorgente AV (lettore DVD e radio integrati)

Uso delle funzioni PTY

È possibile sintonizzare una stazione utilizzando le informazioni PTY.

Ricerca di una stazione RDS tramite informazioni PTY

È possibile ricercare per tipi generali o programmi di trasmissione.

☞ "Elenco PTY" → Pagina 90

- 1 Toccare "PTY" nel menu Function.**
- 2 Toccare ◀ o ▶ per selezionare un tipo di programma.**
Esistono quattro tipi di programma:
News&INF — Popular — Classics — Others
- 3 Toccare "Start" per iniziare la ricerca.**

Il sintonizzatore ricerca una stazione che stia trasmettendo quel tipo di programma. Per annullare la ricerca, toccare **"Stop"**.

- Il programma di alcune stazioni può differire da quello indicato dal PTY trasmesso.
- Se nessuna stazione sta trasmettendo il tipo di programma che si sta cercando, viene visualizzato **Not Found** per circa due secondi e quindi il sintonizzatore ritorna alla stazione originale.

Uso dell'interruzione dei programmi per i notiziari

Quando un programma di notizie viene trasmesso da una stazione di notizie con codice PTY, il sistema di navigazione può passare da qualsiasi stazione alla stazione di trasmissione di notizie. Quando il programma di notizie termina, riprende la ricezione del programma precedente.

1 Selezionare "News" nel menu Function per attivare l'interruzione dei programmi per i notiziari.

Selezionare il tasto **"News"** fino a che appare sul display **NEWS**  o **NEWS**.

Per disattivare l'interruzione dei programmi per i notiziari, selezionare nuovamente il tasto **"News"**.

Un programma di notizie può essere interrotto selezionando **"Cancel"**.

È inoltre possibile annullare il programma di notizie notiziario modificando la sorgente o la banda.

- Quando viene visualizzato l'elenco delle preselezioni, l'icona della funzione NEWS non verrà visualizzata.

Ricevimento trasmissione di allarme PTY

L'allarme PTY, è un codice speciale PTY per annunci riguardanti emergenze come disastri naturali. Quando il sintonizzatore riceve il codice allarme radio, appare sul display **ALARM** ed il volume si regola sul volume TA. Quando la stazione termina la trasmissione dell'annuncio di emergenza, il sistema ritorna alla sorgente precedente.

- Un annuncio di emergenze può essere interrotto selezionando **"Cancel"**.
- È inoltre possibile annullare un annuncio di emergenze modificando la sorgente o la banda.

Uso del testo radio

Il sintonizzatore può visualizzare i dati di testo radio trasmessi dalle stazioni RDS, come le informazioni sulla stazione, il titolo della canzone corrente in trasmissione e il nome dell'artista.

- Il sintonizzatore memorizza automaticamente le ultime tre trasmissioni di testo radio ricevute, sostituendo il testo dall'ultima ricezione con il nuovo testo quando viene ricevuto.



Visualizzazione del testo radio

Potete visualizzare il testo radio ricevuto attualmente e i tre testi radio più recenti.

1 Selezionare "Text" per visualizzare il testo radio.

Il testo radio della stazione che sta trasmettendo correntemente viene visualizzato.

È possibile memorizzare l'area selezionando "ESC".

Quando non viene ricevuto alcun testo radio, viene visualizzato **No Text**.

2 Premere il tasto ◀◀ o ▶▶ per richiamare i tre testi radio più recenti.

Se si preme il tasto ◀◀ o ▶▶ si alterna il display del testo radio corrente con quello dei dati dei tre testi radio più recenti.

Se in memoria non ci sono dati di testi radio, il display non cambia.

Memorizzazione e richiamo di testo radio

È possibile memorizzare i dati di fino a sei trasmissioni di testi radio nei tasti tattili 1 — 6.

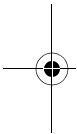
1 Visualizzare il testo radio che si desidera salvare in memoria.

☞ "Visualizzazione del testo radio" →
Pagina 89

2 Premere e mantenere premuto un tasto qualsiasi 1 — 6 per memorizzare il testo radio selezionato.

Verrà visualizzato il numero di memoria ed il testo radio selezionato è memorizzato in memoria.

La volta successiva che viene premuto lo stesso tasto 1 — 6 nel display del testo radio, il testo memorizzato viene richiamato dalla memoria.

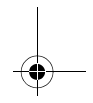
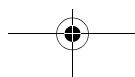
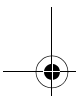


AV

RDS

Capitolo 6

Impiego della sorgente AV (lettore DVD e radio integrati)



Elenco PTY

AV

Generale	Specifico	Tipo di programma	
News&INF	News	Notizie	
	Affairs	Problemi attuali	
	Info	Informazioni e consigli generali	
	Sport	Sport	
	Weather	Previsioni del tempo/informazioni meteorologiche	
	Finance	Indici di Borsa, commercio, affari, ecc.	
	Popular	Pop Mus	Musica popolare
		Rock Mus	Musica moderna contemporanea
Easy Mus		Musica rilassante	
Oth Mus		Musica non catalogata	
Jazz		Jazz	
Country		Musica country	
Nat Mus		Musica nazionale	
Oldies		Musica di altri tempi, vecchi successi	
Folk Mus		Musica folk	
Classics		L. Class	Musica classica di facile ascolto
	Classic	Musica classica per appassionati	
Others	Educate	Programmi educativi	
	Drama	Commedie e serie radiofoniche	
	Culture	Cultura nazionale o regionale	
	Science	Natura, scienza e tecnologia	
	Varied	Intrattenimento leggero	
	Children	Bambini	
	Social	Questioni sociali	
	Religion	Questioni o servizi religiosi	
	Phone In	Telefono in ingresso	
	Touring	Programmi di viaggi, non per notiziari sul traffico	
	Leisure	Hobby e attività ricreative	
Document	Documentari		

RDS

Capitolo 6

Impiego della sorgente AV (lettore DVD e radio integrati)

Impiego della sorgente AV (apparecchiature AV Pioneer)

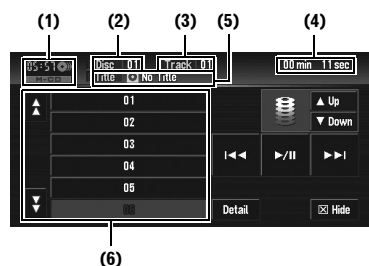
AV

Quando un'apparecchiatura audio Pioneer è collegata al sistema di navigazione utilizzando un IP-BUS, questa apparecchiatura può essere azionata dal sistema di navigazione.

Quando si legge questo capitolo, consultare anche il manuale d'uso dell'apparecchiatura AV collegata al sistema di navigazione.

Riproduttore multi-CD

Ascoltare un CD



È possibile utilizzare un sistema di navigazione per controllare un riproduttore multi-CD, che viene venduto separatamente. Questi sono i passi di base necessari per leggere un CD con il riproduttore multi-CD.

☞ "Funzionamento avanzato del lettore multi-CD" → Pagina 92

- (1) **Icona della sorgente**
- (2) **Indicatore del numero di disco**
- (3) **Indicatore del numero del brano**
- (4) **Indicatore del tempo di riproduzione**
- (5) **Titolo del disco, artista del disco, Titolo del brano e indicatore dell'artista del brano**
Quando si riproduce un disco di CD TEXT, vengono visualizzati il titolo del disco, l'artista del disco, il titolo del brano o l'artista del brano. Toccare ripetutamente "Disp" per passare a queste voci. Quando si utilizzano i normali CD musicali, questi ultimi sono visualizzati come "No Title".
- (6) **Visualizzazione dell'elenco dei dischi**

1 Selezionare "M-CD" nella schermata AV Source per selezionare il lettore multi-CD.

☞ "Selezione di una sorgente AV" → Pagina 27

2 Toccare uno qualsiasi dei tasti 01 - 12 per selezionare un disco che si desidera ascoltare.

Se si desidera selezionare un disco tra 7 e 12, toccare ▲ oppure ▼ per visualizzare 07 - 12. È inoltre possibile visualizzare in sequenza il menu selezionando "▲ Up" o "▼ Down".

3 Per saltare indietro o avanti ad un altro brano, toccare ◀◀ o ▶▶.

Toccano ▶▶ si salta all'inizio del brano successivo. Toccando una volta ◀◀ si salta all'inizio del brano attuale. Toccando nuovamente si salta al brano precedente. È inoltre possibile saltare ad un altro brano precedente o successivo selezionando il tasto ◀◀ o ▶▶.

4 Per eseguire l'avanzamento o il riavvolgimento veloce, continuare a selezionare ◀◀ o ▶▶.

È inoltre possibile eseguire l'avanzamento rapido/il riavvolgimento rapido continuando a premere il tasto ◀◀ o ▶▶.

- ☐ Quando il lettore multi-CD ha eseguito le operazioni preparatorie, viene visualizzato **READY**.
- ☐ Se il lettore multi-CD non funziona correttamente, può essere visualizzato un messaggio di errore come **ERROR-11**. Consultare il manuale dell'utente del lettore multi-CD.
- ☐ Se non ci sono dischi nel caricatore del lettore multi-CD, viene visualizzato **No Disc**.

M-CD Capitolo 7

Impiego della sorgente AV (apparecchiature AV Pioneer)

AV

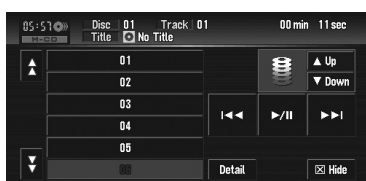
Passaggio dalla visualizzazione delle informazioni dettagliate alla visualizzazione elenchi

È possibile attivare e disattivare il lato sinistro della schermata base a seconda delle proprie preferenze.

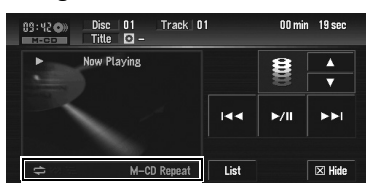
1 Selezionare "Detail" (o "List").

Ad ogni selezione di "Detail" (o "List") si modifica la visualizzazione delle informazioni dettagliate o la visualizzazione dell'elenco.

Visualizzazione dell'elenco



Visualizzazione delle informazioni dei dettagli



Gli indicatori riportati di seguito mostrano lo stato corrente della riproduzione.

e l'intervallo di ripetizione: Viene visualizzato l'intervallo di ripetizione

: Casuale

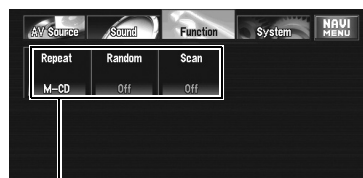
: Scansione

Letture multi-CD da 50 dischi

Solo le funzioni descritte in questo manuale sono supportate dai lettori multi-CD da 50 dischi. (Ma questo sistema di navigazione può eseguire la visualizzazione elenco dischi fino al Disco 12 con un lettore multi-CD da 50 dischi.)

Capitolo 7 M-CD
Impiego della sorgente AV (apparecchiature AV Pioneer)

Funzionamento avanzato del lettore multi-CD



(1)

(1) Display delle funzioni

➤ Come visualizzare il menu **Function** → Pagina 73

Riproduzione ripetuta

Ci sono tre gamme di riproduzione ripetuta per il lettore multi-CD: **M-CD** (ripetizione lettore multi-CD), **Track** (ripetizione di un brano) e **Disc** (ripetizione disco).

1 Toccare "Repeat" nel menu Function.

Ogni contatto di "Repeat" modifica le impostazioni come segue:

- **M-CD** — Ripete tutti i dischi nel lettore multi-CD
 - **Track** — Ripete soltanto il brano attuale
 - **Disc** — Ripete il disco attuale
- Se si selezionano altri dischi durante la riproduzione ripetuta, la gamma di ripetizione della riproduzione si modifica in **M-CD**.
- Se viene eseguita la ricerca del brano o l'avanzamento/il riavvolgimento veloce durante **Track**, la gamma di ripetizione lettura si modifica in **Disc**.

Riproduzione di brani in ordine casuale

La lettura casuale consente di riprodurre brani in ordine casuale entro la gamma di ripetizione, **M-CD** o **Disc**.

1 Selezionare l'intervallo di ripetizione.

➤ "Riproduzione ripetuta" → Pagina 92

2 Toccare "Random" nel menu Function.

Toccando "Random" si passa tra "On" e "Off".

I brani verranno letti secondo un ordine casuale entro l'intervallo di ripetizione in precedenza **M-CD** o **Disc**.

Scansione di CD e di brani

Quando gli intervalli selezionati viene impostata per **Disc**, l'inizio di ciascun brano sul disco selezionato viene riprodotto per circa 10 secondi. Quando gli intervalli selezionati vengono impostati per **M-CD**, l'inizio di ciascun brano sul disco selezionato viene riprodotto per circa 10 secondi.

1 Selezionare l'intervallo di ripetizione.

☞ "Riproduzione ripetuta" → Pagina 92

2 Toccare "Scan" nel menu Function.

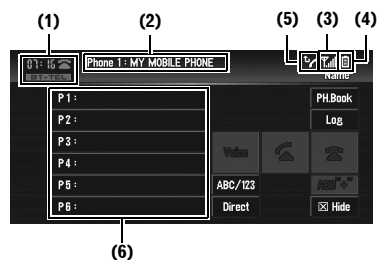
Toccando "Scan" si passa tra "On" e "Off". Vengono riprodotti i primi 10 secondi di ogni brano del disco corrente (o il primo brano di ogni disco).

3 Quando si trova il brano (o disco) desiderato, selezionare "Scan" per disattivare la lettura a scansione.

Al termine della scansione del brano o del disco, viene avviata nuovamente la riproduzione dei brani.

Telefono vivavoce

Telefono vivavoce con collegamento del cellulare mediante tecnologia Bluetooth



(Schermata durante la connessione del telefono registrato)

Se si utilizzano adattatori Bluetooth (come ad es. CD-BTB200) è possibile collegare i cellulari dotati di tecnologia senza fili Bluetooth a questa unità per effettuare chiamate wireless, in viva voce anche durante la guida. Per informazioni dettagliate riguardanti il funzionamento, consultare il manuale per l'uso dell'adattatore Bluetooth. Questa sezione offre informazioni rapide sulle funzioni di telefonia in viva voce con questa unità che risultano leggermente diverse o sono una versione abbreviata rispetto alle funzioni descritte nel manuale per l'uso dell'adattatore Bluetooth.

Dato che questa unità è sempre in modalità standby per il collegamento con il telefono cellulare tramite tecnologia Bluetooth usando questa unità senza avviare il motore può provocare l'esaurimento della batteria.

(1) Icona della sorgente

(2) Indicatore del nome del dispositivo

(3) Indicatore del livello del segnale

Se il segnale non è disponibile, viene visualizzato (Tx).

A seconda delle caratteristiche della tecnologia Bluetooth del telefono cellulare, questo indicatore potrebbe non essere sullo schermo.

AV

BT-TEL

Capitolo 7

Impiego della sorgente AV (apparecchiature AV Pioneer)

AV

(4) Indicatore dello stato di carica della batteria

- L'indicatore dello stato di carica della batteria può essere diverso dall'attuale stato di carica della batteria.
- A seconda delle caratteristiche della tecnologia Bluetooth del telefono cellulare, questo indicatore potrebbe non essere sullo schermo.

(5) Indicatore delle chiamate perse**(6) Visualizzazione dell'elenco preselezionato**

- Questa ricezione di chiamate telefoniche del sistema di navigazione è sempre in modalità standby quando l'interruttore di accensione è situato su ACC o su ON.
- La distanza in linea d'aria tra il sistema di navigazione e il telefono cellulare deve essere di un massimo di 10 metri quando si ricevono e inviano voce e dati via tecnologia Bluetooth. Comunque, la distanza di trasmissione potrebbe essere inferiore a quella stimata, a seconda dall'ambiente in uso.
- Quando viene selezionato **BT-TEL** come sorgente, le curve dell'equalizzatore cambiano automaticamente alle impostazioni adattabili ad una sorgente telefonica. Quando la sorgente viene modificata o riportata ad un'altra sorgente, le impostazioni dell'equalizzatore ritornano automaticamente alle impostazioni originali.
- Quando viene selezionato **BT-TEL** come sorgente, le funzioni diverse da **FAD/BAL** sono inattuabili nel menu Sound.

Informazioni sulla modalità standby della sorgente telefono

Dopo essersi connessi attraverso la tecnologia Bluetooth senza fili, questo sistema di navigazione resterà in standby sulla sorgente del telefono in background tutte le volte che viene mantenuta una connessione. Ciò significa che possono essere utilizzate liberamente le altre funzioni del sistema ma è ancora possibile ricevere una chiamata.

Impostazioni per una chiamata telefonica in vivavoce

Prima di poter utilizzare la funzione vivavoce del telefono, è necessario impostare il sistema di navigazione per l'uso con il telefono cellulare. Questo significa stabilire una connessione wireless Bluetooth tra il sistema ed il telefono, registrando il telefono nel sistema e regolando il livello del volume.

1 Connessione

Il telefono dovrebbe essere già collegato in modo temporaneo. Tuttavia per realizzare il miglior uso delle funzioni, si raccomanda di registrare il telefono nel sistema di navigazione.

- "Collegamento di un telefono cellulare" → Pagina 99

2 Registrazione

Registrare il telefono per ottenere tutti i vantaggi delle funzioni disponibili con la tecnologia senza fili Bluetooth.

- "Registrazione del proprio telefono cellulare" → Pagina 100

3 Regolare il livello del volume

Regolare il volume del telefono cellulare e del sistema di navigazione.

- Il volume della voce dell'interlocutore ed il volume del tono possono essere diversi a seconda del tipo di telefono cellulare.
- Se la differenza tra il volume del tono ed il volume della voce dell'interlocutore è grande, il livello del volume complessivo potrebbe diventare instabile.
- Prima di disconnettere il telefono cellulare dal sistema di navigazione, assicurarsi di regolare il volume al proprio livello.

BT-TEL

Capitolo 7

Impiego della sorgente AV (apparecchiature AV Pioneer)

Realizzare una telefonata inserendo un numero di telefono

Il modo più semplice per realizzare una telefonata è quello di comporre il numero telefonico.

1 Selezionare "BT-TEL" nella schermata AV Source per selezionare la sorgente del telefono cellulare.

- ☞ "Selezione di una sorgente AV" → Pagina 27

2 Selezionare "Direct".

Appare la schermata per comporre il numero di telefono.

3 Toccare i tasti numerici per inserire in numero di telefono.

Il numero di telefono inserito viene visualizzato sotto il nome del dispositivo.



"ADD" "+" "":

Aggiunge o elimina + prima del numero di telefono.



Il numero inserito viene eliminato lettera per lettera partendo dalla fine del testo. Continuando a premere vengono eliminati tutti i numeri.

"Set":

Passare alla schermata dell'elenco delle chiamate. È possibile assegnare il numero inserito all'elenco delle chiamate predefinito.

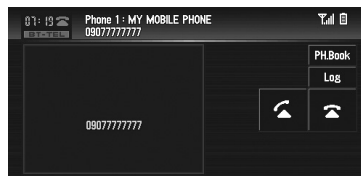
- ☞ "Registrare il numero all'elenco delle chiamate predefinito" → Pagina 96

"ESC":

Ritorna alla schermata precedente.

4 Toccare per realizzare una chiamata.

- Il tempo previsto per la chiamata appare nel display.
- Il tempo previsto per la chiamata del display può essere differente dal tempo della chiamata attuale.



- Vengono visualizzati il nome (se registrato nella rubrica telefonica) ed il numero di telefono.

5 Toccare per terminare la chiamata telefonica.

Realizzare una telefonata tramite l'elenco delle telefonate già realizzate.



Le chiamate realizzate (composte) più di recente, ricevute e perse vengono memorizzati nell'elenco delle telefonate già realizzate. È possibile sfogliare l'elenco delle telefonate già realizzate ed i numeri di telefono contenuti.

- In ogni elenco sono memorizzate fino a 12 chiamate.
- L'elenco delle chiamate ricevuto viene memorizzato solo quando il telefono registrato è connesso al sistema di navigazione.

1 Selezionare "Log".

Appare la schermata dell'elenco delle telefonate già realizzate.

2 Selezionare "Log" per modificare l'elenco.

- Ad ogni selezione di "Log" modifica gli elenchi come segue:
Chiamate perse — Elenco chiamate effettuate — Elenco chiamate ricevute
- Toccando  o  si passa alla pagina successiva o precedente nell'elenco.

AV

BT-TEL
Capitolo 7

Impiego della sorgente AV (apparecchiature AV Pioneer)

AV

3 Selezionare il numero di telefono desiderato.

- Selezionando "ADD "+" si aggiunge o si elimina + prima del numero di telefono.
- Ad ogni selezione di "ABC/123" si modifica la visualizzazione sull'elenco tra il nome e il numero di telefono.
- Se il nome non è registrato nella rubrica telefonica, viene visualizzato "No Name".
- Se una chiamata in arrivo non è disponibile sul display, apparirà "-" invece del numero.

4 Toccare per realizzare una chiamata.

- Il tempo previsto per la chiamata appare nel display.
- Il tempo previsto per la chiamata del display può essere differente dal tempo della chiamata attuale.

5 Toccare per terminare la chiamata telefonica.

Realizzare una telefonata tramite l'elenco delle chiamate predefinite

È possibile memorizzare facilmente fino a 6 numeri di telefono e successivamente richiamarli toccando un tasto predefinito.

Registrare il numero all'elenco delle chiamate predefinite

1 Selezionare o inserire un numero di telefono che si desidera assegnare all'elenco delle chiamate predefinite.

- ↳ Inserire la directory del numero → Pagina 95
- ↳ Utilizzare l'elenco delle telefonate già realizzate → Pagina 95
- ↳ Utilizzare la rubrica telefonica → Pagina 96

2 Toccare e tenere premuti i tasti P1 a P6 fino ad ascoltare il beep.

Il numero di telefono selezionato viene memorizzato. La volta successiva che viene toccato lo stesso tasto predefinito, il numero di telefono viene richiamato dalla memoria.

- Se un numero di telefono diverso da quello registrato nella rubrica telefonica, viene memorizzato nella programmazione, verrà visualizzato "No Name".
- Se una voce della rubrica telefonica viene modificata dopo che la voce viene memorizzata nell'elenco delle chiamate predefinite, la modifica non verrà inserita nell'elenco.

Chiamare un numero nell'elenco predefinito delle telefonate

1 Toccare uno dei tasti predefiniti da P1 a P6.

Viene visualizzato il numero di telefono registrato per il tasto predefinito selezionato.

- Selezionando "ADD "+" si aggiunge o si elimina + prima del numero di telefono.
- Ad ogni selezione di "ABC/123" si modifica la visualizzazione sull'elenco tra il nome e il numero di telefono.

2 Toccare per realizzare una chiamata.

- Il tempo previsto per la chiamata appare nel display.
- Il tempo previsto per la chiamata del display può essere differente dal tempo della chiamata attuale.

3 Toccare per terminare la chiamata telefonica.

Chiamare un numero presente nella rubrica

Dopo aver trovato la voce che si desidera chiamare in una rubrica telefonica, è possibile selezionare il numero e realizzare la telefonata.

- Prima di utilizzare questa funzione, è necessario trasferire la rubrica telefonica del telefono cellulare al sistema di navigazione.
- ↳ "Trasferimento della rubrica telefonica" → Pagina 101

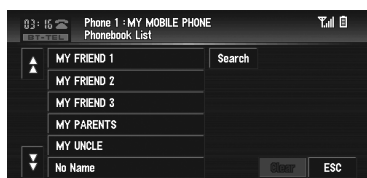
BT-TEL

Capitolo 7

Impiego della sorgente AV (apparecchiature AV Pioneer)

1 Selezionare "PH.Book".

Appare la schermata dell'elenco della rubrica telefonica.



- Toccando Δ o ∇ si passa alla pagina successiva o precedente nell'elenco.
- È possibile realizzare una ricerca nelle voci della rubrica telefonica in ordine alfabetico.
- \Rightarrow "Cercare la voce della rubrica telefonica in ordine alfabetico" \rightarrow Pagina 97

2 Toccare la voce della rubrica telefonica che si desidera chiamare.

Appaiono le informazioni dettagliate sulla voce selezionata.

3 Toccare il numero che si desidera chiamare.

- Selezionando "ADD "+" si aggiunge o si elimina + prima del numero di telefono.

4 Toccare \blacksquare per realizzare una chiamata.

- Il tempo previsto per la chiamata appare nel display.
- Il tempo previsto per la chiamata del display può essere differente dal tempo della chiamata attuale.

5 Toccare \blacksquare per terminare la chiamata telefonica.**Cercare la voce della rubrica telefonica in ordine alfabetico**

Se ci sono diverse voci in una rubrica telefonica, può essere utile visualizzarle in ordine alfabetico per una ricerca più facile.

1 Selezionare "PH.Book".

Appare la schermata dell'elenco della rubrica telefonica.

2 Selezionare "Search".

Appare la schermata della ricerca nella rubrica telefonica.

**3 Inserire la prima lettera della voce che si desidera cercare nella rubrica telefonica, quindi selezionare "OK".**

Appare la schermata dell'elenco della rubrica telefonica. Il risultato della ricerca viene indicato e viene visualizzata la voce corrispondente nella rubrica telefonica.

- Se non viene trovata nessuna voce mediante la ricerca, viene visualizzato "No Data" e "OK" è inattivo.
- Selezionando "Clear" vengono ripristinati i risultati della ricerca e viene visualizzata la rubrica telefonica originale.

I caratteri contenuti in "Next" nella schermata di modifica della rubrica telefonica, vengono trattati come gli altri caratteri alfabetici, durante la ricerca. Per esempio, quando vengono usati caratteri come "A, a" o "À" il risultato sarà lo stesso.

Realizzazione di una chiamata telefonica tramite riconoscimento vocale

Se il telefono cellulare dispone di tecnologia per il riconoscimento vocale, è possibile realizzare una telefonata mediante i comandi vocali.

- Questa funzione è disponibile solo se il telefono cellulare dispone della funzione di riconoscimento vocale.
- Il funzionamento cambia a seconda del tipo di telefono cellulare. Per ulteriori informazioni riguardanti il funzionamento, fare riferimento al manuale d'uso del telefono cellulare.
- Questa funzione può funzionare solo quando viene stabilita una connessione tramite profilo HFP (Hands Free Profile).

AV

BT-TEL

Capitolo 7

Impiego della sorgente AV (apparecchiature AV Pioneer)

AV

1 Selezionare "Voice".

La funzione di riconoscimento vocale del telefono cellulare è pronta.

- Se il telefono cellulare non dispone della tecnologia per il riconoscimento vocale, non appare nessuna composizione vocale nel display e l'operazione non è disponibile.

2 Pronunciare il nome del contatto.

Per ulteriori informazioni riguardanti il funzionamento del riconoscimento vocale, fare riferimento al manuale d'uso del telefono cellulare.

Rispondere a una telefonata**Rispondere ad una telefonata in arrivo**

È possibile rispondere ad una telefonata in arrivo anche quando è selezionata una sorgente diversa da **BT-TEL**.

BT-TEL

Capitolo 7

Impiego della sorgente AV (apparecchiature AV Pioneer)

1 Quando c'è una telefonata in arrivo, toccare .

Il tempo previsto per la chiamata appare nel display.




- Il tempo previsto per la chiamata del display può essere differente dal tempo della chiamata attuale.
- Se è in arrivo una telefonata mentre si sta consultando la schermata della mappa di navigazione, il messaggio apparirà nella parte inferiore del display.
- È possibile impostare questo sistema di navigazione affinché risponda automaticamente alle chiamate in arrivo.
- ▷ "Impostazione della risposta automatica" → Pagina 103

2 Per concludere la telefonata, toccare .

- Potrebbe essere sentito un disturbo quando si risponde al telefono.

Rispondere ad una chiamata in attesa

Se mentre si sta parlando al telefono è in arrivo un'altra chiamata, il numero del nuovo interlocutore viene visualizzato sul display per indicare che c'è una chiamata in attesa. È possibile mettere in attesa il primo interlocutore mentre si risponde alla chiamata in attesa.

1 Selezionare  per rispondere ad una chiamata in attesa.**2 Toccando  si passa tra gli interlocutori in attesa.****3 Toccare  per concludere la chiamata o le chiamate.**

- A seconda del telefono cellulare connesso al sistema di navigazione tramite tecnologia Bluetooth, il primo interlocutore potrebbe essere mantenuto in attesa.

Rifiutare una chiamata in attesa

Se non si desidera interrompere la conversazione attuale per rispondere ad una chiamata in attesa, è possibile rifiutare quest'ultima e conservare il numero nell'elenco delle chiamate perse.

1 Selezionare  per rifiutare una chiamata in attesa.**Rifiutare una telefonata in arrivo**

È possibile rifiutare una telefonata in arrivo.

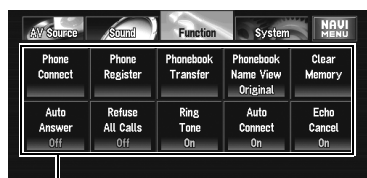
- ▷ Se si desidera impostare il sistema di navigazione per rifiutare automaticamente le chiamate in arrivo, consultare "Impostazione del rifiuto automatico" → Pagina 104

1 Quando c'è una telefonata in arrivo, toccare .

La chiamata viene rifiutata.

- La chiamata rifiutata viene registrata nell'elenco delle chiamate perse.
- ▷ "Realizzare una telefonata tramite l'elenco delle telefonate già realizzate." → Pagina 95

Funzioni avanzate di una chiamata telefonica vivavoce



(1)

(1) Display delle funzioni

- ▷ Come visualizzare il menu **Function** → Pagina 73
- Quando il telefono cellulare non è collegato, non è possibile selezionare **"Phonebook Transfer"** o **"Clear Memory"**.
- È possibile selezionare solo **"Echo Cancel"** mentre si sta realizzando o ricevendo una chiamata, oppure durante una conversazione.

Collegamento di un telefono cellulare

Per utilizzare un telefono collegato senza fili al sistema di navigazione, prima di tutto è necessario stabilire un collegamento utilizzando la tecnologia wireless Bluetooth. Ci sono diversi modi per farlo.

- Il collegamento normalmente viene stabilito tramite HFP (Hands Free Profile), ciò conferisce un pieno controllo delle funzioni disponibili sulla sorgente telefono. Comunque, in alcuni casi quando il collegamento viene realizzato dal proprio telefono cellulare, questo potrebbe essere realizzata tramite HSP (Head Set Profile) e diverse funzioni potrebbero non essere disponibili.
- Un telefono può essere connesso tramite tecnologia wireless Bluetooth, ma non essere ancora stato registrato con il sistema di navigazione. In questo caso il suo collegamento sarà temporaneo e le funzioni disponibili sono limitate. Affinché tutte le funzioni siano disponibili, raccomandiamo di registrare il telefono con il sistema di navigazione. Le funzioni limitate sono:

- Elenco di composizione predefinito
- Elenco delle chiamate
- Rubrica telefonica

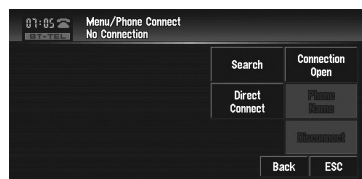
- ▷ "Registrazione del proprio telefono cellulare" → Pagina 100
- Se **"Auto Connect"** è impostato su **"On"**, un telefono cellulare che è già stato registrato viene collegato automaticamente.
- ▷ "Impostazione del collegamento automatico" → Pagina 104

Uso di un telefono cellulare per cominciare un collegamento

Mettendo il sistema di navigazione in modalità Collegamento aperto si consente di stabilire una connessione wireless Bluetooth con il telefono cellulare.

1 Toccare "Phone Connect" nel menu Function.

Appare la schermata del collegamento con il telefono.



2 Selezionare "Connection Open". "Pairing" lampeggia nel display.

3 Uso di un telefono cellulare collegato al sistema di navigazione.

Comincia il collegamento al telefono cellulare. Quando il collegamento è stabilito, viene visualizzato il nome del telefono cellulare collegato.

- Il funzionamento cambia a seconda del tipo di telefono cellulare. Consultare il manuale di istruzioni del telefono cellulare per ulteriori informazioni.
- Per completare il collegamento, verificare il nome del dispositivo (**Pioneer BT Unit**) ed inserire il codice PIN (**0000**) nel telefono cellulare.
- ▷ "Modifica del codice PIN" → Pagina 120

AV

BT-TEL

Capitolo 7

Impiego della sorgente AV (apparecchiature AV Pioneer)

AV

Ricerca di telefoni cellulari disponibili

Il sistema di navigazione realizzerà la ricerca dei telefoni cellulari disponibili tramite tecnologia wireless Bluetooth; selezionare quello che si desidera collegare dall'elenco che appare sul display.

1 Toccare "Phone Connect" nel menu Function.

Appare la schermata del collegamento con il telefono.

2 Selezionare "Search".

Una volta trovati i telefoni disponibili tramite collegamento wireless Bluetooth, vengono visualizzati i nomi dei dispositivi.

- Durante la ricerca nel display lampeggia "Search".
- Se il sistema di navigazione non trova nessun telefono cellulare disponibile, viene visualizzato **Phone Not Found**.
- Toccando "**Phone Name**" si cambia l'elenco tra quello dei nomi dei dispositivi e gli indirizzi BD.

3 Toccare il nome del dispositivo che si desidera collegare.

Comincia il collegamento al telefono cellulare. Quando il collegamento è stabilito, viene visualizzato il nome del telefono cellulare collegato.

- Per completare il collegamento, sarà necessario inserire il codice PIN (**0000**) nel proprio telefono cellulare.
- ⇒ "Modifica del codice PIN" → Pagina 120

Collegamento ad un telefono cellulare registrato

Dopo aver registrato il proprio telefono con il sistema di navigazione, è più semplice stabilire un collegamento wireless Bluetooth se il telefono registrato è nel raggio d'azione.

1 Toccare "Phone Connect" nel menu Function.

Appare la schermata del collegamento con il telefono.

2 Selezionare "Direct Connect".

Viene visualizzato l'elenco dei telefoni registrati.

3 Toccare il nome del dispositivo che si desidera collegare.

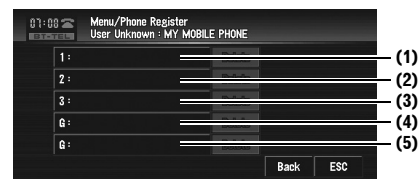
Comincia il collegamento al telefono cellulare. Quando il collegamento è stabilito, viene visualizzato il nome del telefono cellulare collegato.

Registrazione del proprio telefono cellulare

Registrare il telefono per ottenere tutti i vantaggi delle funzioni disponibili con la tecnologia senza fili Bluetooth. Possono essere registrati fino a cinque telefoni: tre telefoni cellulari dell'utente e due telefoni ospiti. Quando si registra un telefono dell'utente sono disponibili tutte le funzioni possibili. Quando si registra un telefono ospite, alcune funzioni sono limitate.

1 Toccare "Phone Register" nel menu Function.

Appare la schermata del registro del telefono.



- (1) 1:** Telefono dell'utente 1
- (2) 2:** Telefono dell'utente 2
- (3) 3:** Telefono dell'utente 3
- (4) G:** Telefono ospite 1
- (5) G:** Telefono ospite 2

2 Selezionare e continuare a selezionare "1:" — "3:" o "G:".

Quando la registrazione è completa, viene visualizzato il nome del dispositivo.

BT-TEL

Capitolo 7

Impiego della sorgente AV (apparecchiature AV Pioneer)

Visualizzazione dell'indirizzo BD (Dispositivo Bluetooth)

Ogni dispositivo che dispone di tecnologia Bluetooth viene situato in un unico indirizzo dei dispositivi a 48-bit. Ciò consiste in una sequenza esadecimale a 12 cifre. Il sistema di navigazione può visualizzare gli indirizzi BD dei telefoni cellulari registrati che dispongono di tecnologia Bluetooth.

1 Toccare "Phone Connect" nel menu Function.

Appare la schermata del collegamento con il telefono.

2 Selezionare "Phone Name".

Viene visualizzata la stringa esadecimale a 12 cifre.

- Senza collegamento, non è possibile selezionare "Phone Name". Collegare prima di tutto il proprio telefono cellulare.
- "Collegamento di un telefono cellulare" → Pagina 99

Scollegamento di un telefono cellulare

Mentre si usa il telefono cellulare con il sistema di navigazione, è possibile chiudere la connessione wireless Bluetooth.

1 Toccare "Phone Connect" nel menu Function.

Appare la schermata del collegamento con il telefono.

2 Selezionare "Disconnect".

Quando il telefono viene scollegato, si visualizza **No connection**.

Cancellazione di un telefono registrato

Se non si ha più bisogno di un telefono registrato nel sistema di navigazione, è possibile eliminarlo dal gruppo di dispositivi registrati per liberare il posto e renderlo disponibile ad un altro telefono.

- Se un telefono registrato viene eliminato, vengono cancellate anche tutte le voci della rubrica telefonica e gli elenchi delle chiamate corrispondenti a quel telefono.

1 Toccare "Phone Register" nel menu Function.

Appare la schermata del registro del telefono.

2 Toccare "Delete" sul lato destro del nome del telefono cellulare che si desidera eliminare.

Appare un messaggio di conferma dell'eliminazione.

3 Selezionare "Yes".

Il telefono registrato è stato cancellato.

- Quando un telefono registrato non è stato cancellato, selezionare "No".

Trasferimento della rubrica telefonica

È possibile trasferire i numeri contenuti nella rubrica telefonica del telefono dell'utente alla rubrica telefonica.

- Se al sistema di navigazione è collegato un telefono ospite tramite tecnologia Bluetooth, questa funzione non può essere selezionata.
- Con alcuni telefoni cellulari, potrebbe non essere possibile trasferire l'intera rubrica telefonica in una sola volta. In questo caso, trasferire gli indirizzi uno alla volta dalla rubrica telefonica utilizzando il telefono cellulare.
- Nella rubrica telefonica è possibile memorizzare un totale di 500 voci;
 - Telefono dell'utente 1: 300 voci
 - Telefono dell'utente 2: 150 voci
 - Telefono dell'utente 3: 50 voci
- Ogni voce può disporre di un massimo di 5 numeri di telefono.
- A seconda del telefono cellulare connesso al sistema di navigazione tramite tecnologia Bluetooth, questo sistema di navigazione potrebbe non riuscire a visualizzare correttamente la rubrica telefonica. (Alcuni caratteri potrebbero apparire confusi).
- Se la rubrica telefonica del telefono cellulare contiene immagini, potrebbe non essere trasferita correttamente.

AV

BT-TEL

Capitolo 7

Impiego della sorgente AV (apparecchiature AV Pioneer)

AV

1 Toccare "Phonebook Transfer" nel menu Function.

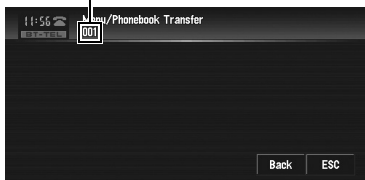
Appare la schermata di trasferimento della rubrica telefonica.

- Il collegamento per le telefonate vivavoce viene scollegato per stabilire una connessione per il trasferimento della rubrica telefonica. Il sistema di navigazione è ora pronto ricevere la rubrica telefonica dal telefono.

2 Utilizzare il telefono cellulare per effettuare il trasferimento della rubrica telefonica.

La rubrica telefonica del telefono cellulare viene trasferita al sistema di navigazione. Viene visualizzato il progresso del trasferimento.

Numero di trasferimenti completati



Viene visualizzato **Completed** al termine del trasferimento della rubrica telefonica

- Se non vengono trasferite tutte le voci della rubrica telefonica allo stesso tempo, ripetere il Passo 2 per trasferire le voci della rubrica telefonica una ad una.

Modifica dell'ordine di visualizzazione della rubrica telefonica

È possibile scegliere di visualizzare la rubrica telefonica in ordine alfabetico per nome o cognome.

- Questa funzione è disponibile quando il telefono registrato è collegato.

1 Toccare "Phonebook Name View" nel menu Function.

Toccando "Phonebook Name View" si passa tra "Invert" e "Originale".

- Se una voce dell'elenco telefonico viene modificata, la visualizzazione ordinata per nome o cognome non viene modificata.

- Con alcuni telefoni cellulari, questa funzione non è possibile.

Modifica della rubrica telefonica

È possibile modificare i nomi o i numeri di telefono registrati nella rubrica telefonica.

1 Selezionare "PH.Book".

Appare la schermata dell'elenco della rubrica telefonica.

- Toccando o si passa alla pagina successiva o precedente nell'elenco.
- È possibile realizzare una ricerca nelle voci della rubrica telefonica in ordine alfabetico.
- "Cercare la voce della rubrica telefonica in ordine alfabetico" → Pagina 97

2 Toccare la voce della rubrica telefonica che si desidera modificare.

Appaiono le informazioni dettagliate sulla voce selezionata.

3 Toccare "Edit" a destra del numero di telefono o del nome di cui si vogliono modificare le informazioni.



Appare la schermata per la modifica del numero di telefono o del nome.

4 Inserire il testo o il numero.

Schermata di modifica del numero di telefono

È possibile inserire numeri.



"ADD "+"":

Aggiunge o elimina + prima del numero di telefono.

BT-TEL

Capitolo 7

Impiego della sorgente AV (apparecchiature AV Pioneer)



Il numero inserito viene eliminato lettera per lettera partendo dalla fine del numero. Continuando a premere vengono eliminati tutti i numeri.

“OK”:

La modifica viene realizzata e riappare la schermata per la modifica della rubrica telefonica.

Schermata per la modifica del nome

È possibile inserire lettere o numeri.



“Next”:

Ogni contatto di **“Next”** modifica i caratteri che possono essere inseriti come segue: Lettere maiuscole - lettere minuscole - simboli in maiuscolo - simboli in minuscolo



Il testo inserito viene eliminato lettera per lettera partendo dalla fine del testo. Continuando a premere viene eliminato tutto il testo.

“OK”:

La modifica viene realizzata e riappare la schermata per la modifica della rubrica telefonica.

- Ogni nome può disporre di una lunghezza massima di 16 caratteri.

Liberazione della memoria

È possibile cancellare la memoria da tutte le voci che corrispondono ai telefoni cellulari collegati: rubrica telefonica, cronologia delle chiamate effettuate/risceute/perse e numeri preimpostati.

1 Toccare “Clear Memory” nel menu Function.

Appare la schermata per la liberazione della memoria.

2 Selezionare “Clear” a destra delle voci di cui si vuole liberare la memoria.



In questa schermata, è possibile selezionare le seguenti voci:

Phonebook:

È possibile realizzare la liberazione della rubrica telefonica registrata.

Dialed Calls:

È possibile liberare la memoria dell'elenco delle chiamate realizzate.

Received Calls:

È possibile liberare la memoria dell'elenco delle chiamate ricevute.

Missed Calls:

È possibile liberare la memoria dell'elenco delle chiamate perse.

Preset Dials:

È possibile realizzare la liberazione delle composizioni preselezionate registrate.

- Toccando **“Clear”** viene visualizzato un messaggio per la conferma della liberazione della memoria.
- Toccando **“Clear All”** vengono eliminati tutti i dati che corrispondono al telefono cellulare collegato.

3 Selezionare “Yes”.

I dati della voce selezionata vengono eliminati dalla memoria del sistema di navigazione.

- Se si desidera liberare la memoria selezionata, toccare **“No”**.

Impostazione della risposta automatica

È possibile impostare questo sistema di navigazione affinché risponda automaticamente alle chiamate in arrivo.

1 Toccare “Auto Answer” nel menu Function.

Toccando **“Auto Answer”** si passa tra **“On”** e **“Off”**.

AV

BT-TEL
Capitolo 7

Impiego della sorgente AV (apparecchiature AV Pioneer)

AV

Impostazione del rifiuto automatico

Se questa funzione è attiva, il sistema di navigazione rifiuterà automaticamente le chiamate in arrivo.

1 Toccare "Refuse All Calls" nel menu Function.

Toccano "Refuse All Calls" si passa tra "On" e "Off".

- Se entrambe le funzioni di rifiuto automatico e risposta automatica sono impostate su **On**, ha priorità l'impostazione del rifiuto delle chiamate, quindi tutte le telefonate in arrivo saranno automaticamente rifiutate.
- Se la funzione "Refuse All Calls" è impostata su **On**, le chiamate in arrivo rifiutate non verranno memorizzate nell'elenco delle chiamate perse.

BT-TEL

Capitolo 7

Impiego della sorgente AV (apparecchiature AV Pioneer)

Impostazione di un tono della suoneria

Il sistema di navigazione offre la possibilità di attivare e disattivare il tono della suoneria per le chiamate in arrivo.

- Il tono della suoneria selezionato per questo sistema di navigazione non ha nulla a che vedere con il tono utilizzato dal telefono cellulare. Se non si desidera che entrambi i toni suonino contemporaneamente, raccomandiamo di disattivarne uno dei due.

1 Toccare "Ring Tone" nel menu Function.

Toccano "Ring Tone" si passa tra "On" e "Off".

Impostazione del collegamento automatico

Quando è attivo il collegamento automatico, il sistema di navigazione stabilirà automaticamente la connessione con il telefono registrato quando si trova nel raggio d'azione. Con questa funzione si evita che l'utente esegua tutti i processi necessari per stabilire i collegamenti.

- Con alcuni telefoni cellulari, potrebbe non essere possibile realizzare il collegamento automaticamente.

1 Toccare "Auto Connect" nel menu Function.

Toccano "Auto Connect" si passa tra "On" e "Off".

- Il collegamento automatico viene realizzato seguendo l'ordine del numero di registrazione.

Eliminazione dell'eco e riduzione dei rumori

Quando si realizzano telefonate vivavoce nel veicolo, è probabile ascoltare un eco fastidioso. Con questa funzione si riducono l'eco e i rumori che si ascoltano durante una telefonata in vivavoce e si mantiene una certa qualità dell'audio.

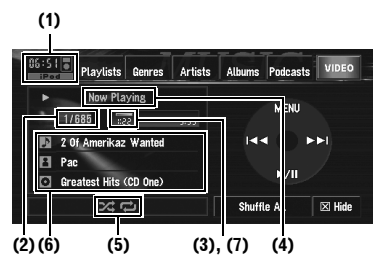
1 Selezionare "Echo Cancel".

Toccano "Echo Cancel" si passa tra "On" e "Off".

iPod

Funzionamento dell'iPod

Musica



È possibile controllare un iPod collegando il cavo dell'iPod (CD-I200) (venduto separatamente) al sistema di navigazione. Per informazioni dettagliate riguardanti il funzionamento, consultare il manuale per l'uso dell'iPod.

☞ "Funzionamento avanzato dell'iPod" → Pagina 107

☐ Non è possibile riprodurre alcune funzioni a seconda della generazione dell'iPod.

(1) Icona della sorgente

(2) Indicatore del numero del brano

(3) Indicatore del tempo di riproduzione

(4) Indicatore riproduzione/pausa

(5) Indicatore di ripetizione/riproduzione casuale

Gli indicatori riportati di seguito mostrano lo stato corrente della riproduzione.

: Ripetizione di tutti i brani

: Ripetizione di un brano

: Riproduzione casuale

(6) Indicatore di titolo della canzone, nome dell'artista e titolo dell'album

Vengono visualizzati il titolo della canzone, nome dell'artista ed il titolo dell'album.

: Titolo della canzone

: Nome dell'artista

: Titolo dell'album

(7) Barra del tempo di riproduzione

1 Selezionare "iPod" nella schermata AV Source per selezionare l'iPod.

☞ "Selezione di una sorgente AV" → Pagina 27

2 Per saltare indietro o avanti ad un altro brano, toccare o .

Toccando si salta all'inizio del brano successivo. Toccando una volta si salta all'inizio del brano attuale. Toccando nuovamente si salta al brano precedente. È inoltre possibile saltare ad un altro brano precedente o successivo selezionando il tasto o .

3 Per eseguire l'avanzamento o il riavvolgimento veloce, tenere premuto o .

È inoltre possibile eseguire l'avanzamento/riavvolgimento rapido continuando a premere il tasto o .

Mettere in pausa il brano in riproduzione

La pausa consente di interrompere temporaneamente la riproduzione del disco.

1 Toccare .

La riproduzione del brano corrente viene messa in pausa.

☐ Per riprendere la riproduzione dallo stesso punto, toccare nuovamente .

Ricerca di un brano

Le operazioni di questo sistema di navigazione per il controllo di un iPod imitano il funzionamento dell'iPod. Ciò consente di cercare e riprodurre i brani come viene realizzato con un iPod.

AV

iPod

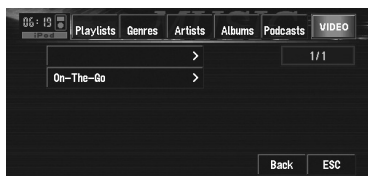
Capitolo 7

Impiego della sorgente AV (apparecchiature AV Pioneer)

AV

1 Toccare una delle categorie in cui si desidera realizzare la ricerca di un brano.

- **Playlists** (liste di riproduzione)
- **Genres** (generi)
- **Artists** (artisti)
- **Albums** (album)
- **Podcasts** (i podcast)



Viene visualizzata la schermata della ricerca.

- Quando si collega un iPod che è in grado di gestire i podcast, è possibile eseguire una ricerca per podcast.
- Quando si seleziona **Artists**, **Albums**, o **Genres** mantenendo premuta una delle liste della categoria cominciano a riprodursi i brani dell'elenco come in una lista di riproduzione.

iPod

Capitolo 7

Impiego della sorgente AV (apparecchiature AV Pioneer)

2 Toccare la voce che si desidera perfezionare.

- Perfezionare la voce fino a quando il titolo del brano viene visualizzato sulla lista.

3 Dalla lista dei brani, toccare il brano che si desidera riprodurre.

- Per passare alla lista dei brani successiva, toccare ∇ .
- Per ritornare all'elenco dei brani precedente, toccare \triangle .
- Quando viene visualizzata la schermata del funzionamento dell'iPod dopo la selezione di una canzone, selezionare "**MENU**" per visualizzare l'elenco dei brani al punto 3.

Eseguire la riproduzione casuale con una selezione dei pulsanti

È possibile riprodurre tutte le canzoni in modo casuale premendo un tasto.

1 Selezionare "Shuffle All".

Per cancellare la riproduzione casuale, impostare "**Shuffle**" su "**Off**" nel menu **Function**.

Riproduzione video

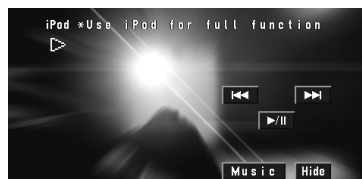
Questo sistema di navigazione è in grado di riprodurre video se si collega un iPod con funzionalità video. Tuttavia è possibile utilizzare i tasti a sfioramento riportati di seguito per il funzionamento: \triangleright/\parallel , \lll e \ggg . Utilizzare l'iPod per svolgere le altre funzioni.

- Modificare l'impostazione video nell'iPod in modo da permettere all'iPod di trasmettere un flusso video ad un dispositivo esterno prima di visualizzare la schermata dei video.
- Per informazioni dettagliate riguardanti l'impostazione e il funzionamento, consultare il manuale per l'uso dell'iPod.

1 Selezionare "VIDEO".

Selezionare "**Music**" al punto 2 per tornare alla schermata del funzionamento della musica.

2 Toccare lo schermo per visualizzare i tasti del pannello tattile.



3 Per saltare indietro o in avanti ad un altro video, selezionare \lll o \ggg .

Toccano \lll si salta all'inizio del video successivo. Toccano una volta \ggg si salta all'inizio del video corrente. Toccano nuovamente si salta al video precedente. È inoltre possibile saltare ad un altro brano precedente o successivo selezionando il tasto \lll o \ggg .

4 Per eseguire l'avanzamento o il riavvolgimento veloce, continuare a selezionare \lll o \ggg .

È inoltre possibile eseguire l'avanzamento rapido/il riavvolgimento rapido continuando a premere il tasto \lll o \ggg .

Pausa della riproduzione dei video

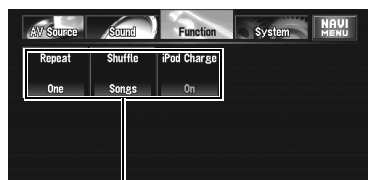
La pausa consente di interrompere temporaneamente la riproduzione dei video.

1 Toccare ►/II.

La riproduzione del video corrente viene messa in pausa.

- Per riprendere la riproduzione dallo stesso punto, toccare nuovamente ►/II.

Funzionamento avanzato dell'iPod



(1)

(1) Display delle funzioni

- ☞ Come visualizzare il menu **Function** →
Pagina 73

Riproduzione ripetuta

Ci sono due tipi di ripetizione della riproduzione per l'iPod: **One** (ripetizione di un brano) e **All** (ripetizione di tutti i brani).

1 Toccare "Repeat" nel menu Function.

Ogni contatto di "Repeat" modifica le impostazioni come segue:

- **One** — Ripete soltanto il brano attuale
- **All** - Ripete tutti i brani della lista selezionata

Riproduzione casuale

Questa funzione riproduce in ordine casuale brani o album.

1 Toccare "Shuffle" nel menu Function.

Ogni contatto di "Shuffle" modifica le impostazioni come segue:

- **Off** - Senza riproduzione casuale.
- **Songs** - Riproduzione casuale dei brani.
- **Albums** - Riproduzione casuale degli album.

- Quando si imposta **Albums**, gli album vengono riprodotti in ordine casuale mentre i brani sono riprodotti nel loro ordine originale (i brani dell'album cominceranno ad essere riprodotti a partire dal primo brano).

Attivare o disattivare la ricarica per l'iPod

È possibile attivare o disattivare l'impostazione di ricarica dell'iPod. Se il video proveniente da un iPod con funzionalità video sembra confuso, disattivare l'impostazione di ricarica potrebbe migliorare la qualità del video.

1 Toccare "iPod Charge" nel menu Function.

Selezionando "iPod Charge" si alterna la selezione di "On" o "Off".

AV

iPod

Capitolo 7

Impiego della sorgente AV (apparecchiature AV Pioneer)

AV

Audio Bluetooth

Ascolto di canzoni con l'audio BT (lettore audio Bluetooth)



Se si collega un adattatore Bluetooth (ad es. CD-BTB200) a questa unità, è possibile controllare un lettore audio Bluetooth con tecnologia wireless. Per informazioni dettagliate riguardanti il funzionamento, consultare il manuale per l'uso dell'adattatore Bluetooth. Questa sezione offre informazioni rapide sulle funzioni del lettore audio Bluetooth con questa unità che risultano leggermente diverse o sono una versione abbreviata rispetto alle funzioni descritte nel manuale per l'uso dell'adattatore Bluetooth.

- Anche se il lettore audio non dispone di un modulo Bluetooth, è tuttavia possibile controllarlo da questa unità con la tecnologia senza fili Bluetooth. Per controllare il lettore audio con questa unità, collegare un prodotto che disponga della tecnologia senza fili Bluetooth (disponibile in commercio) al lettore audio e collegare l'adattatore Bluetooth (ad es. CD-BTB200) a questa unità.
- A seconda del lettore audio Bluetooth collegato a questo sistema di navigazione, le funzioni disponibili con questo sistema di navigazione sono limitate ai due livelli riportati di seguito:
 - Livello inferiore: È possibile riprodurre solo le canzoni nel lettore audio in dotazione.
 - Livello superiore: Sono possibili le operazioni di riproduzione, pausa e selezione delle canzoni ecc. (tutte le operazioni illustrate nel presente manuale).

- Dato che il numero di lettori audio Bluetooth disponibile sul mercato è molto elevato, le operazioni con il lettore audio Bluetooth utilizzando questo sistema di navigazione possono presentare grandi variazioni. Si consiglia di consultare il manuale delle istruzioni per l'uso fornito in dotazione con il lettore ed il presente manuale durante il funzionamento del lettore con il sistema di navigazione.
- Non è possibile visualizzare le informazioni relative alle canzoni (ad es. tempo di riproduzione trascorso, titolo della canzone, indice delle canzoni, ecc.) con questo sistema di navigazione.
- Mentre si ascoltano canzoni con il lettore audio Bluetooth, evitare per quanto possibile di utilizzare il telefono cellulare. Se si tenta di utilizzare il telefono cellulare, il segnale proveniente dal telefono potrebbe provocare un disturbo alla riproduzione della canzone.
- Quando si parla al telefono cellulare collegato a questo sistema di navigazione attraverso la tecnologia senza fili Bluetooth, il volume della riproduzione della canzone proveniente dal lettore audio Bluetooth collegato a questo sistema di navigazione viene impostato su silenzioso.
- Anche quando si passa ad un'altra sorgente mentre si ascolta una canzone con il lettore audio Bluetooth, la riproduzione della canzone continua ad avanzare.
- A seconda del lettore audio Bluetooth collegato a questo sistema di navigazione, le funzioni disponibili con questo sistema di navigazione per controllare il lettore possono risultare diverse da quelle illustrate nel presente manuale.

(1) Icona della sorgente

(2) Nome del dispositivo

Selezionando "Name" si alternano i nomi delle apparecchiature e gli indirizzi BD.

1 Selezionare "BT-AUDIO" nella schermata AV Source per selezionare la sorgente dell'audio Bluetooth.

- ☞ "Selezione di una sorgente AV" →

Pagina 27

BT-AUDIO

Capitolo 7

Impiego della sorgente AV (apparecchiature AV Pioneer)

- Per consentire a questo sistema di navigazione di controllare il lettore audio Bluetooth in dotazione, è necessario stabilire una connessione senza fili Bluetooth. (Consultare "Collegamento di un lettore audio Bluetooth" a Pagina 109.)

2 Selezionare ►.

Si avvia la riproduzione.

3 Per saltare indietro o avanti ad un altro brano, toccare ◀◀ o ▶▶.

Toccando ▶▶ si salta all'inizio del brano successivo. Toccando una volta ◀◀ si salta all'inizio del brano attuale. Effettuando nuovamente questa selezione si salta al brano precedente.

4 Per eseguire l'avanzamento o l'inversione, continuare a selezionare ◀◀ o ▶▶.

5 Per arrestare la riproduzione, selezionare ■.

Mettere in pausa il brano in riproduzione

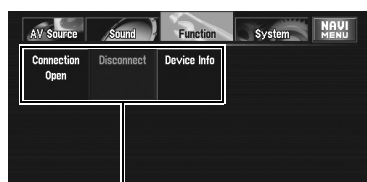
La pausa consente di interrompere temporaneamente la riproduzione del disco.

1 Selezionare ■.

La riproduzione del brano corrente viene messa in pausa.

- Per riprendere la riproduzione dallo stesso punto, toccare nuovamente ■.

Funzionamento avanzato dell'audio BT



(1) Function display

- ☞ Come visualizzare il menu **Function** → Pagina 73

Collegamento di un lettore audio Bluetooth

1 Selezionare "Connection Open" nel menu Function per attivare l'apertura del collegamento.

Viene visualizzato **Pairing A** a questo punto il sistema di navigazione attende il collegamento da un lettore audio Bluetooth. Se il lettore audio Bluetooth è pronto per il collegamento senza fili Bluetooth, il collegamento a questo sistema di navigazione viene stabilito in modo automatico.

- Prima di poter utilizzare i lettori audio è eventualmente necessario inserire il codice PIN nel sistema di navigazione. Se il lettore richiede il codice PIN per stabilire le connessioni, ricercare il codice nel lettore o nella documentazione fornita in allegato. Inserire il codice PIN consultando Pagina 99.

Disconnessione di un lettore audio Bluetooth

1 Toccare "Disconnect" nel menu Function.

Quando il telefono viene scollegato, si visualizza **No Connection**.

Visualizzazione dell'indirizzo BD (Dispositivo Bluetooth)

1 Selezionare "Device Info" nel menu Function per visualizzare l'indirizzo BD.

Vengono visualizzate diverse informazioni relative alla tecnologia senza fili Bluetooth.

- **BD ADDRESS** (indirizzo di sistema)
- **SYSTEM NAME** (nome del sistema)
- **SYSTEM VER.** (versione)
- **BT MODULE VER.** (versione del modulo Bluetooth)

AV

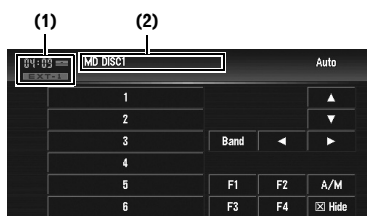
BT-AUDIO
Capitolo 7

Impiego della sorgente AV (apparecchiature AV Pioneer)

AV

Unità Esterna

Funzionamento dell'unità esterna



Il termine "unità esterna" si riferisce ad un prodotto Pioneer (come uno di quelli disponibili in futuro) che, anche se incompatibile come sorgente, consente il controllo delle funzioni fondamentali con il sistema di navigazione. Due unità esterne possono essere controllate dal sistema di navigazione. Quando sono connesse due unità esterne, il sistema di navigazione le assegna all'unità esterna 1 o all'unità esterna 2. Per informazioni dettagliate riguardanti il funzionamento, consultare il manuale per l'uso dell'unità esterna. Questa sezione fornisce informazioni sul funzionamento dell'unità esterna con il sistema di navigazione che differisce da quello descritto nel manuale per l'uso dell'unità esterna.

- Il funzionamento varia a seconda dell'unità esterna collegata. (In alcuni casi, l'unità esterna può non rispondere.)

(1) Icona della sorgente

(2) Indicatore unità esterna

1 Selezionare "EXT-1" o "EXT-2" nella schermata AV Source per selezionare l'unità esterna.

- ☞ "Selezione di una sorgente AV" → Pagina 27

2 Toccare un tasto qualsiasi del pannello tattile per azionare l'unità esterna.

Azionare l'unità esterna utilizzando 1 KEY — 6 KEY

L'unità esterna può essere azionata trasmettendo l'impostazione dei comandi di funzionamento a **1 KEY — 6 KEY**.

- Il funzionamento varia a seconda dell'unità esterna collegata. (In alcuni casi, l'unità esterna può non rispondere.)

1 Toccare il tasto desiderato ("1 KEY" — "6 KEY") per azionare l'unità esterna.

Azionare l'unità esterna utilizzando F1 — F4

L'unità esterna può essere azionata trasmettendo l'impostazione dei comandi di funzionamento a **F1 — F4**.

- L'impostazione dei comandi di funzionamento su **F1 — F4** varia a seconda dell'unità esterna.
- Alcune funzioni possono non essere attivate fino a che non si tocca e si tiene premuto il tasto.

1 Selezionare "F1" — "F4".

Il comando viene trasmesso all'unità esterna.

Commutazione della funzione automatica e manuale

È possibile attivare o disattivare la funzione automatica e manuale.

È possibile passare tra le funzioni **Auto** e **Manual** dell'unità esterna collegata.

Inizialmente, questa funzione è impostata su **Auto**.

- L'impostazione dei comandi di funzionamento per i funzionamenti **Auto** and **Manual** varia a seconda dell'unità esterna collegata.

1 Selezionare "A / M".

Toccano **"A / M"** si passa tra **"Auto"** e **"Manual"**.

EXT

Capitolo 7

Impiego della sorgente AV (apparecchiature AV Pioneer)



Ingresso AV (AV)

CAUTELA

- **Per motivi di sicurezza, le immagini non possono essere visualizzate quando il veicolo è in movimento. Per visualizzare le immagini, è necessario arrestarsi in una posizione sicura ed azionare il freno a mano prima di impostare il proprio itinerario (consultare la pagina 12 Interblocco per ulteriori informazioni).**

Selezionare AV come sorgente

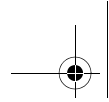
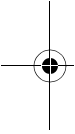
1 Selezionare "AV-1" o "AV-2" nella schermata AV Source per selezionare AV come sorgente esterna.

Quando l'icona della sorgente non viene visualizzata, è possibile visualizzarla toccando lo schermo.

➤ "Selezione di una sorgente AV" →
Pagina 27

- Se si desidera passare alla sorgente AV, selezionare "Video" in "AV1 Input" o "AV2 Input".

➤ "Impostazione dell'ingresso video" →
Pagina 122

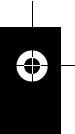


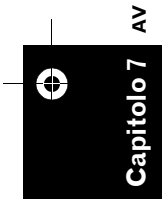
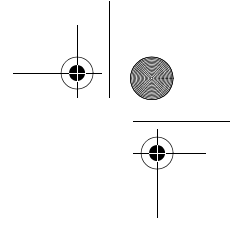
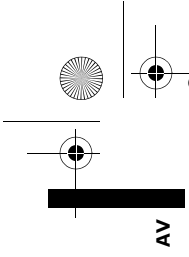
AV

AV

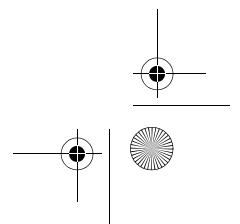
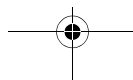
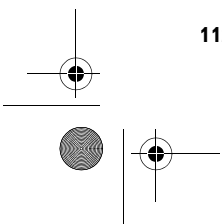
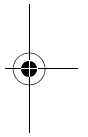
Capitolo 7

Impiego della sorgente AV (apparecchiature AV Pioneer)





Impiego della sorgente AV (apparecchiature AV Pioneer)



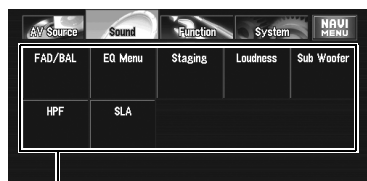
Personalizzazione delle impostazioni della sorgente Audio

AV

Per la sorgente audio sono disponibili varie impostazioni a seconda delle preferenze audiovisive. Questo capitolo descrive i metodi per modificare le varie impostazioni e come impostare il pannello LCD.

Regolazione dell'audio

Introduzione alla regolazione dell'audio



(1)

(1) Display audio

- Come visualizzare il menu **Sound** → Pagina 73

Soltanto quando l'impostazione del controller del subwoofer è impostata su **Preout Full, Non Fading** verrà visualizzato invece di **Sub Woofer**.

- "Impostazione dell'uscita posteriore e del controller del subwoofer" → Pagina 120

Quando si seleziona come sorgente il sintonizzatore FM, non è possibile commutare su "SLA".

Uso dell'equalizzatore

L'equalizzatore consente di regolare l'equalizzazione in modo che le caratteristiche acustiche interne del veicolo corrispondano a quelle desiderate.

Richiamare le curve dell'equalizzatore

Ci sono sette curve dell'equalizzatore memorizzare che possono essere facilmente

richiamate in qualsiasi momento. Ecco un elenco delle curve dell'equalizzatore:

Curva d'equalizzazione

S.Bass

S.Bass è una curva in cui vengono potenziati solo i picchi dei suoni più bassi.

Powerful

Powerful è una curva in cui i picchi dei suoni più alti e più bassi vengono potenziati.

Natural

Natural è una curva in cui i picchi dei suoni più alti e più bassi vengono leggermente potenziati.

Vocal

Vocal è una curva in cui il registro medio, come il registro della voce umana, viene potenziato.

Flat

Flat è una curva piana in cui non viene potenziato nulla.

Custom1

Custom1 è una curva dell'equalizzatore modificata creata dall'utente.

Custom2

Custom2 è una curva dell'equalizzatore modificata creata dall'utente.

1 Toccare "EQ Menu" nel menu Sound.

2 Selezionare la curva dell'equalizzatore desiderata.

- Custom1** e **Custom2** sono curve dell'equalizzatore regolate.
- Quando si seleziona **Flat** al suono non viene apportata alcuna aggiunta o correzione. Ciò è utile per verificare l'effetto delle curve dell'equalizzatore commutando alternativamente tra **Flat** ed una curva dell'equalizzatore impostata.

Uso della regolazione del bilanciamento

È possibile selezionare un'informazione della dissolvenza/bilanciamento che realizzi un ambiente di ascolto ideale per tutti i posti occupati.

Regolazione dell'audio

Capitolo 8

Personalizzazione delle impostazioni della sorgente Audio

AV

1 Toccare "FAD/BAL" nel menu Sound.

Quando l'impostazione dell'uscita posteriore è **Rear SP Sub. W. Balance** verrà visualizzato invece di **FAD/BAL**.

☞ "Impostazione dell'uscita posteriore e del controller del subwoofer" → Pagina 120

2 Toccare ▲ oppure ▼ per regolare il bilanciamento anteriore/posteriore dei diffusori.

Ogni volta che viene toccato ▲ oppure ▼ il bilanciamento anteriore/posteriore dei diffusori si sposta verso la parte anteriore o posteriore del veicolo.

Da **Front:15** a **Rear:15** viene visualizzato quando il bilanciamento anteriore/posteriore dei diffusori si sposta dalla parte anteriore alla parte posteriore.

Sia **Front:0** sia **Rea:0** rappresentano l'impostazione corretta quando vengono utilizzati soltanto due diffusori.

Quando l'impostazione dell'uscita posteriore è **Rear SP Sub. W.**, non è possibile regolare il bilanciamento anteriore/posteriore dei diffusori.

☞ "Impostazione dell'uscita posteriore e del controller del subwoofer" → Pagina 120

3 Toccando ◀ oppure ▶ si regola il bilanciamento sinistra/destra dei diffusori.

Ogni volta che viene toccato ◀ oppure ▶ si sposta il bilanciamento sinistra/destra dei diffusori verso sinistra o destra.

Da **Left:9** a **Right:9** viene visualizzato quando il bilanciamento sinistra/destra dei diffusori si sposta dalla parte sinistra alla parte destra.

Regolazione dell'audio

Capitolo 8

Personalizzazione delle impostazioni della sorgente Audio

114

Regolazione delle curve dell'equalizzatore

È possibile regolare l'impostazione della curva dell'equalizzatore attualmente selezionata come si desidera. Le impostazioni della curva dell'equalizzatore regolate vengono memorizzate in **Custom1**.

- Se vengono eseguite delle regolazioni **Custom2**, la curva **Custom2** viene aggiornata.
- È possibile regolare la frequenza centrale, il livello ed il fattore Q (caratteristiche della curva) di ciascuna banda della curva attualmente selezionata (**Low/Mid/High**).

**• Band:**

È possibile selezionare la banda dell'equalizzatore.

• Frequency:

È possibile selezionare quale frequenza impostare come frequenza centrale.

• Level:

È possibile selezionare il livello in decibel (dB) di EQ selezionato.

• Q:

È possibile selezionare i dettagli delle caratteristiche della curva.

1 Toccare "EQ Menu" nel menu Sound.**2 Selezionare "Customize".****3 Toccare ◀ oppure ▶ per selezionare la banda dell'equalizzatore da regolare.**

Ogni volta che viene toccato ◀ oppure ▶ vengono selezionate le bande dell'equalizzatore nell'ordine seguente:

Low — Mid — High

4 Toccare ◀ oppure ▶ per selezionare la frequenza desiderata.

Toccare ◀ oppure ▶ fino a che la frequenza desiderata appare sul display.

Low: 40 — 80 — 100 — 160 (Hz)

Mid: 200 — 500 — 1K — 2K (Hz)

High: 3.15K — 8K — 10K — 12.5K (Hz)

5 Toccare ◀ o ▶ per regolare il livello della banda dell'equalizzatore.

Ogni volta che viene toccato ◀ o ▶ aumenta o diminuisce il livello della banda di equalizzazione.

Da **+12** a **-12** viene visualizzato quando il livello viene aumentato o diminuito.

6 Toccare ◀ oppure ▶ per selezionare il fattore Q desiderato.

Toccare ◀ oppure ▶ fino a che il fattore Q desiderato non appare sul display.

Wide2 — **Wide1** — **Narrow1** — **Narrow2**

- Se vengono eseguite delle regolazioni, la curva **Custom1** viene aggiornata.

Impostazione dello stadio audio simulato

È possibile selezionare l'effetto desiderato da diversi stadi audio simulati, come ad esempio Music Studio o Dynamic Theatre. È inoltre possibile regolare un effetto di posizionamento dell'ascoltatore.

Impostazione uno stadio che si adatti alle immagini

1 Toccare "Staging" nel menu Sound.

2 Selezionare l'impostazione dello stadio desiderato.

- L'impostazione "**Living Room**" che enfatizza l'audio della fascia media non produce quasi nessun effetto quando il livello del volume è quasi al massimo.
- Quando si imposta questa opzione su un valore diverso da "**Off**", l'impostazione del filtro passante degli acuti (**HPF**) si imposta su "**Off**".
- ↳ "Uso del filtro passa alto" → Pagina 116

Regolazione di un effetto di posizionamento

È possibile selezionare i posizionamenti degli ascoltatori che si desidera impostare come centro degli effetti audio.

1 Toccare "Staging" nel menu Sound.

2 Selezionare "Position".

3 Selezionare il posizionamento desiderato.

Regolazione dell'intensità del suono

L'intensità del suono compensa le deficienze dei suoni bassi e alti a basso volume.

1 Toccare "Loudness" nel menu Sound.

2 Selezionare "On" per attivare l'intensità del suono.

Per disattivare l'intensità, selezionare "**Off**".

3 Toccare ◀ oppure ▶ per selezionare il livello desiderato.

Ogni volta che viene toccato ◀ oppure ▶ viene selezionato il livello nell'ordine seguente:

Low — **Mid** — **High**

Uso dell'uscita subwoofer

Questo sistema di navigazione è dotato di un'uscita subwoofer che può essere attivata o disattivata.

- Se l'uscita subwoofer è attivata, è possibile regolare le frequenze di taglio, il livello di uscita e la fase del subwoofer.

1 Toccare "Sub Woofer" nel menu Sound.

Quando **Preout** (l'impostazione del controller del subwoofer nel menu **Initial**) è **Full**, non è possibile selezionare **Sub Woofer**.

- ↳ "Impostazione dell'uscita posteriore e del controller del subwoofer" → Pagina 120

2 Selezionare "On" per attivare l'uscita del subwoofer.

Per disattivare l'uscita del subwoofer, toccare "**Off**".

AV

Regolazione dell'audio

Capitolo 8

Personalizzazione delle impostazioni della sorgente Audio

AV

3 Toccare “Reverse” o “Normal” per selezionare la fase dell’uscita del subwoofer.

4 Toccare “+” o “-” per regolare il livello di uscita del subwoofer.

Da **+6** a **-6** viene visualizzato quando il livello viene aumentato o diminuito.

5 Toccare ◀ oppure ▶ per selezionare la frequenza di taglio desiderata.

Ogni volta che viene toccato ◀ oppure ▶ vengono selezionate le frequenze di taglio nell’ordine seguente:

50 — 80 — 125 (Hz)

Soltanto le frequenze più basse di quelle nella gamma selezionata vengono emesse dal subwoofer.

Uso dell’uscita senza dissolvenza

Quando l’uscita senza dissolvenza è attivata, il segnale audio non passa attraverso il filtro passa basso del sistema di navigazione (per il subwoofer), ma viene emesso attraverso l’uscita RCA.

1 Toccare “Non Fading” nel menu Sound.

Solo quando **Preout** (l’impostazione del controller del subwoofer nel menu **Initial**) è impostato su **Full**, è possibile selezionare **“Non Fading”**.

▷ “Impostazione dell’uscita posteriore e del controller del subwoofer” → Pagina 120

2 Toccare “On” per attivare l’uscita senza dissolvenza.

Per disattivare l’uscita senza dissolvenza, toccare **“Off”**.

3 Toccare “+” o “-” per regolare il livello di uscita dell’assenza di dissolvenza.

Da **+6** a **-6** viene visualizzato quando il livello viene aumentato o diminuito.

Uso del filtro passa alto

Quando non si desidera che suoni bassi dalla gamma di frequenza di uscita del subwoofer arrivino ai diffusori anteriori o posteriori, attivare **HPF** (filtro passa alto). Soltanto le frequenze più alte di quelle nella gamma selezionata vengono emesse dai diffusori anteriori o posteriori.

1 Toccare “HPF” nel menu Sound.

2 Toccare “On” per attivare il filtro passa alto.

Per disattivare il filtro passa alto, toccare **“Off”**.

3 Toccare ◀ oppure ▶ per selezionare la frequenza di taglio desiderata.

Ogni volta che viene toccato ◀ oppure ▶ vengono selezionate le frequenze di taglio nell’ordine seguente:

50 — 80 — 125 (Hz)

Quando **Preout** (l’impostazione del controller del subwoofer nel menu **Initial**) è **Sub. W**, la funzione **HPF** è efficace soltanto per i diffusori anteriori.

Regolazione dei livelli delle sorgenti

SLA (regolazione livello sorgente) consente di regolare il volume di ciascuna sorgente per impedire cambiamenti eccessivi di volume quando si commuta tra sorgenti.

- Le impostazioni sono basate sul livello di volume del sintonizzatore FM, che rimane immutato.

1 Confrontare il livello del volume del sintonizzatore FM con il livello della sorgente che si desidera regolare.

2 Toccare “SLA” nel menu Sound.

3 Selezionare “+” o “-” per modificare il volume della guida.

Da **+4** a **-4** viene visualizzato quando il volume della sorgente viene aumentato o diminuito.

Le sorgenti sono impostate automaticamente sullo stesso volume di regolazione del livello della sorgente.

Regolazione dell’audio

Capitolo 8

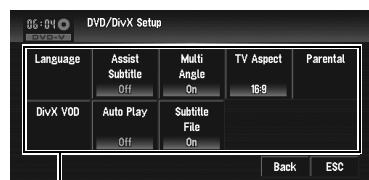
Personalizzazione delle impostazioni della sorgente Audio

- Sintonizzatore FM (RADIO) e sintonizzatore MW/LW (RADIO)
- CD, ROM e DivX
- **EXT-1** e **EXT-2**
- **AV-1** e **AV-2**

Configurazione del lettore DVD/DivX

Configurazione del lettore DVD/DivX.

Regolazioni della configurazione DVD/DivX



(1)

(1) Display del menu di configurazione DVD/DivX

- 1 Riprodurre DVD-video o DivX contenuti nei dischi.
- 2 Premere il tasto MENU per passare al AV MENU.
- 3 Selezionare "Function".
- 4 Selezionare "DVD/DivX setup".
- 5 Toccare la funzione desiderata.

Impostazione della lingua

È possibile impostare una lingua desiderata per sottotitoli, audio e menu. Se la lingua selezionata viene registrata sul Disco, sottotitoli, audio e menu vengono visualizzati in quella lingua.

- 1 Selezionare "Language", quindi selezionare "Subtitle Language", "Audio Language" o "Menu Language".

Viene visualizzato ogni menu lingua e viene selezionata la lingua attualmente impostata.

2 Toccare la lingua desiderata.

Quando viene selezionato "Others", viene mostrata la visualizzazione di inserimento del codice lingua. Inserire il codice di quattro cifre della lingua desiderata, quindi toccare "Enter".

- ▷ "Grafico del codice lingua per DVD" → Pagina 126
- Se la lingua selezionata non è registrata nel disco, viene emessa e visualizzata la lingua predefinita specificata nel disco.
- È anche possibile anche commutare la lingua di sottotitoli ed audio toccando "S.Title" o "Audio" durante la riproduzione.
- ▷ "Modificare la lingua dei sottotitoli durante la riproduzione (Sottotitoli multipli)" → Pagina 82
- ▷ Modificare la lingua dell'audio durante la riproduzione (Audio multipli) → Pagina 81
- Anche se si usa "S.Title" o "Audio" per passare tra la lingua dei sottotitoli e l'audio, ciò non influisce sulle presenti impostazioni.

Attivazione e disattivazione dei sottotitoli di assistenza

I sottotitoli di assistenza offrono spiegazioni per i non udenti. Tuttavia, essi vengono visualizzati soltanto se sono registrati sul DVD.

È possibile attivare o disattivare i sottotitoli di assistenza come desiderato.

- 1 Selezionare "Assist Subtitle".

Toccano "Assist Subtitle" si passa tra "On" e "Off".

Impostazione della visualizzazione dell'icona angolazione

È possibile impostare la visualizzazione dell'icona dell'angolazione sulle scene in cui l'angolazione può essere commutata.

- 1 Selezionare "Multi Angle".

Toccano "Multi Angle" si passa tra "On" e "Off".

AV

Configurazione del lettore DVD/DivX

Capitolo 8

Personalizzazione delle impostazioni della sorgente Audio

AV

Impostazione della proporzione

Esistono due tipi di visualizzazione. Un display panoramico ha un rapporto larghezza-altezza (proporzione TV) di 16:9, mentre una visualizzazione normale ha una proporzione TV di 4:3. Assicurarsi di selezionare la proporzione TV corretta per il display collegato a REAR MONITOR OUT.

- Quando si usa un display particolare, selezionare **Letter Box** o **Panscan**. Selezionando **16:9** si può avere un'immagine innaturale.
- Se viene selezionata la proporzione TV, il display del sistema di navigazione si modifica secondo la stessa impostazione.

1 Selezionare "TV Aspect".

Ogni contatto di **TV Aspect** modifica le impostazioni come segue:

- **16:9** — L'immagine dello schermo panoramico (16:9) viene visualizzata come è (impostazione iniziale)
- **Letter Box** — L'immagine è nella forma letter box, con bande nere nella parte superiore ed inferiore dello schermo
- **Panscan** — L'immagine è tagliata a destra e a sinistra dello schermo
- Quando si leggono dischi che non specificano **Panscan**, la riproduzione avviene in formato **Letter Box** anche se viene selezionata l'impostazione **Panscan**. Verificare se la confezione del disco riporta il contrassegno **16:9 LB**. (Vedere "Significato dei marchi sui DVD" a Pagina 18.)
- Alcuni dischi non supportano la modifica della proporzione TV. Per ulteriori informazioni, consultare le istruzioni del disco.

Impostazione della protezione minori

Alcuni dischi DVD-video consentono di usare la protezione minori per limitare la visione di scene violente e per adulti ai bambini. È possibile impostare il livello della protezione minori gradualmente, come si desidera.

- Quando viene impostato il livello della protezione minori e riprodotto un disco che supporta la funzione protezione minori, possono essere visualizzate indicazioni per l'inserimento di numeri di codice. In questo caso, la riproduzione inizierà quando viene inserito il numero di codice corretto.

Impostazione del numero di codice e del livello

Quando questa funzione viene usata per la prima volta, registrare il proprio numero di codice. Se non viene registrato un numero di codice, la protezione minori non funzionerà.

1 Selezionare "Parental".

2 Selezionare "Parental".

3 Toccare 0 — 9 per inserire un numero di codice a quattro cifre.

4 Mentre viene visualizzato il numero di codice inserito, toccare "Enter".

Il numero di codice viene registrato, e ora è possibile impostare il livello.

5 Toccare uno qualsiasi dei tasti da 1 — 8 per selezionare il livello desiderato.

Il livello della protezione minori è così impostato.

- **Level 8** — È possibile la riproduzione dell'intero disco (impostazione iniziale)
- **Level 7 — Level 2** — È possibile la riproduzione di dischi per bambini e non destinati agli adulti
- **Level 1** — È possibile soltanto la riproduzione di dischi per bambini
- Se si vuole modificare il livello della protezione minori, inserire il numero di codice registrato al Passo 2.
- Si consiglia di annotare il codice numerico personale, nel caso venga dimenticato.

- ❑ Il livello della protezione minori viene registrato nel disco. È possibile confermarlo guardando sulla confezione del disco, incluso nelle istruzioni presenti sullo stesso disco. Con dischi che non supportano un livello protezione minori, non è possibile utilizzare la funzione protezioni minori.
- ❑ Con alcuni dischi, la funzione protezione minori funziona saltando soltanto per alcune scene, dopodiché riprende la normale riproduzione. Per ulteriori informazioni, consultare le istruzioni del disco.
- ❑ Se si dimentica il numero di codice registrato, toccare touch "Clear" 10 volte sulla schermata nel Passo 2. Il numero di codice registrato viene annullato, consentendo di registrarne uno nuovo.

Visualizzazione di DivX® VOD codice di registrazione

Per riprodurre i contenuti VOD (video on demand) DivX su questo sistema di navigazione, è necessario innanzitutto registrare l'unità presso il provider di contenuti VOD DivX. Per effettuare questa operazione, generare un codice di registrazione VOD DivX da presentare al provider.

1 Selezionare "DivX VOD".

Viene visualizzato il codice di registrazione ad 8 cifre.

- ❑ Prendere nota del codice perché sarà necessario quando si effettua la registrazione presso un provider VOD DivX.

Impostazione della riproduzione automatica

Una volta inserito un disco nell'apposito slot, è possibile passare in modo automatico al lettore DVD integrato ed iniziare la riproduzione. Quando si imposta su "Off", il disco si arresta nel menu DISC.

1 Selezionare "Auto Play".

Toccano "Auto Play" si passa tra "On" e "Off".

Impostazione del file dei sottotitoli

I file dei sottotitoli DivX possono essere attivati o disattivati.

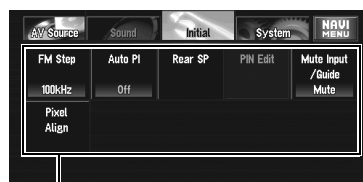
1 Selezionare "Subtitle File".

Toccano "Subtitle File" si passa tra "On" e "Off".

- È possibile visualizzare sino a 42 caratteri in una riga. Se si impostano più di 42 caratteri, la riga si interrompe ed i caratteri vengono visualizzati nella riga successiva.
- È possibile visualizzare sino a 126 caratteri in una schermata. Se si impostano più di 126 caratteri, i caratteri in eccesso non vengono visualizzati.
- I DivX sottotitoli vengono visualizzati anche quando l'impostazione del file dei sottotitoli è attiva se non sono presenti file dei sottotitoli corrispondenti.
- È possibile visualizzare sino a 3 righe allo stesso tempo.

Impostazioni iniziali

Regolazione delle impostazioni iniziali



(1)

Le impostazioni iniziali consentono di eseguire la configurazione iniziale di differenti impostazioni per il sistema di navigazione.

(1) Display delle funzioni

1 Selezionare "OFF" nella schermata AV Source per disattivare la sorgente.

- "Selezione di una sorgente AV" → Pagina 27

AV

Impostazioni iniziali

Capitolo 8

Personalizzazione delle impostazioni della sorgente Audio

AV

2 Premere il tasto MENU per passare al AV MENU.

3 Selezionare "Initial".

Impostazione del passo di sintonizzazione FM

Normalmente il passo di sintonizzazione FM impiegato nella ricerca della sintonia è 50 kHz. Quando AF oppure TA è attivato, il passo di sintonizzazione cambia automaticamente a 100 kHz. Può essere preferibile impostare il passo di sintonizzazione su 50 kHz quando AF è attivato.

1 Toccare "FM Step" nel menu Initial.

Ogni volta che viene toccato "FM Step" si commuterà il passo di sintonizzazione FM tra 50 kHz e 100 kHz mentre AF o TA è attivato.

- Il passo di sintonizzazione rimane a 50 kHz durante la sintonizzazione manuale.

Attivazione/disattivazione della ricerca automatica PI

Il sistema può ricercare automaticamente una stazione diversa con la stessa programmazione, anche durante il richiamo delle preselezioni.

1 Toccare "Auto PI" nel menu Initial.

Toccando "Auto PI" si passa tra "On" e "Off".

Impostazioni iniziali

Capitolo 8

Personalizzazione delle impostazioni della sorgente Audio

Impostazione dell'uscita posteriore e del controller del subwoofer

L'uscita posteriore di questo sistema di navigazione (uscita cavi diffusori posteriori ed uscita posteriore RCA) può essere utilizzare per collegamento di diffusore a gamma completa (**Rear SP Full**) oppure subwoofer (**Rear SP Sub. W**). Se viene commutata l'impostazione dell'uscita posteriore su **Rear SP Sub. W**, è possibile collegare un cavo per diffusore posteriore direttamente ad un subwoofer senza usare un amplificatore ausiliario.

Inizialmente, il sistema di navigazione è impostato per il collegamento di un diffusore a gamma completa posteriore (**Rear SP Full**). Quando l'uscita posteriore è collegata a diffusori a gamma completa (quando è selezionato **Rear SP Full**), è possibile collegare l'uscita subwoofer

120

RCA ad un subwoofer. In questo caso, è possibile selezionare se utilizzare la **Preout Sub. W** integrata del controller del subwoofer (filtro passa basso, fase) oppure la **Preout Full** ausiliaria.

1 Toccare "Rear SP" nel menu Initial.

2 Toccare "Rear SP" per commutare l'impostazione dell'uscita posteriore.

Quando all'uscita posteriore non è collegato alcun subwoofer, selezionare **Full**.

Quando all'uscita posteriore è collegato un subwoofer, selezionare **Sub. W**.

- Quando l'impostazione dell'uscita posteriore è **Sub. W**, non è possibile cambiare il controller del subwoofer.

3 Toccare "Preout" per commutare l'uscita del subwoofer o l'uscita senza dissolvenza.

- Anche se questa impostazione viene modificata, non c'è alcuna uscita a meno che venga commutato "**Non Fading**" o "**Sub Woofer**" nel menu **Sound On**.

➤ "Uso dell'uscita senza dissolvenza" → Pagina 116

➤ "Uso dell'uscita subwoofer" → Pagina 115

- Se viene cambiato il controller del subwoofer (**Rear SP**), l'uscita del subwoofer (**Sub Woofer**) e l'uscita senza dissolvenza (**Non Fading**) nel menu **Sound** si ritorna alle impostazioni di fabbrica.

- In questa impostazione sia le uscite degli altoparlanti posteriori che l'uscita posteriore RCA vengono attivate simultaneamente.

Modifica del codice PIN

È possibile modificare il codice PIN come si desidera. Utilizzare questa funzione quando è necessario modificare il codice PIN dalle impostazioni predefinite.

1 Toccare "PIN Edit" nel menu "Initial".

2 Toccare i tasti numerici per inserire il nuovo codice PIN.



3 Toccare "Enter" per inserire il nuovo codice PIN.

- L'impostazione predefinita del codice PIN è **0000**.
- Quando un telefono cellulare trova il dispositivo che può essere connesso tramite tecnologia Bluetooth, "**Pioneer BT unit**" apparirà nel display del telefono.

Attivazione/disattivazione della funzione di silenziamento/attenuazione del suono

In questo sistema il suono viene silenziato, attenuato o mixato automaticamente nei casi seguenti:

- Quando viene eseguita o ricevuta una chiamata usando un telefono cellulare collegato al sistema di navigazione.
- Quando viene attivata la voce guida.
- La funzione di attenuazione/disattivazione del suono non funziona quando si usa un telefono cellulare collegato al sistema di navigazione tramite tecnologia wireless Bluetooth.

1 Toccare "Mute Input/Guide" nel menu Initial.

Ogni contatto di "**Mute Input/Guide**" modifica le impostazioni come segue:

- **Mute** — Silenziamento
- **ATT** — Attenuazione
- **Normal** — Il volume non cambia
- Il funzionamento torna alla normalità quando il collegamento del telefono (l'indicazione di silenziamento del cavo giallo e nero) termina o quando termina la navigazione guidata.

- Anche quando si riceve una chiamata telefonica, la guida di navigazione vocale non può essere attenuata o silenziata. Utilizzare il **Volume** per controllare il volume della guida vocale di navigazione.

Regolazione dello schermo confuso o a basso contrasto

Se lo schermo è confuso o il contrasto è basso, questi problemi possono essere risolti regolando la frequenza dei punti.

1 Toccare "Pixel Align" nel menu Initial.

2 Selezionare ◀ ▶ per regolare l'impostazione.



Regolare il valore in modo che le linee tratteggiate vengano visualizzate come tre linee separate.

- Regolare il valore compreso tra **0** e **7**.

AV

Impostazioni iniziali

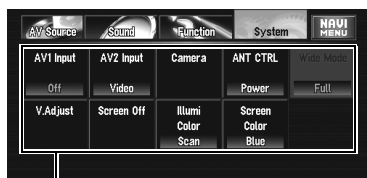
Capitolo 8

Personalizzazione delle impostazioni della sorgente Audio

AV

Altre funzioni

Regolazioni della configurazione



(1)

(1) Display del menu di sistema

- Come visualizzare il menu **System** → Pagina 73

Impostazione dell'ingresso video

È possibile alternare le impostazioni, in base al componente collegato.

- Selezionare **"Video"** per guardare il video di un componente collegato come **AV-1** o sorgente **AV-2**.

1 Selezionare "AV1 Input" o "AV2 Input" nel menu System.

Ad ogni selezione di **"AV1 Input"** o **"AV2 Input"** le impostazioni cambiano come riportato di seguito:

AV1 Input:

- **Off** — Nessun componente video collegato
- **Video** — Componente video esterno
- **EXT** — Unità esterna Pioneer collegata al cavo video RCA

AV2 Input:

- **Off** — Nessun componente video collegato
- **Video** — Componente video esterno
- Quando sono collegate unità esterne Pioneer con un cavo IP-BUS, selezionare **EXT**. Quando la sorgente audio è **EXT**, è possibile visualizzare la "immagine video" dell'unità esterna Pioneer.
- Utilizzare **AV2 Input** quando si collega CD-RM10 (venduto separatamente) attraverso il componente video esterno.

Impostazione per telecamera a vista posteriore

Il sistema di navigazione è caratterizzato da una funzione che passa automaticamente all'immagine della telecamera a vista posteriore (jack REAR VIEW CAMERA IN) quando una telecamera a vista posteriore è installata sul veicolo. Quando la leva del cambio è in posizione di REVERSE (R), la schermata passa automaticamente ad una telecamera a vista posteriore. (Per maggiori informazioni, consultare il proprio rivenditore.) È anche possibile utilizzare la telecamera come una telecamera a vista posteriore (**Vista posteriore**). In questo caso, l'immagine può essere vista della telecamera a vista posteriore durante la normale guida.

CAUTELA

- **Pioneer raccomanda di utilizzare una telecamera che emette immagini rovesciate a specchio, altrimenti l'immagine sulla schermata può apparire rovesciata.**

- Verificare immediatamente se il display passa ad un'immagine di telecamera a vista posteriore quando la leva del cambio viene spostata in REVERSE (R) da un'altra posizione.
- Quando l'intera schermata passa ad un'immagine di telecamera a vista posteriore durante la guida normale, commutare su un'altra impostazione.

- Inizialmente, questa funzione è impostata su **Off**.

1 Toccare "Camera" nel menu System.

2 Toccare "Camera" per attivare l'impostazione della telecamera a vista posteriore.

Toccando **"Camera"** si passa tra **"On"** e **"Off"**.

- A meno che questa impostazione sia **"On"**, non è possibile passare alla modalità Vista posteriore.

3 Toccare "Polarity" per selezionare un'impostazione appropriata alla polarità.

Ogni volta che viene toccato **"Polarity"** si commuta alla polarità successiva:

Altre funzioni

Capitolo 8

Personalizzazione delle impostazioni della sorgente Audio

- **Battery** — Quando la polarità del cavo collegato è positiva mentre la leva del cambio è nella posizione REVERSE (R)
- **GND** — Quando la polarità del cavo collegato è positiva mentre la leva del cambio è nella posizione REVERSE (R)

Attivazione/disattivazione dell'impostazione dell'antenna automatica

Se il cavo blu del sistema di navigazione viene collegato all'antenna automatica del veicolo, selezionare le impostazioni riportate di seguito.

- **Tuner** — Estendere l'antenna solo per la sorgente radio. L'antenna viene memorizzata quando la sorgente viene impostata su un'altra sorgente.
- **Power** — Estende l'antenna quando il commutatore di accensione viene attivato. L'antenna viene riposta quando il commutatore di accensione viene disattivato.

1 Toccare "ANT CTRL" nel menu System.

Toccando "ANT CTRL" si passa tra "Tuner" e "Power".

- A prescindere dalla selezione di "Tuner" o "Power", la disattivazione del commutatore di accensione fa in modo che l'antenna rientri in modo automatico.

Impostazione del colore d'illuminazione

È possibile selezionare il colore d'illuminazione tra 11 opzioni diverse. Inoltre, è possibile cambiare il colore d'illuminazione illuminazione scegliendolo tra 11 opzioni diverse selezionabili in successione.

1 Toccare "Illumi Color" nel menu System.

2 Selezionare il colore desiderato.

- **White/Light Green/Green/Light Blue/Blue/Yellow/Amber/Red**
- **Memory1/Memory2/Memory3** — Colori registrati in memoria
- **Scan** — Alterna gli otto colori di default in sequenza
- ☞ "Creazione dei colori preferiti e la registrazione in memoria" → Pagina 123

Creazione dei colori preferiti e la registrazione in memoria

È possibile creare i colori preferiti impostandoli come colore d'illuminazione.

1 Toccare "Illumi Color" nel menu System.

2 Selezionare "Custom".

- Se si imposta **Scan**, non è possibile selezionare **Custom**.

3 Selezionare "+" o "-" per regolare i valori del rosso, verde e blu per creare un colore preferito.

Osservare l'illuminazione mentre si regola il colore con i tasti.

- Non è possibile memorizzare le voci con tutti i valori impostati su 0.

4 Selezionare "Memory1", "Memory2" o "Memory3" per memorizzare il colore d'illuminazione.

Impostazione del colore dello schermo

È possibile selezionare un colore dello schermo fra i cinque disponibili.

1 Toccare "Screen Color" nel menu System.

2 Selezionare il colore desiderato.

- **White/Blue/Yellow/Red/Green**

Modifica della modalità Schermo panoramico

CAUTELA

- Per motivi di sicurezza, le immagini non possono essere visualizzate quando il veicolo è in movimento. Per visualizzare le immagini, è necessario arrestarsi in una posizione sicura ed azionare il freno a mano prima di impostare il proprio itinerario (consultare la pagina 12 Interblocco per ulteriori informazioni).

AV

Altre funzioni

Capitolo 8

Personalizzazione delle impostazioni della sorgente Audio

AV

1 Selezionare "Wide Mode" nel menu System per selezionare l'impostazione desiderata.

Toccare ripetutamente "Wide Mode" per passare tra le seguenti impostazioni: **Full** (completa) — **Just** (precisa) — **Cinema** (cinema) — **Zoom** (zoom) — **Normal** (normale)

Full (completa)

Un'immagine 4:3 viene ampliata solo orizzontalmente, consentendo la visualizzazione di un'immagine TV a 4:3 (immagine normale), senza nessuna omissione.

Just (precisa)

L'immagine viene ampliata leggermente al centro e la quantità dell'ampliamento aumenta orizzontalmente verso le estremità dell'immagine, consentendo di visualizzare un'immagine a 4:3 senza modifiche nemmeno su uno schermo panoramico.

Cinema (cinema)

Un'immagine viene ampliata mantenendo le stesse proporzioni di **Just** in direzione orizzontale e tramite una proporzione intermedia tra **Full** e **Zoom** in direzione verticale; ideale per immagini di dimensione cinema (immagini panoramiche) dove i sottotitoli sono situati sotto il quadro.

Zoom (zoom)

Un'immagine a 4:3 viene ampliata alle stesse proporzioni sia verticalmente che orizzontalmente; ideale per immagini dimensione cinema (immagine panoramica).

Normal (normale)

Un'immagine a 4:3 viene visualizzata così com'è, consentendo la sua visualizzazione senza nessuna differenza nelle proporzioni che sono uguali a quelle dell'immagine normale.

- Possono essere memorizzate impostazioni differenti per ogni sorgente video.
- Quando il video viene visualizzato in una modalità panoramica che non corrisponde alle sue proporzioni originali, potrebbe avere un aspetto differente.
- Ricordare che l'uso di questo sistema per scopi commerciali o pubblici potrebbe costituire una trasgressione dei diritti d'autore protetti dalla legge sul Copyright.

124

- Il video apparirà granuloso quando viene visualizzato in modalità **Cinema** o **Zoom**.
- L'immagine della mappa di navigazione e della telecamera a vista posteriore è sempre **Full**.

Funzionamento della regolazione dell'immagine

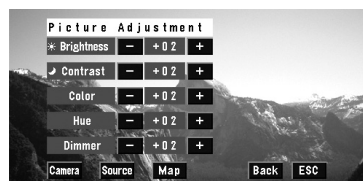
CAUTELA

- **Per motivi di sicurezza, le immagini non possono essere visualizzate quando il veicolo è in movimento. Per visualizzare le immagini, è necessario arrestarsi in una posizione sicura ed azionare il freno a mano prima di impostare il proprio itinerario (consultare la pagina 12 Interblocco per ulteriori informazioni).**

1 Toccare "V.Adjust" nel menu System.

2 Selezionare la voce che si desidera regolare.

- **Camera** — Passa alla regolazione dell'immagine della telecamera a vista posteriore
- **Source** — Passa alla regolazione dell'immagine dello schermo sorgente
- **Map** — Passa alla regolazione dell'immagine dello schermo della mappa
- Quando il display è già visualizzato sullo schermo, viene visualizzato un apposito messaggio.



Brightness — Regolazione dell'intensità del nero

Contrast — Regolazione del contrasto

Color — Regolazione della saturazione del colore

Hue — Regolazione del tono del colore (il rosso o il verde vengono enfatizzati)

Dimmer — Regolazione della luminosità del display

Funzionamento della regolazione dell'immagine

Personalizzazione delle impostazioni della sorgente Audio

- Toccando **"Source"** mentre si regola l'immagine della telecamera a vista posteriore si torna alla schermata precedente.
- Le regolazioni di **Brightness, Contrast e Dimmer** vengono memorizzate separatamente quando i fari del veicolo sono spenti (giorno) e quando i fari del veicolo sono accesi (notte). Queste impostazioni vengono selezionate in modo automatico a prescindere dal fatto che le luci del veicolo siano accese o spente.
- Non è possibile regolare **Color e Hue** per la sorgente senza la visualizzazione di un video o della mappa di navigazione.
- Hue** non può essere regolato per le sorgenti video PAL.
- Se si seleziona **"Source"**, le sorgenti senza video e quelle con video vengono salvate in modo separato nella memoria.
- È possibile che per alcune telecamere a vista posteriore non possa essere realizzata la regolazione dell'immagine.
- Viene selezionata la stessa impostazione per l'immagine di sfondo normale e per la visualizzazione della mappa di navigazione.
- Per via delle caratteristiche dello schermo LCD, non è possibile regolare lo schermo a basse temperature.

3 Selezionare "+" o "-" per regolare la voce selezionata.

Ad ogni selezione di "+" o "-" si aumenta o si diminuisce il livello della voce selezionata. Si visualizza da **+24** a **-24** mentre aumenta o diminuisce il livello.

- Regolare **Dimmer** nell'intervallo da **+1** a **+48**.

4 Selezionare "ESC" per tornare alla schermata precedente.

Attivazione/Disattivazione delle luci posteriori

Spegnendo la retroilluminazione dello schermo LCD, è possibile disattivare lo schermo senza disattivare la voce guida.

1 Toccare "Screen Off" nel menu System.

Si disattiva la retroilluminazione e si disattiva lo schermo.

- Per attivare la retroilluminazione, toccare nuovamente lo schermo.

AV

Funzionamento della regolazione dell'immagine

Capitolo 8

Personalizzazione delle impostazioni della sorgente Audio

AV

Grafico del codice lingua per DVD

Lingua (codice), codice di immissione	Lingua (codice), codice di immissione	Lingua (codice), codice di immissione
Giapponese (ja), 1001	Guarani (gn), 0714	Pashto, Pushto (ps), 1619
Inglese (en), 0514	Gujarati (gu), 0721	Quechua (qu), 1721
Francese (fr), 0618	Hausa (ha), 0801	Retoromanzo (rm), 1813
Spagnolo (es), 0519	Inidiano (hi), 0809	Kirundi (rn), 1814
Tedesco (de), 0405	Croato (hr), 0818	Romeno (ro), 1815
Italiano (it), 0920	Ungherese (hu), 0821	Kinyarwanda (rw), 1823
Cinese (zh), 2608	Armeno (hy), 0825	Sanscrito (sa), 1901
Olandese (nl), 1412	Interlingua (ia), 0901	Sindhi (sd), 1904
Portoghese (pt), 1620	Interlingue (ie), 0905	Sango (sg), 1907
Svedese (sv), 1922	Inupiak (ik), 0911	Serbocroato (sh), 1908
Russo (ru), 1821	Indonesiano (in), 0914	Singalese (si), 1909
Coreano (ko), 1115	Islandese (is), 0919	Slovacco (sk), 1911
Greco (el), 0512	Ebraico (iw), 0923	Sloveno (sl), 1912
Afar (aa), 0101	Yiddish (ji), 1009	Samoano (sm), 1913
Abkhaziano (ab), 0102	Javanese (jw), 1023	Shona (sn), 1914
Afrikaans (af), 0106	Georgiano (ka), 1101	Somalo (so), 1915
Amharic (am), 0113	Kazakho(kk), 1111	Albanese (sq), 1917
Arabo (ar), 0118	Groenlandese (kl), 1112	Serbo (sr), 1918
Assamese (as), 0119	Cambogiano (km), 1113	Siswati (ss), 1919
Aymara (ay), 0125	Kannada (kn), 1114	Sesotho (st), 1920
Azerbaijano (az), 0126	Kashmiri (ks), 1119	Sundanese (su), 1921
Bashkir (ba), 0201	Kurdo (ku), 1121	Swahili (sw), 1923
Bielorusso (be), 0205	Kirghizo (ky), 1125	Tamil (ta), 2001
Bulgaro (bg), 0207	Latino (la), 1201	Telugu (te), 2005
Bihari (bh), 0208	Lingala (ln), 1214	Tajik (tg), 2007
Bislama (bi), 0209	Laotiano (lo), 1215	Thai (th), 2008
Bengalese, Bangla (bn), 0214	Lituano (lt), 1220	Tigrinya (ti), 2009
Tibetano (bo), 0215	Latviano, Lettone (lv), 1222	Turkmeno (tk), 2011
Bretone (br), 0218	Malagasy (mg), 1307	Tagalog (tl), 2012
Catalano (ca), 0301	Maori (mi), 1309	Setswana (tn), 2014
Corso (co), 0315	Macedone (mk), 1311	Tonga (to), 2015
Ceco (cs), 0319	Malayalam (ml), 1312	Turco (tr), 2018
Gallese (cy), 0325	Mongolo (mn), 1314	Tsonga (ts), 2019
Danese (da), 0401	Moldavo (mo), 1315	Tatar (tt), 2020
Bhutano (dz), 0426	Marathi (mr), 1318	Twi (tw), 2023
Esperanto (eo), 0515	Malese (ms), 1319	Ucraino (uk), 2111
Estone (et), 0520	Maltese (mt), 1320	Urdu (ur), 2118
Basco (eu), 0521	Burmese (my), 1325	Uzbeko (uz), 2126
Persiano (fa), 0601	Nauru (na), 1401	Vietnamita (vi), 2209
Finlandese (fi), 0609	Nepalese (ne), 1405	Volapuk (vo), 2215
Fijiano (fj), 0610	Norvegese (no), 1415	Wolof (wo), 2315
Faroese (fo), 0615	Occitano (oc), 1503	Xhosa (xh), 2408
Friso (fy), 0625	(Afan) Oromo (om), 1513	Yoruba (yo), 2515
Irlandese (ga), 0701	Oriya (or), 1518	Zulu (zu), 2621
Scozzese Gaelico (gd), 0704	Panjabi (pa), 1601	
Galiziano (gl), 0712	Polacco (pl), 1612	

Grafico del codice lingua per DVD

Capitolo 8

Personalizzazione delle impostazioni della sorgente Audio

Appendice

NAVI/AV

Funzione antifurto

È possibile impostare una password per il sistema di navigazione. Se il cavo di back-up viene reciso o il tasto **RESET** è premuto dopo aver impostato la password, il sistema di navigazione visualizza un messaggio in cui viene richiesta la password la volta successiva in cui viene riavviato il sistema.

Se viene inserita una password non corretta, la navigazione e le funzioni AV non possono essere realizzate.

Impostazione della password

Impostare la password ed una frase segreta contemporaneamente. Impostare una password basata sulla frase segreta. La frase segreta ricorderà all'utente la password nel caso in cui venga dimenticata.

- 1 Con la mappa visualizzata, premere il tasto **MENU**.
- 2 Selezionare "Impostazioni" nel **NAVI MENU**.
- 3 Toccare "Opzioni sistema".
- 4 Toccare **Area1**, seguito da **Area2**, quindi toccare e tenere premuto **Area3**.



Appare la schermata per l'impostazione della password.

- 5 Toccare "Imposta password".
- 6 Selezionare una frase segreta.
 - Toccando oppure si passa alla pagina successiva o precedente nell'elenco.

- 7 Toccare "OK".

- 8 Inserire la password che si desidera impostare.

- Possono essere inseriti da cinque a sedici caratteri per la password.

- 9 Toccare "OK".

- 10 Inserire la password nel passo 7 per confermare l'impostazione.

- 11 Toccare "OK".

La password è impostata.

Inserire la password

Nella schermata di inserimento della password si deve inserire la password attuale. Se si inserisce una password scorretta per tre volte, il sistema di navigazione viene bloccato.

- 1 Inserire la password.
- 2 Toccare "OK".
 - La modalità password viene cancellata.

Eliminazione della password

La password attuale può essere eliminata.

- 1 Con la mappa visualizzata, premere il tasto **MENU**.
- 2 Selezionare "Impostazioni" nel **NAVI MENU**.
- 3 Toccare "Opzioni sistema".
- 4 Toccare **Area1**, seguito da **Area2**, quindi toccare e tenere premuto **Area3**.
 - Appare la schermata per l'impostazione della password.
- 5 Toccare "Cancella password".
- 6 Inserire la password attuale.

Appendice

7 Toccare "OK".**8 Toccare "Si".**

La password attuale viene eliminata.

Se si dimentica la password

Rivolgersi al centro assistenza Pioneer autorizzato più vicino.

Installazione del Programma

Il programma viene installato sul sistema di navigazione usando il dischetto di applicazione.

Ciò non è necessario se il rivenditore ha già eseguito l'installazione.

Durante l'installazione del programma, vengono eseguite le seguenti operazioni. Quando tutte le procedure in configurazione sono completate, è possibile utilizzare il sistema di navigazione.

1 Inserire il disco mentre il veicolo è parcheggiato.**2 Selezionare la lingua per il sistema di navigazione.****3 Impostazione della differenza oraria.****1 Parcheggiare il veicolo in una posizione sicura.**

Lasciare il motore acceso ed assicurarsi che il freno a mano sia attivato.

2 Inserire il DVD Pioneer della mappa nello slot di caricamento del disco del sistema di navigazione.

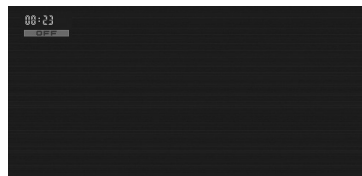
Quando viene trovato il programma aggiornato, l'installazione del programma si avvia immediatamente.

- Inserire esclusivamente i dischi nell'apposito slot di caricamento.

- Se non è possibile inserire completamente un disco o se un disco inserito non viene riconosciuto, verificare che il lato del disco con l'etichetta sia rivolto verso l'alto. Premere anche il tasto **EJECT** per estrarre il disco, e verificare che non sia danneggiato prima di inserirlo nuovamente.

CAUTELA

- **Una volta avviata l'installazione del programma, non spegnere il motore del veicolo e non disattivare il sistema di navigazione finché l'installazione non è completata e non appare la seguente schermata Audio.**

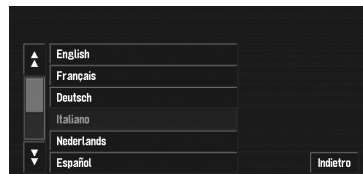
**3 Toccare "Yes/Oui/Ja".**

Quando si avvia il sistema di navigazione per la prima volta, verrà visualizzato un messaggio di conferma che chiede se si desidera selezionare un'altra lingua. La lingua predefinita del sistema di navigazione è l'inglese. Se si desidera, è possibile selezionare un'altra lingua come mostrato.

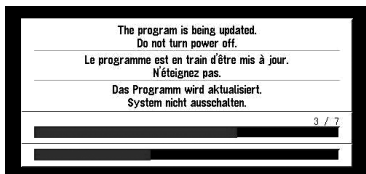
- Per mantenere l'inglese, toccare "**No/Non/Nein**". Dopo di ciò, procedere con il Passo 7.
- Quando si desidera selezionare un'altra lingua, toccare "**Yes/Oui/Ja**", e procedere con il passo successivo.

4 Selezionare la lingua dall'elenco.

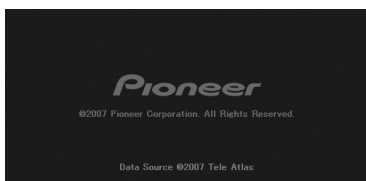
Toccare la lingua che si desidera utilizzare.



- ❑ La lingua selezionata qui viene rispecchiata soltanto per le funzioni di Navigazione (es., Ricerca destinazione, ecc.).
- Per cambiare la lingua → Pagina 68
Comincia l'installazione del programma nella lingua scelta.



Quando l'installazione è completa, appare il messaggio di apertura.

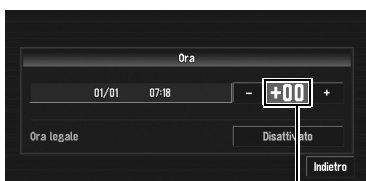


5 Premere il tasto MAP per modificare la schermata di navigazione.

Prima che la navigazione sia pronta, è necessario del tempo.

6 Verificare i dettagli del messaggio di precauzione e toccare "OK".

7 Per impostare la differenza di ora, toccare "+" o "-".

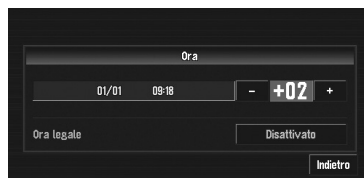


Differenza di ora

Viene mostrata la differenza tra l'ora originariamente impostata in questo sistema di navigazione (ora dell'Europa Centrale) e la localizzazione attuale del veicolo. Se necessario, regolare la differenza oraria. Toccando "+" o "-" si modifica la visualizzazione della differenza di ora con incrementi di un'ora. La differenza di ora può essere impostata da +3 a -3 ore.

8 Se necessario, impostare l'ora legale.

Come impostazione predefinita, il passaggio all'ora legale è disattivato. Toccare "Disattivato" per modificare l'ora se è in vigore l'ora legale. Ciò porta la visualizzazione sotto ora legale "Attivo".



9 Per completare l'impostazione, toccare "Indietro".



Appare la mappa dei dintorni.

Questo completa l'impostazione del sistema di navigazione. Il Capitolo 1 descrive il funzionamento basilare del sistema di navigazione.

- Per modificare l'ora in un secondo momento → Pagina 72

NAV/AV

Appendice

Regolazione delle posizioni di risposta dei pannelli tattili (Calibrazione del pannello tattile)

Se si nota che i tasti tattili dello schermo deviino dalla posizione attuale che risponde quando vengono toccati, regolare le posizioni di risposta del pannello tattile. Ci sono due metodi di regolazione: Regolazione a 4 punti, in cui si toccano i quattro angoli dello schermo, e regolazione a 16 punti, in cui si realizza una regolazione accurata dell'intero schermo.

- Assicurarsi di utilizzare lo stilo in dotazione per la regolazione e di toccare delicatamente lo schermo. Se si preme il pannello tattile con forza, potrebbe essere danneggiato. Non utilizzare strumenti appuntiti come una penna a sfera o una penna automatica. Altrimenti lo schermo si danneggia.

Stilo (fornita con il sistema di navigazione)



- 1 Premere il pomello VOLUME per passare alla schermata del funzionamento dell'audio.**
- 2 Premere il tasto MENU per modificare la schermata AV Source .**
- 3 Premere e tenere premuto il tasto MENU per due secondi o più .**
Appare la schermata di regolazione del pannello tattile a 4 punti.
- 4 Toccare e tenere premute le frecce che segnalano gli angoli dello schermo LCD con lo stilo.**



5 Premere il tasto MENU.

I dati della posizione di regolazione vengono salvati.

- Non spegnere il motore mentre si stanno salvando i dati della posizione regolata.
- Premere il tasto **MENU** per completare la regolazione dei 4 punti.
- Per cancellare la regolazione, premere e tenere premuto il tasto **MENU**.

6 Premere il tasto MENU.

Appare la schermata di regolazione del pannello tattile a 16 punti.

7 Toccare delicatamente il centro del segno + visualizzato sullo schermo con la penna di regolazione del pannello tattile.

Dopo aver toccato tutti i segni, i dati della posizione di regolazione vengono salvati.

- Non spegnere il motore mentre si stanno salvando i dati della posizione regolata.
- Premere il tasto **MENU** per tornare alla schermata della posizione di regolazione precedente.

8 Premere e tenere premuto il pulsante MENU.

La regolazione è ora completa.

- Se la regolazione del pannello tattile non può essere realizzata correttamente, consultare il rivenditore locale Pioneer.

Modalità Memory Navi

Mentre il DVD della mappa è inserito, è possibile memorizzare i dati di quest'ultimo nella memoria del sistema di navigazione. Se il DVD della mappa viene estratto dal sistema di navigazione dopo che i dati sono stati memorizzati, la navigazione viene eseguita usando i dati nella memoria (modalità Memory Navi). Nella modalità Memory Navi, è possibile leggere un CD musicale o un DVD-video nel sistema di navigazione mentre ha luogo la navigazione. Il funzionamento passa automaticamente alla modalità Memory Navi quando il DVD della mappa viene estratto dal sistema di navigazione.

Navigazione nella modalità Memory Navi

Durante la modalità Memory Navi, la navigazione viene eseguita solo con i dati letti dalla memoria. Quindi, alcune funzioni sono limitate rispetto alla navigazione che utilizza il DVD della mappa (modalità DVD navi). I tasti di questa funzione, che non possono essere utilizzate nella modalità Memory Navi, sono indicati in grigio chiaro. (Se si desidera utilizzare queste funzioni, inserire nuovamente il DVD della mappa). Inoltre, può essere necessario inserire il DVD della mappa e memorizzare nuovi dati nella memoria durante l'esecuzione della navigazione, come quando la destinazione è molto lontana.

Per seguire la navigazione, la modalità Memory Navi utilizza i seguenti dati della mappa.

I seguenti sono complessivamente noti come

Dati Memoria:

- Dati di area di memoria scaricati manualmente nella "Mappa in memoria" del menu Impostazioni (Area di Memoria scaricata Manualmente)
- Dati di memoria scaricati automaticamente delle zone dintorni durante la ricerca tragitto (Area di Memoria scaricata Automaticamente)

⇒ Impostazione dell'area di memoria → Pagina 71

Cosa è l'area di memoria scaricata manualmente?

L'area di memoria è l'area dei dati della mappa che l'utente legge volontariamente nella memoria per la modalità Memory Navi. La guida normale è disponibile se l'area di memoria viene memorizzata e si guida all'interno dell'area memorizzata.

Cosa è un'area di memoria scaricata in modo automatico?

Questa costituisce l'area attorno al percorso nella zona della mappa memorizzata automaticamente quando viene impostato l'itinerario. Quando la distanza dell'itinerario è pari o inferiore a 120 km (74,5 miglia), viene memorizzata una zona con una larghezza di circa 17,5 km (10,9 miglia) attorno all'itinerario. Quando la distanza dell'itinerario è superiore a 120 km, viene registrata una zona con una

larghezza di circa 10,6 km (6,6 miglia) attorno all'itinerario.

Questi dati vengono trasmessi alla memoria quando viene impostato l'itinerario. Quando viene inserito un nuovo itinerario, i dati memorizzati vengono eliminati.

I dati letti nella memoria non vengono cancellati anche quando il motore del veicolo viene spento. La zona memorizzata può essere eliminata nelle seguenti circostanze:

- Il cavo giallo del sistema di navigazione o la batteria della vettura sono scollegati.
- Il tasto **RESET** è premuto.
- Il software di navigazione viene aggiornato.
- La lingua del sistema viene modificata.

Funzionamento della navigazione durante la modalità Memory Navi

- ✓ :Funzionamento possibile
- △ :Funzionamento ristretto
- - :Funzionamento non possibile

NAVI MENU

Menu Destinazione	
Ricerca per indirizzo	-
Ritorno a domicilio	-
Andare verso...	-
Cerca punti d'interesse	-
Cerca nelle vicinanze	-
Destinaz. memorizzate	-
Destinaz. già raggi.	-
Ricerca per Autostrade	-
Ricerca per C.A.P.	-
Annulla via	✓
Menu Traffico/Info	
Tutto traffico	-
Traffico su itinerario	-
Visualizza punti d'interesse	-
Impostazioni traffico	✓
Ricerca manuale TMC	✓
Menu Modo calcolo	
Modifica itinerario corrente	-
Visualizza itinerario corrente	△
Ricalcola	-
N° Percorsi	✓
Condizione rotta	✓
Evitare le Autostrade	✓
Evitare traghetti	✓
Evitare pedaggio	✓
Zone da evitare	-

NAVI/AV

Appendice

NAVI/AV

NAVI MENU	
Menu Impostazioni	
Volume	✓
Opzioni sistema	△
Selezione "scorciatoia"	✓
Opzioni visuale mappa	✓
Posizioni definite	-
Modalità dimostrativa	-
Ora	✓
Correzione manuale posizione	✓
Info hardware	△*
Ripristina impostazioni iniziali	✓

Appendice

Menu di Scelta Rapida	
: Destinazione	-
: Camb. It.	△
: Memorizzazione	✓
: Ricerca vicinanza	-
: Volume	-
: Panoramica itinerario completo	✓
: Visualizza punti d'interesse	-
: Rubrica indirizzi	-
: Opzioni itinerario	△
: Modifica itinerario corrente	-
: Traffico su itinerario	-

*: Il Numero Prodotto in Schermata Info assistenza non è visualizzato.

Informazioni sull'icona per la modalità Memory Navi

Quando si avvia il nuovo itinerario guidato, i dati dell'itinerario vengono letti dal DVD della mappa nella memoria del sistema di navigazione. Lo stato della modalità Memory Navi è indicato dalle seguenti icone in basso a destra della schermata della mappa.

- (Verde lampeggiante): Dati in lettura
- (Verde fisso): Funzionamento in modalità Memory Navi
- (Rosso lampeggia): Funzionamento in modalità Memory Navi, ma la distanza rimanente per la guida è inferiore a 20 km.

- Nel caso in cui la navigazione guidata sia impossibile, l'icona lampeggia in rosso. In questo caso, inserire nuovamente il DVD della mappa.

Quando scompare, la modalità Memory Navi è pronta. Ora è possibile togliere il DVD della mappa.

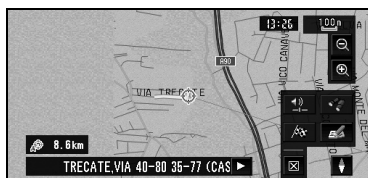
- Se si desidera rimuovere il DVD della mappa durante la preparazione per la modalità Memory Navi, premete il tasto **EJECT** per più di 2 secondi. Quando il DVD della mappa viene estratto, i dati non possono essere più letti e la preparazione per la modalità Memory Navi verrà corrispondentemente annullata. (Poiché la lettura dei dati mappa usati nella modalità Memory Navi non è completa, la scala della mappa può commutare su una scala più grande. In questo caso, l'itinerario guidato continuerà fino alla posizione già memorizzata.)

In modalità Memory Navi, si verrà avvisati in tre casi: quando la distanza entro cui si trova la zona memorizzata è di 20 km (12 miglia), 10 km (6 miglia) e 5 km (3 miglia) rispettivamente. La preparazione della modalità Memory Navi dovrà essere ripetuta se il veicolo entra in una zona non registrata, quindi torna ad una zona memorizzata nel disco. (La preparazione della modalità Memory Navi comincia dalla posizione in cui il veicolo entra nuovamente nella zona memorizzata nel disco.)

Principali restrizioni durante la modalità Memory Navi

- La scala non può essere zoomata liberamente.
- Se per la destinazione è stato impostato un itinerario in modalità Memory Navi, inserendo il DVD della mappa viene ricalcolato automaticamente un altro itinerario. (Non è possibile annullare questa operazione di ricalcolo. Se il calcolo dell'itinerario non riesce per qualche ragione, apparirà un messaggio che chiede se ricalcolare un itinerario (Ricalcolo) oppure eliminare l'itinerario attuale (Elimina itinerario). In questo caso, guidare per un po' prima di toccare "Ricalcolo" oppure "Elimina tragitto" per eliminare l'itinerario attuale quindi resettare la destinazione.)

- In alcuni casi, si potrebbe non essere in grado di utilizzare la modalità visualizzazione della mappa durante la modalità navi DVD. Se la modalità di visualizzazione della mappa non viene modificata durante la modalità Memory Navi, il display ritornerà nella modalità di visualizzazione della mappa usata durante la modalità navi DVD.
- In modalità Memory Navi, i dati di scala della mappa che non possono essere letti nella memoria non possono essere visualizzati. Allo stesso tempo, il bordo della mappa apparirà tagliato lungo il punto in cui non è stato letto in memoria. Ciò indica semplicemente il bordo dei dati della mappa e non costituisce un malfunzionamento.



- Se si continua a guidare o a scorrere la mappa su un punto in cui la stessa non può più essere visualizzata, la scala commuta automaticamente su un gamma che è possibile visualizzare. Se si preferisce continuare a guidare o a scorrere la mappa nella stessa scala, impostare il DVD della mappa nel sistema di navigazione.
- Non è possibile ricalcolare il percorso per evitare ingorghi o interruzioni del traffico.
- Se si continua a guidare per un po' al di fuori dell'itinerario, si potrebbe non essere in grado di fare corrispondere la mappa.
- Se si devia dal percorso durante la modalità Memory Navi, l'itinerario che è stato impostato verrà ricalcolato, ma soltanto per ritornare al percorso originario calcolato all'interno della zona memorizzata.
- Anche se verrà visualizzata la mappa ingrandita dell'intersezione, non verrà visualizzata alcuna speciale illustrazione dell'autostrada (illustrazione dei raccordi dell'autostrada).

Cautele relative al ricalcolo dell'itinerario in modalità Memory Navi



Il ricalcolo dell'itinerario nella modalità Memory Navi è progettato per ricondurre sull'itinerario originale non appena possibile.

In modalità Memory Navi, deviare con persistenza dal percorso può comportare quanto segue:

- Un itinerario chiaramente chiuso su se stesso
- Abbandono di una strada a pagamento e ritorno sulla strada a pagamento che è stata lasciata.

Nel caso precedente, se l'itinerario impostato sembra impossibile, inserire il DVD della mappa. Impostare quest'ultimo per la navigazione in modo che l'itinerario venga ripristinato automaticamente dalla posizione attuale alla destinazione.

Icona TMC durante la modalità Memory Navi

- Possono essere memorizzati i dati relativi a TMC soltanto per un paese. Quindi, se appare sulla schermata  quando si attraversa un confine internazionale, per utilizzare la funzione RDS-TMC è necessario inserire il disco. Toccando  è possibile verificare le posizioni delle informazioni sul traffico lungo il percorso. Tuttavia, non è possibile eseguire il ricalcolo dell'itinerario.

Funzionamento al di fuori della zona memorizzata

Quando il veicolo lascia la zona memorizzata, le funzioni verranno limitate.

- La funzione di ricalcolo automatico del tragitto non funziona.
- È possibile visualizzare soltanto una mappa su scala più grande. La visualizzazione della mappa si modificherà automaticamente su una scala di 50 km (oppure 100 km).

NAVI/AV

Appendice

NAVI/AV

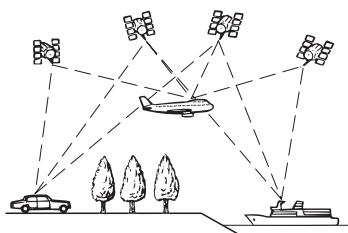
- La funzione di corrispondenza della mappa non sarà disponibile. Quindi, la posizione del veicolo potrebbe essere disallineata.
- La guida alla navigazione sarà disponibile solo quando si arriva alla propria destinazione. Non è possibile un'altra guida (cioè significa nessuna visualizzazione di frecce direzionali). Per annullare queste limitazioni, inserire il DVD della mappa nel sistema di navigazione.

Tecnologia di posizionamento

Il sistema di navigazione misura accuratamente la posizione attuale combinando il posizionamento tramite GPS e Posizionamento Assoluto.

Posizionamento tramite GPS

Il Global Positioning System (GPS) utilizza una rete di satelliti che orbitano sulla Terra. Ciascun satellite, che orbita ad una quota di 21 000 km, trasmette continuamente segnali radio fornendo informazioni su ora e posizione. Ciò assicura che i segnali provenienti da almeno tre satelliti possono essere acquisiti da qualsiasi spazio aperto sulla superficie terrestre. L'accuratezza delle informazioni GPS dipende dalla qualità della ricezione. Quando i segnali sono forti e la ricezione è buona, il GPS può determinare latitudine, longitudine ed altitudine per il posizionamento accurato in tre dimensioni. Ma se la qualità del segnale è scarsa, possono essere ottenute soltanto due dimensioni, latitudine e longitudine e gli errori di posizionamento sono superiori.



Posizionamento tramite posizionamento assoluto

Anche il sensore ibrido 3D nel sistema di navigazione calcola la posizione. La posizione attuale viene misurata rilevando la distanza di

guida con l'impulso velocità, la direzione di svolta con il giro sensore e l'inclinazione della strada con il giro sensore.

Il sensore ibrido 3D può calcolare anche variazioni di altitudine e corregge discrepanze nella distanza percorsa causate da guida lungo strade con vento o su pendenze. Il sistema di navigazione apprende anche le condizioni di guida e salva le informazioni nella memoria. Quindi, quanto più si guida, tanto più preciso diventa il posizionamento.

Il metodo di posizionamento cambia come segue a seconda se l'impulso velocità del veicolo è rilevato oppure no:

Modalità ibrida 3D

È attiva quando l'impulso velocità è rilevato. Può essere rilevata l'inclinazione di una strada.

Modalità ibrida semplice

Quando l'impulso velocità non è rilevato, il posizionamento viene eseguito con questa modalità. Viene rilevato soltanto il movimento orizzontale, pertanto diventa meno accurato. Inoltre, quando il posizionamento tramite GPS non è disponibile, come quando il veicolo entra in una lunga galleria, la discrepanza tra la posizione effettiva e quella calcolata può diventare maggiore.

- I dati di impulso velocità provengono dal circuito di rilevamento della velocità. La posizione di questo circuito sensore velocità dipende dal modello di veicolo. In alcuni casi è impossibile collegarvi e in questa istanza si consiglia di impiegare il generatore di impulsi velocità ND-PG1 (venduto separatamente).

Come lavorano insieme GPS e posizionamento assoluto?

Per la massima accuratezza, il sistema di navigazione confronta continuamente i dati GPS con la posizione prevista come calcolata dai dati del sensore ibrido 3D. Tuttavia, se per un lungo periodo sono disponibili soltanto i dati dal sensore ibrido 3D, gli errori di posizionamento si sommano fino a che la posizione prevista diventa inaffidabile. Per questo motivo, ogni volta che sono disponibili i segnali GPS, essi vengono fatti corrispondere ai dati del sensore ibrido 3D ed utilizzati per correggerli ed ottenere una maggiore accuratezza di rilevamento.

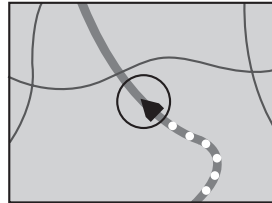
Per assicurare la massima accuratezza, il sistema posizionamento assoluto apprende con l'esperienza. Confrontando la posizione che esso prevede con la posizione effettiva ottenuta utilizzando il GPS, esso può correggere vari tipi di errore, come l'usura dei pneumatici ed il movimento di rollio del veicolo. Mentre si guida, il sistema posizionamento assoluto raccoglie sempre più dati, apprende di più e l'accuratezza delle sue previsioni gradualmente aumenta. Pertanto, dopo aver guidato per una certa distanza, potete prevedere che la posizione mostrata sulla mappa presenti errori sempre minori.

- ❑ Se si utilizzano catene da neve per la guida invernale o viene montata la ruota di scorta, gli errori possono aumentare improvvisamente a causa della differenza nel diametro delle ruote. Il sistema rileva il fatto che il diametro dello pneumatico è cambiato e sostituisce automaticamente il valore per il calcolo della distanza.
- ❑ Se viene utilizzato il ND-PG1 oppure se il veicolo sta funzionando in modalità Ibrida semplice, il valore del calcolo della distanza non può essere sostituito automaticamente.

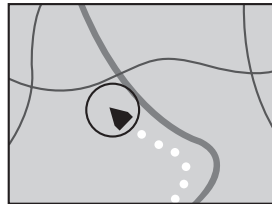
Corrispondenza mappa

Come citato i sistemi GPS e posizionamento assoluto utilizzati da questo sistema di navigazione sono suscettibili di alcuni errori. Il loro calcolo può situare in una localizzazione sulla mappa in cui non esistono strade. In questa situazione, il sistema di elaborazione comprende

che i veicoli viaggiano soltanto su strada e può correggere la posizione riportandola su una strada adiacente. Ciò è denominato corrispondenza cartina.



Con corrispondenza cartina



Senza corrispondenza cartina

Gestione di grandi errori

Gli errori di posizionamento sono mantenuti al minimo combinando GPS, Posizionamento Assoluto e corrispondenza cartina. Tuttavia, in alcune situazioni, queste funzioni possono non funzionare correttamente e l'errore può diventare grande.

Quando è impossibile il posizionamento tramite GPS

- Se non possono essere ricevuti i segnali da più di due satelliti GPS, il posizionamento GPS non viene eseguito.
- In alcune condizioni di guida, i segnali dai satelliti GPS possono non raggiungere il veicolo. In questo caso, è impossibile per il sistema utilizzare il posizionamento GPS.

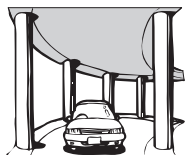


In gallerie o rimesse di parcheggio chiuse

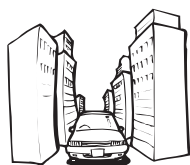
NAV/AV

Appendice

NAVI/AV



Sotto strade sopraelevate o simili



Quando si guida tra edifici alti



Quando si guida attraverso un bosco fitto o alberi alti

Appendice

- Se un telefono veicolare o un telefono cellulare viene usato vicino all'antenna GPS, la ricezione GPS può essere temporaneamente compromessa.
 - Non coprire l'antenna GPS con vernice spray o cera per auto, in quanto ciò può bloccare la ricezione dei segnali GPS. Anche l'accumulo di neve può causare problemi di ricezione dei segnali, pertanto mantenete l'antenna libera da tali depositi.
- Se, per qualsiasi ragione, i segnali GPS non possono essere ricevuti, l'apprendimento e la correzione dell'errore non sono possibili. Se il posizionamento GPS è rimasto operativo soltanto per breve tempo, la posizione effettiva del veicolo e l'indicazione della localizzazione sulla mappa possono differire sensibilmente. Una volta che la ricezione GPS è ripristinata, l'accuratezza verrà recuperata.

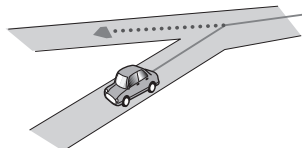
Veicoli che non possono ottenere dati di impulso velocità

- I dati di impulso velocità provengono dal circuito di rilevamento della velocità. La posizione di questo circuito sensore velocità dipende dal modello di veicolo. In alcuni casi è impossibile collegarvi e in questa istanza si consiglia di impiegare il generatore di impulsi velocità ND-PG1 (venduto separatamente).

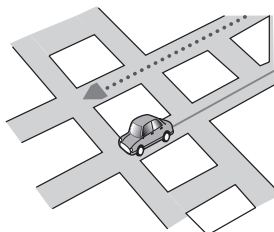
Condizioni che possono causare errori di posizionamento percepibili

Per diverse ragioni, come lo stato della strada su cui si sta viaggiando e lo stato di ricezione del segnale GPS, la posizione effettiva del veicolo può differire dalla posizione visualizzata sulla schermata della mappa.

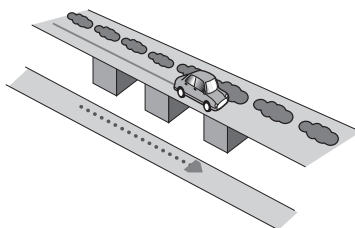
- Se viene realizzata una leggera svolta.



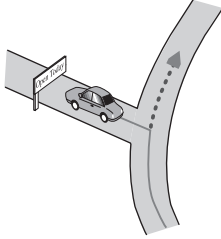
- Se c'è una strada parallela.



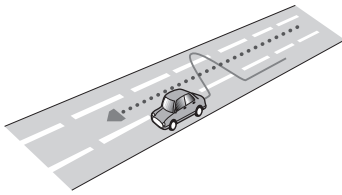
- Se c'è un'altra strada nelle immediate vicinanze, come nel caso di un'autostrada sopraelevata.



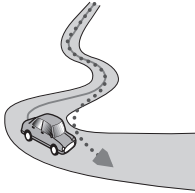
- Se si percorre una strada molto recente che non è presente sulla mappa.



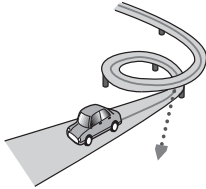
- Se si guida a zig-zag.



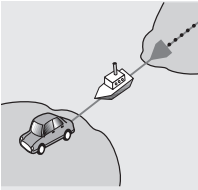
- Se la strada presenta tornanti.



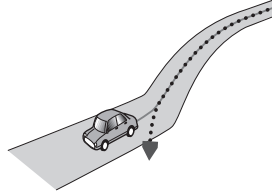
- Se c'è un raccordo o una configurazione stradale simile.



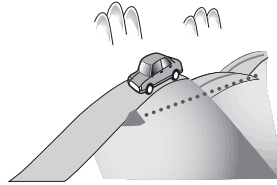
- Se si prende un traghetto.



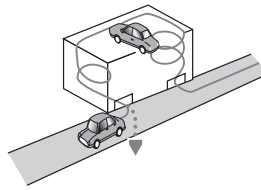
- Se si sta guidando su un lungo rettilineo o su una strada con poche curve.



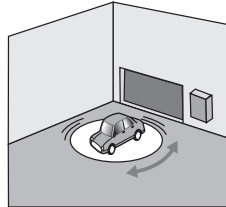
- Se ci si trova su una ripida strada di montagna con molte variazioni di quota.



- Se si entra o si esce da un parcheggio multipiano per vetture o simile di forma circolare.



- Se il veicolo sta svoltando su una piattaforma girevole o su una struttura simile.



- Se le ruote del veicolo slittano, come su una strada sterrata o sulla neve.

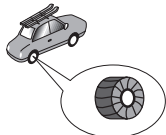


NAV/AV

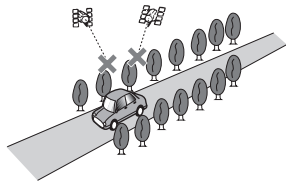
Appendice

NAVI/AV

- Se vengono montate catene da neve oppure si sostituiscono gli pneumatici con altri di misura differente.

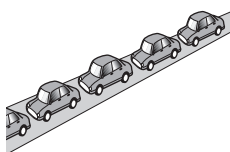


- Se alberi o altri ostacoli bloccano i segnali GPS per un periodo significativo.

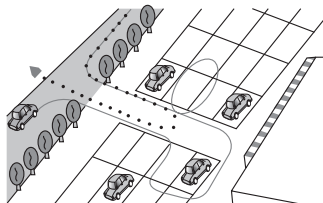


- Se si guida molto lentamente o con arresti e partenze, come in un ingorgo del traffico.

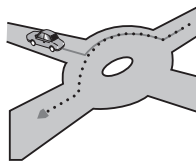
Appendice



- Se si raggiunge la strada dopo avere guidato in un grande parcheggio per vetture.



- Quando si percorre una rotonda.



- Quando si parte immediatamente dopo avere avviato il motore.
- Se si inserisce il disco e si accende il sistema di navigazione durante la guida.

Alcuni modelli di veicolo possono non emettere un segnale di velocità nella guida a velocità di pochi chilometri all'ora. In tal caso, l'indicatore corrispondente alla localizzazione attuale può non essere visualizzato correttamente in un ingorgo o in parcheggio.

Informazioni sui dati che vengono eliminati

Le informazioni vengono cancellate premendo il tasto **RESET** oppure scollegando il cavo giallo dalla batteria (oppure rimuovendo la batteria stessa), eccetto le seguenti voci.

- Stato del sensore di apprendimento e stato di guida
- L'area di memoria viene memorizzata manualmente
- Zona da evitare
- Posizioni registrate in "**Destinaz. memorizzate**"

Limitazione di funzioni delle zone non memorizzate del disco

Per le zone non memorizzate nel disco, le funzioni funzioneranno come segue:

Visualizzazione della mappa

- Le mappe con una scala compresa tra 25 m e 200 m non possono essere visualizzate. (Se la scala era stata impostata tra 25 m e 200 m, passa automaticamente a 500 m.)
- Quando si guida in **Cartina/freccie**, **Vie/cartina** o **Visuale pilota**, entrando in una zona non registrata nel disco, il display passa automaticamente a **Cartina**. (Quando il veicolo entra nuovamente in una zona memorizzata nel disco, il display torna all'anteriore modalità di visualizzazione della mappa, fatta eccezione per **Visuale pilota**.)

Ricerca della destinazione

- Non è possibile cercare una destinazione in una zona non registrata del disco usando **Ricerca per indirizzo** o **Ricerca per C.A.P.**
- Nel caso di **Cerca punti d'interesse** e **Cerca nelle vicinanze**, è possibile solo la ricerca "**Centro Città**".

- Se non è possibile realizzare la ricerca in un paese selezionato attualmente, il sistema potrebbe passare in maniera forzata alla schermata di selezione del paese.
- Un **Ricerca per Autostrade** copre tutte le zone, indipendentemente dal disco in cui sono memorizzate le informazioni.
- Se viene realizzata una **Cerca nelle vicinanze** sul bordo di una zona non registrata, il sistema non seleziona necessariamente lo stabilimento più vicino. (La ricerca verrà realizzata solo nell'ambito delle zone memorizzate nel disco.)

Guida

- Quando il veicolo si approssima ad una zona non memorizzata nel disco, è possibile essere avvisati tre volte: quando la distanza entro cui si trova la zona non memorizzata nel disco è di 20 km (12 mi), 10 km (6 mi) e 5 km (3 mi) rispettivamente. Quando il veicolo rientra in quella zona, viene presa una precauzione.
- Nella zona non memorizzata nel disco, viene fornita solo la guida per raggiungere la destinazione. Non viene considerata nessuna altra indicazione.
- Se il calcolo di un itinerario viene realizzato entro una zona non memorizzata nel disco, l'itinerario potrebbe non essere impostato dalle strade su cui ci si trova attualmente. Se si imposta la destinazione in una zona non memorizzata del disco, il sistema potrebbe non riuscire ad impostare l'itinerario fino alla destinazione.
- Se il veicolo devia dall'itinerario impostato in una zona non memorizzata nel disco, la funzione di ricalcolo automatico non funziona.
- Anche se **"Auto zoom agli incroci"** è **"Attivo"**, il display non passerà ad una mappa ampliata del raccordo.
- Anche conducendo in un'autostrada, le informazioni sulla corsia, sui numeri delle uscite e sui segnali non saranno visualizzate.

Informazioni sull'itinerario

- Se l'itinerario impostato passa da una zona non memorizzata nel disco, non sarà visualizzato nessun profilo per l'itinerario corrispondente a tale zona. (Se l'itinerario impostato passa sia da una zona non memorizzata nel disco che da una zona presente nel disco, verrà visualizzato solo il

profilo dell'itinerario corrispondente alla zona memorizzata nel disco.)

- Lo scorrimento dell'itinerario relativo ad una zona non memorizzata nel disco è possibile solo con una mappa con scala di 500 m o superiore.

Altre limitazioni di funzioni

Sovrapporre Pdl

- È disponibile solo la visualizzazione di **"Centro Città"** in una zona non utilizzata del disco.

Modalità Memoria

- Possono essere memorizzati solo i dati relativi già esistenti nel disco. (Dati relativi ad aree non presenti nel disco non possono essere memorizzati.)
- La preparazione della modalità Memory Navi deve essere ripetuta se il veicolo entra in una zona non memorizzata nel disco, quindi torna ad una zona memorizzata nel disco. (La preparazione della modalità Memory Navi comincia dalla posizione in cui il veicolo entra nuovamente nella zona memorizzata nel disco.)

Zona da evitare

- Una zona non memorizzata nel disco non può essere impostata come una **Zone da evitare**.
- L'impostazione di una **Zone da evitare** può essere cancellata quando viene aggiornato il software. Se questo accade, il sistema proverà automaticamente di ripristinare le informazioni cancellate, ma i dati possono essere ripristinati solo per le aree memorizzate nel disco. Per le voci che non possono essere ripristinate, comincerà un processo di recupero quando si imposta un altro disco.

NAV/AV

Appendice

NAVI/AV


Risoluzione di problemi

Fare riferimento a questa sezione se si incontrano difficoltà nell'uso del sistema di navigazione. I problemi più comuni sono elencati sotto, insieme alle cause probabili e ai relativi rimedi. Anche se questa lista non comprende tutti i casi possibili, dovrebbe aiutare a risolvere i problemi più comuni. Se non si trova una soluzione al problema incontrato in queste pagine, contattare il proprio rivenditore o il più vicino centro di assistenza Pioneer.

Problemi nella schermata di navigazione

Sintomo	Causa	Azione (Vedere)
L'alimentazione non si attiva. Il sistema non funziona.	I conduttori e i connettori non sono collegati correttamente.	Verificare nuovamente che tutti i collegamenti siano corretti.
	Il fusibile è bruciato.	Eliminare la causa del guasto, quindi sostituire il fusibile. Assicurarsi assolutamente di installare il fusibile corretto con le stesse caratteristiche nominali.
	Il rumore o altri fattori possono determinare un funzionamento non corretto del microprocessore incorporato.	Premere il tasto RESET . (→ Consultare la pagina 138 di questo manuale.)
Quando l'interruttore della chiave di avviamento viene ruotato su ON (o viene ruotato su ACC), si sente il rumore del motore.	Questo sistema di navigazione verifica se un disco è caricato oppure no.	Si tratta di una situazione normale.
Non è possibile posizionare il veicolo sulla mappa o l'errore di posizionamento è grande.	La qualità dei segnali dai satelliti GPS è mediocre, causando una minore accuratezza di posizionamento. La qualità del segnale può peggiorare per le seguenti ragioni: <ul style="list-style-type: none"> • L'antenna GPS è in una posizione non adatta. • Ostacoli bloccano i segnali dai satelliti. • La posizione dei satelliti rispetto al veicolo non è buona. • I segnali dai satelliti GPS sono stati modificati per ridurre l'accuratezza. (I satelliti GPS sono amministrati dal Dipartimento della Difesa degli Stati Uniti e il governo statunitense si riserva il diritto di distorcere i dati di posizionamento per ragioni militari. Questo può causare maggiori errori di posizionamento.) • Se un telefono veicolare o un telefono cellulare viene usato vicino all'antenna GPS, la ricezione GPS può essere temporaneamente compromessa. 	Se necessario, verificare la ricezione del segnale GPS (→ Pagina 65) e la posizione dell'antenna GPS oppure proseguire la guida fino a quando la ricezione non migliora. Mantenere l'antenna pulita.

Appendice

Sintomo	Causa	Azione (Vedere)
Non è possibile posizionare il veicolo sulla mappa o l'errore di posizionamento è grande.	Qualcosa copre l'antenna GPS.	Non coprire l'antenna GPS con vernice spray o cera per auto, in quanto ciò può bloccare la ricezione dei segnali GPS. Anche accumuli di neve possono degradare i segnali.
	I segnali di impulso velocità del veicolo non sono ricevuti correttamente.	Verificare che i cavi siano collegati correttamente. Se necessario, consultare il rivenditore che ha installato il sistema.
	Il sistema di navigazione può non essere montato saldamente sul veicolo.	Verificare che il sistema di navigazione sia montato saldamente e se necessario consultare il rivenditore che ha installato il sistema.
	Il veicolo sta funzionamento in modalità ibrida Semplice.	Collegare l'ingresso del segnale di velocità (conduttore rosa) del cavo di alimentazione correttamente e resettare la memoria del sensore ibrido 3D (" Sensibilità ").
	Il sistema di navigazione è installato con un angolo che supera il limite dell'angolo di installazione.	Confermare l'angolo di installazione. (Il sistema di navigazione deve essere installato entro l'angolo di installazione permesso. Per ulteriori informazioni, consultare il "Manuale di Installazione").
L'indicazione della posizione del veicolo dopo una svolta ad U od un'inversione non è quella effettiva.	Controllare se il cavo (viola) di ingresso del segnale di retromarcia sia collegato correttamente. (Il sistema di navigazione funziona correttamente senza il cavo collegato, tuttavia la precisione di posizionamento viene influenzata negativamente.)	
La mappa si orienta continuamente da sola.	La direzione è impostata su Avanzamento in alto.	Toccare  sulla schermata e modificare la visualizzazione della mappa.
I simboli del tracciato non sono visualizzati.	Il " Traccia del percorso " è disattivato.	Verificare le impostazioni di " Traccia del percorso " (→ Pagina 70) ed assicurarsi che " Permanent " o " Si (perc.att.) " siano selezionati.
La visualizzazione diurna è usata anche quando i fari del veicolo sono accesi.	" giorno " è impostato su " Modo cartina giorno/notte ".	Verificare le impostazioni di " Modo cartina giorno/notte " (→ Pagina 70) ed assicurarsi che " luci posiz. " sia selezionato.
	Il cavo arancione/bianco non è collegato.	Verificare la connessione.
Il sistema non si accende oppure non funziona. Il display è molto fioco.	L'installazione o i collegamenti non sono stati eseguiti correttamente.	Rivolgersi al rivenditore.
	La luce del veicolo è su ON, e " luci posiz. " è selezionato su " Modo cartina giorno/notte ".	Leggere quanto riguarda l'impostazione " Modo cartina giorno/notte " (→ Pagina 70) e, se si desidera, selezionare " giorno ".
	La temperatura nell'abitacolo del veicolo è molto bassa.	È utilizzato un display a cristalli liquidi (LCD) e tali display diventano più scuri quando fa freddo. Attendere che il veicolo si riscaldi.
	La regolazione della qualità dell'immagine del display non è corretta.	Fare riferimento al "Funzionamento della regolazione dell'immagine" per regolare la qualità dell'immagine.

NAV/AV

Appendice

NAVI/AV

Sintomo	Causa	Azione (Vedere)
Non si percepisce alcun suono. Il livello del volume non si alzerà.	Il livello del volume è basso. L'attenuatore o il silenziamento è attivato. Il cavo dell'altoparlante è scollegato.	Regolare il livello del volume. Disattivare l'attenuatore o il silenziamento. Verificare la connessione.
La regolazione del volume della guida alla navigazione e dei segnali acustici non è possibile.	Non è possibile regolarlo con il pomello VOLUME .	Aumentare o diminuire il volume mediante " Volume " (→ Pagina 68) nel menu " Impostazioni ".
Si sente uno strano rumore quando il veicolo si chiude in un certo posto. (ad es. un cane che abbaia).	È impostato il suono dell'inserimento di " Destinaz. memorizzate ".	Impostare il suono dell'inserimento su " Nessun suono ". (→ Pagina 54)
Pendenza non è visualizzato nella schermata Dati dinamici veicolo . Inclinazione non si sposta nella schermata Informazioni del sensore 3D .	Il cavo dell'impulso velocità non è collegato.	Collegare il cavo dell'impulso velocità.
La persona all'altro capo del telefono non può ascoltare la conversazione per la presenza di un eco.	La voce della persona all'altro capo del telefono proviene dagli altoparlanti e quindi rientra nuovamente dal microfono, creando un eco.	Utilizzare i seguenti metodi per ridurre l'eco. — Abbassare il volume del ricevitore — Mettere momentaneamente in pausa gli altoparlanti prima di parlare

Appendice

Quando la schermata è bloccata...

Parcheggiare il veicolo in una posizione sicura e spegnere il motore. Riportare la chiave di accensione su "Acc off". Quindi riavviare il motore ed alimentare nuovamente il sistema di navigazione. Se il problema persiste, premere il tasto **RESET** del sistema di navigazione.

Sintomo	Causa	Azione (Vedere)
La riproduzione non è possibile.	Il disco è sporco. Il disco caricato è di tipo che non può essere riprodotto da questa unità. È stato caricato un disco con sistema video non compatibile.	Pulire il disco. Verificare il tipo di disco. Inserire un disco compatibile con il sistema video.
Non c'è immagine.	Il cavo del freno a mano non è collegato. Il freno a mano non è applicato.	Collegare un cavo del freno a mano ed applicare il freno a mano. Collegare un cavo del freno a mano ed applicare il freno a mano.
L'audio ed il video saltano.	L'unità non è fissata saldamente.	Fissare saldamente l'unità.
Le immagini sul display posteriore scompaiono.	Il disco della sorgente che si sta ascoltando con il sistema di navigazione è stato espulso. Si è verificato un problema con il display posteriore oppure una connessione del cablaggio è difettosa.	Prima dell'espulsione del dischetto, commutare la sorgente. Questo problema può verificarsi quando vengono utilizzati certi metodi di collegamento. Verificare il display posteriore ed il suo collegamento.


Problemi nella schermata audio (durante la riproduzione di DVD-video)

Sintomo	Causa	Azione (Vedere)
La riproduzione di CD o DVD non è possibile.	Il disco è stato inserito capovolto.	Inserire il disco con l'etichetta verso l'alto.
	Il disco è sporco.	Pulire il disco.
	Il disco è incrinato o altrimenti danneggiato.	Inserire un disco normale rotondo.
	I file presenti nel CD (DVD) sono di un formato irregolare.	Verificare il formato dei file.
	Il formato del CD (DVD) non può essere riprodotto.	Sostituire il disco.
	Il disco caricato è di un tipo che non può essere riprodotto da questo sistema.	Verificare il tipo di disco. (Consultare anche "Maneggio e cura del disco" per maggiori precauzioni sulla gestione di tutti i supporti multimediali.)
Non c'è alcuna immagine.	Il cavo del freno di stazionamento non è collegato o azionato.	Collegare un cavo del freno di stazionamento correttamente ed azionare il freno di stazionamento.
	Interblocco con il freno di stazionamento è attivato.	Parcheggiare il veicolo in un luogo sicuro, quindi azionare il freno a mano. ☞ "Interblocco con il freno a mano" → Pagina 12
	Le impostazioni "AV1 Input" o "AV2 Input" non sono corrette.	Si prega di leggere la pagina seguente per impostarla correttamente. → Pagina 122
L'audio salta.	Il sistema di navigazione non è fissato saldamente.	Fissare saldamente il sistema di navigazione.
Le immagini sul "Display posteriore" scompaiono.	Si è verificato un problema con il "Display posteriore" oppure un collegamento del cablaggio è difettoso, per esempio.	Controllare il "Display posteriore" ed il suo collegamento.
	"DVD/DivX Setup" è realizzato.	Non è possibile visualizzare l'immagine video nel "Display posteriore" mentre è visualizzato il menu "DVD/DivX Setup".
Non è visualizzato nulla ed i tasti del pannello tattile non possono essere utilizzati.	L'impostazione per la telecamera a vista posteriore non è corretta.	Collegare una telecamera a vista posteriore correttamente.
	La leva del cambio era posizionata in posizione [R] quando la telecamera a vista posteriore è stata collegata.	Premere il tasto MAP per tornare al display sorgente e quindi selezionare l'impostazione corretta per Camera . ☞ Informazioni sulle impostazioni di Camera → Pagina 122
	La luce posteriore del pannello LCD è spenta.	Accendere la luce posteriore. → Pagina 125
Il tasto del pannello tattile non risponde o risponde un tasto differente.	I tasti tattili deviano dalla posizione attuale che risponde al tocco per qualche motivo.	Realizzare la calibrazione del pannello. "Regolazione delle posizioni di risposta dei pannelli tattili (Calibrazione del pannello tattile)" → Pagina 130


NAV/AV

Appendice

NAVI/AV

Sintomo	Causa	Azione (Vedere)
Non si percepisce alcun suono. Il livello del volume non si alzerà.	I cavi non sono collegati correttamente.	Collegare correttamente i cavi.
	Il sistema sta eseguendo la riproduzione di immagini statiche, la riproduzione rallentata o la riproduzione fotogramma per fotogramma con DVD-video.	Durante la riproduzione di immagini statiche, la riproduzione rallentata o la riproduzione fotogramma per fotogramma con DVD-video non viene emesso alcun suono.
	Il sistema è in pausa o sta realizzando avanzamento o arretramento veloce durante la riproduzione del disco MP3/WMA/AAC.	Nel caso di MP3/WMA/AAC, in avanzamento o riavvolgimento veloce non l'audio.
Viene visualizzata l'icona  e l'operazione non è possibile.	L'operazione non è compatibile con la configurazione del DVD.	Questa operazione non è possibile. (Per esempio, il DVD riprodotto non presenta angolo, sistema audio, lingua dei sottotitoli, ecc.)

Appendice

Le immagini si interrompono (vengono messe in pausa) e non è possibile utilizzare l'unità.	Durante la riproduzione di DVD la lettura dei dati è diventata impossibile.	Dopo avere toccato una volta  , si avvia ancora una volta la riproduzione.
Le immagini risultano allungate, l'aspetto non è corretto.	L'impostazione dell'aspetto non è corretta per il display.	Selezionare l'impostazione appropriata per l'immagine. <ul style="list-style-type: none"> ➤ "Modifica della modalità Schermo panoramico" → Pagina 123 ➤ "Impostazione della proporzione" → Pagina 118
Viene visualizzato un messaggio della funzione Protezione minori e la riproduzione del DVD non è possibile.	La funzione Protezione minori è attivata.	Disattivare la Protezione minori o modificare il livello (→ Pagina 118).
La Protezione minori per la riproduzione del DVD non può essere annullata.	Il codice numerico non è corretto.	Immettere il codice numerico corretto. (→ Pagina 118).
La riproduzione non avviene con le impostazioni di lingua audio e lingua sottotitoli selezionate in "DVD/DivX Setup".	Il DVD in lettura non supporta dialoghi o sottotitoli nella lingua selezionata in "DVD/DivX Setup".	La commutazione su una lingua selezionata non è possibile se la lingua selezionata in "DVD/DivX Setup" non è registrata sul disco.
Le immagini risultano estremamente indefinite/distorte e oscure durante la riproduzione.	Il disco supporta un segnale per proibire la copiatura. (Alcuni dischi possono avere questo segnale.)	Poiché questo sistema di navigazione è compatibile con il sistema di protezione dalla copiatura analogico copy guard, quando si legge un disco che ha un segnale per proibire la copiatura, l'immagine può recare strisce orizzontali o altre imperfezioni quando visualizzata su certi visori. Ciò non significa che questa unità non sta funzionando correttamente.

Problemi nella schermata audio (durante la riproduzione dell'iPod)

Sintomo	Causa	Azione (Vedere)
Non è possibile utilizzarlo.	L'iPod è bloccato.	Riconnettere l'iPod con il cavo di collegamento dell'iPod® (venduto separatamente).

Messaggi e provvedimenti corrispondenti

I seguenti messaggi possono essere visualizzati dal sistema di navigazione.

- In alcuni casi possono apparire messaggi di errore diversi da quelli qui indicati. In tali casi, seguire le istruzioni fornite sulla schermata.

Messaggio	Quando	Cosa fare
Inserire il disco appropriato.	Se si cerca di utilizzare un disco non compatibile con questo sistema.	Inserire un disco adatto.
Il disco inserito non è quello appropriato.	Se si inserisce un disco capovolto.	Inserire il disco con l'etichetta verso l'alto.
Inserire il disco appropriato.	Se il disco è sporco.	Pulire il disco.
	Se il disco è incrinato o altrimenti danneggiato.	Inserire un disco normale rotondo.
Si rileva un segnale speed pulse irregolare. Spegnerne il sistema e controllare l'installazione. Dopo aver controllato, riavviare il sistema e premere "OK" per questo messaggio.	Se il sistema di navigazione non riceve l'impulso relativo alla velocità del veicolo.	Consultare il rivenditore Pioneer.
Lo speed pulse non è collegato. Il sistema rileverà la posizione senza l'informazione di speed pulse. Notare che senza informazione di speed pulse la precisione non è garantita.	L'ingresso segnale velocità (conduttore rosa) del cavo di alimentazione non è collegato.	Per operare in modo ibrido 3D, collegare l'ingresso segnale velocità (conduttore rosa) del cavo di alimentazione correttamente. Anche se può funzionare in modo ibrido semplice senza collegare l'ingresso del segnale di velocità, la precisione del posizionamento sarà meno accurata.
Si rileva una vibrazione. Spegnerne il sistema e controllare installazione. Dopo aver controllato, riavviare il sistema e premere "OK" per questo messaggio.	Il sistema di navigazione è installato in un luogo in cui potrebbe essere sottoposta una lunga vibrazione.	Reinstallare il sistema di navigazione in una posizione in cui non è sottoposto a vibrazioni.
La direzione del G sensore non è corretta. Spegnerne il sistema e controllare l'installazione. Dopo aver controllato, riavviare il sistema e premere "OK" per questo messaggio.	La direzione del G sensore non è impostata correttamente.	Consultare il "Manuale di Installazione" e impostare correttamente la direzione del sistema di navigazione.
Il giro sensore non funziona correttamente. Consultare il rivenditore o il centro servizi Pioneer.	Viene rilevata uscita anomala del giro sensore.	Annotare il codice di errore mostrato nella schermata. Spegnerne l'alimentazione, quindi contattare il servizio di assistenza Pioneer più vicino.
Questa funzione non è disponibile adesso.	La schermata non può essere visualizzata con il display Dati dinamici veicolo . Poiché il sensore non è stato istruito, le informazioni del sensore non possono essere acquisite.	Se lo stato di apprendimento del sensore raggiunge lo stato Inizializzazione sensore, il sistema è pronto per essere utilizzato.
Il sistema ha rilevato che l'angolo verticale dell'installazione è stato modificato. Stato di apprendimento per Gyro Sensor inizializzato.	Se l'angolo di montaggio dell'unità di navigazione è stato modificato.	Il sistema inizializza il sensore al fine di utilizzarlo al massimo della prestazione ed avvia automaticamente il riapprendimento.
Il sistema ha rilevato l'angolo verticale dell'installazione oltre il livello di permesso. Installare correttamente l'unità di navigazione.	Il sistema di navigazione è installato con un angolo che supera il limite dell'angolo di installazione.	Confermare l'angolo di installazione. (Il sistema di navigazione deve essere installato entro l'angolo di installazione permesso. Per ulteriori informazioni, consultare il Manuale di Installazione.)

NAV/AV

Appendice

NAVI/AV

Messaggio	Quando	Cosa fare
Calcolo itinerario impossibile.	Il calcolo dell'itinerario non è riuscito a causa di un malfunzionamento dei dati della mappa, del software, dell'hardware oppure del disco.	<ul style="list-style-type: none"> • Modificare la destinazione. • Pulire il disco. • Se questo messaggio persiste, consultare il rivenditore Pioneer.
Calcolo itinerario impossibile causa destinazione troppo lontana.	La destinazione è troppo lontana.	<ul style="list-style-type: none"> • Impostare una destinazione più vicina al punto di partenza. • Impostare uno o più punti intermedi.
Calcolo itinerario impossibile causa destinazione troppo vicina.	La destinazione o il punto(i) intermedio sono troppo vicini	Impostare una destinazione o un punto(i) intermedio più lontano dal punto di partenza.
Calcolo itinerario impossibile causa norme del codice della strada.	<ul style="list-style-type: none"> • La destinazione o il punto(i) intermedio sono in una Zona a Traffico Controllato (ZTC) ed il calcolo del tragitto è impedito. • Il veicolo è attualmente in una Zona a Traffico Controllato (ZTC) ed il calcolo del tragitto è impedito. 	<ul style="list-style-type: none"> • Impostare una destinazione e punto(i) intermedio al di fuori della ZTC, se sapete dove è la zona limitata. • Provare una destinazione o un punto(i) intermedio in qualche modo lontano dai punti attualmente impostati. • Portare il veicolo in una zona non limitata e reimpostare la destinazione ed il punto(i) intermedio.
Calcolo itinerario impossibile per assenza di notizie sul punto di arrivo o di partenza.	La destinazione, il punto(i) intermedio o il punto di partenza sono in una zona in cui non esiste alcuna strada (es. una montagna) ed il calcolo del tragitto non è possibile.	<ul style="list-style-type: none"> • Impostare una destinazione e punto(i) intermedi su strade. • Reimpostare la destinazione dopo avere portato il veicolo in una qualsiasi strada.
Nessun itinerario per la destinazione.	La destinazione o il punto(i) intermedio sono su un'isola, ecc. senza un traghetto ed il calcolo dell'itinerario non è possibile.	Modificare la destinazione.
L'itinerario non può evitare la zona specificata.	Se l'impostazione del tragitto non può evitare specifiche Zone da evitare .	Se l'itinerario attuale non è gradito, impostare la destinazione o il punto(i) intermedi che non comprendono Zone da evitare .
L'itinerario non può evitare la zona specificata. Non è stata evitata la strada con pagamento pedaggio.	Se il tragitto per la destinazione o il punto(i) intermedio non può essere stabilito aggirando strade con pedaggio (incluse zone a pagamento) e Zone da evitare .	Se l'itinerario attuale non è gradito, impostare una destinazione o un punto(i) intermedio che non comprenda strade con pedaggio (incluse zone a pagamento) e Zone da evitare .
Non è stato evitato il traghetto.	Nel caso in cui un itinerario con traghetto sia stato incluso nell'itinerario per la destinazione o il punto(i) intermedio, anche se " Evitare traghetti " era impostato su Attivo .	Se l'itinerario attuale non è gradito, impostare la destinazione o il punto(i) intermedi che non comprendono il percorso di un traghetto.
Non è stata evitata la strada con pagamento pedaggio.	Se l'itinerario per la destinazione o il punto(i) intermedio non può essere stabilito aggirando strade con pedaggio (incluse zone a pagamento).	Se l'itinerario attuale non è gradito, impostare una destinazione o un punto(i) intermedio che non comprenda strade con pedaggio (incluse zone a pagamento).
Non ci sono dati applicabili alla città selezionata. Ritorno automatico alla lista.	Se i dati storici della città non possono essere utilizzati (per esempio, se i dati storici della città che sono stati usati in Cerca punti d'interesse non possono essere trovati in Ricerca per indirizzo .)	Una volta eseguita la ricerca per specificare la città, il risultato viene salvato come uno storico. I dati della città specificata, tuttavia, non possono essere raggiunti con criteri di ricerca differenti. In questo caso, provare un altro metodo di ricerca oppure modificare la destinazione.

Appendice

Messaggio	Quando	Cosa fare
Nessuna autostrada in zona.	Se nel paese selezionato non è stata trovata alcuna autostrada.	Impostare la destinazione o i punti intermedi utilizzando un altro metodo di ricerca oppure modificare la posizione della destinazione o del punto(i) intermedio.
Questa area non contiene alcun POI del tipo selezionato.	Cerca nelle vicinanze non può essere eseguita perché la posizione cercata appartiene ad una zona non memorizzata nel DVD della mappa.	Sostituire il DVD della mappa e realizzare nuovamente la Cerca nelle vicinanze .
	Strutture della categoria selezionata non esistono nelle zone circostanti.	Utilizzare un altro metodo di ricerca oppure spostarsi su un'altra localizzazione ed eseguire nuovamente Cerca nelle vicinanze .
È possibile cercare solo il centro della città.	Se era eseguita una Cerca punti d'interesse su zone non memorizzate nel DVD della mappa.	Possono essere cercate solo zone relative al Centro Città. Se si desidera realizzare la ricerca di altre categorie in zone non memorizzate nel disco, sostituire il DVD della mappa ed eseguire nuovamente la Cerca punti d'interesse . Impostare le zone memorizzate nel DVD della mappa come destinazione o punti intermedi.
Paese non disponibile sul disco. Inserire un disco appropriato.	Quando paesi non memorizzati nel DVD vengono inclusi nella ricerca.	Impostare la destinazione o il punto(i) intermedio negli stati memorizzati nel DVD della mappa, oppure sostituire il DVD della mappa ed eseguire nuovamente la ricerca.
Esecuzione profilo itinerario non riuscita.	La generazione del profilo itinerario non ha avuto successo in quanto il tragitto impostato passa attraverso zone non memorizzate nel DVD della mappa.	Inserire il DVD della mappa e riprovare.
Il numero massimo di registrazioni è stato completato. Si prega di eliminare le voci esistenti e di registrare la voce attuale.	Se ci sono già 300 voci quando tentate di registrare una voce in Destinaz. memorizzate .	Eliminare i dati non necessari e provare nuovamente a registrare.
Memoria completa.	Quando un totale di 300 punti registrati sono nel disco e in Destinaz. memorizzate , tentare di spostare una voce in Destinaz. memorizzate dal disco.	Eliminare i dati non necessari sul sistema e riprovare a registrare oppure ridurre le voci attualmente selezionate.
La sequenza di lettere è anomala. Si prega di immettere di nuovo l'informazione.	È stato inserito un simbolo che non può essere pronunciato.	Inserire una parola che può essere pronunciata.
La cartella /PICTURES/ è inesistente. Si prega di creare la cartella /PICTURES/ e di salvare al suo interno i file JPEG.	Impossibile caricare l'immagine in quanto non è stata trovata la cartella PICTURES nel disco inserito.	Utilizzare i dati appropriati dopo la lettura di "Modificare l'immagine dello sfondo" a Pagina 61.
Disco non presente. Inserire un disco con i file JPEG memorizzati nella cartelle /PICTURES/	Il disco in cui è memorizzata l'immagine di sfondo non è inserito correttamente.	Inserire il disco che contiene le immagini di sfondo.
Errore di lettura dei dati. La modifica viene annullata.	Letture dati non riuscita in quanto il disco è danneggiato o sporco. Oppure, le lenti di acquisizione del lettore DVD sono sporche.	Provare a rileggere i dati inserendo un disco pulito. Pulire le lenti di acquisizione con un kit di pulitura per DVD disponibile in commercio, quindi riprovare a leggere.
Il file JPEG è corrotto. La modifica viene annullata.	I dati sono danneggiati oppure si è tentato di impostare come immagine di sfondo un'immagine JPEG, che non è conforme alle specifiche.	Utilizzare i dati appropriati dopo la lettura di "Modificare l'immagine dello sfondo" a Pagina 61.

NAV/AV

Appendice

NAVI/AV

Messaggio	Quando	Cosa fare
Errore di lettura dei dati. Verrà ripristinato lo sfondo originale. Si prega di non spegnere.	Letture dati non riuscita in quanto il disco è danneggiato o sporco. Oppure, le lenti di acquisizione del lettore DVD sono sporche.	Provare a rileggere i dati inserendo un disco pulito. Pulire le lenti di acquisizione con un kit di pulitura per DVD disponibile in commercio, quindi riprovare a leggere.
La cartella /PICTURES/ non contiene file utilizzabili.	La cartella PICTURES esiste sulla nel disco, ma non esiste nessun dato nel formato JPEG.	Utilizzare i dati appropriati dopo la lettura di "Modificare l'immagine dello sfondo" a Pagina 61.
Inserire il disco appropriato. Calcolo itinerario impossibile.	Nella modalità Memory Navi, se per qualche ragione il Ricalcolo automatico del percorso non funziona.	Inserire il DVD della mappa.
Impossibile memorizzare dati itinerario. Inserire il disco che contiene i dati mappa della posizione attuale.	La zona da impostare per " Mappa in memoria " è una "zona non memorizzata nel DVD della mappa".	<ul style="list-style-type: none"> • Modificare la zona della memoria da impostare a "zone memorizzate nel DVD della mappa". • Inserire il DVD della mappa contenente quella zona.
<ul style="list-style-type: none"> • Riduzione. • Ingrandimento. 	In modalità Memory Navi, se il DVD della mappa viene inserito senza modificare la scala (soltanto quando il punto è memorizzato sul DVD della mappa).	La scala ritorna automaticamente a quella che era inserita nella modalità navi DVD prima che fosse cambiata nella modalità Memory Navi.
<ul style="list-style-type: none"> • Nessun dato mappa disponibile su questa scala. Aumento in scala. • Nessun dato mappa disponibile su questa scala. Riduzione in scala. 	Quando la scala visualizzata in precedenza non può essere visualizzata per le seguenti ragioni: <ul style="list-style-type: none"> • Il disco è stato espulso ed il sistema è stato portato nella modalità Memory Navi. • In modalità Memory Navi, la mappa è stata scorsa all'esterno della zona di memoria. Oppure il veicolo si è spostato all'esterno della zona di memoria. • La mappa è stata scorsa a zone non memorizzate nel DVD della mappa. Oppure il veicolo si è spostato verso zone non presenti nel disco. • La mappa è stata scorsa da zone non memorizzate ad una zona memorizzata. Oppure, il veicolo è stato spostato da zone non memorizzate ad una zona memorizzata. 	Se la scala desiderata non può essere selezionata, inserire il DVD della mappa che contiene la zona, quindi modificare la scala.
Guasto nel processo di recupero memoria. Navigazione in memoria attualmente impossibile.	Completamento per il recupero della zona di memoria non riuscito in quanto il disco, per qualsiasi motivo, non può essere letto, con conseguente cancellazione della memoria.	<ul style="list-style-type: none"> • Pulire il disco. • Pulire il lettore DVD. • Se questo messaggio persiste, consultare il rivenditore Pioneer.
Impossibile memorizzare i dati mappa. Saranno mantenute le impostazioni precedenti.	Il recupero per la zona di memoria è stato eseguito dopo che per qualche ragione la lettura dei dati del dischetto non è riuscita (La zona di memoria che era impostata in precedenza verrà recuperata).	<ul style="list-style-type: none"> • Pulire il disco. • Pulire il lettore DVD. • Se questo messaggio persiste, consultare il rivenditore Pioneer.
Questa funzione non è disponibile con il disco mappa corrente.	La posizione attuale è "zone non memorizzate nel DVD della mappa" ed è stato realizzato il tentativo di effettuare uno zoom per ingrandire la scala a 500 m o più.	Realizzare nuovamente lo zoom dopo aver spostato il veicolo in una zona memorizzata nel DVD della mappa. Oppure, sostituire il DVD della mappa e realizzare nuovamente lo zoom.

Appendice

Messaggio	Quando	Cosa fare
Salvataggio in memoria non riuscito. Reinserire impostazioni.	Le impostazioni non possono essere salvate per qualche ragione.	<ul style="list-style-type: none"> • Riprovare. • Se questo messaggio persiste, consultare il rivenditore Pioneer.

NAV/AV

Messaggi di errore

Quando si verificano dei problemi con la riproduzione di un disco, appare un messaggio di errore sul display. Fare riferimento alla tabella qui sotto per identificare il problema, quindi intraprendere l'azione correttiva suggerita. Se l'errore persiste, contattare il rivenditore o il Centro Assistenza PIONEER più vicino.

I messaggi tra "()" appariranno sul "Display posteriore".

Messaggio	Causa	Azione (Vedere)
Reading error (ERROR-02-XX)	Disco sporco	Pulire il disco.
	Disco graffiato	Sostituire il disco.
	Il disco è stato inserito capovolto	Verificare che il disco sia stato inserito correttamente.
Mechanism error	Elettrico o meccanico	Premere il tasto RESET . (Consultare la pagina 138 di questo manuale.
Region code error (DIFFERENT REGION DISC)	Il disco non ha lo stesso codice regionale di questo sistema di navigazione	Sostituire il DVD-video con uno con il numero di regione corretto.
NON PLAYABLE DISC	Il sistema di navigazione non può riprodurre questo tipo di disco	Sostituire il disco con uno che può essere riprodotto dal sistema di navigazione.
Thermal error (THERMAL PROTECTION IN MOTION)	La temperatura del sistema di navigazione è al di fuori della normale gamma di temperatura	Attendere che la temperatura dell'unità ritorni nei limiti operativi normali.
Non-playable tracks are skipped. (FILE SKIPPED)	I file protetti da DRM (digital rights management – gestione dei diritti digitali).	I file protetti vengono saltati.
Impossible to play all tracks. (PROTECTED DISC.DRM Protected)	Tutti i file del disco inserito sono protetti da DRM.	Sostituire il disco.
Flash writing error. Impossible to write on the flash. (CAN NOT SAVE DATA)	L'elenco delle riproduzioni effettuate per contenuti VOD non può essere salvato per qualche ragione.	<ul style="list-style-type: none"> • Provare a salvarlo nuovamente. • Se il messaggio appare frequentemente, consultare il proprio rivenditore.
Authorization Error (AUTHORIZATION ERROR)	Il dispositivo non corrisponde a quello registrato con il provider di VOD. I contenuti VOD non possono essere riprodotti.	Verificare se il dispositivo è stato registrato con il provider del VOD.
NON-PLAYABLE FILE	Errore del file con contenuti VOD	<ul style="list-style-type: none"> • Provare a salvarlo nuovamente. • Se il messaggio appare frequentemente, consultare il proprio rivenditore.
	Viene riprodotto un disco con formato incompatibile.	Riprodurre un disco con formato compatibile.
ERROR-11	Collegare un iPod scarico.	<ul style="list-style-type: none"> • Posizionare "iPod Charge" su "On" e ricollegare l'iPod. • Collegare un iPod carica.
ERROR-21	La versione dell'iPod non è compatibile.	Utilizzare un iPod con una versione compatibile.

Appendice

Maneggio e cura del disco

Sono necessarie alcune precauzioni basilari quando si maneggia il disco.

Dischi cartina del DVD

- Non utilizzare dischi diversi da quelli destinati a questo prodotto. Utilizzare soltanto dischi approvati da Pioneer.
 - Se si desidera utilizzare altri dischi di navigazione DVD, prima verificare che siano compatibili con questa apparecchiatura ed approvati da Pioneer.

Unità DVD e cura

- Utilizzare soltanto dischi normali, rotondi. Se vengono inseriti dischi di forma irregolare, non rotonda, essi possono incepparsi nell'unità DVD o non essere letti correttamente.



- Prima della riproduzione, verificare tutti i dischi controllando che non siano presenti eventuali rotture, graffiature o deformazioni. I dischi che hanno subito rotture, graffiature o deformazioni possono non essere riprodotti correttamente. Non utilizzare questi dischetti.
- Evitare di toccare la superficie registrata (il lato non stampato) quando si maneggia il disco.
- Conservare i dischi nelle loro custodie quando non vengono usati.
- Mantenere i dischi al riparo della luce solare diretta e non esporre i dischi a temperature elevate.
- Non applicare etichette, scrivere o applicare prodotti chimici alla superficie dei dischi.
- Per pulire un disco sporco, passare sullo stesso un panno morbido dal centro del disco verso l'esterno.



- Se in climi freddi viene utilizzato il riscaldatore, sui componenti all'interno dell'unità DVD può formarsi della condensa. La condensa può

causare il funzionamento non corretto dell'unità DVD. Se si prevede che la condensa sia un problema, spegnere l'unità DVD per circa un'ora in modo da consentire che si asciughi e passare sui dischi umidi un panno morbido per rimuovere l'umidità.

- I movimenti bruschi dovuti alle condizioni della strada possono interrompere la riproduzione del disco.

DVD-video

- Con alcuni DVD-video, può non essere possibile utilizzare certe funzioni.
- Potrebbe non essere possibile riprodurre alcuni dischi DVD-video.

DVD-R/-RW e CD-R/-RW

- È possibile soltanto la riproduzione di dischi terminati.
- La riproduzione di dischi terminati con un personal computer potrebbe non essere possibile a seconda delle impostazioni e dell'ambiente dell'applicazione. Terminare con il formato corretto. (Per ulteriori informazioni, contattare il produttore dell'applicazione.)
- Può non essere possibile riprodurre dischi registrati con un registratore di CD musicali, di DVD o con un personal computer, a causa delle caratteristiche dei dischetti, di graffiature o sporcizia sul dischetto oppure di sporcizia, condensa, ecc. sulle lenti di questo prodotto.
- La riproduzione di dischi può diventare impossibile in caso di esposizione alla luce solare diretta, ad alte temperature o alle condizioni di conservazione della vettura.
- I titoli ed altre informazioni di testo registrate su un disco possono non essere visualizzati mediante questo prodotto.
- Se si inserisce un disco CD-RW/DVD-RW in questo prodotto, il tempo per la riproduzione sarà più lungo rispetto a quando si inserisce un dischetto CD/DVD convenzionale o CD-R/DVD-R.
- Leggere le precauzioni sulle confezioni dei dischi prima di usarli.
- Quando vengono utilizzati dischi DVD-R/DVD-RW, la riproduzione è possibile soltanto per dischetti che sono stati registrati con il formato Video (modo video). Non è possibile riprodurre dischi DVD-R/RW quando sono stati registrati con il formato Video Recording (modo VR).

- I dischetti DVD-R/DVD-RW registrati in formato Video (modo video) potrebbero non essere riproducibili a causa delle caratteristiche dei dischi stessi, a causa di graffi o sporcizia sulla loro superficie, o a causa di sporcizia, condensa, ecc. sulla lente di questo prodotto.
- La direzione del sensore G non è impostata in modo corretto.
- Il prodotto è in grado di riprodurre dischi finalizzati con i seguenti sistemi file (formato logico);
 CD : ISO9660 livello 1 e livello 2, Romeo e Joliet
 DVD : ISO9660 livello 1 e livello 2, Romeo, Joliet, UDF1.02.
- Quando si registrano i CD-R/-RW e i DVD-R/-RW, accertarsi che le dimensioni complessive dei dati dei CD-R/-RW e dei DVD-R/-RW siano maggiori della quantità riportata di seguito memorizzando dati dummy o altre informazioni di riempimento. Il disco potrebbe non essere riconosciuto dal lettore DVD integrato.
 — CD-R/-RW: 1,8 MB
 — DVD-R/-RW: 170 MB

Informazioni sulla riproduzione del dual disc

- I dual disc sono dischi a due lati che su un lato dispongono di un CD audio registrabile e di un DVD registrabile per i video sull'altro lato.
- Con questo apparecchio è possibile riprodurre il lato DVD. Però, siccome il lato CD dei dischi dual non è fisicamente compatibile con lo standard del CD generale, potrebbe non essere possibile riprodurre il lato CD con questo sistema di navigazione.
- Dei caricamenti e delle espulsioni frequenti di un disco dual potrebbero provocare dei graffi sul disco.
- Dei graffi seri possono indurre dei problemi di riproduzione del sistema di navigazione. In alcuni casi, un disco dual può incepparsi nello slot di caricamento del disco e non essere espulso. Per prevenire questa circostanza, consigliamo di evitare l'uso di dischi dual con questo sistema di navigazione.
- Consultare il produttore per ulteriori informazioni sui dischi dual.

File MP3, WMA e AAC

- I dati WMA possono essere codificati usando la versione 7 o superiore di Windows Media Player.
- Questa unità potrebbe non funzionare correttamente a seconda dell'applicazione utilizzata per codificare i file WMA.
- A seconda della versione di Windows Media Player utilizzata per codificare i file WMA, i nomi degli album ed altre informazioni di testo potrebbero non essere visualizzate correttamente.
- Ci potrebbe essere un leggero ritardo quando comincia la riproduzione di file WMA/AAC codificati con dati di immagine.
- È possibile riprodurre dischi registrati compatibili multi-sessione.
- I file MP3/WMA/AAC non sono compatibili con il trasferimento dati scrittura a pacchetti.
- Il numero massimo di caratteri che possono essere visualizzati per un nome di file, inclusa l'estensione (.mp3, .wma o .m4a), è di 64 a partire dal primo carattere.
- Il massimo numero di caratteri che possono essere visualizzati per un nome di cartella è di 64.
- In caso di file registrati secondo il sistema di file Romeo, possono essere visualizzati soltanto i primi 64 caratteri.
- La sequenza di selezione cartella per la riproduzione ed altre operazioni diventa la sequenza di scrittura usata tramite il software di scrittura. Per questa ragione, la sequenza attesa al momento della riproduzione può non coincidere con la sequenza di riproduzione effettiva. Tuttavia, ci sono anche dei software di scrittura che permettono l'impostazione dell'ordine di riproduzione.
- Alcuni CD audio contengono brani che si uniscono uno all'altro senza una pausa. Quando questi dischi vengono convertiti in file MP3/WMA/AAC e passati su un disco, i file verranno riprodotti su questo lettore con una pausa breve tra uno e l'altro, a prescindere dalla lunghezza della pausa tra i brani sul CD audio originale.

NAV/AV

Appendice

NAVI/AV

- La qualità del suono dei file MP3/WMA/AAC in genere diventa migliore con un tasso di bit crescente. Per poter ascoltare un suono di buona qualità, raccomandiamo di utilizzare dischi registrati con un tasso di bit alto.
- Questa unità riproduce file con estensione del nome di file (.mp3, .wma o .m4a), così come file MP3/WMA/AAC. Per evitare disturbi e malfunzionamenti, non utilizzare questa estensione per file diversi da file MP3/WMA/AAC.

Informazioni aggiuntive sugli MP3.

- I file sono compatibili con i formati ID3 Tag Ver. 1.0, 1.1, 2.2 e 2.3 per la visualizzazione di album (titolo disco), brano (titolo traccia) ed artista (artista traccia) e commenti. I formati Ver. 2.x dell'etichetta ID3 viene data priorità quando sono presenti entrambi Ver. 1.x e Ver. 2.x.
- È possibile riprodurre file MP3 in frequenze da 8 kHz a 48 kHz.
- Questa unità è compatibile con la funzione di enfasi.
- Non è supportata la compatibilità con la lista di riproduzione m3u.
- Non è supportata la compatibilità con il formato MP3i (MP3 interattivo) o con formati mp3 PRO.
- Questa unità può riprodurre registrazioni con tassi di bit da 8 kbps a 320 kbps.

Appendice

Informazioni aggiuntive sui file WMA.

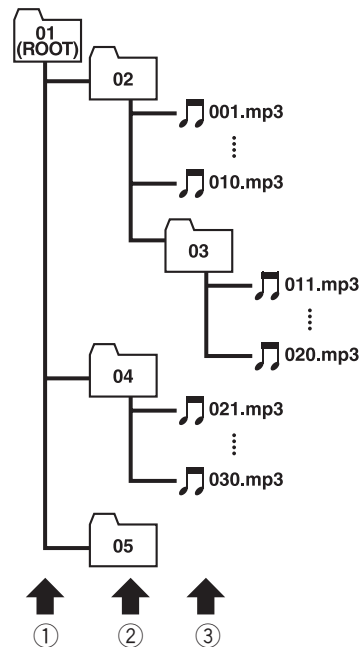
- Questa unità riproduce file WMA codificati con le versioni di Windows Media Player 7, 7.1, 8, 9 e 10.
- È possibile riprodurre file WMA in frequenze da 8 kHz a 48 kHz.
- Questa unità può riprodurre registrazioni con tassi di bit da 5 kbps a 320 kbps.
- Il sistema non supporta i seguenti formati.
 - Windows Media Audio 9 Professional (5.1ch)
 - Windows Media Audio 9 Lossless
 - Windows Media Audio 9 Voice

Informazioni aggiuntive sui file AAC.

- Questa unità riproduce file AAC codificati con la versione 4.6 di iTunes®.
- Questa unità riproduce file AAC in frequenze di campionamento da 8 kHz a 48 kHz.
- Questa unità può riprodurre registrazioni con tassi di trasmissione da 8 kbps a 320 kbps.

Informazioni sulle cartelle e sui file MP3/WMA/AAC

- Qui di seguito mostriamo una possibile struttura di un disco contenente file MP3/WMA/AAC. Le sottocartelle sono mostrate come cartelle nella cartella selezionata.
- La figura seguente è un esempio della struttura del disco. I numeri presenti nella figura indicano l'ordine in cui vengono assegnati i numeri delle cartelle e l'ordine di riproduzione.
- Indica l'ordine in cui vengono assegnati i numeri delle cartelle.
- ♪ Indica ogni file. Il numero viene assegnato nell'ordine del brano da riprodurre.



- ① **Primo livello**
- ② **Secondo livello**
- ③ **Terzo livello**

Note:

- Questa unità assegna numeri di cartella. L'utente non può assegnare numeri alle cartelle.
- Non è possibile verificare le cartelle che non hanno file MP3/WMA/AAC. (Queste cartelle saranno saltate senza visualizzare il numero della cartella).
- È possibile riprodurre dischi con un massimo di 255 cartelle.

File video DivX

- Questa unità corrisponde al formato video DivX utilizzato in relazione agli standard DivX. Ma non corrisponde agli standard DivX Ultra.
- Questa unità corrisponde ai codec audio MP3 ed AC3.
- File DivX senza dati video non possono essere riconosciuti come un file DivX.
- A seconda della composizione delle informazioni del file come il numero del flusso audio, potrebbe esserci un leggero ritardo dell'inizio della riproduzione dei dischi.
- Alcuni funzionamenti speciali potrebbero essere proibite data la composizione dei file DivX.
- Solo per i file DivX scaricati solo dai siti partner DivX è garantito un funzionamento adeguato. I file DivX non autorizzati potrebbero non funzionare correttamente.
- File DRM non possono funzionare fino all'avvio della riproduzione.
- Questa unità corrisponde ad un file DivX visualizzato per 1 590 minuti 43 secondi. È proibita anche l'operazione di ricerca oltre questo limite.
- Questa unità corrisponde ad un mezzo con un'immagine massima di 720 X 576 pixel.
- Se un file contiene più di 4 GB, la riproduzione viene arrestata.
- File con tassi di trasferimento alti non possono essere riprodotti correttamente. Il tasso di trasferimento standard è di 4 Mbps per i CD e di 10,08 Mbps per i DVD.
- La riproduzione di file DivX VOD richiede un codice ID di questa unità fornito dal provider di DivX VOD. Per le informazioni relative al codice ID, consultare la visualizzazione di DivX[®] VOD codice di registrazione a pagina 119.
- Riproduce tutte le versioni di video DivX[®] (incluso DivX[®] 6) con riproduzione standard di file multimediali DivX[®].

- Per ulteriori informazioni sui file DivX, visitare il seguente sito:
<http://www.divx.com/>

Importante

- Quando si assegnano nomi ai file DivX, aggiungere l'estensione file corrispondente (.avi o .divx).
- Questa unità riproduce file con estensione del nome di file (.avi o .divx) come file video DivX. Per evitare disturbi e malfunzionamenti, non utilizzare questa estensione per file diversi da file video DivX.

File di sottotitoli DivX

- Possono essere usati file di sottotitoli con formato Srt ed estensione ".srt".
- Può essere usato solo un file di sottotitoli per ogni file DivX. I file di sottotitoli multipli non possono essere associati.
- I file di sottotitoli nominati con la stessa sequenza di caratteri presente prima dell'estensione del file DivX sono associati al file DivX. La sequenza di caratteri prima dell'estensione deve essere identica. Ma se ci sono solo un file DivX ed un file di sottotitoli nella stessa cartella, i file vengono associati anche se il nome non è lo stesso.
- Il file dei sottotitoli deve essere memorizzato nella stessa cartella del file DivX.
- Possono essere utilizzati fino a 255 file di sottotitoli. Qualsiasi altro file di sottotitoli non sarà riconosciuto.
- Il nome del file dei sottotitoli può avere fino a 64 caratteri, includendo l'estensione. Se sono utilizzati più di 64 caratteri, il file dei sottotitoli potrebbe non essere riconosciuto.
- Il codice del carattere del file dei sottotitoli deve essere in conformità con ISO-8859-1. Usando caratteri diversi da quelli stabiliti in ISO-8859-1 alcuni caratteri potrebbero essere visualizzati in modo non corretto.
- I sottotitoli potrebbero non essere visualizzati correttamente se i caratteri presenti nel file dei sottotitoli includono il codice di controllo.
- Per prodotti che usano un tasso di trasferimento alto, i sottotitoli ed il video potrebbero non essere perfettamente sincronizzati.
- Se sono programmati sottotitoli multipli da visualizzare in un tempo molto corto, come 0,1 secondi, i sottotitoli potrebbero non essere visualizzati nel tempo corretto.

NAV/AV

Appendice

Condizioni ambientali per la lettura di un disco

- A temperature molto alte, un circuito di protezione si attiva automaticamente per spegnere questo prodotto.
- Malgrado l'attenta progettazione del prodotto, piccole graffiature che non pregiudicano il funzionamento del disco potrebbero apparire a causa di usura meccanica, condizioni ambientali, uso o maneggio del disco. Ciò non ne pregiudica il corretto funzionamento. Deve essere considerato normale usura.

Uso corretto del Sistema di Navigazione

AVVERTENZA

- **Se del liquido o corpi estranei dovessero penetrare all'interno di questo sistema di navigazione, togliere immediatamente l'alimentazione e consultare il Vostro rivenditore o l'assistenza autorizzata PIONEER più vicina. Non utilizzare il sistema di navigazione in queste condizioni, in quanto in questo modo si potrebbero causare incendi, scosse elettriche o altri problemi.**
- **Se si nota del fumo, un rumore o un odore strano proveniente dal sistema di navigazione, o qualsiasi altro segnale anomalo sullo schermo LCD, togliere immediatamente l'alimentazione e consultare il proprio rivenditore o l'assistenza autorizzata PIONEER più vicina. Usando questo sistema di navigazione in queste condizioni si possono causare danni permanenti al sistema.**
- **Non smontare o modificare questo sistema di navigazione, in quanto all'interno sono presenti dei componenti ad alta tensione che possono causare scosse elettriche. Assicurarsi di consultare il proprio rivenditore o l'assistenza autorizzata PIONEER più vicina per ispezioni, regolazioni o riparazioni interne.**

Maneggio dello schermo LCD

- Quando lo schermo LCD è sottoposto alla luce solare diretta per un lungo periodo di tempo, diventerà molto caldo e ciò può comportare possibili danni allo schermo LCD. Quando il sistema di navigazione non viene usato, evitare per quanto possibile di esporlo alla luce solare diretta.
- Lo schermo LCD deve essere utilizzato nell'intervallo di temperature mostrate di seguito.
 - Intervallo delle temperature di funzionamento: $-30\text{ }^{\circ}\text{C}$ a $+85\text{ }^{\circ}\text{C}$
 - Intervallo di temperature di stoccaggio: $-40\text{ }^{\circ}\text{C}$ a $+85\text{ }^{\circ}\text{C}$
- Non utilizzare lo schermo LCD con temperature superiori o inferiori all'intervallo di temperature di funzionamento, in quanto potrebbe non funzionare normalmente e danneggiarsi.
- Lo schermo LCD è esposto al fine di aumentare la sua visibilità all'interno del veicolo. Non esercitare pressioni forti su di esso, potrebbe danneggiarsi.
- Non spingere con forza lo schermo LCD, in quanto potrebbe graffiarsi.
- Non toccare mai lo schermo LCD con oggetti diversi dalle dita quando si utilizzano le funzioni del pannello tattile. Lo schermo LCD si può graffiare facilmente. (Lo stilo è fornito in dotazione per calibrazioni speciali. Non utilizzare lo stilo per il funzionamento normale.)

Schermo LCD (Liquid Crystal Display)

- Se lo schermo LCD si trova vicino ad una bocchetta di un condizionatore d'aria, assicurarsi che d'aria emessa dal condizionatore d'aria non sia diretta su di esso. Il calore emesso dal riscaldatore può rompere lo schermo LCD, e l'aria fredda emessa dal condizionatore può causare la formazione di umidità all'interno dell'unità di navigazione, con pericolo di danneggiamento. Inoltre, se lo schermo LCD viene raffreddato dal condizionatore d'aria, potrebbe diventare scuro, oppure la durata del piccolo tubo fluorescente utilizzato all'interno dello schermo LCD potrebbe essere abbreviata.

- Sullo schermo LCD possono apparire piccole macchie nere o macchie bianche (macchie luminose). Queste sono dovute alle caratteristiche dello schermo LCD e non indicano problemi dello schermo stesso.
- A basse temperature, lo schermo LCD potrebbe apparire scuro per alcuni istanti dopo l'accensione dell'apparecchio.
- Potrebbe risultare difficile vedere lo schermo LCD se esposto alla luce solare diretta.
- Quando si utilizza un telefono cellulare, mantenere l'antenna del telefono cellulare lontana dallo schermo LCD per evitare di disturbare il video con l'apparizione di macchie o strisce colorate.

Mantenere lo schermo LCD in buone condizioni

- Quando si rimuove della polvere dallo schermo LCD o si pulisce lo schermo LCD, prima spegnere il sistema, quindi pulire con un panno morbido e asciutto.
- Quando si pulisce lo schermo LCD, prestare attenzione a non graffiarne la superficie. Non utilizzare detergenti chimici forti o abrasivi.

Tubo fluorescente interno

- Per illuminare lo schermo LCD viene utilizzato un piccolo tubo fluorescente presente all'interno del display.
 - Il tubo fluorescente dovrebbe durare approssimativamente 10 000 ore, a seconda delle condizioni di funzionamento. (Usando l'unità di navigazione a temperature basse si riduce la durata del tubo fluorescente.)
 - Quando il tubo fluorescente raggiunge la fine della sua vita utile, lo schermo LCD diventerà scuro e l'immagine non verrà più proiettata. Se si verifica ciò, consultare il proprio rivenditore o l'assistenza autorizzata Pioneer più vicina.

Informazioni per l'impostazione dell'itinerario

Specifiche della ricerca dell'itinerario

Il sistema di navigazione imposta un percorso per la destinazione applicando ai dati della mappa alcune regole incorporate. Questa sezione fornisce alcune informazioni utili su come viene impostato un itinerario.

CAUTELA

- **Quando viene calcolato un percorso, sono automaticamente impostati il percorso e il direzionamento vocale per il percorso. Inoltre, riguardo a regolamentazioni del traffico giornaliero o orarie, sono visualizzate solo quelle relative al momento in cui il percorso viene calcolato. Strade a senso unico e strade chiuse non possono essere prese in considerazione. Per esempio, se una strada è aperta solo di mattino, e ci si arriva dopo, non è possibile percorrere il percorso in quanto vietato dalla regolamentazione del traffico. Durante la guida seguire l'effettiva segnaletica stradale. Inoltre, il sistema può non tener conto di alcune regolamentazioni del traffico.**

Informazioni sul calcolo di un itinerario singolo

Quando è impostato il calcolo di un solo itinerario, potete ricercare un'opzione di itinerario combinando le seguenti condizioni.

- Come impostare le condizioni di calcolo ➔ Pagina 49

Per esempio, quando vengono combinati "Veloce" e "Evitare le Autostrade" ("Attivo"), il percorso, che evita autostrade ed ha una durata più breve, verrà calcolato e visualizzato sulla schermata.

Condizione 1: se assegnare priorità alla distanza oppure al tempo

Corto:

Calcolare come priorità un itinerario con la distanza più breve dalla destinazione desiderata.

NAV/AV

Appendice

NAVI/AV

Veloce:

Calcolare un percorso con la più breve distanza per la destinazione come priorità

Condizione 2: se utilizzare autostrade oppure no

Evitare le Autostrade:

Calcola un itinerario che evita le autostrade. (Se la distanza per la destinazione è elevata può essere impostato un percorso che utilizza autostrade.)



- Il sistema suppone che il conducente abbia deviato intenzionalmente o inavvertitamente dal percorso e ricerchi un altro percorso (ricalcolo dell'itinerario intelligente). A seconda della situazione, il sistema può ricercare un nuovo itinerario che non ritorni su quello originale.
- Il percorso calcolato è un esempio di percorso verso la destinazione stabilito dal sistema di navigazione tenendo conto del tipo di vie o della regolamentazione del traffico. Non è necessariamente un percorso ottimale. (In alcuni casi, è possibile non essere in grado di impostare le strade che si desiderano percorrere. Se si desidera percorrere una certa strada, impostare il punto intermedio sulla strada.)
- Il percorso impostato dal sistema di navigazione è basato sull'assunzione che il guidatore non conosca la zona. Pertanto, le strade note ai guidatori locali, come strade strette o particolari, possono non essere usate nel percorso impostato.
- Alcune opzioni di percorso possono diventare lo stesso percorso. Se è visualizzato un punto intermedio, viene calcolato solo un itinerario.
- L'impostazione del percorso è limitata dal campo del disco in uso.
- La destinazione è troppo lontana, ci possono essere casi in cui l'itinerario non può essere impostato. (Se si desidera impostare un percorso di lunga distanza attraverso diverse zone, impostate i punti lungo l'itinerario.)
- Durante il direzionamento vocale, vengono annunciati svolte e raccordi dell'autostrada. Tuttavia, se si passa per raccordi, svolte ed altri punti di guida in rapida successione, alcuni di essi possono non venire annunciati.

Appendice

- Può succedere che le istruzioni di guida indichino di uscire dall'autostrada e in seguito di rientrarvi.
- In alcuni casi, il percorso impostato può richiedere l'avanzamento in direzione opposta a quella in cui è attualmente rivolto il veicolo. In questi casi, è richiesto di invertire il senso di marcia; si prega di eseguire tali operazioni in sicurezza e seguendo le norme stradali locali.
- In alcuni casi, la modalità di guida può portare oltre la destinazione e quindi indicare una svolta ad U per ritornarvi.
- In alcuni casi, un percorso può cominciare dal lato opposto di una ferrovia o di un fiume rispetto alla posizione attuale. Se si verifica ciò, guidare per la destinazione per un po' di tempo e provare a ricalcolare il percorso.
- Nei casi seguenti, deve essere impostato il percorso che passa attraverso una Zona da Evitare:
 - quando il veicolo si trova in una Zona da Evitare
 - quando la destinazione o i punti intermedi sono in Zona da Evitare
 - quando non è possibile evitarlo
- Se non può essere impostato un percorso adatto conforme alla distanza della deviazione specificata, oppure alla preferenza di evitare autostrade, strade con pedaggio o percorsi con traghetto, l'impostazione o il parametro possono venire ignorati.
- Quando si presenta un ingorgo, se si ritiene che attraversarlo sia meglio che deviare, può non essere impostato un percorso con deviazione.
- Possono esserci casi in cui il punto di partenza e il punto di destinazione non appaiono sul tragitto evidenziato.
- Il numero di uscite di una rotonda visualizzato sulla schermata può essere diverso dall'effettivo numero di strade.
- Se ci si avvicina all'incrocio con una curva lieve, la mappa visualizzata può differire dalla struttura effettiva delle strade.

Ricalcolo automatico dell'itinerario

- Il Ricalcolo automatico dell'itinerario è utilizzato quando deviate per più di 30 m (0,01 miglia) dal percorso.
- La funzione di Ricalcolo automatico dell'itinerario non è operativa nei seguenti casi:
 - quando il veicolo non è su una strada
 - quando ci si trova molto vicino alla propria destinazione
 - quando il veicolo è su un traghetto
 - durante la guida su una strada all'interno di una base militare
 - durante si guida su una rotonda
 - quando il veicolo è fuori dalla zona di Memoria
 - quando il veicolo esce da una zona memorizzata nel disco durante la modalità di navigazione DVD
 - quando il veicolo esce da una zona memorizzata nel disco durante la modalità Memory Navi
 - quando si guida sulle strade descritte in "Strade non utilizzate nei calcoli"

Evidenziatura dell'itinerario

- Una volta impostato, l'itinerario viene evidenziato in verde vivo o azzurro sulla cartina.
- Le immediate vicinanze del punto di partenza e della destinazione possono non essere evidenziate e lo stesso vale per le zone con sistemi stradali complessi. Di conseguenza l'itinerario può sembrare interrotto sulla schermata, ma le istruzioni di guida continuano.

Strade non utilizzate nei calcoli

Anche se si visualizza sulla schermata, le seguenti strade non sono incluse nei calcoli di tragitto.

- Strade con pavimentazione ruvida
- Passaggi pedonali
- Strade per uso esclusivo di trasporti pubblici

Tracciatura

- Il sistema di navigazione indica la traiettoria sulla mappa secondo incrementi definiti. Questa funzione si chiama tracciatura. Questo è comodo quando si desidera controllare il percorso seguito senza istruzioni di guida o se si sta ritornando lungo un percorso complesso.

- Viene contrassegnato un massimo di circa 230 km (145 miglia), quindi, quando il viaggio supera questo limite, gli indicatori di tracciamento vengono rimossi cominciando dal più antico. La tracciatura del percorso mostra con una serie di puntini bianchi circa 200 km di percorso del veicolo.

- ☞ La tracciatura può anche essere impostata per la cancellazione automatica ogni volta che il sistema di navigazione viene spento. → Pagina 70

Sulle informazioni sul traffico

- Le informazioni vengono aggiornate soltanto periodicamente, per questo motivo l'acquisizione di tutte le informazioni può richiedere del tempo.
- Non tutte le stazioni RDS forniscono informazioni sul traffico.
- Invece di apparire il nome della stazione di trasmissione, può essere visualizzato il nome del provider del servizio oppure quello della musica riprodotta. Il contenuto delle informazioni dipende dal mittente della trasmissione.
- Le informazioni sul traffico non sono considerate nel calcolo dell'ora stimata di arrivo o del tempo di viaggio per la destinazione.
- Il sistema di navigazione può non essere in grado di ricevere informazioni sul traffico in alcune zone.

• Pioneer declina ogni responsabilità sull'accuratezza delle informazioni trasmesse.

• Pioneer declina ogni responsabilità relativamente alle variazioni dei servizi di informazione forniti dalle stazioni di emittenti o dalle relative compagnie, come annullamento dei servizi o introduzione di servizi a pagamento. Inoltre, non si accettano restituzioni di prodotto per queste ragioni.

Tipi di strade memorizzate nel disco

Nella mappa di questo disco sono memorizzati tre tipi di strade.

NAVI/AV

Appendice



Strade incluse nell'itinerario guidato e strade non incluse

Le strade percorribili passo a passo contengono i dati completi e possono essere usate per una Guida dell'itinerario completa. Il sistema di navigazione Pioneer mostrerà una guida all'itinerario completa, includendo indicazioni vocali passo a passo e icone a forma di freccia.

Le strade percorribili (itinerari visualizzati ed evidenziati in viola) hanno solo dei dati di base e possono essere usate solo per tracciare un itinerario navigabile. Il sistema di navigazione Pioneer visualizzerà solo un percorso navigabile sulla mappa (è disponibile solo la guida all'arrivo a destinazione o ad un punto intermedio).

Rivedere e rispettare tutti le regole locali relative al traffico lungo questo tragitto. (Per la propria sicurezza.)

Per queste strade non verranno visualizzate né indicazioni passo a passo né icone a freccia.

Quando il veicolo arriva all'entrata di questa strada, verrà visualizzata l'icona , indicando che la guida non è disponibile per questo tipo di strada. La strada per la quale la guida è disponibile verrà indicata dall'icona .

Le funzioni Auto zoom agli incroci, Ricalcolo automatico, Modifica della vista a Cartina/frecce, o Vie/cartina non sono disponibili.

Strade non percorribili (strade colorate in rosa)

La visualizzazione della mappa è possibile, ma non può essere usata per il calcolo dell'itinerario. Rivedere e rispettare tutti le regole locali relative al traffico lungo questo percorso. (Per la propria sicurezza.)

Glossario

Questo glossario spiega alcuni di termini usati in questo manuale.

AAC

AAC è l'abbreviazione di Advanced Audio Coding e si riferisce a uno standard tecnologico per la compressione MPEG 2 ed MPEG 4.

Angolazione multipla

Con normali programmi TV, anche se vengono usate telecamere multiple per riprendere simultaneamente le scene, alla Vostra TV vengono trasmesse soltanto le immagini da una telecamera alla volta. Alcuni DVD supportano scene riprese da angolazioni multiple, consentendo di scegliere l'angolazione di visione desiderata.

Capitolo

I titoli DVD sono a loro volta divisi in capitoli che sono numerati nella stessa maniera dei capitoli di un libro. Con dischi DVD-video che supportano i capitoli, è possibile trovare rapidamente una scena desiderata con la ricerca capitoli.

Certificato DivX

I prodotti con Certificato DivX sono testati ufficialmente dai creatori di DivX e garantiti per la riproduzione di tutti i video DivX, includendo DivX6.

Destinazione

Una posizione che viene scelta come punto di arrivo del viaggio.

Dischi cartina del DVD

I dischi DVD-ROM contengono il software di navigazione Pioneer. Sui dischi sono registrati anche i dati della cartina.

DivX

DivX è una tecnologia multimediale affermata creata dalla DivX, Inc. I file multimediali contengono video altamente compressi con una qualità che si mantiene nonostante una dimensione del file relativamente contenuta. I file DivX possono includere anche funzioni multimediali avanzate come menu, sottotitoli e tracce audio alternative.

Molti file DivX sono disponibili da scaricare online ed è possibile anche creare i propri file DivX usando un contenuto personale con strumenti di facile utilizzo che si trovano sul sito DivX.com.

Dolby Digital

La funzione Dolby Digital fornisce un audio multi canale fino a 5.1 canali indipendenti. Equivale al sistema di audio Dolby Digital surround usato nei teatri.

DRM

Questa tecnologia protegge i copyright dei dati digitali limitando il numero di copie possibili di file audio e video.

Elenco degli indirizzi

Un elenco di posizioni registrate manualmente.

Formato ISO9660

Questo è lo standard internazionale per la logica dei formati di cartelle e file di DVD/CD-ROM. Per il formato ISO9660, ci sono regolamenti per i due livelli seguenti.

Livello 1:

Il nome del file è in formato 8.3 (il nome è formato da un massimo di 8 caratteri, di mezzo byte in lettere maiuscole anglosassoni e da caratteri numerici di mezzo byte e del segno "_", con un'estensione file di tre caratteri.)

Livello 2:

Il nome del file può avere fino a 31 caratteri (inclusi il punto di separazione "." e un'estensione di file). Ciascuna cartella contiene meno di 8 gerarchie.

Formati estesi

Joliet:

I nomi dei file possono avere fino a 64 caratteri.

Romeo:

I nomi dei file possono avere fino a 128 caratteri.

GPS

Global Positioning System (Sistema di Posizionamento Globale). Una rete di satelliti che forniscono segnali di navigazione per una varietà di usi.

Guida vocale

L'indicazione delle direzioni fornita da una voce registrata in modalità guida.

Impostare itinerario

L'itinerario individuato dal sistema per la propria destinazione. Viene evidenziato sulla mappa.

Impostazione dell'itinerario

Il processo di determinazione dell'itinerario ideale per una specifica posizione; l'impostazione dell'itinerario viene eseguita automaticamente dal sistema quando si specifica una destinazione.

Impostazione predefinita

Un'impostazione di fabbrica che vale quando viene acceso il sistema per la prima volta; è possibile modificare le impostazioni predefinite per adattarle alle proprie necessità nel menu Modo calcolo o nel menu Impostazioni.

JPEG

È l'acronimo di Joint Photographic Experts Group, ed è uno standard di compressione di immagini internazionale.

Luogo corrente

La localizzazione attuale del veicolo; la localizzazione attuale viene mostrata sulla cartina con un simbolo triangolare rosso.

m3u

Le liste di riproduzione create utilizzando il software "WINAMP" hanno un'estensione file lista di riproduzione (.m3u).

Modalità guida

La modalità in cui viene fornita la guida per la propria destinazione mentre si conduce il veicolo; il sistema passa automaticamente a questa modalità non appena viene impostato un itinerario.

MP3

MP3 è l'acronimo di MPEG Audio Layer 3. È uno standard di compressione audio definito da un gruppo di lavoro (MPEG) dell'ISO (International Standards Organisation). MP3 è in grado di comprimere dati audio a circa 1/10 della misura di un dischetto convenzionale.

MPEG

È l'acronimo di Moving Pictures Experts Group, ed è uno standard di compressione di immagini video internazionale. Alcuni DVD supportano audio digitale compresso e registrato usando questo sistema.

Multi-audio (Dialogo multilingue)

Alcuni DVD supportano dialoghi registrati in molte lingue. Su un singolo dischetto possono essere registrati i dialoghi in fino a 8 lingue, consentendo di scegliere quella desiderata.

Multi-sessione

La multi-sessione è un metodo di registrazione che consente a dati supplementari di essere registrati più avanti. Quando si registrano dati su un CD-ROM, ecc., tutti i dati dall'inizio alla fine sono trattati come una singola unità o sessione. La multi-sessione è un metodo di registrazione di più di 2 sessioni in un dischetto.

Numero regione

I lettori DVD e i dischetti DVD supportano i numeri regione, che indicano la zona in cui sono stati acquistati. La riproduzione di un DVD non è possibile a meno che esso sia caratterizzato dallo stesso numero regione del lettore DVD.

PCM lineare (LPCM)/Modulazione a codice di impulso lineare

Corrisponde alla modulazione a codice di impulso lineare, il sistema di registrazione del segnale utilizzato per i CD musicali e i DVD. Generalmente, i DVD sono registrati con frequenza di campionamento e velocità in bit più elevate dei CD. Quindi, i DVD possono garantire una più elevata qualità del suono.

NAV/AV

Appendice

Posizione del domicilio

La posizione registrata del proprio domicilio.

Posizione preferita

Un luogo visitato di frequente (come il proprio posto di lavoro o il domicilio di un parente) che è possibile registrare per consentire un facile indirizzamento.

Proporzioni

È il rapporto tra larghezza ed altezza dello schermo di una TV. Un display normale ha una proporzione di 4:3. I display panoramici hanno una proporzione di 16:9, garantendo un'immagine più grande per una presentazione ed un'atmosfera eccezionali.

Protezione minori

Alcuni DVD-video con scene violente o destinate agli adulti supportano la funzione per la protezione dei minori, che impedisce che tali scene vengano viste dai bambini. Con questo tipo di disco, se viene impostato un livello di blocco dell'unità da parte dei genitori, la riproduzione delle scene non adatte ai bambini verrà disabilitata, oppure queste scene verranno saltate.

Punto di guida

Questi sono indicatori importanti lungo l'itinerario, generalmente incroci. Il punto intermedio successivo lungo l'itinerario è indicato sulla mappa con un'icona a bandierina gialla.

Punto di Interesse (PDI)

Punto di interesse; una qualsiasi delle localizzazioni di una gamma memorizzata nei dati, come stazioni ferroviarie, negozi, ristoranti e parchi di divertimento.

Punto intermedio

Una posizione che si sceglie di visitare prima di indicare la destinazione; un viaggio può essere costruito a partire da più punti intermedi e dalla destinazione.

RDS-TMC

Un sistema di comunicazione per informare i guidatori delle più recenti informazioni sul traffico usando trasmissioni FM multiplate. Informazioni come ingorghi nel traffico o incidenti possono essere verificate sul display.

Scrittura a pacchetti

Si tratta di un termine generale che si riferisce al metodo di scrittura su CD-R, ecc. e al tempo necessario per un file, analogamente a quanto avviene per i file su dischi floppy o dischi rigidi.

Sensore ibrido 3D

Il sensore integrato che abilita il sistema all'individuazione approssimativa della posizione del veicolo. Una funzione di apprendimento aumenta la sua accuratezza e i suoi dati di apprendimento possono essere salvati in memoria.

Sottotitoli multipli

Su un singolo DVD possono essere registrate fino a 32 lingue, consentendo di scegliere quella desiderata.

Tag ID3

Questo è un metodo per incorporare informazioni relative a brano in un file MP3. Queste informazioni incorporate possono includere il titolo del brano, il nome dell'artista, il titolo dell'album, il genere di musica, l'anno di produzione, commenti ed altri dati. Il contenuto può essere liberamente modificato usando le funzioni di modifica del software con Tag ID3. Anche se i tag sono limitati al numero di caratteri, le informazioni possono essere visualizzate quando il brano viene riprodotto.

Titolo

I DVD-video hanno un'alta capacità di dati, consentendo la registrazione di più film su un solo disco. Se, per esempio, un disco contiene tre film diversi, sono divisi in titolo 1, titolo 2 e titolo 3. Ciò permette di utilizzare la funzione di ricerca del titolo ed altre funzioni.

Tracciatura

Punti sulla cartina che indicano l'itinerario percorso.

VBR

VBR è l'abbreviazione di velocità in bit. In genere la CBR (velocità in bit costante) è quella più largamente usata. Ma regolando in modo flessibile la velocità in bit secondo le necessità della compressione audio, è possibile ottenere qualità del suono con una priorità alla compressione.

Velocità in bit

Esprime il volume di dati al secondo, o unità bps (bit al secondo). Maggiore è la velocità, più sono le informazioni disponibili per riprodurre il suono. Usando lo stesso metodo di codifica (come MP3), maggiore è la velocità, migliore è il suono.

WMA

WMA è l'abbreviazione di Windows Media™ e si riferisce ad una tecnologia di compressione audio sviluppata dalla Microsoft Corporation.

I dati WMA possono essere codificati usando la versione 7 o superiore di Windows Media Player.

I logo Windows Media e Windows sono marchi o marchi registrati della Microsoft Corporation negli USA e/o in altri paesi.

Dati tecnici

Generale

Alimentazione nominale.....	14,4 V DC (intervallo di tensione consentito: da 12,0 V a 14,4 V DC)
Sistema di massa.....	Tipo negativo Massimo assorbimento di corrente 10,0 A
Unità display:	
Dimensioni (W X H X D):	
DIN	
Chassis.....	178 X 100 X 160 mm
Frontale.....	188 X 118 X 13 mm
D	
Chassis.....	178 X 100 X 165 mm
Frontale.....	170 X 97 X 8 mm
Peso.....	2,2 kg

Navigazione

Ricevitore GPS:	
Sistema.....	L1, C/Acode GPS SPS (Servizio Posizionamento Standard)
Sistema di ricezione....	Sistema ricezione multi- canale ad 8 canali
Frequenza di ricezione	..... 1 575,42 MHz
Sensibilità.....	-130 dBm
Frequenza di aggiornamento della posizione	..... Appross. una volta al secondo
Antenna GPS:	
Antenna.....	Piatta micro strip/ polarizzazione elicoidale destrorsa
Cavo antenna.....	5,0 m
Dimensioni (W X H X D)	..... 33 X 14 X 36 mm
Peso.....	105 g

Display

Formato schermo/proporzione	..... Larghezza 6,1 pollici/17:9 (area di visualizzazione reale: 136 X 72 mm)
Pixel.....	336 960 (480 X 234 X 3)
Tipo.....	TFT matrice attiva, tipo trasmissivo
Sistema colore compatibile	..... NTSC/PAL
Intervallo delle temperature di funzionamento	..... -30 °C a +85 °C
Intervallo di temperature di stoccaggio	..... -40 °C a +85 °C

Audio

Massima potenza in uscita 50 W X 4 50 W X 2 ch/4 Ω + 70 W X 1 ch/2 Ω (per subwoofer)
---------------------------	--

Potenza in uscita continua

.....	22 W X 4 (da 50 Hz a 15 kHz, 5 %THD, 4 Ω LOAD, gestione a due canali)
Impedenza di carico.....	4 Ω (da 4 Ω a 8 Ω [2 Ω per 1 ch] consentita)
Preuscita massima livello uscita/impedenza uscita	..... 1,7 V/1 kohm
Equalizzatore (equalizzatore parametrico a 3 bande):	
Bassi	
Frequenza.....	40/80/100/160 Hz
Fattore Q.....	0,35/0,59/0,95/1,15 (+6 dB quando sovralimentato)
Guadagno.....	± 12 dB
Medi	
Frequenza.....	200 Hz/500 Hz/1 kHz/2 kHz
Fattore Q.....	0,35/0,59/0,95/1,15 (+6 dB quando sovralimentato)
Guadagno.....	± 12 dB
Alti	
Frequenza.....	3,15/8/10/12,5 kHz
Fattore Q.....	0,35/0,59/0,95/1,15 (+6 dB quando sovralimentato)
Guadagno.....	± 12 dB
Contorno della sonorità:	
Bassi.....	+3,5 dB (100 Hz), +3 dB (10 kHz)
Medi.....	+10 dB (100 Hz), +6,5 dB (10 kHz)
Alti.....	+11 dB (100 Hz), +11 dB (10 kHz) (volume: -30 dB)
Controlli di tono:	
Bassi	
Frequenza.....	40/63/100/160 Hz
Guadagno.....	± 12 dB
Alti	
Frequenza.....	2,5 k/4 k/6,3 k/10 kHz
Guadagno.....	± 12 dB
HPF:	
Frequenza.....	50/80/125 Hz
Pendenza.....	-12 dB/ott
Subwoofer:	
Frequenza.....	50/80/125 Hz
Pendenza.....	-18 dB/ott
Guadagno.....	± 12 dB
Fase.....	Normale/Inversa
Unità DVD	
Sistema.....	Sistema DVD-video, Compact disc audio, MP3, WMA, AAC e DivX
Dischi utilizzabili.....	DVD-video, Compact disc, MP3, WMA, AAC, DivX
Numero Regione.....	2
Formato segnale:	
Frequenza di campionamento	..... 44,1/48/96 kHz
Bit di quantizzazione lineare	..... 16/20/24; lineare

NAV/AV

Appendice

NAVI/AV

Risposta in frequenza..... da 5 Hz a 44 000 Hz (con DVD, alla frequenza di campionamento 96 kHz)
 Rapporto segnale-rumore... 97 dB (1 kHz) (rete IEC-A) (CD: 96 dB (1 kHz) (rete IEC-A))
 Gamma dinamica 95 dB (1 kHz) (CD: 94 dB (1 kHz))
 Distorsione 0,008% (1 kHz)
 Livello di uscita:
 Video 1,0 Vp-p/75 Ω (\pm 0,2 V)
 Audio..... 1,4 V (1 kHz, 0 dB)
 Numero di canali 2 (stereo)
 Formato decodifica MP3..... MPEG-1 & 2 Audio Layer 3
 Formato decodifica WMA... Ver.9.0 L3
 Formato decodifica AAC..... MPEG-4 AAC (decodificato solo con iTunes)
 : .m4a
 Formato decodifica DivX..... Home Theater Ver.3, Ver.4, Ver.5.2
 : .avi, .divx

Appendice

Sintonizzatore FM
 Intervallo di frequenza..... 87,5 MHz a 108,0 MHz
 Sensibilità utilizzabile 8 dBf (0,7 μ V/75 Ω , mono, S/N: 30 dB)
 Rapporto segnale-rumore... 75 dB (rete IEC-A)
 Distorsione 0,3 % (a 65 dBf, 1 kHz, stereo)
 0,1 % (a 65 dBf, 1 kHz, mono)
 Risposta in frequenza..... 30 Hz a 15 000 Hz (\pm 3 dB)
 Separazione stereo 45 dB (a 65 dBf, 1 kHz)

Sintonizzatore MW
 Intervallo di frequenza..... 531 kHz a 1 602 kHz
 Sensibilità utilizzabile 18 μ V (S/N: 20 dB)
 Rapporto segnale-rumore... 65 dB (rete IEC-A)

Sintonizzatore LW
 Intervallo di frequenza..... 153 kHz a 281 kHz
 Sensibilità utilizzabile 30 μ V (S/N: 20 dB)
 Rapporto segnale-rumore... 65 dB (rete IEC-A)

Questo prodotto è conforme al DM 28/8/1995, N° 548, ottemperando alle prescrizioni di cui al DM 25/6/1985 (par. 3, All. A) e DM 27/8/1987 (All. I).

Nota:

- Le caratteristiche tecniche e il design sono soggetti a modifiche senza preavviso per apportare miglioramenti.

Informazioni del display

*1: Se si tocca **"Ripristina impostazioni iniziali"**, le scelte rapide per i Pdl registrati tornano alle impostazioni di fabbrica predefinite.

*2: Se si tocca **"Ripristina impostazioni iniziali"**, il valore impostato torna alle impostazioni di fabbrica predefinite.

NAVI/AV

NAVI MENU

Destinazione

- Ricerca per indirizzo ▶ P. 24
- Ritorno a domicilio ▶ P. 42, 53
- Andare verso... ▶ P. 42, 53
- Cerca punti d'interesse ▶ P. 39
- Cerca nelle vicinanze*1 ▶ P. 40
- Destinaz. memorizzate ▶ P. 42, 54
- Destinaz. già ragg. ▶ P. 42, 54
- Ricerca per Autostrade ▶ P. 41
- Ricerca per C.A.P. ▶ P. 42
- Annulla via ▶ P. 43

Modo calcolo

- Modifica itinerario corrente ▶ P. 45, 49
- Visualizza itinerario corrente ▶ P. 44, 50
- Ricalcola ▶ P. 50
- N° Percorsi*2 ▶ P. 50
- Condizione rotta*2 ▶ P. 50
- Evitare le Autostrade*2 ▶ P. 50
- Evitare traghetti*2 ▶ P. 50
- Evitare pedaggio*2 ▶ P. 50
- Zone da evitare ▶ P. 47

Appendice

Traffico/Info

- Tutto traffico ▶ P. 57
- Traffico su itinerario ▶ P. 58
- Visualizza punti d'interesse*1 ▶ P. 48
- Impostazioni traffico*2 ▶ P. 60
- Ricerca manuale TMC ▶ P. 60

NAVI/AV

Impostazioni

Volume*2 ▶ P. 68

Opzioni sistema ▶

Selezione "scorciatoia" ▶

Opzioni visuale mappa*2 ▶

Posizioni definite ▶

Modalità dimostrativa*2 ▶ P. 71

Ora ▶ P. 72, 129

Correzione manuale posizione ▶ P. 72

Info hardware ▶

Ripristina impostazioni iniziali ▶ P. 72

Selezione lingua ▶ P. 68, 128

Unità mis. distanza*2 ▶ P. 68

Impostaz. angolo inst.*2 ▶ P. 69

Velocità media*2 ▶ P. 69

Impostazione immagine sfondo ▶ P. 61, 69

Leggi dal disco ▶ P. 56

Menu di Scelta Rapida ▶ P. 165

Traccia del percorso*2 ▶ P. 70

Modalità controllo AV*2 ▶ P. 70

Modo cartina giorno/notte*2 ▶ P. 70

Auto zoom agli incroci*2 ▶ P. 71

Frecce nel modo AV*2 ▶ P. 71

Imposta "domicilio" ▶ P. 53, 71

Mappa in memoria ▶ P. 71, 130

Imposta "Andare verso" ▶ P. 53, 71

Informazioni sui collegamenti ▶ P. 65, 72

Informazioni del sensore 3D ▶ P. 64, 72

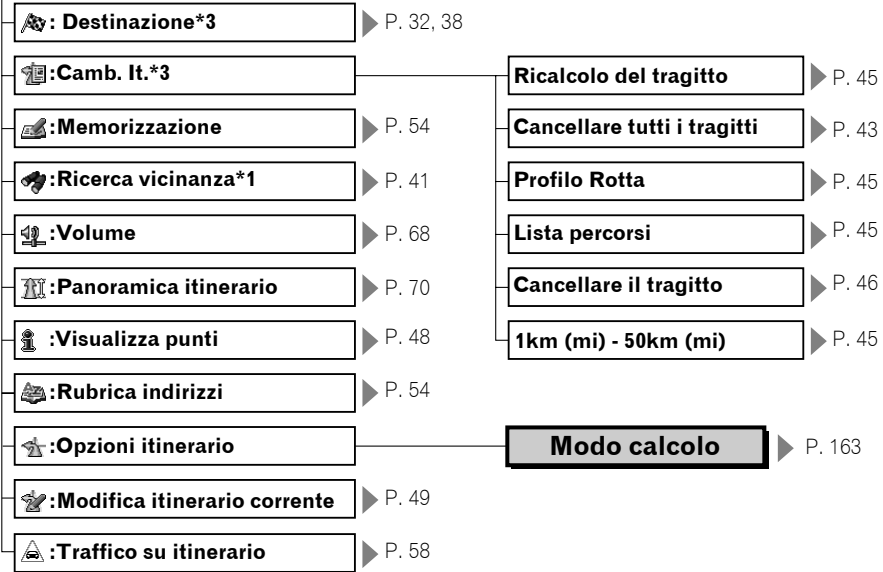
Schermata Info assistenza ▶ P. 72

Appendice

Menu di Scelta Rapida

- È possibile modificare le scelte rapide visualizzate sullo schermo. Le scelte rapide descritte in questa sezione possono essere selezionate con il sistema come impostazione predefinita.
- Le voci indicate da un asterisco (*3) non possono essere rimosse dal menu di scelta rapida.
- Modifica di una scelta rapida → Pagina 69

Menu di Scelta Rapida



NAV/AV

Appendice

Menu nella schermata audio

NAVI/AV

Menu Sound

Sound

- FAD/BAL (Balance) ▶ P. 113
- EQ Menu ▶ P. 114
- Staging ▶ P. 115
- Loudness ▶ P. 115
- Sub Woofer (Non Fading) ▶ P. 115
- HPF ▶ P. 116
- SLA ▶ P. 116

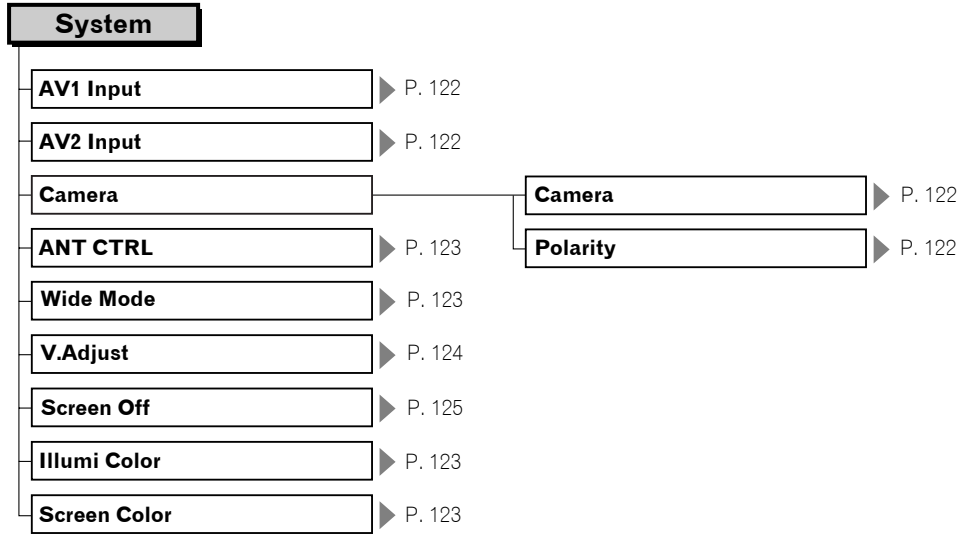
Appendice

Menu Initial

Initial

- FM Step ▶ P. 120
 - Auto PI ▶ P. 120
 - Rear SP ▶ P. 120
 - PIN Edit ▶ P. 120
 - Mute Input/Guide ▶ P. 121
 - Pixel Align ▶ P. 121
- Rear SP ▶ P. 120
 - Preout ▶ P. 120

Menu System



NAV/AV

Appendices

NAVI/AV

Menu Function

DISC [DVD-video, CD, MP3, DivX]

Function

- Repeat ▶ P. 79
- Random ▶ P. 79
- Scan ▶ P. 79

RADIO

Function

- BSM ▶ P. 85
- Regional ▶ P. 87
- Local ▶ P. 85
- PTY ▶ P. 88
- TA ▶ P. 87
- AF ▶ P. 86
- News ▶ P. 88

Appendix

M-CD

Function

- Repeat ▶ P. 92
- Random ▶ P. 92
- Scan ▶ P. 93

BT-TEL

Function

- Phone Connect ▶ P. 99
- Phone Register ▶ P. 100
- Phonebook Transfer ▶ P. 101
- Phonebook Name View ▶ P. 102
- Clear Memory ▶ P. 103
- Auto Answer ▶ P. 103
- Refuse All Calls ▶ P. 104
- Ring Tone ▶ P. 104
- Auto Connect ▶ P. 104
- Echo Cancel ▶ P. 104

iPod

Function

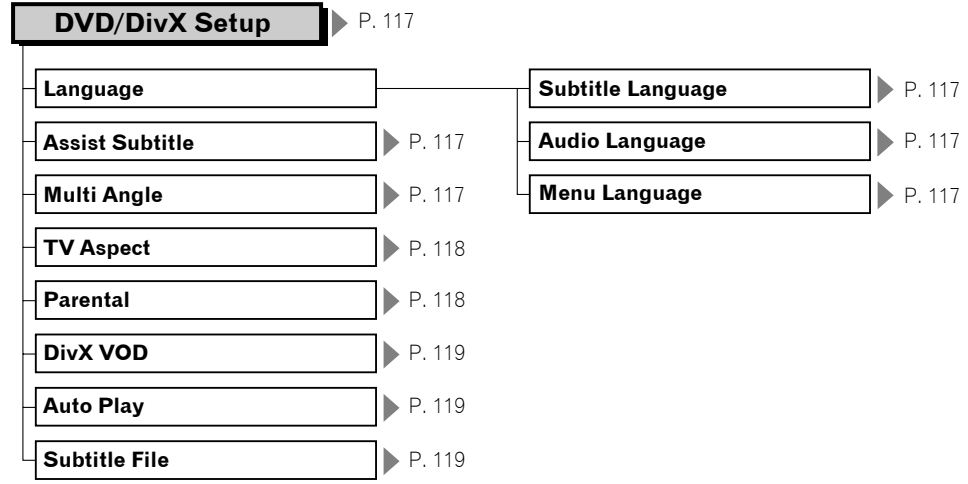
- Repeat ▶ P. 107
- Shuffle ▶ P. 107
- iPod Charge ▶ P. 107

BT-AUDIO

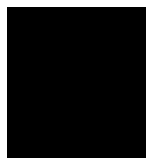
Function

- Connection Open ▶ P. 109
- Disconnect ▶ P. 109
- Device Info ▶ P. 109

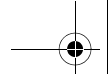
Menu DVD/DivX Setup



NAV/AV

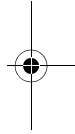
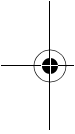


Appendice



<http://www.pioneer.eu>

Visit **www.pioneer.co.uk** (or **www.pioneer.eu**) to register your product.
Visite **www.pioneer.es** (o **www.pioneer.eu**) para registrar su producto.
Zum Registrieren Ihres Produktes besuchen Sie bitte **www.pioneer.de** (oder **www.pioneer.eu**) .
Visitez **www.pioneer.fr** (ou **www.pioneer.eu**) pour enregistrer votre appareil.
Si prega di visitare il sito **www.pioneer.it** (o **www.pioneer.eu**) per registrare il prodotto.
Bezoek **www.pioneer.nl** (of **www.pioneer.eu**) om uw product te registreren.
Посетите **www.pioneer-rus.ru** (или **www.pioneer.eu**) для регистрации приобретенного Вами изделия.



PIONEER CORPORATION

4-1, MEGURO 1-CHOME, MEGURO-KU, TOKYO 153-8654, JAPAN

PIONEER ELECTRONICS (USA) INC.

P.O. Box 1540, Long Beach, California 90801-1540, U.S.A.
TEL: (800) 421-1404

PIONEER EUROPE NV

Haven 1087, Keetberglaan 1, B-9120 Melsele, Belgium
TEL: (0) 3/570.05.11

Publicato da Pioneer Corporation.
Diritti d'autore © 2007 tutelati da Pioneer Corporation.
Tutti i diritti sono riservati.

<KKNHX> <07A00001>

Stampato in Belgio
<CRB2333-A> EW
MAN-AVIC-D3-IT

